



# ÉGYPTTE

Face à une contestation qui s'amplifie, le président Hosni Moubarak a décrété le couvre-feu. >>> **PAGE 26**

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

NOTRE CAHIER SPÉCIAL APPRENTISSAGE



# L'EXPRESS arc PRESSE

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

JA 2002 NEUCHÂTEL

Samedi 29 janvier 2011 • www.arcinfo.ch • N° 24 • CHF 2.50 / € 1.60

**VILLE DE NEUCHÂTEL**  
Près de 33 000 âmes



ARCHIVES DAVID MARCHON

En un an, la ville de Neuchâtel a gagné 154 personnes, frôlant ainsi le seuil des 33 000 habitants. L'analyse d'un spécialiste. >>> **PAGE 7**

**VAL-DE-RUZ**  
L'enfantine en bilingue

Des enfants de Villiers, de Dombresson et du Pâquier suivront, dès août, l'école enfantine en allemand et en français. >>> **PAGE 11**

**TENNIS**  
La finale des insoumis



KEYSTONE

Djokovic (photo) et Murray se disputeront l'Open d'Australie. Ils refusent tous les deux la domination de Federer et Nadal. >>> **PAGE 19**

# «Une votation vitale pour le canton de Neuchâtel»



CHRISTIAN GALLEY

**POLITIQUE** La campagne pour les votations cantonales du 3 avril est officiellement lancée. Le Conseil d'Etat neuchâtelois, hier dans une crèche, a présenté ses arguments en faveur de la réforme fiscale des entreprises et de la loi sur l'accueil des enfants. «Une votation capitale pour le canton.» >>> **PAGE 3**

**NEUCHÂTEL**

## De mystérieuses morts de pigeons



RICHARD LEUENBERGER

Comme à Genève, des pigeons meurent prématurément à Neuchâtel. Les responsables du Service de la faune et des services vétérinaires sont, pour l'instant, incapables d'expliquer le phénomène. >>> **PAGE 8**

## Edito

### Un vote intelligent pour assurer l'avenir

NICOLAS WILLEMIN  
nwillemin@lexpress.ch



Oui, la votation du 3 avril sera cruciale pour le canton. Et oui encore, un double vote positif des Neuchâtelois tant pour la réforme fiscale que pour la loi sur l'accueil des enfants est indispensable pour l'avenir.

La situation actuelle en matière de fiscalité des entreprises, en particulier dans le domaine des allègements et des exonérations, est aujourd'hui non seulement complètement dépassée, mais a surtout des effets pervers désastreux. La réforme proposée par le Conseil d'Etat n'est pas un cadeau au grand capital, comme l'affirment certains, mais une modernisation vitale de la fiscalité cantonale. Neuchâtel deviendra non seulement attractif par

rapport au reste de la Suisse mais également un exemple pour les autres cantons. Sur le plan international, notamment vis-à-vis de l'Union européenne, les petits arrangements fiscaux helvétiques ne sont désormais plus compréhensibles. Sans compter que les nouvelles recettes fiscales attendues par cette réforme devraient permettre l'allègement tant attendu des impôts sur les particuliers: les familles avec enfants devraient être les principaux bénéficiaires de cette deuxième réforme fiscale.

La nécessité d'une amélioration des structures d'accueil préscolaire et parascolaire est tout autant évidente. Il suffit de voir les demandes

actuellement insatisfaites et l'engorgement des services existants. On regrettera cependant le lien impératif qu'a voulu le Grand Conseil entre la réforme fiscale et l'accueil des enfants. Juridiquement discutable et politiquement hasardeux, ce lien constitue à nos yeux un danger pour les deux projets en cumulant les volontés négatives.

On compte cependant sur l'intelligence des électeurs pour passer sur cette subtilité et approuver ces deux objets, si importants pour l'ensemble de la population et de l'économie neuchâteloise.

Réagissez sur [blog.lexpress.ch/redencher](http://blog.lexpress.ch/redencher)

**SOMMAIRE** ■ Forum 2 ■ Annonces classées 10 ■ Cinés 14 ■ Divertissement 23 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 30-31

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 - E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch) ■ Rédaction 032 723 53 01 - Fax 032 723 53 09 - E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch) ■ Annonces 032 729 42 42 - E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)



9 771660 745006 6 00 04





GUILLAUME PERRÉ

## Pris au pied de la lettre, l'initiative coûterait 650 millions de francs

«L'initiative «Un enfant, une place» est irréaliste», a déclaré la conseillère d'Etat Gisèle Ory. «Si on la prend au pied de la lettre, il faudrait créer 30 000 places d'accueil, soit un coût supplémentaire de 650 millions de francs pour le canton, les communes et les parents! Alors que le financement de la loi sur l'accueil des enfants, lui, est assuré.» /pho

## LA QUESTION DU JOUR

**Croyez-vous vraiment à la baisse future de vos impôts?**

**VOTEZ par SMS** en envoyant **DUO FISC OUI** ou **DUO FISC NON** au numéro **363** (Fr. 0,30/SMS) ou **par internet** sur le site **www.arcinfo.ch**

**RÉAGISSEZ** à la question du jour via notre site internet **www.arcinfo.ch**

L'EXPRESS **L'impartial**

### VOTATIONS CANTONALES

# Le Conseil d'Etat propose un contrat «gagnant-gagnant» aux Neuchâtelois

Les cinq membres du gouvernement neuchâtelois ont donné le coup d'envoi, hier, de la campagne en faveur de la réforme de la fiscalité des entreprises et de la loi sur l'accueil des enfants. Ils proposent «un contrat gagnant-gagnant avec les entreprises, les familles et les contribuables».

PASCAL HOFER

«Une votation d'une importance capitale, voire vitale pour le canton de Neuchâtel.» Le Conseil d'Etat n'y va pas par quatre chemins: à ses yeux, la votation du 3 avril sur la révision de la fiscalité des entreprises et la loi sur l'accueil des enfants constitue «une chance pour l'avenir du canton». Pour cela, le gouvernement invite les Neuchâtelois à dire oui à ces deux objets et non à l'initiative «Un enfant, une place».

Pour lancer sa campagne, hier matin, le Conseil d'Etat avait choisi «un lieu symboliquement fort», selon l'expression de Claude Nicati, président du gouvernement: la crèche du CSEM, à

Neuchâtel, première crèche d'entreprise ouverte dans le canton. Après s'être prêté au jeu de la photo au côté d'enfants qui se demandaient qui étaient tous ces inconnus, les cinq ministres ont expliqué pourquoi le scrutin du 3 avril, selon eux – et selon une très large majorité du Grand Conseil – améliorera fondamentalement la situation du canton. Combattue par référendum, la réforme de la fiscalité des entreprises «vise à créer des conditions favorables au maintien et à la création d'emplois». Deux mesures principales sont au programme: d'un côté, une diminution progressive du taux d'imposition du bénéfice (de 10% à 5%); de l'autre, une application de ce taux à toutes les entreprises, ce qui signifie qu'il y aura suppression des allègements et des exonérations dont bénéficient actuellement bon nombre d'entreprises.

Mais comme l'a dit le gouvernement, «l'impôt n'est pas tout», avant d'aborder la thématique «amélioration des structures d'accueil». Une amélioration souhaitée par tous, mais qui demande d'importants moyens finan-



CRÈCHE DU CSEM Avant la conférence de presse, le Conseil d'Etat (ici Claude Nicati et Jean Studer) et les enfants se sont prêtés au jeu des photos.

(CHRISTIAN GALLEY)

ciers. La réforme fiscale entre à nouveau en jeu, puisque, annonce le Conseil d'Etat, elle débouchera sur des recettes fiscales supplémentaires pour le canton et les communes (lire ci-dessous).

Ce n'est pas tout: les négociations entre le canton et les entreprises sur la fiscalité ont été menées simultanément avec celles sur les structures d'accueil. Ce ne fut pas un long fleuve tranquille, mais ceux qu'on appelle les acteurs économiques ont accepté de participer à hauteur de 7 millions de francs par année – 10 millions à partir de 2014 – à l'amélioration des structures d'accueil.

En chiffres: «La loi sur l'accueil des enfants, prête à entrer en vigueur, prévoit de doubler le nombre actuel de places préscolaires et parascolaires d'ici 2014, permettant d'accueillir 60% des enfants de 0 à 4 ans et 30% de ceux de 4 à 12 ans durant 2,5 jours par semaine.»

Enfin, les recettes supplémentaires dégagées par la réforme fiscale des entreprises doivent permettre, dans un second temps, de mener la tant attendue réforme de la fiscalité des particuliers. Le gouvernement prévoit son entrée en vigueur au 1er janvier 2013. Il présentera ses premières propositions à la fin du mois de février.

Au final, le Conseil d'Etat parle d'un contrat gagnant-gagnant avec les entreprises, les familles et les contribuables». /PHO

La loi sur l'accueil des enfants prévoit de doubler le nombre actuel de places préscolaires et parascolaires

## Redéfinir la place des entreprises dans la société

**Jean Studer, les référendaires disent de la réforme fiscale que c'est un cadeau aux entreprises. Et parlent de sous-enchère fiscale. Vrai?**

Non. Les cadeaux, la sous-enchère, c'est aujourd'hui qu'ils sont pratiqués avec la politique d'allègements, voire d'exonérations totales, appliquée depuis une trentaine d'années. Avec cette réforme, toutes les entreprises paieront. Elles paieront moins, mais elles paieront toutes.

**Si elles paieront moins, d'où viendront les 60 millions de francs de recettes fiscales supplémentaires (canton + communes) que vous annoncez pour 2011 déjà?**

Il faut savoir que dans notre canton, 4% des entreprises paient à elles seules 90% des impôts versés par les personnes morales. Nous entretenons des contacts réguliers avec ces entreprises, présentes dans plusieurs pays. Elles nous ont fait savoir que si la réforme fiscale était appliquée, et parce que cela serait dans leur intérêt, elles prendraient un certain nombre de décisions d'ordre fiscal, mais également

stratégique, qui nous permettent d'articuler ce montant de 60 millions.

**La réforme de la fiscalité ne pourra entrer en vigueur que si la loi sur l'accueil des enfants est acceptée, et inversement. Le lien établi par le Grand Conseil respecte-t-il les règles démocratiques?**

Oui, car il y a plusieurs points communs entre ces deux textes. Les deux lois concernent les entreprises, leur fiscalité, leur contribution financière au fonctionnement des collectivités publiques. S'y ajoute le lien politique voulu par le Grand Conseil et que l'on peut résumer ainsi: oui à des conditions fiscales attractives pour les entreprises, mais ces dernières doivent de leur côté contribuer à l'amélioration de l'accueil scolaire et parascolaire. C'est ça, le nouveau contrat social que nous proposons.

**Que répondez-vous au citoyen qui veut l'un des deux textes, mais pas l'autre?**

Nous lui disons qu'il n'est pas possible de proposer davantage de places d'accueil

sans moyens financiers supplémentaires, donc sans nouvelles recettes fiscales et sans la contribution financière des entreprises. Encore une fois, il s'agit d'un contrat qui redéfinit la place des entreprises dans la société, un contrat où chacun est gagnant. J'ajoute que le lien entre les deux lois est connu, clair, et que les citoyens en sont parfaitement conscients.

**Vous avouerez que ce lien est suprenant...**

C'est plutôt inhabituel, oui, mais ce n'est pas une première, ni au niveau cantonal, ni au niveau fédéral.

**Craignez-vous que des citoyens contestent la validité légale du lien établi entre les deux lois?**

Chacun est libre de saisir la justice. Mais dans ce cas, les délais sont dépassés. Comme le prévoit la loi, les deux textes ont été publiés dans la «Feuille officielle», chacun avec mention de ce lien. Ceux qui y voient une éventuelle incongruité auraient dû contester ce lien à ce moment-là. /pho

## Benoît Couchepin veut faire annuler le scrutin

Il dit «nous» quand il parle du comité d'initiative «Un enfant, une place», dont on ne sait pas s'il existe encore ou pas (notre édition de mercredi). Il dit parfois «je»... Benoît Couchepin, hier matin, a également tenu, seul, une conférence de presse: «Le comité d'initiative considère que la votation du 3 avril est illégale. Il va s'efforcer d'obtenir l'annulation de ce scrutin.» Il a ajouté: «Quand on fait dire au peuple le contraire de ce qu'il a voté, on se moque de lui. Et ça, en Suisse, c'est interdit.»

Benoît Couchepin, qui est également membre du comité référendaire contre la réforme fiscale des entreprises, explique: «La loi sur l'accueil des enfants est présentée comme un contre-projet à notre initiative. Aujourd'hui, les citoyens devraient donc légalement avoir le choix entre deux textes. Mais les autorités cantonales, en liant l'accueil des enfants à la fiscalité des entreprises, a décidé d'ignorer le droit, a décidé d'ignorer la plus fondamentale des lois: la Constitution fédérale.»

Benoît Couchepin a consulté plusieurs juristes en différents endroits du pays. Selon lui, tous affirment que la votation du 3 avril est illégale. Comment compte-t-il la faire annuler? «Nous planchons encore sur la question. Nous agissons sans doute après la parution de l'arrêté de convocation des électeurs.» /pho

# NOS MEILLEURES BÊTES DE SOMME PAJERO ET L200

BEST OFFER

Bonus  
**5'000.-**



BEST OFFER

Bonus  
**2'000.-**

dès **29'990.-**



**Pajero: le n° 1 du segment des SUV Hardcore à des prix sans concurrence.**

- **Génial:** Super Select 4WD, 4 modes d'entraînement, boîte de réduction
- **Génial:** Power DID diesel, **200 ch/441 Nm**, dès **7.9 L**
- **Génial:** Poids tractable jusqu'à **3.5 tonnes**, charge utile jusqu'à 675 kg

Pajero Swiss Professional	3-Door	5-Door
Net	47'990.-	50'990.-
● Nippon Bonus*	<b>3'500.-</b>	<b>3'500.-</b>
● Cash Bonus ou 2.9% Leasing**	<b>1'500.-</b>	<b>1'500.-</b>

**BEST OFFER 42'990.- 45'990.-**



Autres modèles Pajero avec bonus BEST OFFER jusqu'à CHF 6'000.-

**L200 Pickup: la bête de somme 4x4 multi usage.**

- **Génial:** 4WD enclencheable ou permanent, 3 cabines, 4 longueurs de pont jusqu'à 2.22 m
- **Génial:** DID diesel, 136 ch/314 Nm ou **178 ch/400 Nm**
- **Génial:** Poids tractable jusqu'à **3.5 tonnes** (option), charge utile jusqu'à 1'215 kg, homologation chasse-neige

L200 Pickup	Single Cab	Double Cab
Net	31'990.-	37'990.-
● Nippon Bonus*	<b>1'000.-</b>	<b>1'000.-</b>
● Cash Bonus ou 2.9% Leasing**	<b>1'000.-</b>	<b>1'000.-</b>

**BEST OFFER 29'990.- 35'990.-**

Large offre de modèles, aussi avec boîte automatique ou équipements spéciaux suisses

\* Promotion BEST OFFER: valable du 1.1 au 30.6.2011 à l'achat et l'immatriculation d'un nouveau Pajero ou L200 auprès d'un concessionnaire Mitsubishi officiel. Tous les prix BEST OFFER sont des prix nets sans engagement, TVA 8.0%, Nippon Bonus et Cash Bonus inclus. \*\* 2.9% Diamond Leasing: valable du 1.1 au 30.6.2011 (immatriculation), durée du contrat 48 mois, kilométrage 10'000 km/an, intérêt effectif annuel 2.94%, caution 5% ou min. CHF 1'000.-, casco complète obligatoire. Cash Bonus non cumulable. Multileasing AG n'accorde aucun financement, si celui peut causer le surendettement du preneur de leasing. Consommation Pajero 5 portes: dès 7.9 L/100 km, CO<sub>2</sub> 209 g/km, catégorie C. Émissions de CO<sub>2</sub>: moyenne de toutes les voitures neuves en Suisse: 188 g/km. [www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch) [www.multilease.ch](http://www.multilease.ch)

Génial à tout point de vue.



PARTENAIRE RÉGIONAL: **La Chaux-de-Fonds: Emil Frey SA, Auto-Centre, Rue Fritz-Courvoisier 66, 032 967 97 77**  
PARTENAIRE LOCAL: **Neuchâtel: Garage Wirth, 032 723 80 00 • Thielle-Wavre: Simsek SA, 032 753 68 68**

## AVIS DIVERS

Bonne nouvelle, la TVA augmente.

EN JANVIER CITROËN OFFRE **2x LA TVA**

**-16%** SUR TOUTE LA GAMME  
Cumulable avec les offres en cours

www.citroen.ch

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN

Offre valable sur toute la gamme sauf Citroën C-ZERO, ligne DS, Nouvelle C4, C-Crosser et véhicules utilitaires, pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 31 janvier 2011. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant.

**CITROËN NEUCHÂTEL-BEVAIX** Citroën (Suisse) SA, Succursale de Neuchâtel-Bevaix  
Route de Neuchâtel - 2022 Bevaix  
Tél: 032 847 08 47 - [www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch) - [bevaix@citroen.ch](mailto:bevaix@citroen.ch)

Boudevilliers - Christinat Automobiles - Tél. 032 857 24 54 Travers - Garage Hotz SA - Tél. 032 864 61 60  
Le Landeron - Garage Claude Fracchetti - Tél. 032 751 23 24

## VACANCES

**VOYAGES FAVRE**

Départ des différentes localités du canton

1958 - 2010 Depuis + de 50 ans à votre service

**COURSES D'UN JOUR**

Dimanche 20 février (car + entrée)  
**Exposition internationale d'Orchidées à Berne** CHF 45.-

Mardi 1<sup>er</sup> mars (car café-croissant + repas + 2 visites)  
**Visite de JURAworld et des biscuits KAMBLY** CHF 82.-

Jeu 14 avril (Car + visite + dégustation + repas)  
**Visite de l'entreprise Oswald** CHF 69.-

Jeu 28 avril (car + visite du chantier + équipement + dîner)  
**Visite du plus grand tunnel ferroviaire du Monde (AlpTransit St-Gotthard)** CHF 125.-

**VOYAGES**

Du 8 au 14 août 2011  
**L'Ecosse avec le Military Tattoo** dès CHF 2600.-

D'autres offres sur notre site: [www.voyages-favre.ch](http://www.voyages-favre.ch)

2019 Rochefort Tél. 032 855 11 61

## AVIS DIVERS

À vendre:  
**Piano à queue occasion,**  
Steinway & Sons noir poli  
et Steinway piano droit.  
Bon état. Tél. 079 795 30 64

## MANIFESTATIONS

Samedi 29 janvier 2011 à 20 h

**Grand match au loto**

Avec LOTO - TRONIC

Abonnements **30** tours Fr. 12.- / Planche Fr. 60.-  
"jackpot", "tirages surprise" et "tour du malchanceux" compris

5 abonnements par personne donnent droit à 1 carte gratuite (volante)  
(quine Fr. 50.- / double-quine Fr. 80.- / carton Fr. 120.-)

**en bons d'achats**  
**1 royale hors abonnement en bons d'achats**  
(2 x Fr. 300.- / 1 x Fr. 400.-)

**Chézard-Saint-Martin**

Salle de la Rebatte

Organisation: PLR - VdR - Parti libéral-radical du Val-de-Ruz

**Bevaix Grande salle 20h00**

Samedi 29 janvier 2011

**LOTO 36 tours**

10 tours à Fr. 300.- compris dans l'abonnement

**Contrôle Lototronic**

La carte Fr. 10.- Planche ou 6 cartes Fr. 50.-  
**Illimité Fr. 70.-** prix valable pour 1 personne  
**1 royale 4 x Fr. 300.-**  
**Fr. 2.- la carte, 3 pour Fr. 5.-**  
**Quine en espèce + Bons Coop et Migros**

Org: Volley-Ball Club Bevaix

La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 032 729 42 42. Les médias - notre métier.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)





## PROCAP NEUCHÂTEL

### Projections de films consacrés à la différence

Procap propose une sélection de courts-métrages avec les meilleures contributions du festival international du film Look & roll. Des cinéastes de pays et horizons variés abordent avec talent et respect la différence. Un spectacle résolument accessible, avec accès en chaise roulante, sous-titres et audio description en live. A l'aula des Jeunes-Rives de l'Université de Neuchâtel, mercredi 2 février, à 17h et 19h30. Programmes différents. /réd

## BANQUE NATIONALE SUISSE

# Neuchâtel pourrait devoir tirer un trait sur 37 millions

Face aux directeurs cantonaux des finances, le président de la BNS Philipp Hildebrand rappelle qu'il ne versera pas un centime l'an prochain aux cantons. Pour Neuchâtel, c'est une perte de 37 millions.

BERNE  
SERGE GUMY

«Les cantons ne sont pas prêts à accepter de ne plus rien toucher de la Banque nationale suisse en 2012 et les années suivantes. Leur participation aux bénéfices de la BNS doit être constante, fût-ce à un niveau plus bas.» Président de la Conférence des directeurs cantonaux des finances, le Christian Wanner (PLR/SO) avait le verbe mobilisé hier après-midi devant la presse. Dans les couloirs de la Maison des cantons de Berne, toutefois, les grands argentiers ne semblaient plus guère se faire d'illusions sur les chances de gagner leur bras de fer face à Philipp Hildebrand.

Invité à participer à leur assemblée plénière, le président du directoire de la BNS leur a rappelé par oral ce qu'il avait annoncé au début du mois en conférence de presse: la banque centrale ne sera pas en mesure de leur verser une participation à ses bénéfices l'an prochain. Elle va en effet boucler son exercice 2010 sur une perte abyssale de 21 milliards de francs, due à ses déboires sur le marché des



**BANQUE NATIONALE SUISSE** Le 14 janvier, la BNS a annoncé s'attendre à une perte de 21 milliards de francs en 2010. Les versements aux collectivités publiques sont garantis pour 2011, mais plus dès 2012. (KEYSTONE)

devises. La BNS y a acheté des euros en quantités astronomiques dans l'espoir de freiner l'appréciation du franc suisse. Peine perdue: la monnaie européenne a continué de perdre de la valeur, grevant d'autant le bilan de la BNS.

Celle-ci a donc annoncé que, comme l'y autorise la convention signée en 2008 avec la Confédération, elle suspendra l'an prochain le versement des 2,5 milliards qu'elle distribue au titre de participation à ses bénéfices à la Confédération (pour un tiers) et aux cantons (pour deux tiers, en fonction

d'une clé de répartition établie sur la base de leur population résidente).

Après la rencontre d'hier, les cantons semblent se faire une raison: la BNS est dans son droit, elle applique la convention à la lettre, elle aurait d'ailleurs pu fermer le robinet cette année déjà. Reste que pour les directeurs des finances, le manque à gagner se chiffrera en dizaines de millions de francs. Comment amortir le choc? «Le principe de prudence commande de ne pas remettre au budget 2012 les mêmes montants que cette

«Le principe de prudence commande de ne pas remettre au budget 2012 les mêmes montants que cette année»

Jean Studer

année», à savoir 37 millions, commente le Neuchâtelois Jean Studer. «Nous prendrons une décision au tout dernier moment», indique pour sa part Claude Lässer, ministre libéral-radical fribourgeois des Finances, qui s'attend à un trou de 58 millions de francs dans son budget 2012. «Avec l'entrée en vigueur du nouveau système de financement des hôpitaux, au 1er janvier 2012, ce sont 100 millions qu'il nous faudra trouver.»

Peut-être que d'ici le boucler des budgets, le cours de l'euro aura-t-il confirmé son

redressement? A ce sujet, Philipp Hildebrand a esquissé hier des perspectives plutôt rassurantes. Les cantons ne sauraient toutefois vivre que d'espoir. Ils demandent donc à être associés à la renégociation de la convention entre la Confédération et la BNS, dont les résultats devront être présentés assez tôt pour pouvoir retomber sur leurs pattes. Sous couvert d'anonymat, un conseiller d'Etat prédit déjà l'issue des discussions: «Dans le fond, la BNS veut revoir à la baisse les montants qu'elle nous verse.» /SGU

## POLICE

### Prévention autour des écoles



**COLLÈGES** La police n'axera pas sa campagne sur la répression. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Dans le cadre de sa nouvelle stratégie d'action, la police neuchâteloise va, pendant tout le mois de février, procéder à des contrôles préventifs de circulation aux abords des écoles du canton. Organisée conjointement avec la Commission cantonale d'éducation routière, cette opération a pour but de sensibiliser les automobilistes aux dangers, parfois méconnus ou sous-estimés, liés à la circulation et au stationnement près des écoles.

Toute circulation dans les environs d'une école peut être source de danger pour les enfants, surtout les plus jeunes, parfois distraits ou peu conscients du risque latent. Parfois, c'est l'automobiliste, parent d'élève lui-même, qui, sans s'en rendre compte, crée une situation potentiellement périlleuse. L'action entreprise ce mois vise donc à rappeler ces risques, autant aux automobilistes qu'aux élèves.

Les contrôles seront principalement axés sur la prévention et non la répression, mais il est clair que les infractions flagrantes constatées seront dénoncées.

En janvier, la police neuchâteloise avait concentré une partie de son effectif dans les transports publics. A 23 reprises, des agents ont contrôlé les passagers des trains, bus et trams du canton, ainsi que deux TGV en collaboration avec le corps des gardes-frontière. L'opération a donné lieu à une dizaine d'interpellations, en majorité pour des cas liés aux stupéfiants. /comm

## JUSTICE

### Pierre Aubert succède à Pierre Cornu

«C'est un aboutissement, car j'étais greffier-appointé en 1988 dans la juridiction militaire et je deviens procureur avec grade de général dans la juridiction civile», plaisante Pierre Aubert.

Comme pressenti, le facétieux juge cantonal a été nommé hier procureur général du canton de Neuchâtel par le Conseil de la magistrature. Dès le 1er juin, il remplacera Pierre Cornu, qui a démissionné pour prendre un poste à l'UEFA (nos éditions de mardi et hier).

Plusieurs magistrats neuchâtelois ont été candidats après le lancement de la procédure de mobilité interne. Dans un tel cas, le conseil attribue le poste vacant à celui qui a été élu en premier à la magistrature, en



**PROCUREUR GÉNÉRAL** Le juge cantonal Pierre Aubert, 48 ans, a été nommé hier par le Conseil de la magistrature. (DAVID MARCHON)

l'occurrence Pierre Aubert. «Le choix de la mobilité interne résolvait le problème politique. Nous aurions apprécié que le Grand Conseil

puisse s'exprimer sur la question», réagit Baptiste Hurni, président du Parti socialiste neuchâtelois. «Le juge Aubert a démissionné du Parti libéral

lorsque celui-ci s'est apparenté à l'UDC. Ça nous fait croire que c'est un humaniste. C'est une bonne nouvelle qu'un sans-parti soit élu!»

Pierre Aubert se dit flatté par les propos de Baptiste Hurni: «Ce serait prétentieux de dire que je suis un humaniste, mais ça me fait plaisir qu'on le dise de moi. Je suis soucieux de mettre l'être humain au centre de mes préoccupations.»

Pour mémoire, Pierre Aubert a été juge d'instruction à Neuchâtel de 1989 à 1996, puis président du Tribunal du district de Neuchâtel de 1997 à fin 2010. Depuis le 1er janvier, il est juge cantonal. Une procédure de mobilité interne sera lancée pour repourvoir son poste. /bwe

## RECHERCHE

### Le CSEM brésilien décroche la timbale

La banque de développement du Brésil finance pour 8 millions de dollars le CSEM Brasil pour développer un système intelligent de surveillance des récoltes et aménager un laboratoire de recherche appliquée. Le Brésil possède un énorme potentiel agricole: premier producteur mondial de sucre de canne et café, il couvre 26% des besoins alimentaires mondiaux et devrait atteindre les 35% d'ici 2019.

CSEM Brasil est un centre de recherche appliquée fondé par le CSEM, la société de capital-risque brésilienne FIR Capital et le gouvernement de Minas Gerais. Sa mission? Doter les domaines agricoles

d'outils permettant la collecte d'informations sur la croissance des cultures et l'état des sols, afin d'aider les agriculteurs à baisser leurs coûts et améliorer leurs rendements tout en préservant l'environnement. Le CSEM de Neuchâtel apportera son savoir-faire dans les domaines des microsystemes et des réseaux de capteurs sans fil.

«Le CSEM est de plus en plus impliqué dans le développement de technologies vertes. L'agriculture durable est au cœur de cette préoccupation dans notre collaboration avec le Brésil», explique son directeur Mario El-Khoury. /comm-réd

**BEVAIX**

Domotec Solaris

**S. NUSSBAUMER**

2022 Bevaix

Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Rénovation - Entretien

Tél. 032 846 21 44 - Natel 079 240 68 80

avec une installation solaire, la seule dépense est le prix d'achat. L'énergie solaire est gratuite.

028-652523

**BOUDRY**

**GORGIER**

Resto  
**Le Tennis**  
A la sortie du Château de Gorgier, à côté du terrain de foot

**Unique!**

Venez découvrir

*nos planchettas*  
sur réservation

Filets de perche, ardoises  
crevettes au curry

Cuisine familiale

Mets de saison

En Seraize Gorgier  
fermé le lundi 032 835 27 38

**BOUDRY**

**KULL**  
**OPTIQUE**

Opticien diplômé SSOO, Maîtrise fédérale  
Rue Louis-Favre 13-15, 2017 Boudry  
Tél. 032 842 32 33



Tous les verres VARILUX sont vendus avec garantie d'adaptation "satisfait ou échange"

**VARILUX**

**SPÉCIALISTE 2011**

**BEVAIX**

Nouveau

**VW Passat**



Partenaire de vente



Service Automobiles

**Alfio**  
S.A.

2022 Bevaix  
E.-de-Coulon 13  
Tél. 032 846 11 60

028-675337

**BEVAIX**

028-674995

**Fornachon**  
Appareils ménagers

Service après-vente

**SOLDES**



**SIEMENS**

Lave-vaisselle  
55 cm  
à encastrer  
norme Suisse  
Classe  
d'énergie A  
Super silencieux

Installation  
comprise

Prix catalogue: Fr. 2510.-

**Notre prix: Fr. 1490.-**

BEVAIX Tél. 032 846 18 77  
LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 968 40 33

**BOUDRY**



**HONDA**  
AUTOMOBILES  
NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A.  
Boudry

Vignoble 13  
2017 Boudry  
032 843 03 23

www.honda-neuchatel.ch

**HONDA**  
The Power of Dreams

**SOLDES**  
**SUR NOS VEHICULES**  
**D'OCCASION**  
**GARANTIS 12 MOIS!**

028-675032

**FRESENS**

**GAILLE construction SA**

RÉALISATIONS EN BOIS

032 835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre future construction MINERGIE®  
Confort excellent, consommation d'énergie réduite.

info@gaille.ch • www.gaille.ch

028-652314

**PUBLIREPORTAGE**



Vent frais chez Automobiles Alfio SA à Bevaix avec une nouvelle direction à la barre. / paf-E

**Automobiles Alfio SA**  
**Eugène-de-Coulon 13**  
**Bevaix**

[www.automobilesalfio.ch](http://www.automobilesalfio.ch)

**Plus de trente ans  
d'expérience au  
service de la clientèle**

Un vent nouveau souffle sur Automobiles Alfio SA. Depuis le 1er janvier en effet, la direction de l'entreprise est assurée par Antonello Di Rocco, soutenu dans sa fonction par Sam Zeggani, responsable de vente, et une équipe jeune et dynamique. Certifié ISO, le garage est partenaire de vente VW et partenaire service Audi, ce qui lui permet de garantir un service après-vente impeccable. Automobiles Alfio SA, c'est en outre plus de trente ans d'expérience au service de la clientèle, un savoir faire qui a acquis ses lettres de noblesse au fil des années. Par un travail efficace et de qualité, l'atelier bénéficie d'une excellente réputation. Spécialiste VW et Audi, il est équipé d'appareils à la pointe de la technologie, que ce soit pour l'entretien ou la réparation de

l'ensemble des véhicules des célèbres constructeurs automobiles allemands. Les collaborateurs suivent d'ailleurs des cours de formation continue afin d'être toujours au top. La nouvelle équipe souhaite développer et dynamiser le parc des voitures d'occasion, axant l'offre sur des modèles récents toutes marques, mais principalement sur celles que la maison représente. L'extension du garage débutera en février avec l'agrandissement de l'atelier. Proximité, accueil personnalisé, amabilité sont les atouts d'une entreprise à dimension humaine directement accessible depuis la sortie de l'autoroute à l'ouest de Bevaix. / paf-E

**BOUDRY**

028-652529

**CB**

**Carrosserie de Boudry**

F. & G. Vicario  
Rochettes 18  
2017 Boudry



L'AMOUR DES LIGNES PARFAITES

Tél. 032 842 13 39

CARROSSERIE **FCR** **EUROGARANT**

**CORTAILLOD**

**LEOMEUBLE SA** [www.leomeuble.ch](http://www.leomeuble.ch)

**Fauteuils relax**  
Remise spéciale AVS



028-652332

Magasin de meubles  
Route de Boudry 20  
2016 CORTAILLOD  
Tél. 032 842 10 21

Boutique de meubles  
Grand-Rue 38  
2034 PESEUX  
Tél. 032 842 10 21

**BOUDRY**

**RCZ**  
DES 38 850.-  
CHF



028-67516

**Garage B. RUEDIN**

Rte de Grandson 18 - 2017 Boudry - Tél. 032 842 44 23 - Fax 032 842 44 13

**BEVAIX**

**MOTO**

**Carrefour**

**Présentation  
DUCATI Diavel**

2 et 3 février de 15 à 20h



**ATTENTION..**  
**NOUS AVONS DEMENAGE**

Route de Neuchâtel 32  
2022 Bevaix - 032/842.52.22  
[www.motocarrefour.ch](http://www.motocarrefour.ch)

**Prochains événements:**

- Assemblée générale du Club Jurassien, section Treymont, le 29 janvier
- Spectacles de la Société de gymnastique de Boudry, les 29 et 30 janvier



## NEUCHÂTEL

### Musiciens suisses aux Mardis du jazz

Après l'Argentin Aureliano Marin, c'est au tour de musiciens suisses d'être les invités des Mardis du jazz. Le chanteur Andreas Schaerer (photo), qui dirige le groupe Hildegard Lernt Fliegen, le saxophoniste Jan Galega Brönnimann, du groupe jazz electro Brink Mann Ship, ainsi que le batteur Raphaël Pedroli seront, mardi à 20h45, au bar King, à Neuchâtel. Entrée libre (collecte). /réd

## RECENSEMENT

# La ville de Neuchâtel frôle la barre des 33 000 habitants

**En 2010, Neuchâtel a gagné 154 âmes, manquant de peu de franchir le seuil des 33 000 habitants. Une évolution dont le Conseil communal se réjouit et qu'il attribue principalement à sa politique de logement efficace et dynamique.**

VALÉRIE GUILLOD

De 32 819 personnes en 2009, Neuchâtel est passé à 32 973 en 2010. La ville connaît depuis 2004 une croissance démographique importante, avec un accroissement de 4,7 pour mille en 2010.

«Dans une optique purement démographique, un tel taux est idéal pour la gestion politique d'une ville de taille moyenne comme Neuchâtel», explique Philippe Wanner, professeur de démographie à l'Université de Genève et chargé de cours à Neuchâtel. «Sans être trop forte, cette croissance est suffisante pour conduire à une augmentation des entrées fiscales et contribue au développement économique du chef-lieu. Mais elle s'accompagne également d'autres évolutions démographiques, comme le vieillissement de la population.»

Le Conseil communal de la Ville interprète cette croissance comme le résultat d'une bonne

politique en matière de logement. «Cent deux nouveaux logements ont été créés en 2010, notamment dans les quartiers des Falaises ou des Fahys», commente Pascal Sandoz, directeur de la sécurité. «Et 99 d'entre eux sont inclus dans des locatifs, ce qui confirme la politique de densification urbaine suivie par la ville. De plus, la ville peut se vanter d'une grande richesse dans son offre culturelle, sportive et sociale.»

Sur ce point, le professeur Wanner ajoute: «Neuchâtel est très attractive pour certains groupes sociaux, comme les cadres supérieurs et les étudiants. La cité perd progressivement son statut de petite ville régionale au profit de celui de véritable centre d'agglomération, avec ses challenges liés au développement des infrastructures et au maintien de la cohésion sociale.»

L'évolution de la population peut être observée selon différentes perspectives. Du point de vue de l'état civil, les tendances de 2010 semblent suivre celles des années précédentes, mais de manière plus prononcée: la proportion de célibataires (+116, 14 853) et de divorcés (+111, 3243) continue à augmenter, tandis que le nombre de personnes mariées poursuit son déclin (-115,12 840). Le veuvage est



**ATTRACTIVITÉ** La croissance de Neuchâtel est expliquée notamment par la politique en matière de logement et la richesse de l'offre sportive, sociale et culturelle de la ville, à l'instar de la Fête des vendanges. (DAVID MARCHON)

resté stable cette année, à 1 993.

Sur le plan religieux, les catholiques sont toujours les plus nombreux avec 11 463 adeptes, contre 9321 protestants. Tandis que 6741 personnes se revendiquent sans aucune appartenance religieuse.

Concernant l'origine, la population étrangère, qui représente 31% de la population

totale, a connu une légère baisse (-190) entre 2009 et 2010, due, selon Philippe Wanner, au nombre croissant de naturalisations.

Les différents projets menés par la ville de Neuchâtel à l'aube de son Millénaire amènent un certain optimisme quant à l'évolution future de la population. Le site des

Cadolles proposera dès 2013 de nombreux logements tandis que l'ouverture de Microcity, un institut de recherche dans la microtechnique, représentera un nouveau pôle d'attractivité et promet également de nombreuses offres d'emploi. De quoi facilement dépasser le fameux seuil des 33 000. /VGA

## Gilbert Facchinetti bien entouré pour ses 75 ans



CHRISTIAN GALLEY

Gilbert Facchinetti (cravate aux couleurs de Xamax) a noué plein d'amitiés en 75 printemps. Parmi les nombreux convives à sa fête, hier, dans les locaux de son

entreprise à Hauterive, Bertrand Reeb, président du Centre international d'étude du sport (CIES), à droite, avec à sa droite Pierre Dubois, ancien conseiller d'Etat. /ssa

## NEUCHÂTEL

### Solidaires avec la Tunisie

«Oui à la démocratie, non à la dictature», pouvait-on entendre à la place Pury hier soir. Pour l'occasion, elle s'était parée de rouge et de blanc, couleurs des drapeaux suisse et tunisien, en soutien aux mouvements populaires qui ont renversé le gouvernement en Tunisie.

Une petite centaine de personnes a répondu à l'appel de Nouredine Manaï, responsable de l'association Avenir, et s'est rassemblée sur la place une heure durant. Une foule composée de nombreux jeunes qui tenaient des banderoles avec des slogans tels que «solidarité avec le peuple tunisien qui lutte pour son émancipation».

Avant de remonter la rue du Seyon, des manifestants ont pris la parole. Amor Rabia, réfugié politique depuis 1992, a notamment dit que «le mouvement continuerait jusqu'à la libération du peuple tunisien». Puis il a adressé un message aux gouvernements occidentaux qui «disent que les droits de



**MANIFESTANTS** Ils étaient une centaine sur la place Pury à soutenir leurs compatriotes en Tunisie. (NICOLAS FEUZ)

l'homme sont bafoués au Maghreb mais qui soutiennent les pouvoirs en place». Il a invité ces mêmes dirigeants à prendre exemple sur le peuple tunisien. «Contrairement aux Américains qui sont en Irak et en Afghanistan, nous avons renversé le gouvernement sans

faire couler la moindre goutte de sang».

Des membres du mouvement Solidarités ont grossi le cortège. Henri Vuillienet justifiait cette présence: «toute dictature qui tombe est un progrès et le mouvement a une tradition de soutien aux étrangers». /gve

## CRITIQUE

### Lyrique, russe et populaire

Qui ne se souvient pas de la fusion et la transe prophétique entre le chef d'orchestre maudit et la jeune violoniste révélée à elle-même par l'interprétation du concerto de Tchaïkovski dans le film «Le concert»?

C'est une version sans doute plus sobre, mais égale de communion entre chef et soliste, que nous ont offert, jeudi, au temple du Bas, Heiko Mathias Förster à la tête de la Neue Philharmonie Westfalen et le prodige de 20 ans Serge Zimmerman.

Le jeu concentré et maîtrisé dans la virtuosité de l'œuvre, lyrique sans excès, répond à l'imposante masse orchestrale sous une direction très fine de Heiko Mathias Förster. On admire chez ce chef le sens aigu des ruptures et les agogiques dans le tempo, si nécessaires dans la musique russe. Ils font merveille dans le sabbat fou des sorcières de la «Nuit sur le Mont-Chaume».

Moussorgski, dans cette œuvre assez extérieure, crée un style russe et populaire qui annonce l'univers à la fois lyrique et sauvage que met en place Stravinski. Des prémices postromantiques qui se font entendre dans son premier ballet, «L'oiseau de feu». Cette pièce, qui couronne le concert fait ainsi écho au Moussorgski initial, formant un double écran très russe pour un concerto cosmopolite et universel.

Alexandre Traube

NEUCHÂTEL

# Les pigeons ne se cachent plus pour mourir de façon suspecte

Des morts suspectes de pigeons font craindre le pire à une habitante de Neuchâtel. Ni le Service de la faune, ni le vétérinaire cantonal ne savent expliquer ce phénomène qui ne touche pas que la ville.

GREGORY VERGER

Après les villes de Genève, Falköping (Suède) et Beebe (Etats-Unis), ce pourrait être aux oiseaux de Neuchâtel d'être touchés par un phénomène inexplicable.

Dix-sept morts de pigeons suspects sur les deux derniers mois alors qu'on ne lui en rapporte que dix sur une année normale: Patricia Barbier, responsable ornithologique à la SPA, a de quoi s'inquiéter. Elle a tenté d'alerter les autorités concernées.

«S'il s'agissait d'un empoisonnement, beaucoup de pigeons de la place Pury auraient consommé le poison et seraient atteints», rassure Christian Zbinden.

Le garde faune du Littoral, qui est aussi colombophile, n'est pas trop inquiet par les faits relatés par Patricia Barbier. Même s'il reconnaît une mortalité légèrement plus élevée cette année. Par prudence, il a tout de même examiné les gésiers d'animaux retrouvés morts. Mais l'inspection de l'estomac des pigeons n'a révélé aucun signe suspect.

De même, il ne croit pas à une maladie. D'abord parce que, selon lui, d'autres espèces auraient été touchées. A moins qu'il ne s'agisse d'une maladie frappant particulièrement les pigeons, comme la maladie de Newcastle dans les années 1980. Mais Christian Zbinden balaise cette éventualité aussi: «Dans ce cas, ce sont les élevages qui auraient été touchés.»

La petite hécatombe aurait commencé au début du mois de décembre. «Des gens amenaient des oiseaux en mauvaise forme à la SPA et au zoo du Bois du Petit-Château», se souvient Patricia Barbier. Problème: le zoo ne recueille pas les pigeons. L'amie des animaux a alors placé ces bêtes chez des connais-

sances et a constaté qu'elles mouraient rapidement. Des cas ont été remarqués au centre-ville de Neuchâtel, à Auvernier et à Colombier.

Dans l'immédiat, sans suspect, le Service cantonal de la faune ne peut pas faire grand-chose. «La gendarmerie est prévenue», informe Christian Zbinden. Qui a tout de même conservé les cadavres de deux spécimens dans les congélateurs de son service. Des dépouilles qui seraient analysées si le nombre de victimes augmentait.

«Mais des analyses en laboratoire coûtent extrêmement cher», renseigne Isabelle Tripet du Service de la faune. «Et il faut savoir ce que l'on recherche», ajoute-t-elle. C'est pourquoi son service attend l'apparition de nouveaux cas pour envoyer les pigeons au Tierspital de Berne.

Pierre-François Gobat, vétérinaire cantonal, valide cette manière de faire. «Dix-sept, c'est encore trop peu pour parler de phénomène exceptionnel», juge-t-il. Il est donc prématuré de faire des analyses. «D'autant qu'il existe des produits toxiques indétectables», révèle le vétérinaire.

De plus, il envisage des possibilités moins catastrophiques expliquant le trépas des volatiles. Le début de l'hiver «très froid et très soudain était de nature à emporter les animaux les plus faibles».

Autre éventualité: les gens qui nourrissent les pigeons, quand bien même cela est interdit, sont partis en vacances. Ou... sont eux-mêmes décédés. /GVE



PATRICIA BARBIER La responsable ornithologique à la SPA s'inquiète du nombre de pigeons morts ou mal en point ces derniers temps. (RICHARD LEUENBERGER)

## Série noire pour les oiseaux en janvier

«La Tribune de Genève» rapportait dans son édition de mardi un nombre exceptionnel de pigeons morts sur les trottoirs de la ville lémanique. Un épisode macabre qui aurait débuté au début du mois selon le quotidien et qui serait attribué à l'empoisonnement volontaire. Sans que le Service de la faune ou le vétérinaire cantonal ne confirment cette hypothèse.

Les rives du Léman ne sont pas les seules à être le théâtre de scènes ornithologiques tragiques. Au lendemain du jour de

l'an, la presse internationale relayait une histoire plus impressionnante: en Arkansas, dans le sud des Etats-Unis, 5000 carouges – cousins des étourneaux – ont été retrouvés inanimés et jonchant le sol.

Une semaine plus tard, le même scénario se produisait dans un village du sud de la Suède. Les Suédois ont ainsi perdu des dizaines de choucas. Pour les Etats-Unis comme pour la Suède, les scientifiques ne s'accordent pas sur les causes de ces morts. /gve

HUMANITAIRE

## Le créateur d'Imbewu quitte son ONG



PASCAL HOLLIGER Il rentre en pays neuchâtelois. (DAVID MARCHON)

Après dix ans passés à la tête d'Imbewu, Pascal Holliger ramène ses valises en Suisse. Le fondateur de l'organisation non gouvernementale qui aide les enfants des townships sud-africains a annoncé hier qu'il avait quitté son poste le 1er janvier. Le Neuchâtelois souhaite se rendre disponible pour d'autres causes.

A commencer par sa famille. Pascal Holliger est, depuis près d'un an, l'heureux papa d'un petit Elouan. Sa compagne Kim lui a donné naissance cent jours avant la Coupe du monde de football. Par un étonnant hasard, son deuxième prénom est Jabulani. Comme le nom du ballon officiel du Mondial. Un nom qui signifie «être heureux», en zulu.

Mais une famille requiert des finances. Le bienfaiteur de tant d'enfants sud-africains cherche un emploi. «Pas forcément dans l'humanitaire», confie-t-il. «Trouver un boulot dans ce domaine n'est pas aussi simple», poursuit-il. Pascal Holliger attend des réponses de l'ONU et de la Fifa.

De son côté, Imbewu ne va pas remplacer Pascal Holliger par un poste à plein temps en Afrique du Sud. «Désormais, le but est d'envoyer des bénévoles pour des mandats très précis et de renforcer la coopération entre le bureau suisse et les partenaires sur le terrain», explique le fondateur. /gve

ARCINFO.CH  
l'info 24h/24  
www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ

### Les clients de Marin-Centre soutiennent le bénévolat



A l'occasion des fêtes de fin d'année, la possibilité a été donnée aux clients de Marin Centre de faire emballer leurs cadeaux pour une somme symbolique de Fr. 2.-. Le montant ainsi récolté à la boutique d'emballage d'une valeur de Fr 1700.- a été versé en faveur de l'Association Espace Bénévole de Neuchâtel.

M<sup>me</sup> Marie-France Vacheron (responsable de l'association) et M<sup>me</sup> Andreia Fernandes (Migros Marin Centre) remercient la clientèle de Marin Centre pour sa générosité.

## CRITIQUE

### Travers comiques d'une solide belle-mère

Théâtre

«Cette comédie pétillante procurera autant de plaisir aux spectateurs qu'aux acteurs», annonce le groupe théâtral La Ramée, de Marin, dans un descriptif du spectacle «Ma belle-mère est givrée!»

En effet, les vaudevilles de vilages, si fréquents dans notre région, fonctionnent comme des fêtes; ils engendrent une bonne humeur communicative: les comédiens locaux s'amuse d'amuser leurs proches et leurs voisins.

A la répétition générale de «Ma belle-mère est givrée!», ce plaisir de jeu n'éclatait pas encore: l'heure était aux préparatifs et aux ajustements. En revanche, les onze comédiens de La Ramée faisaient preuve d'une louable sobriété jusque dans les explosions de colère



LA RAMÉE La troupe de Marin présente ce soir sa nouvelle pièce, à Cornaux. Ici mardi lors de la répétition générale. (GUILLAUME PERRET)

ou de joie. Pas de cris inutiles, pas de folles gesticulations; de l'énergie pourtant, et de la précision.

La pièce de l'auteur française Marie Laroche-Fermis n'a rien d'assommant, malgré ses nombreux personnages et ses quel-

ques coups de bâton – de bâton de ski. Le cadre est original: un chalet de montagne. Trois couples de jeunes amis passent d'agréables vacances d'hiver, jusqu'à l'arrivée d'une belle-maman marteau (Yvette Borel) qui n'hésite pas à frapper sur la tête des gens.

Le metteur en scène Jean-Louis Borel a souhaité inculquer aux comédiens la vie et le comportement spécifiques de chaque personnage. Accompagnant La Ramée depuis sa fondation, en 1987, il a initié Carole Nussbaum à la mise en scène, dans l'idée de passer – peut-être – le témoin. Timothée Léchoit

Ce soir, 20h, salle de spectacles de Cornaux; 10-11-12-13 fév, Marin; 26-27 fév, Fontainemelon; 2 avril La Brévine. Infos www.theatre-laramee.ch



NEUCHÂTEL

# La fin du city-manager à 100%

**Celui ou celle qui succédera à Michel Clottu au poste de city-manager de Neuchâtel ne travaillera ni à 100%, ni à temps partiel. Le comité de Neuchâtel un cœur en ville a décidé de limiter cette fonction à des mandats ponctuels. Financièrement, un poste fixe n'est plus possible.**

VIRGINIE GIROUD

«Le comité de Neuchâtel un cœur en ville s'est réuni mercredi. Il a décidé que celui ou celle qui succédera à l'actuel city-manager ne sera engagé ni à plein-temps, ni à temps partiel», annonce Laurent Paillard, membre du comité de l'association.

Depuis 2007, Michel Clottu, engagé à 100%, exerçait la délicate fonction de manager du centre-ville, qu'il abandonnera à la fin du mois. Son salaire était payé par l'association, alimentée elle-même principalement par une subvention communale.

«Désormais, nous engagerons une personne pour des mandats

ponctuels. De façon à ce que les commerçants ne puissent plus reprocher que la subvention sert surtout à payer le salaire du city-manager», commente Laurent Paillard.

Le comité estime qu'au vu de la période «test» de trois ans qui s'est écoulée, «un 100% n'est pas nécessaire». Et financièrement, le renouvellement d'un contrat fixe serait de toute façon difficilement réalisable.

En effet, depuis 2011, les conditions de subventionnement du city-management par la Ville ont changé. «L'enveloppe versée par la commune sera désormais égale à ce que payeront les commerçants. C'est un franc pour un franc! Il faut être honnête, pour l'instant nous manquons d'argent. Dégager un salaire fixe serait difficile.»

En 2011, le ou la nouvelle city-manager sera en tout cas mandaté(e) pour l'organisation de la Quinzaine neuchâteloise, entre mi-mai et début juin, et pour des animations autour des illuminations de Noël.

Mais à quelques jours de la fin du mandat de Michel



**CENTRE-VILLE** La Quinzaine neuchâteloise, relancée en 2010, sera de retour fin mai 2011. Un nouveau city-manager aura pour mission de l'organiser, mais dans le cadre d'un mandat ponctuel. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Clottu, cette personne n'a toujours pas été choisie. «Nous n'avons reçu que cinq candidatures. Nous devons les informer que le temps d'occupation du poste a été revu. Il est vrai que

la fonction était très exposée aux critiques. Je pense qu'elle le sera moins avec un city-manager qui travaillera sur mandat.»

Laurent Paillard assure que le nom du successeur de Michel

Clottu sera communiqué prochainement. Une piste? La «Feuille officielle» du 17 janvier annonce l'inscription au registre du commerce, par un particulier, d'une nouvelle

«Il faut être honnête, pour l'instant nous manquons d'argent. Dégager un salaire fixe serait difficile»

Laurent Paillard

PUBLICITÉ

# PRRRRROMOCIÓN



**JUSQU'À FR. 6'800.-\* D'AVANTAGE PRIX:  
LES MODÈLES SPÉCIAUX SEAT EXEO/EXEO ST ADVANTAGE.**

Les modèles spéciaux SEAT Exeo et Exeo ST ADVANTAGE sont plus attractifs que jamais. Rendez-vous chez votre partenaire SEAT pour les découvrir dans les moindres détails et les essayer. En plus des nombreux équipements de série, vous bénéficiez d'options supplémentaires d'une valeur allant jusqu'à Fr. 6'800.-.

- PHARES BI-XÉNON AVEC ÉCLAIRAGE ADAPTATIF
- DISPOSITIF MAINS LIBRES BLUETOOTH

- AIDE AU STATIONNEMENT
- CAPTEUR DE PLUIE

- SIÈGES CHAUFFANTS
- PORT USB

**LEASING À SUPER TAUX  
à partir de Fr. 349.-/mois\*\***

\* SEAT Exeo ST ADVANTAGE 2.0 TSI 200 ch Multitronic. Modèle présenté avec des équipements optionnels: pack Style Fr. 430.- et jantes alu 18" Fr. 580.-. Prix de vente nets recommandés, TVA de 8% incluse. Consommation mixte 7.7 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 179 g/km. Efficacité énergétique classe D. Moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> des véhicules neufs en Suisse (toutes marques et tous modèles confondus) 188 g/km. \*\* Super leasing avec taux de 3.9% sur tous les modèles SEAT jusqu'au 28.2.2011. Taux d'intérêt effectif annuel 3.97% (2.94% pour des durées de 12 à 36 mois). L'octroi de crédit n'est pas autorisé s'il entraîne le surendettement du client. Acompte de 10% obligatoire. Durée 48 mois, 10'000 km/an, assurance casco complète obligatoire non comprise, toutes les mensualités avec TVA de 8% incluse. Exemple de calcul avec un financement via AMAG LEASING SA: SEAT Exeo Advantage 1.8 TSI 160 ch, prix d'achat au comptant Fr. 34'750.- (net), durée 48 mois, 10'000 km/an, acompte 15%: Fr. 349.- par mois.

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN** immobilier? Nous sommes à votre entière disposition, nous vous offrons toutes les annonces dans les journaux, les sites internet professionnels, nos spacieuses vitrines, toutes les démarches promotionnelles jusqu'à la vente! Informations: Agence Pour Votre Habitation, Damien Jakob, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! Tél. 079 428 95 02, www.pourvotre.ch, discrétion garantie

## Immobilier à louer

**CERNEUX-PÉQUIGNOT**, appartement 160 m<sup>2</sup>, 3 chambres, salon / salle à manger avec poêle suédois, cuisine agencée habitable, jardin. Enfants bienvenus. Fr. 1500.— charges comprises. Libre dès le 28.02.2011 ou à convenir. Tél. 079 823 77 00

**CERNIER**, local 60 m<sup>2</sup>, de plain-pied. Libre de suite. Possibilité de faire un bureau ou un petit atelier. Tél. 032 853 31 31 ou 079 316 66 15.

**NEUCHÂTEL**, rue des Moulins 17,19. Appartement de charme, 2 pièces duplex, sous les toits, cuisine ouverte, salle de bains avec douche. Fr. 1005.— + Fr. 100.— de charges. Libre dès le 01.03.2011. Visite: tél. 079 698 78 35.

**NEUCHÂTEL**, 3 pièces de 69 m<sup>2</sup>. Séjour, 2 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, vue sur le lac, cave et part à la buanderie. Loyer: Fr. 1290.— charges comprises. Tél. 078 745 11 91 - 076 386 16 17

**À LA CAMPAGNE PRÈS DU LOCLE**, très joli petit loft mansardé, 60 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, jardin, jacuzzi, vue, très ensoleillé, transports publics, TV satellite, ADSL. Libre 1<sup>er</sup> avril, Fr. 700.— + charges. Tél. 079 400 62 69

**SAINT-BLAISE**, 3 1/2 pièces. Salon et salle à manger avec cheminée, cuisine toute équipée. Terrasse et place de parc. Fr. 1750.— charges comprises. Tél. 078 610 19 00.

**ST-BLAISE**, dans superbe demeure avec jardin, grand 3 1/2 pièces, en attique (environ 100 m<sup>2</sup>), mezzanine, cheminée, 2 salles d'eau, grande cave, parc, vue, à 2 pas du lac. Libre de suite. Fr. 1750.— + charges (garage disponible). Tél. 079 240 60 60.

## Vacances

**A LOUER JAVEA/ESPAGNE**, villa 8 personnes, confort, piscine privée. Tél. 079 204 93 73 ou b.farquet@bluewin.ch

## Demands d'emploi

**DAME AVEC CONNAISSANCE** de la santé cherche emploi fixe, de jour, du lundi au vendredi, chez une personne âgée ou handicapée. Soins, repas, ménage. Avec permis de conduire. Tél. 079 637 22 03

**JEUNE FEMME** cherche, région Neuchâtel, heures de ménage ou repassage. 078 731 77 94.

## Offres d'emploi

**BAR RESTAURANT** centre ville Neuchâtel cherche sommelière 100% expérimentée. Horaire ouverture. Date à convenir. Tél. 079 413 51 79 joelboisbeau@bluewin.ch

**RESTAURANT VAL-DE-TRAVERS** cherche personne avec patente. Tél. 076 702 04 11

**CONDUCTRICE POUR TRANSPORTS D'ENFANTS HANDICAPÉS**. Travail à temps partiel (30 à 50%) durant les périodes scolaires uniquement. Activité convenant à personne stable, sérieuse, responsable, autonome et... gentille. A convenir. Merci d'adresser vos offres complètes à: TST SA, case postale 113, 2003 Neuchâtel.

**DAME AU LOCLE CHERCHE PERSONNE** pour garder ses enfants à domicile environ 3 jours par semaine. Permis de voiture. Tél. 079 734 15 44.

**sec formation**  
la chaux-de-fonds · neuchâtel  
**Comptabilité accélérée**  
Rafraîchissez vos connaissances en comptabilité.  
Un premier pas vers le **Certificat SEC Suisse de comptable spécialisé**.  
Début des cours: 14 février 2011  
Délai d'inscription: 9 février 2011  
**www.sec-ne.ch**  
SEC Formation  
Rue Neuve 16, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél : 032 968 56 46 · formation@sec-ne.ch

**CHERCHONS DE SUITE EMPLOYÉE** à environ 50%, avec de bonnes connaissances comptables. Faire offres écrites à Société Fiduciaire Moor Sàrl, Bellevue 7, 2074 Marin.

**ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LA TRANSFORMATION** des matières plastiques cherche un menuisier et/ou plasticien, idéalement avec permis de conduire. Entrée de suite ou à convenir. Vibrobot SA, Provins 36, 2087 Cornaux ou info@vibrobot.ch

**RESTAURANT DE L'HÔTEL-DE-VILLE** à La Brévine cherche serveur ou serveuse à 100%, de suite ou à convenir. Pas sérieux, s'abstenir! Tél. 032 935 13 44

**PLACE D'APPRENTISSAGE** exigeante pour technologue en impression CFC orientation sérigraphie à Müntschemier dès août 2011. info@lorenzboegli.ch

## Divers

**COACH D. JUNCKER** Perte de poids, forme. Tél. 078 732 48 20 www.gymservice.ch

**GYMNASE, 2<sup>e</sup> ANNÉE, DDR, CHERCHE SOUTIEN** chimie, 15 minutes de Neuchâtel, à domicile, très bonne rémunération. SMS au Tél. 079 471 62 12.

**JMD INSTALLATEUR CHAUFFAGE SANITAIRE** et énergies renouvelables. Tél. 079 648 35 91

**MASSAGE ROYAM**, libération de tensions. Reconnue par les complémentaires de certaines caisses maladies. Fr. 60.—. Tél. 078 642 41 75.

**PANIER** de légumes de la région livrés à domicile, la-belle-bleue.ch Tél. 032 754 26 36

**RECHERCHONS DRAPS ET LINGE DE MAISON** même usagés. Le vestiaire de la Croix-Rouge, rue de la Paix 73, tél. 032 913 34 23, le matin. Merci pour votre générosité.

**ROBES DE MARIÉE, COCKTAIL, SMOKING**. Location et vente. Jardin de la Mariée. Tél. 032 968 32 51.

**ROBES DE MARIÉE** et robes de soirée chez Annette Geuggis, Cortaillod, Tél. 032 842 30 09

**THERMOGRAPHIE DE VOTRE MAISON** par professionnel. Analyser les pertes de chaleur. www.photo-therm.ch Tél. 079 214 44 44

Votre break.  
17 000 jeunes parents.  
Source: MACH Basic 2008-2  
www.publicitas.ch/neuchatel  
publicitas

**LES CONTES D'HOFFMANN**  
AU THEATRE DE COLOMBIER  
Dimanche 30 janvier 2011 à 17 h  
Vendredi 4 et 11 février 2011 à 20 h  
Dimanche 6 et 13 février 2011 à 17 h  
Opéra Fantastique de Jacques Offenbach  
Chœur et Orchestre de l'Avant-scène opéra et de la HEP Bejune  
Direction: Sylvain Jaccard  
Mise en scène: Christiane Georgi  
reservations@avant-scene.ch - Tél. 032-841 44 44

**CHÉZARD**, route de Fontaines 1, libre de suite, 3 pièces mansardé, au 2<sup>e</sup> étage, jardin si désiré. Fr. 540.— + charges. Tél. 032 853 38 66

**CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Jardinière 81, 3 pièces, au 1<sup>er</sup> étage. Fr. 764.— charges comprises. Libre 1<sup>er</sup> mars. Tél. 079 486 08 81

**CHAUX-DE-FONDS**, superbe appartement de 5 1/2 pièces, 120 m<sup>2</sup>, ensoleillé, situation calme, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, lave et sèche-linge gratuits, commerces, écoles et transports à proximité. Entièrement rénové, 2 balcons, ascenseur, cave, galeas, garage. Loyer de février offert. Libre de suite ou date à convenir. Tél. 079 670 64 96.

**COUVET**, duplex 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée. Dès 1<sup>er</sup> février. Tél. 076 249 80 94.

**A CUDREFIN** à 400 m du lac, à louer magnifique duplex 4 1/2 pièces 120 m<sup>2</sup> avec cachet. Fr. 1900.— + charges, libre dès le 1.4.2011. 079 223 39 84

**LA COUDRE**, chambre meublée indépendante, Tél. 079 205 17 34

**LE LANDERON**, à louer de suite, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, cave, place de parc, garage, grand jardin. Loyer avec charges: Fr. 1250.—. Fortugest, D. Waelti, Soleure 29, Le Landeron, tél. 032 751 42 55

• Fenêtres PVC  
• Fenêtres bois  
• Fenêtres bois-métal  
**SOCIÉTÉ TECHNIQUE**  
Menuiserie Fenêtres Agencement  
Tél. 032 722 62 62 2074 Marin  
Votre spécialiste pour toutes exécutions sur mesures

**LE LANDERON**, dans villa, beau 3 1/2 pièces, 102 m<sup>2</sup>, lumineux, tout confort, coin jardin, 5 minutes de la gare, libre 1<sup>er</sup> avril 2011, Fr. 1 800.— charges comprises. Tél. 032 751 19 34 / tél. 078 611 63 68

**A LOUER CAMPAGNE LE LOCLE**, 4 1/2 pièces en duplex (2 grandes chambres + 1 petite, salon, cuisine et salle à manger ouvert en duplex, 1 salle de bains WC) 140 m<sup>2</sup> habitables. Jardin et couvert 1 voiture Tél. 079 606 25 29

**LES HAUTS-GENEVEYS**, appartement 3 1/2 pièces, cuisine ouverte sur le salon, balcon avec vue sur le Val-de-Ruz, bains, cave, ascenseur. Fr. 1 300.— charges et garage individuel compris, libre 1<sup>er</sup> avril 2011. Tél. 078 641 63 08

**NEUCHÂTEL**, à louer aux Fausses-Brayes 17, dans la zone piétonne, 1 studio meublé, loyer Fr. 550.— + charges Fr. 80.—. Libre de suite ou à convenir. Téléphone aux heures de bureau au 032 724 45 31.

## Immobilier demandes d'achat

**APPARTEMENT, VILLAS, TERRAIN**, immeuble locatif, ferme, garages. Tél. 079 788 42 00

## Cherche à acheter

**ACHÈTE CASH TOUTS VÉLOMOTEURS**, toutes marques, tout état. 079 612 88 03

**ACHÈTE TRAINS ÉLECTRIQUES**: Märklin et autres marques, années 1920 à 1985. Tél. 032 853 42 54.

**BANDES DESSINÉES EN BON ÉTAT**, en tout genre, lots importants bienvenus. Offres bons prix pour éditions originales. Tél. 079 400 62 69

## A vendre

**1 CHEVAL** et 1 cochon de carrousel en bois, de privé. Fr. 950.—/pièce. Tél. 079 752 62 75.

## Rencontres

**JEUNE FEMME NORD-AFRICAINE**, 29 ans, divorcée, bonne cuisinière, soignée, d'agréable compagnie souhaite partager vie à deux et plus avec homme, gentil de coeur, origine et situation indifférentes. Tél. 078 838 51 02

**JEUNE QUINQUA** cultivée, 170 cm, bien dans sa tête et dans son corps, pas compliquée cherche homme cultivé, aimant les voyages et le scrabble, ayant un sens de l'humour au quotidien. Tél. 079 582 39 66

## Erotique

**CHX-DE-FDS**. Jolie blonde, douce, seins XXXL, tous plaisirs. 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. 078 815 28 58.

**LE LOCLE, NEW!** Anuska (18), Chanel (18), Cynthia (25), blonde, ronde, poitrine 140 naturelle, à découvrir absolument ! 24/24. Tél. 032 535 59 70.

2 quotidiens + 1 site internet = 3 chances de succès!

UNE TABLE RUSTIQUE EN NOYER, avec pieds massifs et barre non vergée pour refuge ou salle de réunion. Prix à discuter.

CHERCHER APPARTEMENT 2 PIÈCES avec balcon et cuisine agencée. Prix maximum 900 francs

SUPERBE VOITURE D'occasion en bon état et expertisée par un spécialiste. Prix à discuter. Connaissable.

# Minie

A la date de votre choix, du lundi au samedi dans L'Express et L'Impartial, puis 14 jours en ligne sur pilote.ch.

L'EXPRESS arc PRESSE  
L'Impartial arc PRESSE

PILOTE.CH

Bulletin à découper

## Commande Minie annonce

		Privé	Commercial
		Fr. 18.00	Fr. 37.00
		Fr. 24.50	Fr. 53.00
		Fr. 31.00	Fr. 69.00
		Fr. 37.50	Fr. 85.00
		Fr. 44.00	Fr. 101.00
		Fr. 50.50	Fr. 117.00
		Fr. 57.00	Fr. 133.00
		Fr. 63.50	Fr. 149.00
		Fr. 70.00	Fr. 165.00
		Fr. 76.50	Fr. 181.00
		Fr. 83.00	Fr. 197.00
		Fr. 89.50	Fr. 213.00

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

- Cochez la rubrique qui convient:  Immobilier à vendre.  Immobilier à louer.  Demande de location.  Demande d'achat.  Véhicules d'occasion.  Animaux.  Cherche à acheter.  Perdu/trouvé.  Rencontre.  Divers.  A vendre.  Vacances.  Demande d'emploi.  Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire:  Sous chiffres: 2 lignes + taxe de Fr. 37.—

Date(s) de parution: \_\_\_\_\_  
 Entreprise: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue/No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
**PUBLICITAS**  
 Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 729 42 62



## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE Nouveau directeur général chez Felco SA

La direction générale de Felco SA sera reprise, en juillet, par Christophe Nicolet, 43 ans (2e depuis la droite). Il succède à Laurent Perrin (3e depuis la droite), petit-fils du fondateur de l'entreprise, qui partira au Canada afin de consolider le marché nord-américain. /comm

### DOMBRESSON - LE PÂQUIER - VILLIERS

# Plongés dans l'allemand dès l'école enfantine

Dès la rentrée d'août prochain, vingt enfants de Dombresson, du Pâquier et de Villiers, âgés de 4 et 5 ans suivront l'école enfantine dans une classe d'allemand par immersion. Une expérience pilote victime de son succès, puisque le nombre d'inscrits est plus important que le nombre de places disponibles.

FANNY NOGHERO



**APPRENTISSAGE** Les jeunes enfants intègrent beaucoup plus vite une autre langue. Ceux de Dombresson, de Villiers et du Pâquier bénéficieront de cet avantage dès la prochaine rentrée scolaire. (KEYSTONE)

L'idée est répandue et sa pertinence n'a plus besoin d'être éprouvée; plus les enfants sont jeunes et plus vite ils intègrent l'apprentissage d'une autre langue.

Vingt élèves de Dombresson, du Pâquier et de Villiers, âgés de 4 et 5 ans, en feront l'expérience dès la rentrée d'août prochain, dans une classe enfantine du Pâquier.

Un projet pilote qui séduit tant les communes que les parents. «Nous avons sondé toutes les communes du canton pour connaître leur intérêt à ouvrir une classe enfantine d'apprentissage de l'allemand par immersion, et neuf se sont montrées intéressées», explique Philippe Gnaegi, chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports (DECS). «Sur ces neuf communes, quatre disposent des ressources nécessaires au démarrage de l'expérience dès la rentrée 2011-2012», précise Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire.

C'est le cas des écoles enfantines du Pâquier, de Villiers et de Dombresson, qui ne forment qu'une entité, gérée par la commune de Dombresson. Dans l'une de ses trois classes, la structure dispose d'une enseignante parfaitement bilingue. Elle assurera l'enseignement en allemand une moitié de la semaine et sa collègue prendra le relais en français.

«Il est primordial de travailler en duo pour que les enfants soient véritablement en situation d'immersion», note Jean-Claude Marguet. En effet, les petits ne prendraient pas le réflexe de s'exprimer en

allemand s'ils savaient qu'ils étaient compris en français.

«Notre objectif est évidemment que l'expérience se poursuive en 1ère et 2e année primaire», souligne Philippe Gnaegi, mais c'est une question de ressources. A ce sujet, le canton s'est notamment approché de la HEP de Soleure, afin de trouver des enseignants bilingues. Les communes intéressées par le concept devront également être attentives à cette particularité lors de la mise au concours des postes d'enseignant.

Jean-Claude Marguet ne souhaite pas encore divulguer le nom des trois autres com-

munes qui intégreront ce projet pilote, certaines n'ayant pas encore finalisé le processus de mise en place.

Du côté de Dombresson, de Villiers et du Pâquier, 64 familles ont été informées de la possibilité pour leurs enfants de rejoindre cette classe. «Nous avons été surpris par l'intérêt suscité, puisque nous avons reçu 30 réponses positives, alors que nous n'avons que 20 places», relève Michel Gonella, administrateur à Dombresson. Les vingt chanceux ont été sélectionnés selon des critères de proximité et d'ordre d'arrivée des inscriptions. /FNO

## Le vaudeville «Boeing Boeing» joué ce soir à Noiraigue

Le club de tennis de table de Noiraigue reçoit ce soir, dans le cadre de sa soirée théâtrale, la compagnie du Poulailler qui interprète un vaudeville intitulé «Boeing Boeing». La soirée débutera à 20h15, à la salle de gym du collège. /comm

### DOMBRESSON

## Budget validé sans baisse d'impôts

Jeudi soir, les élus de Dombresson ont unanimement approuvé le budget 2011, déficitaire à hauteur de 197 000 francs, pour un total de charges de 6,4 millions de francs.

Des prévisions qui ne tiennent pas compte de la diminution de deux points du coefficient fiscal, qui aurait dû entrer en vigueur dès le 1er janvier. Cette baisse d'impôts est liée à l'adhésion de la commune au syndicat Multiruz approuvée par les citoyens de Dombresson lors des votations du 28 novembre dernier. Une décision démocratique qui fait l'objet d'un recours de la part d'un citoyen.

Et bien qu'il vienne d'être débouté par le canton cette semaine, le recourant peut, toutefois, encore faire appel de cette décision jusqu'au 20 février. S'il s'obstine, l'affaire sera portée devant le tribunal administratif et en dernier recours devant le Tribunal fédéral.

Tant que le résultat de la votation ne sera pas validé, les citoyens de Dombresson ne verront par leurs impôts diminuer. Le budget 2011 a donc été calculé avec environ 85 000 francs d'entrées fiscales que la commune n'encaissera pas si le recourant n'obtient pas gain de cause. /fno

### FUSION DE COMMUNES

## Etudes en vue d'un Grand Neuchâtel

Le comité de pilotage (Copil) du Nouveau Neuchâtel s'est réuni pour la première fois mardi afin de lancer ses travaux. Constitué de deux conseillers communaux pour chacune des huit communes impliquées – Neuchâtel, Peseux, Corcelles-Cormondrèche, Enges, Hauterive, La Tène, Saint-Blaise et Valangin – il a pour but d'étudier une éventuelle fusion menant à la construction de l'agglomération du Littoral (nos éditions des 21 décembre, 8 et 25 janvier).

Lors de cette première rencontre, le Copil a désigné trois coprésidents chargés de mener les travaux à bien. Il s'agit des conseillers communaux Pascal Sandoz (Neuchâtel), Raphaël

Comte (Corcelles-Cormondrèche) et Michel Muster (La Tène). Un groupe de travail se penchera, par ailleurs, sur la solution tessinoise adoptée par le Nouveau Lugano (fusion de 17 communes sans continuité territoriale). Un autre groupe se chargera, lui, d'étudier les missions et compétences du Nouveau Neuchâtel. Le Copil a également attribué un mandat au Réseau urbain neuchâtelois (RUN).

Celui-ci devra identifier les bases d'un projet commun et établir une analyse des avantages, des inconvénients et des risques d'une fusion. Les premiers résultats de ces études et réflexions sont attendus pour cet été. /comm-flv

PUBLICITÉ



Il était une fois... *Joe*

# DASSIN

LE SPECTACLE MUSICAL

**5 février 2011**

**Patinoires du Littoral - Neuchâtel**

Locations: Ticketcorner - Fnac  
Renseignements au 0901 566 500 (CHF 1.49/min. depuis le réseau fixe) - livemusic.ch







CIRCULATION

## Facteurs en scooter hors la loi?

**Qui n'a pas encore vu les facteurs nouvelle formule? Equipés d'un scooter, ces employés de La Poste font du porte-à-porte, parfois en circulant sur les trottoirs. La pratique est totalement illégale. Mais La Poste la couvre officiellement, en invoquant de manière fallacieuse... un article de loi. Enquête au pays du géant qui fait rire jaune.**

LÉO BYSAETH

«La Poste est tenue à la même réglementation que les autres usagers de la route.» Claire et précise, la réponse de La Poste l'est. Mais quelle était la question?

Surpris un beau matin de voir un facteur circuler en ville de La Chaux-de-Fonds en scooter sur un trottoir, nous voulions savoir si La Poste avait obtenu une dérogation à l'Ordonnance sur la circulation routière fédérale, qui stipule que les trottoirs sont réservés aux piétons.

La réponse de La Poste, encore une fois claire et précise,

était complétée comme suit: «L'art. 41 de l'ordonnance sur la circulation routière prévoit simplement que [...] «le conducteur qui doit emprunter le trottoir avec son véhicule observera une prudence accrue à l'égard des piétons et des utilisateurs d'engins assimilés à des véhicules. Il leur accordera la priorité.»

Nous avons alors demandé à la porte-parole de La Poste de préciser sa pensée, en lui écrivant ce qui suit: «Cela signifie-t-il que La Poste considère que l'art. 41 al.2 de l'OCR, qui déroge à l'art. 43, al.1 et 2 LCR, autorise en quelque sorte par défaut les facteurs à circuler sur les trottoirs avec un scooter (ou, par exemple à vélo)? Plus clairement encore, si je comprends bien, pour La Poste, un facteur, tenu, comme vous l'écrivez, «à la même réglementation que les autres usagers de la route» n'enfreint en aucun cas la loi en circulant avec un scooter sur un trottoir, parce qu'il doit emprunter comme l'indique l'article de l'OCR que vous citez?»

La réponse a été la suivante: «L'article 41 précise l'article 43. On voit donc qu'il n'est pas



**POSTE** Tout facteur surpris à circuler sur un trottoir avec un scooter à moteur, à propulsion électrique ou à vélo, est susceptible de se faire mettre à l'amende. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

interdit de rouler sur le trottoir, mais que cela exige une prudence accrue.»

Voilà qui semble frappé au coin du bon sens. Pourtant, c'est complètement faux!

L'interprétation très particulière que La Poste fait du texte de l'ordonnance revient à vider complètement la loi de sa substance. Ceci, sans doute, en raison d'une confusion sur l'ordre de préséance des textes législatifs: ce qui est premier, c'est la loi (ici, la LCR) et pas l'ordon-

nance (ici, l'OCR). L'ordonnance n'a pour rôle que de définir des exceptions à une loi, pas de nier la loi. C'est le bon sens même, et c'est aussi l'avis de tous les juristes. En clair, ce que fixe la loi, c'est la règle générale – ici, l'interdiction de circuler sur les trottoirs... qui, sinon, ne seraient plus des trottoirs! –, l'ordonnance précisant à quelles conditions quelqu'un qui se verrait obligé d'emprunter le trottoir avec un véhicule peut le faire.

Ce que l'ordonnance dit, c'est que, lorsque des circonstances exceptionnelles se présentent ou en raison d'une configuration urbanistique particulière, l'utilisateur d'un véhicule doit emprunter le trottoir, il est tenu de le faire avec la plus grande prudence. Le fait de «devoir» emprunter le trottoir avec un scooter pour livrer des lettres ne vient pas d'une nécessité qui est imposée au facteur par des circonstances extérieures, mais de la nécessité qu'il a de faire son métier. A contrario, si l'on admet le raisonnement de La Poste, on verrait les livreurs de messagerie, de pizza ou les gens qui reviennent de commission, eux aussi «devoir» emprunter le trottoir. Et ce serait le bonheur total pour tous ceux qui «doivent» rouler sur le trottoir et y parquer, «pour vite aller au bancomat».

La conclusion de cette petite enquête: tout facteur surpris à circuler sur un trottoir avec un scooter à moteur, à propulsion électrique ou à vélo, est susceptible de se faire mettre à l'amende, comme n'importe qui. /LBY

RECENSEMENT

## Moins d'habitants en Haut

Les statistiques 2010 de la population à La Chaux-de-Fonds (37 523 /-59) et du Locle (10 038 /-79) sont tombées. Dans la Mère-Commune, c'est le baby-boom. A La Chaux-de-Fonds, les décès sont plus élevés que les naissances. Brève analyse des deux présidents de Ville.

Denis de la Reussille (Le Locle): «Notre région s'est développée autour de l'industrie. Il y a eu un fort ralentissement en 2009 et début 2010, cela se ressent au niveau démographique. Il y a aussi beaucoup d'interrogations, de la part des gens qui souhaitent s'y établir, au point de vue des infrastructures de proximité. Mais dans ces chiffres, qui ne sont pas satisfaisants, relevons un point très positif: sur les dix dernières années, nous n'avons jamais eu autant de naissances!»

Laurent Kurth: «Nous avons une baisse de la population vraiment modérée. On aurait pu s'attendre à pire, à une vraie chute démographique après la dégringolade économique de la fin 2008 jusqu'au milieu de l'année 2010.» /sfr-cld

PUBLICITÉ

### Offres spéciales Toyota. Dès maintenant au taux de leasing de 1,9%!



Yaris dès Fr. 19'250.- ou Fr. 167.- /mois\*  
Illustration: Yaris 1,33 Dual VVT-i Linea Sol, 5 portes, dès Fr. 27'150.-



Votre spécialiste Toyota vous fera en exclusivité la meilleure offre pour une Toyota!



iQ dès Fr. 19'990.- ou Fr. 181.-/mois\*



Aygo dès Fr. 15'350.- ou Fr. 133.-/mois\*



Urban Cruiser dès Fr. 26'000.- ou Fr. 236.-/mois\*



Auris dès Fr. 24'200.- ou Fr. 229.-/mois\*



Avensis dès Fr. 34'400.- ou Fr. 353.-/mois\*



Prius dès Fr. 40'300.- ou Fr. 365.-/mois\*



Verso dès Fr. 29'600.- ou Fr. 280.-/mois\*



RAV4 dès Fr. 35'650.- ou Fr. 366.-/mois\*

Profitez maintenant chez votre partenaire Toyota et faites une course essai.

Today Tomorrow Toyota

1,9% LEASING OFFRE! 3 ANS GARANTIE 3 ANS SERVICE GRATUIT TOYOTA ASSISTANCE

toyota.ch

\* Prix nets sans engagement, TVA incluse. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 1,92%, loyer mensuel du leasing TVA incluse, assurance tous risques obligatoire, paiement exceptionnel 20%, 5% de dépôt de garantie du montant à financer (mais au moins Fr. 1'000.-), durée 48 mois et 10'000 km/an. Exemple de calcul de leasing: Aygo 1,0 Linea Terra, 3 portes, prix catalogue Fr. 15'350.-, leasing mensuel Fr. 133.20. Autres variantes de calcul sur demande. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement du consommateur. Multilease AG Tél. 044 495 24 95, www.multilease.ch. Les conditions de leasing sont valables pour les mises en circulation jusqu'au 28.02.2011.

EXPOSITION

KEYSTONE



LAUSANNE A travers 100 tableaux, la nouvelle expo de l'Hermitage, «El Modernismo, de Sorolla à Picasso 1880-1918», invite à la redécouverte d'artistes espagnols oubliés, hormis Picasso bien sûr. Jusqu'au 29 mai.

## JEUX VIDÉO

# «Dead Space 2» met la pression

Une fois n'est pas coutume, le deuxième épisode fait mieux que son aîné. «Dead Space 2» est la bombe indispensable de ce début d'année pour les joueurs de 18 ans et plus.

LAURENT CRETENET

Fermez les volets, baissez la lumière et éloignez les enfants. «Dead Space 2» vous écrase sous une pression terrible avec ses monstres humanoïdes déformés poisseux qui vous tombent dessus en poussant des cris stridents. Et ce deuxième épisode fait mieux que son aîné dans tous les domaines. Après «Resident Evil» ou «Silent Hill», «Dead Space 2» devient un classique incontournable de l'horreur stressante sur Xbox 360, PC et PS3.

Isaac, le héros, se réveille dans un hôpital de Titan, une lune de la planète Saturne. En quelques minutes, la situation tourne à la catastrophe et Isaac tente de survivre face à des adversaires repoussants dans un décor de station spatiale. Originalité de la série, Isaac se transforme en véritable chirurgien de l'espace pour venir à bout des ennemis appelés Nécromorphes. En effet, pour éliminer ces adversaires, le joueur doit leur sectionner les membres. Un concept super glauque et stressant lorsqu'il faut agir vite. Bien sûr, vous pouvez également leur vider un chargeur dans le ventre, mais les munitions manqueront et la mort suivra.

Pour respecter ce concept



«DEAD SPACE 2» Isaac, le «chirurgien de l'espace», possède un scalpel à la hauteur de ses ennemis. (SP)

sordide, Isaac profite de plusieurs armes adaptées. Comme le trancheur qui balance une lame d'une trentaine de centimètres de large capable de couper les jambes d'un seul coup. Si deux adversaires se positionnent l'un derrière l'autre, le trancheur peut faire d'une lame deux coups!

Bien que le gore saute aux yeux, les qualités principales du jeu reposent sur l'ambiance pesante et un système de jeu abouti. Isaac récolte de l'argent, des munitions et des points de force lors des phases d'exploration. Ensuite, dans les magasins, le joueur améliore la combinaison et ses défenses ainsi que les qualités des armes tant dans la puissance que dans la capacité du chargeur. Attention de ne pas trop éparpiller les points de force dans plusieurs armes. Une unique arme puissante vaut mieux que quatre armes faibles. Question de survie.

Généralement plongé dans la pénombre, vous pointez la lampe de poche pour vous frayer un chemin dans des couloirs métalliques et froids. Dans ces instants stressants où un ennemi peut surgir à tout moment, les hallucinations du héros servent parfaitement le malaise du joueur. Et Visceral Game (le studio de développement) ne se gêne pas. A noter que les environnements varient plus que dans le premier épisode avec un centre commercial, une station de métro ou une église.

Avec une durée de vie un peu courte bien compensée par le multijoueur (pas indispensable), «Dead Space 2» se place comme une nouvelle référence de l'horreur. Encore faut-il y survivre. /LCR

«Dead Space 2» (Electronic Arts)  
Age conseillé: 18 ans  
Machines: PS3, Xbox 360, PC.  
Appréciation: 18 /20

## CD

# Tapes'n Tapes

ALEKSANDRA PLANINIC

Arrivé sur la scène indie rock il y a quatre ans, Tapes'n Tapes avait tout d'abord illuminé l'univers musical avec un premier album vertigineux pour ensuite s'écraser violemment sur le sol avec un deuxième album insipide. Les quatre garçons de Minneapolis se sont alors faits tout petits pour pouvoir revenir grandement. «Outside» reprend là où on les a laissés et aimés, soit à leurs débuts de génie. Oublions l'erreur de parcours et apprécions leur majestueux jeu du chaud /froid sonore que les jeunes Américains maîtrisent parfaitement. N'essayez pas de deviner les montées mélodiques ou les nappes mélancoliques dans ces 12 titres car elles font toujours éruption là où on les attend le moins. Le titre représentant au mieux l'ambiguïté de Tapes'n Tapes est le sublime «People You Know». Le groupe a bien compris qu'il ne fallait pas s'aligner sur le rang des groupes rock complètement prévisibles.

Outside (Ibid)



## DVD

# «The Town»

RAPHAËL CHEVALLEY

Après «Gone Baby Gone», l'acteur et réalisateur Ben Affleck livre un second long métrage en s'accordant un beau rôle-titre et en démontrant un réel talent de cinéaste. Adapté d'un roman intitulé «Le prince des braqueurs», «The Town» est un film de gangsters classique et énergique, d'autant plus jouissif aujourd'hui que les banques semblent responsables de la crise. A Boston, les criminels écumant les coffres de la ville. Doug (Ben Affleck) vient de faire un casse avec sa bande d'Irlandais. Pour couvrir leur fuite, ils ont pris en otage une femme nommée Claire (Rebecca Hall), avant de la relâcher. Mais les malfrats craignent d'être reconnus et décident de filer la belle... Malgré quelques lignes de scénario peu vraisemblables, «The Town» bénéficie d'un fort ancrage dans une réalité malfamée et est émaillé de bonnes séquences d'action, ainsi quand une banque est dévalisée par des nonnes!

Warner Bros



## LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



Silvana Cotelli  
Librairie Payot, Neuchâtel

### «La propagande dans la BD»

Enfin un nouveau livre de Fredrik Strömberg traduit en français! Celui-ci fait suite au très intéressant «Images noires» et aborde un sujet tout aussi brûlant avec la propagande dans la bande dessinée au cours du 20e siècle. Structuré en sept chapitres thématiques, cet essai explore toutes les sortes de manipulations dont nous pouvons être victimes au travers de nos lectures. Des «autres» à la guerre en passant par la vie en société, le sexe, la politique et la religion, Strömberg n'épargne aucun de nos défauts! Chaque chapitre est étayé d'exemples pertinents, d'anecdotes souvent drôles mais parfois effrayantes, et surtout par une somptueuse iconographie. Comme l'auteur est bien documen-

té, les exemples de manipulations nous viennent de tous les pays, même si les comics sont plus que représentés dans cet ouvrage... Bien que nous soyons conscients que tout ce qui nous entoure peut nous influencer de manière subtile, c'est souvent en le découvrant écrit noir sur blanc que l'ampleur du phénomène nous frappe. Alors merci Strömberg de nous en dévoiler une partie!

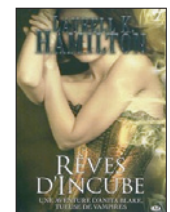


«La propagande dans la BD: un siècle de manipulation en images»  
Fredrik Strömberg  
Eyrolles  
175 pages

### «Rêve d'incube»

Voici déjà la douzième aventure de la sexy, tonitruante et bornée Anita Blake. Depuis le premier volume, on ne peut pas dire qu'on s'ennuie avec elle! D'abord à cause de son boulot: Anita est exécutrice de vampires, mais également nécromancienne (elle relève tout ce qui est mort et le transforme en zombie), et donne régulièrement – au grand dam de son boss – un coup de main à la brigade d'intervention surnaturelle. Mais elle doit aussi faire face à sa vie sentimentale, si compliquée: il n'est pas facile en effet pour une jeune Américaine moyenne de sortir avec un vampire, puis deux, puis un métamorphe, tout en ayant pour ex-compagnon le chef de meute des loups-garous locaux! Tout cela en restant

machiste (!) au possible, et incroyablement indépendante... Dans cette douzième enquête, donc, Anita est aux prises avec un tueur de strip-teaseuses qui l'entraînera fort avant dans ce monde interlope. Ces romans sont certes déconseillés aux âmes sensibles, mais fortement recommandés à tout lecteur qui veut rire, frémir ou simplement passer un bon moment!



«Rêve d'incube» (Une aventure d'Anita Blake)  
Laurell K. Hamilton  
Milady  
761 pages

### «Monster, intégrale de luxe»

Kenzo Tenma, jeune étoile montante de la neurochirurgie à Düsseldorf, est confronté, lors d'une sombre nuit de 1986, à un choix éthique qui va brusquement infléchir le cours de sa courte vie. En choisissant ce qui lui semble la voie de l'humanité et de la compassion, en sauvant la vie d'un jeune patient au détriment de celle du maire de la ville, Tenma ouvre innocemment une boîte de Pandore. En quelques jours, des événements tous plus étranges les uns que les autres se succèdent à une cadence infernale... Ce n'est là que le tout début du scénario machiavélique distillé avec brio par Naoki Urasawa au cours des dix-huit tomes que compte la série «Monster». Cette nouvelle édition dite «de luxe»

nous permet, grâce à son format plus grand, d'apprécier la précision du trait d'Urasawa et son sens inné des décors et des détails. Destiné à tous les fans de polars ou de romans fantastiques, «Monster» permet également à tous les lecteurs peu habitués aux mangas d'entrer dans ce monde de la plus palpitante des manières! [Tomes 1 et 2 parus, tome 3: sortie le 4 février]



«Monster, intégrale de luxe»  
Naoki Urasawa  
Kana  
394 pages



Valérie Meylan  
Librairie Repères, Bienne

### «Un homme ébranlé»

Pascale Kramer avait exploré le sentiment de culpabilité dont peut souffrir une mère qui n'éprouve pas d'attachement pour son enfant («L'implacable brutalité du réveil», Mercure de France 2009). Elle s'attaque dans son nouveau roman – «Un homme ébranlé» – à un thème encore plus difficile: la mort et son cortège de fantômes. Pour ce faire, Pascale Kramer se place dans le corps et surtout la tête de Simone dont le compagnon est condamné par le cancer. Dans ce couple, qui sent la fin de son histoire, arrive le fils adolescent de Claude, né d'une brève liaison antérieure, et Claude décide de se battre contre la maladie.

A travers cette histoire, Pascale Kramer décortique le cerveau de Simone et les pensées qui le traversent: par exemple le sentiment épouvantable de cette femme qui n'ose pas imaginer pouvoir se réjouir de passer une semaine de vacances avec son frère après la mort de son compagnon.

Ce livre est un bijou de pudeur, de finesse, de précision et somme toute, d'amour.



«Un homme ébranlé»  
Pascale Kramer  
Mercure de France  
132 pages

## CinéNEUCHÂTEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**HOW DO YOU KNOW** 1<sup>re</sup> semaine - 7/12  
 Acteurs: Reese Witherspoon, Paul Rudd.  
 Réalisateur: James L. Brooks.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! Un triangle amoureux: un homme d'affaires et un joueur de baseball professionnel s'opposent pour gagner le cœur d'une jeune femme...  
**VF SA au MA 17h45, 20h15. LU et MA 15h**

**RAIPONCE** 9<sup>e</sup> semaine - 7/7  
 Réalisateur: Byron Howard.  
 EN DIGITAL 3D - Il était une fois dans un royaume lointain, une princesse vraiment pas comme les autres...  
**VF SA et DI 15h**

**THE NEXT THREE DAYS** 4<sup>e</sup> semaine - 12/14  
 Acteurs: Russell Crowe, Elizabeth Banks.  
 Réalisateur: Paul Haggis.  
 John Brennan, sa femme Lara et leur enfant vivent un bonheur sans nuage, jusqu'au jour où elle est arrêtée pour un meurtre qu'elle nie avoir commis. Trois ans après sa condamnation, John se débat pour préserver l'unité de sa famille, élevant seul leur fils, tout en se démenant pour prouver l'innocence de sa femme.  
**VF SA 23h15**

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**POUPOUIDOU** 2<sup>e</sup> semaine - 14/16  
 Acteurs: Jean-Paul Rouve, Sophie Quinton, Guillaume Gouix. Réalisateur: Gérald Hustache-Mathieu.  
 EN PREMIÈRE SUISSE - PASSION CINÉMA! Il est Parisien et l'auteur de polars à succès. Elle est l'effigie blonde du fromage Belle de Jura, la star de toute la Franche-Comté, persuadée qu'elle était, dans une autre vie, Marilyn Monroe...  
**VF LU et MA 16h. SA au MA 18h15, 20h30. SA 23h. SA et DI 16h15**

**LE MONDE DE NARNIA: L'ODYSSÉE DU PASSEUR D'AURORE** 8<sup>e</sup> semaine - 10/10  
 Acteurs: Ben Barnes, Eddie Izzard.  
 Réalisateur: Michael Apted.  
 EN DIGITAL 3D - Edmund et Lucy repartent pour Narnia en compagnie de leur insupportable cousin Eustache. Ils sont recueillis à bord du navire de Caspian, roi de Narnia, le Passeur d'Aurore.  
**VF SA et DI 13h45**

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**ANGÈLE ET TONY** 1<sup>re</sup> semaine - 10/12  
 Acteurs: Clotilde Hesme, Grégory Gadebois, Evelyne Didi. Réalisateur: Alix Delaporte.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! Angèle a de bonnes raisons de se construire une nouvelle vie lorsqu'elle débarque dans celle de Tony, marin pêcheur en quête de sentiments. Malgré le désir qu'il a pour elle, Tony garde ses distances...  
**VF SA au MA 18h, 20h15. LU et MA 15h**

**UNE VIE DE CHAT** 6<sup>e</sup> semaine - 7/7  
 Réalisateur: Jean-Loup Felicoli.  
 Un chat mène une double vie secrète: il passe ses journées avec Zoé, la fille d'un commissaire, mais la nuit il accompagne un voleur sur les toits.  
**DERNIERS JOURS! VF SA et DI 15h**

**THE TOURIST** 7<sup>e</sup> semaine - 10/12  
 Acteurs: Angelina Jolie, Johnny Depp.  
 Réalisateur: Florian Henckel von Donnersmarck.  
 Un touriste américain voit sa vie menacée lorsqu'un agent d'Interpol l'utilise pour tromper un criminel avec qui elle a vécu une relation.  
**DERNIÈRES SÉANCES VF SA 22h45**



«AU-DELÀ» Cécile de France fait des emplettes, mais la mort rôde. (SP)

## CinéREGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC** (032 967 90 42)  
 Mardi après Noël  
 Sa 18h15. Di 16h. VO. 12 ans. De R. Muntean  
 Draqquila - L'Italie qui tremble  
 Sa-ma 20h45. VO. 10 ans. De S. Guzzanti  
 Un homme qui crie  
 Sa 16h. VO. 16 ans. De M. Saleh Haroun  
 Les épices de la passion  
 Di 18h15. VO. 14 ans. De A. Arau  
**Eden** (0900 900 920)  
 How do you know  
 Sa-ma 15h, 18h, 20h30. 7 ans. De J. L. Brooks

**Plaza** (0900 900 920)  
 Au-delà  
 Sa-ma 15h, 17h45, 20h30. 12 ans. De C. Eastwood  
**Scala 1,2,3** (0900 900 920)  
 Les chemins de la liberté  
 Sa-ma 20h30. Lu-ma 15h. Sa 23h15. 12 ans. De P. Weir  
 Raiponce - 3D  
 Sa-di 15h. 7 ans. De B. Howard  
 Un balcon sur la mer  
 Sa-ma 17h45. 10 ans. De N. Garcia Pouppouidou  
 Sa-ma 16h, 18h15, 20h30. 14 ans. De G. Hustache-Mathieu  
 Le dernier des templiers  
 Sa 22h45. 14 ans. De D. Sena  
 La petite chambre  
 Sa-ma 16h, 18h, 20h15. 10 ans. De S. Chuat

The tourist  
 Sa 22h30. 10 ans. De F. Henckel von Donnersmarck  
**COUVET**  
**Le Colisée** (032 863 16 66)  
 La femme aux 5 éléphants  
 Di 17h30. Ciné-club. 7 ans. De V. Jendreyko  
 Le nom des gens  
 Sa-di 20h30. 14 ans. De M. Leclerc  
**LA NEUVEVILLE**  
**Le Musée** (032 751 27 50)  
 Les chemins de la liberté  
 Sa-di 20h30. 12 ans. De P. Weir  
 Les 4 saisons du petit train rouge  
 Di 17h30. Ma 20h30. Documentaire de C. Schauli

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920  
**AU-DELÀ - HEREAFTER** 2<sup>e</sup> semaine - 12/14  
 Acteurs: Matt Damon, Bryce Dallas Howard.  
 Réalisateur: Clint Eastwood.  
 Hereafter raconte l'histoire de trois personnages touchés par la mort chacun à sa façon.  
**VF SA au MA 15h. SA au LU 20h30. SA 23h15. VO angl s-t fr/all SA au MA 17h45. MA 20h30**

**BIO** Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920  
**LA PETITE CHAMBRE** 2<sup>e</sup> semaine - 10/14  
 Acteurs: Michel Bouquet, Florence Loiret Caillé.  
 Réalisateur: Stéphanie Chuat.  
 C'est une histoire de cœur. Celui d'Edmond n'est plus très solide. Mais il bat au rythme d'une indépendance farouche, celle qui lui fait refuser l'idée d'entrer en maison de retraite, celle qui le pousse à refuser les soins de Rose, qu'on lui envoie comme infirmière à domicile. Papy fait de la résistance? La jeune femme lui tient tête. Elle sait le tumulte qui saisit un cœur quand il faut accepter l'inacceptable. Le sien n'est pas encore remis. Un jour, une mauvaise chute oblige Edmond à accepter l'aide de Rose...  
**VF SA au MA 16h, 18h15, 20h30**

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920  
**LE DERNIER DES TEMPLIERS** 3<sup>e</sup> sem. - 14/14  
 Acteurs: Nicolas Cage. Réalisateur: Dominic Sena.  
 Au Moyen-Âge, un chevalier a pour mission d'escorter une fille suspectée de sorcellerie et d'avoir propagé la peste noire.  
**DERNIERS JOURS! VF SA au MA 15h15, 20h15. SA 23h**

**LE NOM DES GENS** 10<sup>e</sup> semaine - 14/16  
 Acteurs: Jacques Gamblin, Sara Forestier, Zinedine Soualem. Réalisateur: Michel Leclerc.  
 Bahia Benmahmoud, jeune femme extravertie, se fait une haute idée de l'engagement politique puisqu'elle n'hésite pas à coucher avec ses ennemis pour les convertir à sa cause - ce qui peut faire beaucoup de monde vu qu'en gros, tous les gens de droite sont concernés. En règle générale, elle obtient de bons résultats. Jusqu'au jour où elle rencontre Arthur Martin, comme celui des cuisines, quadragénaire discret, adepte du risque zéro. Elle se dit qu'avec un nom pareil, il est forcément un peu facho. Mais les noms sont fourbes et les apparences trompeuses...  
**DERNIERS JOURS! VF SA au MA 18h**

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920  
**LES ÉMOTIFS ANONYMES** 2<sup>e</sup> semaine - 7/12  
 Acteurs: Isabelle Carré, Benoît Poelvoorde, Loretta Cravotta. Réalisateur: Jean-Pierre Améris.  
 Jean-René, patron d'une fabrique de chocolat, et Angélique, chocolatière de talent, sont deux grands émotifs. C'est leur passion commune pour le chocolat qui les rapproche. Ils tombent amoureux l'un de l'autre sans oser se l'avouer. Hélas, leur timidité maladroite tend à les éloigner. Mais ils surmonteront leur manque de confiance en eux, au risque de dévoiler leurs sentiments.  
**VF SA au MA 16h, 18h, 20h15**

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension!

PUBLICITÉ

**SAMBIAGIO** Style S.A.  
 Le grand spectacle de l'eau et du feu  
**POÊLES, CHEMINÉES & SPAS**  
 Exposition permanente sur rendez-vous  
 2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Spectacle/conférence

«La flamme de l'Etre»  
 Maison du Concert. Spectacle de danse et concert mettant en scène un violoncelliste, une danseuse et un enfant. Sa 29.01, 20h30. Di 30.01, 17h.

Christiane Savio  
 Librairie Payot. Séance de dédicace, pour le livre «L'émotologie - Un art de cœur». Sa 29.01, 14h30-16h30.

Electric Hat  
 Café du Cerf. Sa 29.01, 21h.

«Brazul»  
 Théâtre du Pommier.  
 De Christian Denisart. Par la Cie Les Voyages Extraordinaires. Sa 29.01 et di 30.01, 17h.

«E vento tango»  
 Théâtre du Passage. Par la Cie Tango Ostinato. Sa 29.01 et di 30.01, 19h.

Contes dominicaux  
 Musée d'histoire naturelle (MHNN). Par les conteuses et conteurs de la Louvrée. Di 30.01, 10h30-11h30.

«La maison ambulante»  
 Restaurant L'Interlope. Le Carpe Dièse Trio et Jean-François Lehmann. Di 30.01, 17h.

#### >Expositions

Galerie Ditesheim  
 Mathys, peintures et sculptures. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 13.02.

Galerie Quint-Essences  
 «La route de soi», de David Froidevaux. Techniques mixtes, collage et acryliques. Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h, et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.01.

La Tour de Diesse  
 Thierry Voiron. Ma-ve 14h30-18h. Sa 10h-12h/14h-17h ou sur rdv. 079 304 32 04. Jusqu'au 18.02.

Vitr'ART  
 Dernière exposition de Vitr'ART, rue St-Honoré en BD. Jusqu'au 27.02, 8h-22h.

#### >Musées

Musée d'ethnographie  
 «Bruits». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 15.09.

Musée d'art et histoire  
 «Séries, suites, variations». Cycles d'estampes de la collection des arts plastiques, de 1500 à aujourd'hui. Jusqu'au 27.03.  
 «Gérald Comtesse - 50 ans de peinture» Jusqu'au 03.04.  
 «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Jusqu'au 30.01.2012. Ma-di 11h-18h.

Centre Dürrenmatt  
 «L'esprit Dürrenmatt», exposition temporaire lors du 10<sup>e</sup> anniversaire du Centre. Portraits photographiques. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 20.03.

Jardin botanique  
 Regards sur la faune du Yukatan. Photographies. Lu-ve 9h-17h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 16.02.



TANGO Tout le week-end, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel font la fête au tango (notre édition d'hier). (SP)

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Concert

Les élèves de Ton sur Ton  
 Bikini Test. Sa 29.01, 20h30.

«Visages de Pouleuc»  
 Temple St-Jean. Par les Vocalistes romands. Sous la direction de Renaud Bouvier. Avec Martine Reymond, orgue. Oeuvres sacrées et profanes pour chœur mixte et chœur d'hommes a cappella. Di 30.01, 17h.

#### >Exposition

«Tatema?»  
 Club 44. Matthieu Zellweger, photographies. Les soirs de conférence ou sur demande au 032 913 45 44. Jusqu'au 31.03.

#### >Musées

Maison blanche Le Corbusier  
 Visites guidées publiques: 1<sup>er</sup> samedi du mois (toute l'année) et le 3<sup>e</sup> samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.  
 Musée international d'horlogerie  
 Le clin d'œil de janvier. «Planisphère monumental créé pour la section horlogère de l'Exposition nationale de 1964». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.1.

Musée paysan et artisanal  
 Exposition «De Braque à Buffet, fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.

Musée d'histoire naturelle  
 Exposition «Safari urbain». Photographies de Laurent Geslin. Jusqu'au 26.02.  
 Exposition «Hermine & belette».

Jusqu'au 28.08.  
 Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h.

#### >Animaux

Zoo du Bois du Petit-Château  
 Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

### LE LOCLE

#### >Spectacle

Zap Revue  
 Casino-Théâtre. «Mais, quel cirque!». Sa 29.01, 20h30.

«Espèces menacées»  
 Théâtre de poche Comoedia. Sa 29.01, 20h30. Di 30.01, 16h. Ma 01.02, 20h.

Izul + Deep Kick  
 Le Lux. Sa 29.01, 21h.

#### >Musée

Musée des beaux-arts  
 Triennale de l'art imprimé contemporain. Vaste panorama de techniques, démarches et sujets, sur les mutations du domaine de l'estampe. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 13.02.

Musée d'horlogerie - Château des Monts  
 Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps». Ma-di 14h-17h. Visite commentées sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches  
 Ouverture, ma-di 14h-17h. Visites guidées, ma-ve 14h15-15h30; sa-di 14h30-16h.

Retrouvez l'agenda sur notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

PUBLICITÉ

**110% Audi.**  
 Audi vous offre des équipements spéciaux, d'une valeur de 10% du prix du véhicule neuf.  
**Plus d'Audi. Pour moins d'argent.**  
**Automobiles SENN SA**  
 Neuchâtel  
 Maladière 40  
 032 723 97 97  
 La Chaux-de-Fonds  
 Crétets 90  
 032 925 92 92  
 Yverdon-les-Bains  
 Rte de Grandson  
 024 447 44 88



ARCHIVES

## CONCOURS L'utopie vous inspire? A vos plumes!

L'association culturelle française Edito'o les éditions oléronaises organise jusqu'au 18 juin un concours de nouvelles littéraires sur le thème de l'utopie. Ce concours est ouvert à tous les auteurs francophones. Modalités d'inscriptions accessibles en ligne: <http://editoleron.unblog.fr>. Infos: tél: (0033) 5 46 75 76 50 ou mail: [editoleron@orange.fr](mailto:editoleron@orange.fr) /comm

## Dernier jour pour l'expo consacrée à David Froidevaux

L'expo de la galerie Quint-Essences, à Neuchâtel, arrive à son terme aujourd'hui. Une dernière chance de voir le travail original de David Froidevaux s'offre de 15h à 18h, lors de la petite fête de finissage! /réd

### OPÉRA

# Le poète de l'Avant-Scène balance entre sa Muse et ses amours

Fidèle à Offenbach, l'Avant-Scène opéra explore la dualité des «Contes d'Hoffmann». Elle en a confié la mise en scène à une Neuchâteloise «exilée», Christiane Georgi.

DOMINIQUE BOSSHARD

«Quelle musique!» Yves Senn ne s'extasie pas seulement sur la sublime barcarolle des «Contes d'Hoffmann». Mais bien sur l'ensemble de la partition écrite par Offenbach, un opéra fantastique présenté dès demain au théâtre de Colombier. Chœur et orchestre de l'Avant-Scène opéra, solistes, chœur de la HEP-Bejune: soixante personnes sur le plateau, annonce-t-il, pour un spectacle qui se veut tout simplement unique.

Directeur de l'Avant-Scène, Yves Senn a déjà dirigé et mis en scène cette œuvre qui l'accompagne depuis son enfance. Mais il a jeté cette fois-ci toute son énergie dans l'interprétation du rôle d'Hoffmann, poète qui, dans une taverne, raconte ses trois histoires d'amour à des étudiants. Dans cette version fidèle à l'ordre originel des actes – Olympia, Antonia, Giuletta –, Sylvain Jaccard «hérite» donc de la baguette. Et l'Avant-Scène a fait appel à une metteuse en scène de théâtre «extra muros», Christiane Georgi, Neuchâteloise installée à Los Angeles. «Elle possède à la fois nos références et un regard extérieur. L'opéra fonctionne beaucoup avec des clichés, qui ne le sont plus quand on les regarde

différemment.» Le regard de Christiane Georgi est d'autant plus «neuf» qu'elle effectue là sa première incursion dans l'opéra. «Celui-ci est très complexe. On s'est concentré sur Hoffmann, artiste en lutte avec sa muse et le diable, tiraillé entre l'art et l'amour», commente l'intéressée, qui ne tarit pas d'éloges sur la «famille» de l'Avant-Scène.

Rêve et réalité, cette dualité a inspiré la scénographie. L'idée d'une balançoire a germé, elle s'est élargie, avec cohérence, à l'ensemble du décor, suspendu et mobile. «Les chanteurs s'y assoient, s'y balancent. L'équilibre entre les deux mondes est fragile, il faut se réajuster sans cesse.» Metteuse en scène, scénographe (Xavier Hool) et créateur des lumières (Alain Micallef) ont d'emblée vu les mêmes images, parlé le même langage, souligne Christiane Georgi. Et l'enthousiasme reste de mise quand sont évoqués les costumes, «d'époque et assez typés», puisés dans la garde-robe de l'Opéra de Lausanne.

Hantée, avec bonheur, par cet opéra qu'elle écoute depuis six mois, la Neuchâteloise a découvert, sur le plateau, quelles sont les contraintes de ce nouvel amour. «On ne dirige pas les chanteurs comme les comédiens. Il faut tenir compte du souffle, du diaphragme, de la position du chanteur par rapport au chef d'orchestre. Et puis, c'est un univers qui possède déjà son rythme, la musique a son propre battement de cœur», image Christiane Georgi.

Ces difficultés, Yves Senn les connaît bien. «Les contes



RÉPÉTITION Floriane Iseli prête sa voix à Olympia, sous le regard de Christian Baur et des choristes. (ERIC RENGET)

d'Hoffmann» ont en outre leurs exigences spécifiques, avec des harmonies «très audacieuses, des changements de couleurs incessants. C'est du faux facile», relève le chanteur. «Evoluant entre des passages suraigus et des passages barytonaux, la voix d'Hoffmann est elle aussi confrontée à la dualité.» Le rôle, reconnaît Yves Senn, requiert maturité et endurance physique. Il le dit, c'est un peu son Tour de France à lui! /DBO

Colombier, théâtre, 30 janvier, 6 et 13 février à 17h; 4 et 11 février à 20h

## Un chemin tracé dans la Cité des anges

«C'est ma première expérience professionnelle en Suisse, et c'est pour moi un privilège et un honneur que de la partager avec des gens de la région.» Des gens qui, pour Christiane Georgi, ne sont pas tout à fait des étrangers: la rayonnante metteuse en scène des «Contes d'Hoffmann» a grandi dans le canton de Neuchâtel, à Bevaix.

Son bac en poche, elle s'envole à Los Angeles et y accomplit sa formation théâtrale. Depuis, la comédienne a largement trouvé ses marques dans la Cité des anges, notamment au sein de la compagnie The Actors' Gang. «J'ai débuté la mise en scène il y a huit ans. Aujourd'hui, je travaille aussi avec des adolescents défavorisés.» Dans

son travail, Christiane Georgi croit beaucoup aux vertus de la collaboration, une «philosophie» qu'elle a héritée de son prof de théâtre Eugene Lazarev, un véritable mentor, insiste-t-elle. «Son objectif était de créer une famille, un cadre où l'artiste puisse s'exprimer librement.»

Apparemment très heureuse dans son nouvel environnement lyrique, la Neuchâteloise n'y apparaît pas tout à fait novice. Quatre années de piano, une expérience dans le chœur du gymnase alors dirigé par Yves Senn, une initiation à la comédie musicale l'ont familiarisée avec les notes. «Oui, je peux lire une partition!», sourit-elle. /dbo

«C'est un univers qui possède déjà son rythme, la musique a son propre battement de cœur»

Christiane Georgi

## AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### AUVERNIER

#### >Spectacle

Soirée celtique  
Salle polyvalente. Avec le Peuple D'Annwyn, Trellan et Tradirrationnel. Sa 29.01, dès 19h30.

#### >Exposition

Galerie La Golée  
«Traces». Julien Cuny. Procédé photographique qui fixe en pose longue un dessin fait avec de la lumière. Tous les jours 17h- 22h. Jusqu'au 27.02.

### CERNIER

#### >Concert

Divert'in Brass «Nouveau Monde»  
Salle de la Fontenelle. Avec Stéphane Pecorini et Yvan Richardet. Sa 29.01, 20h.

### CORCELLES

#### >Exposition

Galerie Arcane  
Barbara Bandi. Gravures.

Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 29.01.

### BOUDRY

#### >Musée

Musée de l'Areuse  
Vitrine extérieure. Exposition de photos Michel Weissbrodt. «Les castors de l'Areuse». Toute la journée. Jusqu'au 28.02.

### CORTAILLOD

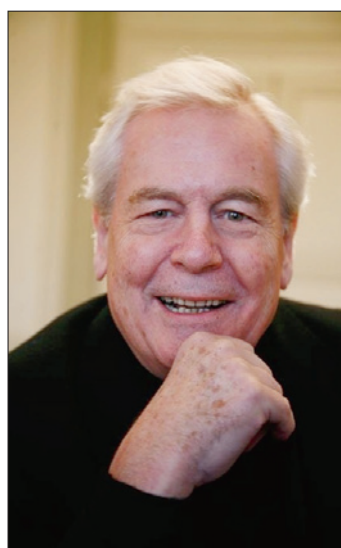
#### >Exposition

Galerie Jonas  
Aloys Perregaux. «Venise et autres îles». Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 20.02.

### DELÉMONT

#### >Exposition

FARB  
Claudine Houriet, peinture. Je 17h-19h. Sa 10h-12h/15h-18h. Di 15h-18h. Jusqu'au 27.02.



GEORGE GRUNTZ Le pianiste sera en concert ce soir à Saint-Blaise avec le Jens Winther Swiss Jazz Quartett. (SP)

### ENGOLLON

#### >Exposition

Chez Cric  
Mathieu Bornand, photos et Irma Raymond, sculptures. Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.01

### LA SAGNE

#### >Musée

Histoire du village et du canton  
Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert chaque 1er dimanche du mois.

### FLEURIER

#### >Exposition

Galerie Bleu de Chine  
Adriana Ioset, tissages péruviens aux tonalités latino-américaines et peintures en 2 et 3 dimensions; Maryline Delacour, sculptures. Ve-di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 13.02.

### HAUTERIVE

#### >Exposition

Galerie 2016  
Nicola Marcone. Peinture. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 27.02.

### SAULES

#### >Spectacle

«Ou qui kan»  
Moulin de Bayerel. Spectacles pour petits et grands présenté par La Turlutaine. Di 30.01, 17.

### TAVANNES

#### >Spectacle

«Pourquoi j'ai dit ça?»  
Royal Café-Théâtre. Théâtre Rikiko. Marionnettes. Dès 3 ans. Di 30.01, 17h.

### TRAMELAN

#### >Exposition

CIP  
Exposition «L'oiseau qui n'avait pas de couleur». Dessins des élèves de l'école

enfantine des Reussilles et de Tramelan. Lu-je 8h-20h. Ve 8h-17h. Jusqu'au 25.02.

### TRAVERS

#### >Musée

Mines d'asphalte du Val-de-Travers  
Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 31.03.

### ENGES

#### >Concert

Jazz New Orleans Hot Shots  
Hôtel du Chasseur. Sa 29.01, 19h.

### SAINT-BLAISE

#### >Concert

Jens Winther Swiss Jazz Quartet  
Temple. Jens Winther, trompette, George Gruntz, piano, Herbie Kopf, basse, Pius Baschnagel, batterie. Sa 29.01, 18h18 (présentation 45 min. avant le concert).



KEYSTONE

## ESPACE

### Il y a 25 ans, Challenger explosait en direct à la télévision

La Nasa a commémoré jeudi «la journée du souvenir» de ses astronautes morts en mission, à la veille du 25e anniversaire de l'explosion de la navette Challenger. Ses sept astronautes avaient perdu la vie le 28 janvier 1986. La commémoration coïncide avec d'autres anniversaires: la mort de trois membres d'Apollo 1 le 27 janvier 1967 et de sept astronautes lors de la désintégration de la navette Columbia le 1er février 2003. /ats-afp

## SOCIÉTÉ

# Champions des assurances

**Pourquoi les Suisses dépendent-ils autant pour les assurances privées? Et quels sont les défis que doit affronter ce secteur? swissinfo.ch a interrogé deux spécialistes.**

PIERRE-FRANCOIS BESSON  
SWISSINFO.CH

«L» e Suisse présente une propension à être sur-assuré. Il achète une police responsabilité civile ménage redondante par rapport aux polices de sa carte de crédit, il achète aussi des extensions multiples, bref, il a tendance à être assuré trois fois pour le même risque.»

Par son propos un tantinet provocateur, l'analyste financier de la Banque Bordier Loïc Bhend pointe une réalité. Les Suisses sont parmi les champions du monde en assurances. Selon une étude du réassureur Swiss Re, ils y consacrent 6257 dollars par an. Juste devant eux, les Hollandais déboursent 6554 dollars (2009).

Deux raisons à cette course dans le peloton de tête, explique Walter Ackermann, directeur de l'institut d'économie des assurances de l'Université de Saint-Gall. D'abord, le niveau de richesse économique. «Les gens tendent à dépenser davantage en assurance lorsqu'ils sont riches. Cela se vérifie plus ou moins pour tous les pays.

D'autre part, en Suisse, l'industrie de l'assurance vie est largement imbriquée dans le système de sécurité sociale.»

Dans l'assurance accident par exemple, c'est le secteur de l'assurance privée qui organise une partie de ce système de sécurité sociale. Schéma comparable pour le 2e pilier, une prévoyance professionnelle qui s'ajoute aux rentes vieillesse (AVS) pour permettre aux retraités de conserver leur niveau de vie antérieur. «Et ça fait évidemment beaucoup d'argent», glisse Walter Ackermann.

Autrement dit, si les Suisses se signalent par leurs dépenses en assurance, c'est aussi parce que, comme le dit Loïc Bhend, «la Suisse connaît un plus grand transfert vers le secteur privé du 2e et du 3e pilier (prévoyance privée) que la moyenne des pays européens, où presque tout est du 1er pilier (assurance retraite étatique)».

Quoiqu'il en soit, ce «goût» de la population suisse pour l'assurance n'a aucune raison de se modifier, juge Walter Ackermann. Pour les assureurs, le taux de croissance des encaissements des primes pourrait régresser à l'avenir. Mais le professeur estime que la demande du consommateur n'y sera pas pour grand chose.

En cause plutôt: la concurrence qui augmente dans le secteur, d'où pression sur le



**ASSURANCES** Selon une étude de Swiss Re, les Suisses consacrent 6257 dollars par an aux assurances, juste derrière les Hollandais. De là à en déduire qu'ils jettent l'argent par la fenêtre... (CHRISTIAN GALLEY)

niveau des primes. Le consommateur doit donc payer moins pour une même couverture.

Reste qu'aujourd'hui, les dépenses d'assurances mangent environ 20% du budget de chaque ménage et que, sur le marché suisse de l'assurance, une concentration assez prononcée est de mise. «Nous avons plus de 130 compagnies d'assurances supervisées par les autorités mais la part de marché des cinq plus grandes se situe entre 60 et 80% du marché», indique Walter Ackermann.

Faut-il s'attendre à une révolution structurelle? Pas vraiment, selon Loïc Bhend. Les acteurs, de plus en plus internationalisés, sont stables et bien capitalisés, comme vient de le montrer le test de solvabilité du régulateur éta-

gique (Finma). Un résultat «plutôt attendu», selon Loïc Bhend.

Contrastant avec les grandes manœuvres annoncées dans plusieurs pays européens, l'industrie de l'assurance en Suisse est mature et sa croissance n'a pas tellement de raison de croître beaucoup plus vite que la création de richesse, estime l'analyste financier.

Il ajoute que le régulateur suisse a pris de l'avance sur le futur régime européen en matière d'exigences de capital économique (solvency 2). «Du coup, les assureurs suisses ont commencé à se préparer avant les autres, ils sont mieux placés que la moyenne.»

Le changement de paradigme, avec des règles plus strictes imposées par les superviseurs est un des principaux

défis pour l'industrie de l'assurance vie, confirme Walter Ackermann. Et l'environnement économique actuel n'arrange pas leurs affaires.

«Le niveau très bas des taux d'intérêt pèse sur les marges des assureurs vie», explique Loïc Bhend. «Ils doivent investir les primes encaissées et, en ce moment, obtenir un rendement suffisant sans prendre de risque est un vrai challenge. Pas évident dans ces conditions avec des taux à 1,5% de garantir les 2% du 2e pilier en assurance groupe.»

«Si vous avez un levier de 5%, il est facile de garder 1% pour les frais administratifs», complète Walter Ackermann. «Mais avec des taux sans risque à 1,5%, il est difficile de vendre à vos clients que vous avez besoin de 1% pour vos coûts administratifs.» /PFB

## CHINE

### Le bonbon «Lapin» bondit



«LAPIN BLANC» En tête des ventes de bonbons en Chine. (SP)

La célèbre marque de bonbons chinois «Lapin Blanc» espère que l'année du Lapin qui s'ouvre la semaine prochaine sera celle d'un grand bond en avant, après un scandale alimentaire difficile à surmonter.

Les confiseries à la consistance d'un caramel mou sont nées en 1943 à Shanghai, bouchées blanches enveloppées d'une fine feuille de papier de riz comestible, fascinant pour des générations d'enfants. Les bonbons Lapin Blanc («Da Baitu» en chinois, ou «White Rabbit» en anglais) ont survécu à l'occupation japonaise durant la Seconde Guerre mondiale et sont sortis indemnes de la révolution communiste.

Ils se sont imposés comme «le» bonbon chinois, au point d'être offerts en cadeau d'Etat au président américain Richard Nixon lors de sa visite historique en Chine en 1972. Mais la compagnie qui fabrique le «Lapin Blanc», Guan Sheng Yuan, a dû faire face fin 2008 à une crise majeure: celle du lait trafiqué à la mélamine, qui a provoqué la mort de six enfants et rendu malade 300 000 autres.

Les ventes de «Lapin Blanc» avaient été suspendues après la découverte de mélamine dans ces bonbons contenant 45% de lait. «Il est très difficile de rebondir après qu'une telle image vous colle à la peau», souligne James Roy, analyste chez China Market Research Group. «Un moyen de regagner la confiance des consommateurs, pour une marque très traditionnelle comme Lapin Blanc, serait de moderniser dans un certain degré son image», conclut-il. /ats-afp

## ESPACE

### Vaisseau japonais arrimé à l'ISS

Un vaisseau de transport automatique japonais a atteint jeudi la Station spatiale internationale (ISS). Il est le premier d'une série d'engins de ce genre à devoir s'arrimer à la station au cours du mois à venir.

Ce vaisseau, chargé de fournitures, de matériel scientifique et de pièces détachées, est le deuxième du Japon à s'arrimer à l'ISS.

Son arrivée a relancé les espoirs de voir les moyens alternatifs d'approvisionnement de l'ISS pleinement opérationnels lorsque la Nasa aura

mis à la retraite la totalité de ses navettes spatiales, dans six mois environ.

Le vaisseau nippon HTV-2, les véhicules automatiques européens et les capsules russes Progress vont assurer le lien entre la Terre et l'ISS, qui tourne en orbite à 355 km de la Terre, après les deux ou trois vols restants de navettes.

Le programme des navettes, entamé en avril 1981, doit prendre fin après 30 ans de service. La Nasa remplacera dans l'avenir les navettes par un nouveau type de véhicule orbital. /ats-reuters-réd



RÉTINES  
Freddy Landry

### Les années soixante dans «Mad men»

Souvent étrange, la programmation des séries américaines doublées en français sur la TSR. «Cougar Town» propose un numéro chaque semaine. D'autres occupent trois fois cinquante minutes dans la même soirée.

«Les experts» sont solidement installés en premier rideau (début entre 20h et 21 heures). Certains font signe après les douze coups de minuit, et deux par deux. Le logo rouge intervient dès 22h30, rarement avant. Une nouveauté: la TSR à la carte sur internet permet de revoir une série juste après son premier passage sur le petit écran.

Existe-t-il une clef pour lire cette programmation parfois mystérieuse? Passer une série avant son arrivée sur une chaîne généraliste française, de service public ou généraliste, en profitant d'une version doublée, sert

donc de règle de «contre-programmation». Mais une série montrée par TF1 risque de passer à la trappe, comme l'inquiétant et étrange «Dexter». Les séries américaines ambitieuses sont visibles dans de nombreux pays. Leur coût ne met pas à mal les budgets de diffusion.

L'agence de publicité Stanley Cooper est installée sur Madison Avenue. Un récit qui se déroule dans les années soixante inscrit-il déjà une fiction dans l'Histoire certes encore proche du début des années glorieuses de forte croissance dans les pays industrialisés. L'image est envahie par des volutes de fumée de cigarette, un produit dont l'agence a souvent l'occasion de vanter les mérites par ses campagnes de publicité. Sensible, ce sujet de la fumée aura provoqué aux Etats-Unis des protestations violentes contre ce qui apparaît maintenant comme un éloge de la clope.

Fumer est pourtant essentiel dans le cas particulier pour la plausibilité du comportement des personnages. Cinquante ans, c'est trop peu pour réinventer un passé différent de celui de la réalité. On peut faire revivre une ville de l'Ouest (Deadwood), une famille royale (Les Tudors), l'Antiquité romaine (Roma) sans provoquer de polémiques au nom du réalisme. Violences en moins, «Mad men» s'inscrit dans la ligne des «Sopranos».

Matthew Weiner, qui dirige les scénaristes de «Mad men» avait été appelé par David Chase auteur des «Sopranos» pour travailler avec lui. On fait tranquillement connaissance d'une bonne douzaine de personnages, les femmes plus subtilement intéressantes que les hommes.

Développement et illustrations sur <http://blog.lexpress.ch/retines>





## HOCKEY SUR GLACE Schefer prolonge à Langenthal, Gruber revient

Langenthal a prolongé le contrat de Marc Schefer jusqu'à la fin de la saison 2011-2012. En 39 matches, il a totalisé 19 points. Demain, contre Thurgovie, les Bernois pourront à nouveau compter sur Marco Gruber (photo). L'attaquant signe son retour après onze mois d'absence à la suite d'un accident de la circulation l'été dernier. /si

## Mahamadou Diarra quitte le Real Madrid pour Monaco

Mahamadou Diarra quitte le Real Madrid pour Monaco. Depuis l'arrivée de José Mourinho, le demi malien n'a été utilisé qu'à trois reprises. Diarra avait rejoint le Real en 2006, en provenance de Lyon. /si

### HOCKEY SUR GLACE

# Le HCC à l'arraché

Hier soir, contre Olten, le HCC a obtenu l'essentiel, la victoire (4-3). Elle fut durement acquise, au terme des tirs au but, au terme d'un choc au sommet plus que moyen. Car les Soleurois ont causé moult problèmes aux hommes de Gary Sheehan et le jeu ne fut pas flamboyant.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Dans un choc qui n'a pas tuteur les sommets, le HCC a, hier soir, vaincu son dauphin. Aux tirs au but certes, mais Olten point désormais à six longueurs du leader, à quatre journées de la fin. C'est bien là l'essentiel, car on avouera que la rencontre aura surtout longtemps valu par son suspense.

Méfiant, les deux adversaires se sont longtemps observés, jaugés. On sait que les Soleurois sont difficiles à manœuvrer, coriaces, accrocheurs. En plus, les Chaux-de-Fonniers ont semblé gênés aux entournures, éprouvant quelques difficultés à véritablement entrer dans le match. En résumé, méconnaissables par rapport à l'excellente prestation réalisée mardi à Langenthal.

De son côté, Olten a présenté ce que l'on attendait de lui. Privés de leur meilleur joueur, Marty Sertich, malade, Pascal Krebs et ses coéquipiers ont suivi leur plan à la lettre durant le premier tiers-temps. On en viendra donc à dire que l'avantage soleurois, à la première pause, était assez logique. Comme le 0-2, qui eut le don de secouer les Chaux-de-Fonniers.

Visiblement pas satisfait par la tournure des événements, Gary Sheehan avait pris les devants, dissociant ses étrangers, repla-

çant Michael Neining et Marco Charpentier aux côtés de Timothy Kast. Le résultat fut une réaction. Sans toucher au génie, mais avec une énergie décuplée, le HCC est revenu dans le match, par Stephan Moser d'abord, qui a retrouvé le chemin des filets, puis par Arnaud Jaquet, laissé étrangement libre par l'arrière-garde soleuroise.

Puis, alors que les deux équipes semblaient inséparables, Olten a repris l'avantage, sur un superbe tir de son unique étranger du soir, Carsen Germyn. Le HCC a alors paru retomber dans ses approximations du début de rencontre, peinant à trouver de très bonnes positions de tir.

Le tournant de cette fin de match? Une pénalité infligée à Romano Pargäzti à la 55e minute. Jusque-là, Olten avait été fidèle à sa réputation de meilleure équipe de LNB dans les situations spéciales. Mais après 66 secondes de supériorité, Benoît Mondou, sur un caviar de Marco Charpentier, redonnait l'espoir et la parité aux siens.

La prolongation aura surtout valu par une certaine tension. Benoît Mondou et Patric Della Rossa en sont même venus aux poings, obligeant Adrian Unterfinger, un arbitre qui, paraît-il, siffle d'habitude en... première ligue - pour quoi ce choix dans le choc au sommet de LNB? -, à sévir. Un directeur de jeu perdu, au point de ne pas comprendre quand annoncer la fin des tirs au but.

Mais bon! Si le HCC est déjà mathématiquement assuré d'être au moins troisième, il n'a pas le temps de souffler. Demain, à 16h, Bâle l'attendra de pied ferme dans son Arena Saint-Jacques. /FTR



SERRÉ Benoît Mondou (à gauche) et Patrick Parati ont eu de la peine à se départager.

(RICHARD LEUENBERGER)

## Dans les coulisses des Mélèzes

- **Au tour de Daucourt** Le HCC prolonge à tours de bras. Hier soir, c'est Danick Daucourt qui a accepté de jouer une saison de plus sous le maillot chaux-de-fonnier, jusqu'en 2011-2012. Pour le défenseur, «out» pour tout l'exercice, il s'agira de sa dixième saison à La Chaux-de-Fonds.
- **Morant sur le flanc** Johan Morant, malade, a dû déclarer forfait pour le choc au sommet d'hier soir. Pour le prochain match, demain à 16h, à Bâle, le futur défenseur du CP Berne est bien évidemment incertain.
- **Ganz bientôt là** En défense toujours, la dernière recrue chaux-de-fonnière, Fabian Ganz (Thurgovie) s'entraînera avec ses nouveaux coéquipiers dans deux jours.
- **Et ensuite?** Le HCC se renforcera-t-il encore après l'arrivée de Fabian Ganz? C'est pour l'instant au conditionnel. En fait, tout dépendrait d'une éventuelle élimination de Sierre. Mais ce ne serait pas Grégory Christen, un peu fâché avec Gary Sheehan... /ftr

### LA CHAUX-DE-FONDS - OLTEN 2-1 aux tab, 3-3 ap (0-1 2-1 1-1)

MÉLÈZES: 3412 spectateurs.

ARBITRES: Unterfinger, Huggenberger et Wüst.

BUTS: 7e Marcon (Parati) 0-1. 24e (23'07") Maurer (Marcon) 0-2. 25e (24'32") Moser (Mondou, Bochatay) 1-2. 29e Jaquet (Bochatay, Mondou) 2-2. 47e Germyn (Krebs, Della Rossa) 2-3. 56e Mondou (Charpentier, à 5 contre 4) 3-3.

TIRS AU BUT: Germyn -, Charpentier -, Marcon -, Baur -, Schwarzenbach -, Conte 1-0; Wüst 1-1, Turler 2-1; Annen -.

PÉNALTÉS: 5 x 2' (Erb, Mondou (2), Pasqualino, Vacheron) contre La Chaux-de-Fonds; 8 x 2 + 10' (Della Rossa) contre Olten.

LA CHAUX-DE-FONDS: Tobler; Vacheron, Jaquet; Stephan, Erb; Du Bois, Huguenin; Hayoz; Charpentier, Mondou, Neining; Moser, Kast, Baur; Turler, Pasqualino, Fuchs; Spolidoro, Conte, Pochon; Bochatay.

OLTEN: Kropf; Bloch, Stapfer; Meister, Pargäzti; Parati, Schnyder; Lüthi, Haldimann; Wüst, Vogt, Wüthrich; Germyn, Della Rossa, Krebs; Hirt, Annen, Schwarzenbach; Maurer, Marcon, Aeschlimann.

NOTES: La Chaux-de-Fonds sans Daucourt (blessé) ni Morant (malade). Olten sans Sertich, Marolf (malades), Blumenthal, Leimbacher, Ruotsalainen (blessés) ni Schmid (absent). 2e, tir sur la transversale de Vogt. Arnaud Jaquet et David Maurer ont été désignés meilleur joueur de chaque équipe.

### SKI ALPIN

## Justin Murisier, l'atout des Suisses aux Mondiaux juniors

Justin Murisier sera, dès demain, l'atout no 1 des Suisses aux championnats du monde juniors de ski alpin de Crans-Montana. Déjà rompu à se battre contre les «grands» en Coupe du monde, le Valaisan de 19 ans tentera de glaner ses premières médailles mondiales. Il s'alignera dans toutes les disciplines. Il abattra ses meilleures cartes en géant (demain) et en slalom (lundi). Deux épreuves dans lesquelles il a montré de très belles choses cet hiver, comme cette huitième place lors du slalom de Coupe du monde de Val d'Isère, à la mi-décembre.

«Même si je ne connais pas très bien les pistes de Crans-Montana, j'aurai l'avantage de courir à domicile. Beaucoup d'amis et toute ma famille seront là pour me soutenir. Cela serait

magnifique de décrocher un titre devant eux», a relevé le coureur de Prarreyer. «Mais si cela ne fonctionne pas comme prévu, je ne serai pas triste trop longtemps. Je pourrais rebondir rapidement en Coupe du monde.» Parmi les rivaux de Murisier figure son compatriote Reto Schmidiger. Seul Suisse médaillé lors des Mondiaux juniors 2010 en France (or en slalom), le Nidwaldien tient la forme.

Chez les filles, la Suisse est emmenée par Wendy Holdener. A l'instar de Murisier, la Schwyzoise de 17 ans est une des révélations de la saison en Coupe du monde (trois fois dans les points). Même si elle aurait encore l'âge de participer à ces joutes, Lara Gut a préféré renoncer. La Tessinoise, déjà deux fois vice-championne du monde



JUSTIN MURISIER Le Valaisan rêve de briller devant sa famille. (KEYSTONE)

juniors en descente (2007 et 2008), a logiquement choisi de privilégier la Coupe du monde et les Mondiaux de Garmisch. «Une participation à Crans-Montana aurait constitué une charge supplémentaire pour elle. Son forfait répond à la logique», a reconnu Franz Hofer, le chef de la délégation helvétique. Sans la star tessinoise, Franz Hofer table malgré tout sur «trois médailles» pour son équipe.

La Suisse n'avait plus accueilli les Mondiaux juniors depuis l'édition 2001 organisée à Verbier. A Crans-Montana, plus de 250 coureurs issus de 53 nations seront en lice, ce qui représente un nouveau record. Les épreuves se disputeront sur la piste «Nationale» (descente et super-G) et celle du «Mont Lachaux» (géant et slalom). /si

### Sept jours de courses

- **Le programme** Dimanche 30 janvier: géant garçons (9h et 12h45) et entraînement en descente pour les filles (11h15). Lundi 31 janvier: slalom garçons (9h et 12h45) et entraînement en descente pour les filles (11h15). Mardi 1er février: descente filles (10h45) et entraînement en descente pour les garçons (12h). Mercredi 2 février: géant filles (9h et 12h45) et entraînement en descente pour les garçons (11h15). Jeudi 3 février: descente garçons (11h) et slalom filles (9h et 13h). Vendredi 4 février: super-G garçons (10h). Samedi 5 février: super-G filles (10h).
- **Combiné** Le vainqueur sera déterminé sur les résultats de la descente, du géant et du slalom.



## MARIO SCHEIBER L'Autrichien veut déjà revenir sur les pistes

Une nuit après son accident lors de l'entraînement de la descente de Chamonix, Mario Scheiber va mieux. L'Autrichien avait été hospitalisé jeudi à la suite de fractures à la clavicule droite, au nez et à une pommette. Son chef d'équipe a été rassuré sur son état de santé. «Sa première question a été: quand pourrai-je retourner sur la piste?». /ats

### SKI ALPIN

# «J'ai montré que j'ai un cœur»

Martin Rufener, chef alpin de l'équipe de Suisse masculine fait le bilan avant Chamonix. Il évoque son départ au printemps et l'héritage qu'il souhaite laisser.

CHAMONIX  
PASCAL DUPASQUIER

Les Mondiaux de Garmisch, c'est pour dans dix jours. L'étape de ce week-end à Chamonix tombe donc à point nommé pour dresser un premier bilan de l'hiver avec Martin Rufener. Le futur ex-chef du ski masculin parle des objectifs pour les Mondiaux, de l'avenir également. Après sept années de collaboration fructueuse, l'Oberlandais quittera Swiss-Ski au printemps afin de travailler pour le compte d'une compagnie d'aviation helvétique.

#### ■ Le bilan actuel de la saison

«D'un côté, il y a des athlètes n'ayant pas atteint leurs objectifs, comme Ambrosi Hofmann ou Patrick Küng qui ont été handicapés par des blessures. Et d'un autre, il y a des athlètes qui nous ont surpris. Je pense à Silvan Zurbriggen, à Tobias Grünenfelder et à sa victoire dans le super-G de Lake Louise et, bien sûr, à Daniel Albrecht. Dani s'est qualifié deux fois dans les 30 premiers en géant, c'est tout simplement fantastique... Maintenant, d'un point de vue général, nous sommes davantage attendus que la saison dernière qui, je tiens à le relever, fut exceptionnelle. Le problème: Défago n'est pas là et Janka n'a plus le même niveau. Par conséquent, il y a un petit pas en retrait sur lequel il faut reconstruire en prévision des JO de Sotchi.»

#### ■ Chamonix ce week-end

«Même si la descente a un tout autre profil qu'à Kitzbühel, Didier Cuèche a montré aux entraîneurs qu'il était là. Hofmann et Küng ont une chance de se classer parmi les dix. L'objectif sera donc un podium et deux top 10. Si, en plus, les jeunes Lüthi, Gisin et Feuz marquent des points, ce sera un très bon week-end. En combiné, Zurbriggen peut nous réserver une surprise.»

#### ■ Les Mondiaux de Garmisch

«Nous aurons deux titres à défendre (réd: Cuèche en super-G et Janka en géant) et l'objectif sera d'en garder au moins un. Nous avons de gros atouts en descente et en super-G. En super-combiné, nous possédons une petite chance. En géant

par contre, nous sommes légèrement moins performants. Quant au slalom: cela va être compliqué. En résumé, si nous rentrons avec un titre et trois médailles, nos Mondiaux seront réussis.»

#### ■ L'énigme Carlo Janka

«A Wengen, il est monté à deux reprises sur le podium (réd: 2e du super-combiné, 3e de la descente) et il s'est retrouvé avec les batteries à plat. Après Kitzbühel, nous avons donc décidé de lui donner congé pour qu'il puisse se reposer. Si sa récupération est bonne, il partira ensuite s'entraîner en Autriche. J'ai confiance en Carlo. A quelques nuances physiques près, il a montré cet hiver qu'il peut réussir d'excellents résultats. Il possède l'expérience, il est fort dans sa tête. Ses chances de médailles à Garmisch sont réelles.»

#### ■ Le rôle de Didier Cuèche

«Lui seul décidera s'il prend sa retraite. Je ne vais pas intervenir dans sa décision. Didier est précieux par ses performances. Quand il arrive en bas et qu'il est sur le podium, il tranquillise l'équipe. Les gars se disent: «On a un des nôtres devant» et ça leur enlève la pression. Didier, c'est un leader, une personnalité importante pour le développement de nos quatre groupes de Coupe du monde. Depuis son retour de blessure il y a cinq ans, c'est une force, un modèle...»

#### ■ La nomination d'Inglin

«Je ne le connais pas assez pour le juger. J'émet simplement le désir qu'il travaille, une année encore, dans la continuité de ce que nous avons fait avant de développer sa stratégie. Je suis content que sa nomination soit tombée. Chacun peut désormais se concentrer uniquement sur le ski.»

#### ■ Swiss-Ski sans Rufener

«Après les Jeux de Vancouver, j'ai demandé aux dirigeants de me dire avant la fin du mois d'octobre s'ils entendaient continuer à collaborer avec moi. Fin octobre, je n'ai eu aucune nouvelle. J'ai alors repoussé la date d'échéance à deux reprises. Comme rien n'est venu, il était clair qu'on ne voulait pas prolonger mon contrat. Dès le 1er mai, je commence un nouveau travail. C'est un nouveau défi, la vie continue. Cela dit, j'ai montré durant mes sept années de chef alpin que j'ai un cœur et qu'il bat pour le sport de haut niveau.» /PAD

Aujourd'hui. 12h: descente. Demain. Super-combiné (descente à 11h, slalom à 14h)



MARTIN RUFENER Le futur ex-entraîneur en chef des messieurs s'est investi sans compter durant sept ans.

(KEYSTONE)

### DAMES

## La reconstruction d'une championne

Un athlète se construit ou se reconstruit. Lara Gut a connu les deux évolutions. La première l'a conduit à deux médailles d'argent lors des Mondiaux de Val d'Isère en 2009. La deuxième la replace dans le sillage de Lindsey Vonn et de Maria Riesch deux ans plus tard. Une luxation de la hanche l'oblige dans l'intervalle à un passage sur le billard qui la prive de compétition durant une saison complète. Patrick Flaction a été l'un des architectes de l'éclosion de la Suisse, puis de son retour. «J'étais à Tokyo lorsque Lara m'a téléphoné pour me parler de sa chute. Elle était en route vers l'hôpital», se souvient le préparateur physique de la Tessinoise. «Mes premières pensées ne contenaient ni dépit, ni jurons. La question qui me préoccupait était la durée de son inactivité. Elle est essentielle pour mon travail, plus que la nature de la blessure. Que la grippe ou une blessure soit en cause, on enregistre



LARA GUT Après une année blanche, la Tessinoise a vite retrouvé le sourire grâce à un suivi physique débuté juste après son opération.

(KEYSTONE)

une perte de musculature de 40% dès la première semaine où l'on reste couché.»

La pratique médicale courante opère traditionnellement un taux de rétablissement pour un jour de lit. «Les progrès de la médecine et de la préparation physique ont totalement changé l'approche de la convalescence», note le Valaisan. «Le repos était auparavant une priorité lors des premiers jours qui suivaient une opération. Actuellement, l'objectif du physio est d'intervenir le plus tôt possible. Je définis dans la mesure du possible un programme pour les parties les moins affectées. Lara enchaînait déjà des développés-couchés avec les haltères alors qu'elle ne pouvait pas monter des escaliers, elle a effectué des exercices dans l'eau quand elle ne pouvait pas marcher.»

Après trois mois de rééducation, Flaction et Gut alignent les semaines de travail en janvier 2010. «Nous ne som-

mes pas à ce moment-là dans une logique de performance, mais dans la gestuelle. Lara se déplace en jonglant avec deux ballons. Nous remettons en marche l'organisme. Le but des semaines suivantes est de lui permettre de se retrouver en avril dans les mêmes conditions qu'après une saison complète de ski afin de recommencer une préparation complète. Les voyages, la fatigue, le manque d'entraînement spécifique entraîne une perte d'un cinquième des capacités physiques durant l'hiver. Et un athlète n'est pas une machine. Dès la fin mars, elle a pu travailler en toute liberté avec la hanche et s'investir sans retenue dans la préparation de la saison suivante. En août et en septembre, elle était plus performante qu'aux mêmes dates avant sa blessure.»

SESTRIÈRES /STÉPHANE FOURNIER

Aujourd'hui. 10h30: descente. Demain. Super-combiné (super-G à 10h, slalom à 13h)

## Trop de changements, Blackpool écope de 29 000 euros d'amende

La décision du manager Ian Holloway d'apporter dix changements à Blackpool face à Aston Villa en novembre a valu au promu une amende de 29 000 euros. Ce jour-là, Blackpool avait été battu de peu par les «Villans» (3-2). /si

### En bref

#### ■ FOOTBALL Chelsea voulait Torres, Liverpool refuse

Liverpool a rejeté une offre de Chelsea pour le transfert de l'attaquant international espagnol Fernando Torres. «Le joueur n'est pas à vendre», a affirmé le club de la Mersey. Agé de 26 ans, «El Niño» a régulièrement été annoncé sur le départ depuis que les «Reds» connaissent des difficultés sportives. /si

#### ■ FOOTBALL Rakitic quitte Schalke pour le FC Séville

Ivan Rakitic, qui jouait à Schalke 04 depuis 2007, s'est engagé jusqu'en 2015 avec le FC Séville. L'international croate vient renforcer le milieu de terrain de l'équipe andalouse. Lors de cette session de mercato hivernal, l'ancien joueur du FC Bâle a notamment été abordé par Manchester City, Valence, l'Inter Milan, la Juventus, ou encore la Sampdoria. /si

#### ■ Une arrivée et un départ à Saint-Gall

Saint-Gall se renforce. Les «Brodeurs» ont engagé jusqu'au terme de la saison l'international autrichien Daniel Beichler (22 ans), qui évoluait en 2e Bundesliga avec le Hertha Berlin. Beichler peut évoluer tant en attaque qu'au milieu de terrain. Thomas Knöpfel ne fait par ailleurs plus partie de l'effectif saint-gallois. Le milieu a dénoncé son contrat et évoluera à Schaffhouse en Challenge League. /si

#### ■ Yverdon recrute Moustapha Dabo

Après une année au bord du Golfe persique, Moustapha Dabo (24 ans) signe son retour en Suisse avec un contrat jusqu'à la fin de la saison à Yverdon. L'attaquant sénégalais aura pour mission d'animer le secteur offensif de la lanterne rouge de Challenge League (seulement 11 buts marqués en 14 matches). Avant de tenter ses expériences au Qatar, puis aux Emirats Arabes Unis, Dabo avait porté les maillots de Servette, de Saint-Gall et de Sion. /si

#### ■ UNIVERSIADE Tommy Schmid titré

Tommy Schmid a offert un titre à la Suisse dès la première journée de l'Universiade d'hiver à Erzurum (Tur). Deuxième après le saut, le spécialiste de combiné nordique a bouclé les 10 km de fond avec un peu plus de 10" d'avance sur son dauphin Steffen Tepel (All). /si

#### ■ SNOWBOARD Blessé, «I-Pod» ne défilera pas White

Les X-Games d'Aspen ont fait une nouvelle «victime» dans le camp suisse. Après Gian-Luca Cavigelli, l'ourti Podladtchikov (22 ans) s'est blessé. Lors de l'entraînement avant les qualifications, le rider a subi une luxation de l'épaule gauche. Le spécialiste de half-pipe et de Big Air doit tirer un trait sur l'épreuve du Colorado et rentrer en Suisse. Cette blessure est évidemment synonyme de grosse déception pour «I-Pod» qui avait prévu de défier l'Américain Shaun White, huit fois médaillé aux Winter X-Games. /si



## FOOTBALL

## L'Ukraine fait profil bas devant la menace de l'UEFA

L'Ukraine va obéir à l'UEFA. L'instance dirigeante a exigé que l'Etat ukrainien cesse son ingérence au sein de la fédération nationale et menacé de retirer à Kiev l'organisation de l'Euro 2012. «En tant que membre respectueux de l'UEFA, la fédération va tout simplement exécuter» ce que préconise l'UEFA, a affirmé la fédération ukrainienne. /si

## TENNIS

Murray - Djokovic  
la finale des insoumis

**COPAINS** Même s'ils ne se feront pas le moindre cadeau, Andy Murray (à gauche) et Novak Djokovic se connaissent plus que bien.

Murray et Djokovic, qui s'affronteront demain pour le titre à l'Open d'Australie (9h30, TSR2), n'ont jamais accepté la domination de Federer et Nadal. Quitte à paraître arrogants.

MELBOURNE  
PIERRE SALINAS

Vainqueur 4-6 7-6 6-1 7-6 de David Ferrer (ATP 7), Andy Murray (ATP 5) disputera demain sa troisième finale du Grand Chelem. Il défiera Novak Djokovic (ATP 3), un insoumis. Comme lui.

«Nous avons 13 ans lorsque nous nous sommes affrontés pour la première fois», se souvient Murray. «C'était au tournoi des Petits As, à Tarbes, et j'avais gagné 6-0 6-1. Ça n'a pas duré. A 15 ans, il était meilleur que moi.» Aussi prometteurs l'un que l'autre, les deux adolescents décidaient de suivre des chemins différents. Quand

Djokovic intégrait l'académie de Niki Pilic, en Allemagne, le jeune Ecossais choisissait de s'endurcir sur la terre battue espagnole. Pour faire comme un certain «Rafa», qui lui faisait de l'ombre. Déjà.

«Nous nous sommes perdus de vue, mais sommes entrés dans le top 100 à peu près au même moment. Nos liens se sont resserrés depuis», confie le Serbe. Et Murray d'ajouter: «Nous nous entraînons souvent ensemble. Quatre ou cinq fois déjà depuis le début de l'Open d'Australie. C'est un bon copain.»

Enfants de bonne famille, Djokovic et Murray ont un point autrement plus significatif en commun: quitte à paraître arrogants, ils n'ont jamais accepté la domination de Nadal et Federer, qui se sont partagé 21 des 23 derniers tournois du Grand Chelem. En 2007, à Melbourne déjà, le Serbe emmenait la meute des jeunes loups. Face caméra, il promettait de trancher la gorge du Balois qui, agacé, ne

lui laissait que dix jeux. Loin d'être découragé, Djokovic tenait sa revanche une année plus tard, année où il remportait le tournoi. Le «Djoker» était né, garçon facétieux et charismatique, loin du roquet qui avait la fâcheuse tendance à exploiter les nombreuses zones grises du règlement pour ne pas perdre.

Le No 3 mondial semble avoir encore pris une dimension supplémentaire depuis la finale de la Coupe Davis, remportée début décembre chez lui, à Belgrade. «Je n'ai pas eu beaucoup de vacances, mais cette victoire m'a donné énormément de confiance. Depuis, je suis sur une belle lancée», admet-il.

Le caractère d'Andy Murray est moins affirmé, qui préfère se taire ou lâcher des banalités. «Parce qu'à l'heure de l'internet, un seul mot suffit pour mettre le feu.» Propulsé «star» par défaut, l'Ecossais, seul joueur britannique classé parmi les 200 premiers mondiaux, a appris à se protéger et à garder la tête froide

en toutes circonstances, ce que l'on peut objectivement considérer comme une qualité quand, comme lui, on est l'une des cibles préférées des tabloïds.

Wimbledon? Un enfer. Melbourne, loin du méridien de Greenwich, n'est pas un paradis pour autant, les journalistes de la Reine étant les plus nombreux en salle de presse. Nadal était à peine éliminé qu'ils titraient déjà: «Voie libre pour Andy». Et lorsque, 24 heures plus tard, Federer chutait à son tour, Murray n'avait plus droit à l'erreur, forcément. Le Balois n'est-il pas celui qui, en finale de l'US Open 2008 et ici même l'an passé, avait à chaque fois cueilli le chardon écossais?

Murray et Djokovic sont nés à huit jours d'intervalle. Ils ont 23 ans. Demain, l'un pourra enfin confirmer son succès australien de 2008. L'autre ouvrira son palmarès, pour enfin succéder à Fred Perry, dernier Britannique vainqueur en Grand Chelem. En 1936. /PSA

## EN VRAC

## Football

## Allemagne

Bayer Leverkusen - Hanovre 2-0

Classement: 1. Borussia Dortmund 19-47. 2. Bayer Leverkusen 20-39. 3. Hanovre 20-34.

## Matches amicaux

A Niederhasli: Grasshopper - Wil (ChL) 1-4. Buts: Emeghara; Lezcano (2), Cavusevic, Busai.

A Berne: Young Boys - Winterthur (ChL) 1-1. Buts: Tosetti; Ural.

## Handball

## Mondiaux

Championnat du monde en Suède. Demi-finales: France - Suède 29-26. Espagne - Danemark 24-28.

## Hippisme

## CSI-W de Zurich

Zurich. CSI. Grand Prix (S/A avec barrage/dotation: 150 000 francs): 1. Twomey (Ir), Tinka's Serenade, 0/34"83. 2. Schwizer (S), Carina, 0/34"88. 3. Bengtsson (Su), Ninja, 0/35"52. 4. Simon (Aut), Ukinda, 4/35"14. 5. Martin Fuchs (S), Ideo du Thot, 4/36"56.

Saut d'ouverture (S/A): 1. Schwizer (S), Mi Sam des Landes, 0/43"55. 2. Züger (S), Quarterback, 0/43"96. 3. Martin Fuchs (S), Riot Gun, 0/44"30. 4. Muff (S), Osiris de Goyen, 0/44"99. 5. Maher (GB), Cody, 0/45"15. Puis les autres Suisses classés: 9. Gislser, Classic, 0/45"80. 11. Züger, Cassinga, 0/46"95.

S/A: 1. Fagerström (Fin), Mouse, 0/56"08. 2. Diniz (Por), Lennox, 0/58"15. 3. Janika Sprunger (S), JL's Komparse, 0/58"58. 4. Hansueli Sprunger (S), Ilton Daye, 0/61"57. 5. Johansson (Su), Saint Amour, 0/62"41. Puis: 9. Pius Schwizer (S), Verdi, 4/59"26.

## Hockey sur glace

## LNA

## GE SERVETTE - BIENNE 3-4 tab (1-0 1-0 1-3)

Les Vernets: 7081 spectateurs.

Arbitres: Jablukov (All), Mauron et Schmid.

Buts: 15e Bezina (Park, à 5 contre 4) 1-0. 35e Bezina (Savary) 2-0. 47e Toms (Fritsche, Salmelainen, à 5 contre 4) 3-0. 55e Ehrensperger (Tschantré, Peter, à 5 contre 4) 3-1. 57e Spjylo (Brown) 3-2. 60e (59'42") Brown (Fata, Spjylo, à 6 contre 5) 3-3.

Tirs au but: Toms 1-0. Fata 1-1.

Savary - Spjylo - Simek - Bell - Park - Löttscher 1-2. Salmelainen -

Pénalités: 2 x 2' contre GE Servette; 6 x 2' contre Bienne.

1. Kloten*	44 29	5	3	7	152-96	100
2. Davos*	44 28	4	4	8	155-95	96
3. Zoug*	44 23	5	4	12	151-128	83
4. Berne*	44 19	11	3	11	140-110	82
5. Langnau*	44 18	5	6	15	138-128	70
6. GE Servette	44 16	3	8	17	111-116	62
7. Zurich	44 15	5	6	18	116-136	61
8. FR Gottéron	44 13	8	5	18	143-133	60
9. Bienne	45 12	5	6	22	118-153	52
10. Lugano	43 10	5	5	23	109-137	45
11. Ambri-Piotta	43 10	2	5	26	92-150	39
12. Rapperswil	43 8	4	7	24	121-164	39

\* = Qualifié pour les play-off.

## Ce soir

19.45 FR Gottéron - Rapperswil Bienne - Zurich Langnau - Davos Lugano - Berne Kloten - GE Servette Zoug - Ambri-Piotta

## Demain

15.45 Rapperswil - Zoug Ambri-Piotta - Langnau

## LNB

THURGOVIE - LAUSANNE 3-6 (0-2 1-2 2-2)

Güttingersreuti, Weinfelden: 476 spectateurs.

Arbitres: Koch, Espinoza et Frei.

Buts: 1re (0'47") Schaublin (Pecker, Setzinger) 0-1. 14e Sigrist (Leeger, Alston, à 5 contre 4) 0-2. 22e Frunz (Pecker, Setzinger) 0-3. 33e (32'06") Sigrist (Pecker, Setzinger, à 5 contre 4) 0-4. 33e (32'21") Gemperli (Trachsler, Wollgast) 1-4. 53e (52'04") Pecker (Leeger, Setzinger) à 4 contre 4) 1-5. 53e (52'44") Burki (Dommen, à 3 contre 4) 2-5. 54e Hürlimann (Sigrist, Staudenmann, à 5 contre 4) 2-6. 57e Gemperli (Trachsler, Capaul) 3-6.

Pénalités: 4 x 2' contre Thurgovie; 8 x 2' contre Lausanne.

Notes: Lausanne sans Tremblay (étranger surnuméraire).

VIÈGE - LANGENTHAL 4-2 (1-2 2-0 1-0)

Litternahalle: 2878 spectateurs.

Arbitres: Wirth, Gnemmi et Niquille.

Buts: 2e Carbis (Tschannen, Bodemann) 0-1. 7e Wiedmer (Zeiter, à 5 contre 4) 1-1. 12e Müller (Tschannen, Bodemann) 1-2. 33e Dolana (Brunold, Triulzi) 2-2. 39e

Forget 3-2. 47e Brulè (Furrer, Forget, à 5 contre 4) 4-2.

Pénalités: 8 x 2' contre Viège; 7 x 2' contre Langenthal.

AJOIE - BÂLE 3-2 (1-2 1-0 1-0)

Voyeboeuf, Porrentruy: 1990 spectateurs.

Arbitres: Wehrli, Blatter et Jetzer.

Buts: 9e Wright (Gartmann, à 5 contre 3) 0-1. 10e Emery (Fäh, Keller, à 5 contre 4) 0-2. 17e Ruhnke (Hostettler, Tuffet, à 5 contre 4) 1-2. 25e Roy (Desmarais) 2-2. 44e Barras (Posse, Tschuor) 3-2.

Pénalités: 5 x 2' + 2 x 10' (Desmarais, Barras) contre Ajoie; 7 x 2' contre Bâle.

GCK LIONS - SIERRE 0-6 (0-2 0-2 0-2)

KEK, Küssnacht: 310 spectateurs.

Arbitres: Schmutz, Huguet et Wermeille.

Buts: 12e Xavier Reber 0-1. 15e Bonnet 0-2. 26e Jinman (Cormier, à 4 contre 5) 0-3. 40e (39'38") Cormier (Jinman) 0-4. 42e Jinman (Keller, à 4 contre 3) 0-5. 44e Reber (Dällenbach) 0-6.

Pénalités: 4 x 2' + 5' (Schelling) + 10' (Down) + pénalité de match (Schelling) contre les GCK Lions; 7 x 2' + 5' (Marc Wieser) + pénalité de match (Marc Wieser) contre Siere.

Notes: Les GCK Lions sans Ari Sulander, mais avec Blaine Down.

1. Chx-de-Fds*	41 21	7	4	9	163-128	81
2. Olten*	41 20	6	3	12	179-134	75
3. Lausanne*	41 20	3	5	13	143-112	71
4. Langenthal*	41 17	6	3	15	162-150	66
5. Ajoie*	41 18	4	4	15	128-129	66
6. Viège*	41 17	6	2	16	137-138	65
7. Bâle*	41 18	2	6	15	123-123	64
8. Siere	41 14	2	2	23	132-154	48
9. GCK Lions	41 13	2	4	22	123-168	47
10. Thurgovie	41 8	1	6	26	126-180	32

\* = Qualifié pour les play-off.

## Demain

16.00 Bâle - La Chaux-de-Fonds

17.00 Lausanne - Viège

Langenthal - Thurgovie

18.00 Siere - Ajoie

## Patinage artistique

## Championnats d'Europe

Berne. Championnats d'Europe. Dames.

Classement après le programme court: 1.

Korpi (Fin) 63,50 points. 2. Makarova (Rus) 60,35. 3. Meier (S) 58,56. 4. Helgesson (Su) 54,70. 5. Gedeonishvili (Géo) 53,68. 6. Kostner (It) 53,17. 7. Meitè (Fr) 51,61. 8. Marchei (It) 51,24. 9. Hecken (All) 51,12. 10. Vannut (Be) 50,90. Puis: 15. Bühler (S) 44,42. Les 20 premières qualifiées pour le libre d'aujourd'hui.

Danse. Classement final: 1. (1. du libre) Péchalat-Bourzat (Fr) 2. (2.) Bobrova-Soloviev (Rus) 161,14. 3. (3.) Kerr-Kerr (GB) 157,49. 4. (4.) Ilinykh-Katsalov (Rus) 153,48. 5. (5.) Faiella-Scali (It) 145,92. Puis: 19. (16.) Elsenner-Roost (S) 111,86.

## Saut à ski

## Willingen

Willingen (All). Coupe du monde.

Qualifications du concours d'aujourd'hui:

1. Schlierenzauer (Aut) 135,6 (144m5). 2. Bardal (No) 127,5 (138m5). 3. Evensen (No) 125,7 (138m5) et Zyla (Pol) 125,7 (141m). 5. Ito (Jap) 123,8 (135m5). Simon Ammann (S), Thomas Morgenstern (Aut) et trois autres sauteurs pré-qualifiés pour le concours n'ont pas pris part aux qualifications.

## Ski alpin

## Chamonix

Chamonix (Fr). Deuxième et dernier entraînement en vue de la descente

d'aujourd'hui (12h, TSR2): 1. Walchhofer

(Aut) 2'02"65. 2. Guay (Cna) à 0"01. 3. Kröll (Aut) à 0"25. 4. Cucho (S) à 0"41. 5. Kostelic (Cro) et Bertrand (Fr) à 0"47. 7. Osborne-Paradis (Can) à 0"53. 8. Puchner (Aut) à 0"68. 9. Jerman (Sin) à 0"69. 10. Olsson (Su) à 0"70. Puis: 14. Innerhofer (It) à 1"09. 16. Svindal (No) à 1"19. 18. Lüönd (S) à 1"40. 20. Hoffmann (S) à 1"63. 25. Grünfelder (S) à 1"85. 31. Küng (S) à 2"14. 33. Gisin (S) à 2"21. 36. Theaux (Fr) à 2"53. 39. Feuz (S) à 2"86. 41. Zurbriegen (S) à 2"98. 43. Züger (S) à 3"01. 45. Spescha (S) à 3"38. 52. Oreiller (S) à 3"75.

## Tennis

## Open d'Australie

Melbourne. Open d'Australie. Premier

tournoi du Grand Chelem (25 millions de

francs, dur). Demi-finale du simple

messieurs: Murray (GB-5) bat Ferrer (Esp-7)

4-6 7-6 (7-2) 6-1 7-6 (7-2).

Finale du double dames: Dulko-Pennetta

(Arg-It-1) battent Azarenka-Kirilenko (Bié-

Rus-12) 2-6 7-5 6-1.

Juniors. Finale du double garçons:

Vesely-Horansky (Tch-Slo-2) battent

Wagland-Whittington (Aus-3) 6-4 6-4.

Finale du double filles: Mestach-Schuurs

(Be-PB-6) battent Hozumi-Kato (Jap) 6-2

## Andy Murray oublie le score et sauve une balle de set

Pour tout joueur d'interclubs qui se respecte, il y a des anecdotes qui sont parfois bonnes à entendre. Celle de Andy Murray qui oublie le score en est une.

Après avoir perdu le premier set, l'Ecossais a encore sauvé une balle de deuxième manche à 5-4. Ironie du sport, il n'a su qu'après coup la véritable importance de son service gagnant. «J'ai cru que le score était de 4-3. Ce n'est qu'à la fin du jeu, lorsque l'arbitre a annoncé

5-5, que j'ai réalisé... Si j'avais su l'importance de ce point, sans doute aurais-je été plus nerveux», sourit l'Ecossais.

Si le Serbe mène 4-3 dans leurs confrontations directes, c'est bien Murray qui a remporté les trois dernières. Sans perdre le moindre set. Doit-il être considéré comme le favori pour autant? A juger la manière avec laquelle Djokovic a éliminé Federer, la réponse est non. A en

croire les statistiques, elle serait plutôt affirmative. Au contraire des trois autres levées du Grand Chelem, l'Open d'Australie présente la particularité d'agencer les demi-finales messieurs à un jour d'intervalle. Le jeudi et le vendredi. Or ces trois dernières années, c'est le vainqueur de celle du vendredi qui s'est à chaque fois adjugé le tournoi. Djokovic en 2008, Nadal en 2009, Federer en 2010 et... Murray en 2011? /psa



## Le colloque du CIES sur le dopage dans le sport a rencontré un très grand succès et s'est avéré aussi varié que passionnant

«Ce séminaire a été de très grande qualité.» Bertrand Reeb, président du CIES, a tiré un bilan satisfaisant et positif du colloque organisé hier à l'Université de Neuchâtel à l'occasion du 15e anniversaire de son institution. De nombreuses personnalités du monde sportif, universitaire et politique ont assisté à cette très riche journée. Nous tenterons de rendre compte encore de certaines interventions. Le CIES publiera aussi un document sur ce colloque. /jce

### LUTTE ANTIDOPAGE

# Oswald s'attaque à l'AMA

Denis Oswald, membre du CIO, a remis en cause la politique de l'Agence mondiale antidopage (AMA), lors du colloque du CIES sur le dopage dans le sport. Le Neuchâtelois demande plus de qualité et de ciblage. Jean-François Lamour, ex-ministre français des Sports, plaide pour une meilleure coordination politique au niveau européen.

JULIÁN CERVIÑO

«L'Agence mondiale antidopage fait fausse route.» Sans détour, Denis Oswald a profité du prestigieux colloque sur le dopage dans le sport organisé par le CIES (Centre international d'étude du sport), dont il est le directeur, pour attaquer l'AMA et sa politique actuelle.

L'avocat neuchâtelois, membre du comité exécutif du CIO, a divulgué les chiffres d'une enquête commanditée par l'Asoif (Association des fédérations des sports olympiques d'été), qu'il préside.

En 2009, 22 millions de francs ont été investis dans la lutte antidopage par les fédérations internationales. Chaque test antidopage coûte, en moyenne, 830 francs. «Moins de 1% des tests effectués s'est révélé positif», dévoile Denis Oswald. «Un contrôle positif revient à 103 000 francs. C'est beaucoup trop cher! Combien de temps va-t-on encore payer ce prix pour combattre le dopage?»

Juste pour comparaison, l'argent investi mondialement dans le dopage et ses réseaux est estimé à 10 milliards d'euros.



ATTAQUE FRONTALE Denis Oswald a remis en cause la politique de l'AMA.

(CHRISTIAN GALLEY)

Le budget de l'AMA est de 23 millions d'euros. «Plus personne ne veut payer plus pour combattre le dopage», certifie Jean-François Lamour, ex-ministre français des Sports et ancien vice-président de l'AMA. «Avec la crise économique, tous les budgets publics diminuent. Il ne faut pas espérer plus d'investissements pour lutter contre le dopage, qui est un problème secondaire par rapport à d'autres dans notre société.» Surtout pour un résultat aussi insuffisant.

Voilà donc un joli pavé dans la mare de l'AMA. «Privilégier la quantité par rapport à la qualité n'est plus la voie à suivre», poursuit Denis Oswald. «Il faut mieux cibler les contrôles. Chacun sait où sont les problèmes. Cela ne sert à rien d'avoir

le même nombre de contrôles en voile qu'en haltérophilie.» L'exemple n'est pas pris au hasard.

«Il y a aussi des pays où le dopage est plus présent que dans d'autres», renchérit Denis Oswald. «Il existe des nids du dopage, c'est là qu'il faut le rechercher. L'AMA doit mieux utiliser l'argent à disposition. C'est juste une piste pour l'avenir.» Et une attaque frontale!

Question, dirigée, de Martial Saugy, directeur du Laboratoire d'analyse du dopage de Lausanne: «N'est-il pas temps d'auditer le système?» «Il faut être plus intelligent», répond Jean-François Lamour.

L'ex-escrimeur abonde dans le sens de Denis Oswald. L'AMA, après sa phase de lancement, doit revoir sa politique.

L'année dernière, à Lausanne, les dirigeants de cette agence basée à Montréal avaient annoncé un changement de stratégie. Visiblement, le message n'a pas passé.

Denis Oswald va plus loin. Selon lui, «l'AMA se trompe en voulant tout harmoniser et en voulant unifier à tout prix les règles antidopage. Le principe des sanctions identiques pour chaque athlète est inadéquat. L'adaptation et l'assouplissement du nouveau Code mondial en 2007 sont insuffisants. On ne peut pas infliger la même suspension à un athlète dont la carrière est très courte, qu'à celui qui peut concourir pendant deux décennies. Il faut aussi tenir compte de la responsabilité de l'entourage. Une jeune gymnaste de 15 ans est

«Un contrôle positif revient à 103 000 francs. C'est beaucoup trop cher!»

Denis Oswald

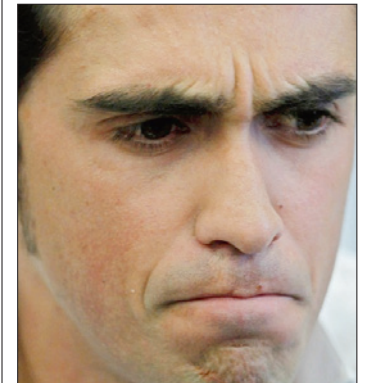
beaucoup plus influençable qu'un curleur de 40 ans.»

Quant aux tests, le désengagement de l'AMA sur les contrôles hors compétition choque Denis Oswald. «Les fédérations internationales doivent en assumer la responsabilité et la charge», regrette le Neuchâtelois. «L'AMA est noyée par la bureaucratie. Elle édicte des règles de contrôles trop strictes et précises. Finalement, les avocats et les experts s'engouffrent dans les failles, presque inévitables, des procédures, pour les invalider. C'est contre-productif.» Souvent appelé comme arbitre au TAS (Tribunal arbitral du sport), l'avocat est bien placé pour en parler.

Son intervention à Neuchâtel risque de faire du bruit. /JCE

### CYCLISME

## Contador prêt à se battre



DÉTERMINÉ Alberto Contador ne va pas lâcher prise. (KEYSTONE)

Alberto Contador fera appel de la probable suspension d'un an dont il écoperait après son contrôle antidopage positif. L'Espagnol se battra jusqu'au bout pour prouver son innocence. «Je vais faire appel, où ce sera nécessaire, pour défendre mon innocence jusqu'au bout», a déclaré Alberto Contador lors d'une conférence de presse à Puigpunyent, près de Palma de Majorque. «Au cours de ces dix jours, je vais travailler au maximum avec mes avocats pour que justice soit faite.»

«Je ne me suis jamais dopé, je suis un exemple de propreté», a-t-il assuré. «Actuellement, je ne pense pas abandonner le vélo», a encore lancé le triple vainqueur du Tour de France (2007, 2009, 2010), qui avait envisagé de quitter le cyclisme s'il était suspendu.

Alberto Contador (28 ans) a subi le 21 juillet 2010 à Pau, lors du Tour de France, un contrôle antidopage positif qui a révélé des traces infimes de clenbutérol, un produit qui stimule la fonction pulmonaire et possède aussi des effets anabolisants. Il s'est toujours défendu en affirmant avoir été victime d'une contamination alimentaire.

L'Espagnol risque une suspension d'un an, sanction proposée par la Fédération espagnole, et la perte de sa victoire dans le Tour 2010. La sanction définitive, susceptible de recours devant le Tribunal arbitral du sport (TAS) de la part du coureur, mais aussi de l'Union cycliste internationale (UCI) et de l'Agence mondiale antidopage (AMA), doit être connue avant la mi-février.

«Aujourd'hui, c'est un jour vraiment triste pour moi, je suis très déçu», a déclaré Contador, qui a reçu le soutien de son actuelle équipe SaxoBank. «En vertu d'une règle complètement obsolète, on veut me faire perdre tout ce que j'ai obtenu jusqu'ici. Je ne suis pas d'accord avec cette décision.»

En faisant recours, Alberto Contador prendrait le risque que la procédure de suspension soit totalement rouverte. «Dans ce cas, les deux parties pourraient avancer de nouvelles preuves», s'est limité à déclarer Mario Zorzoli, responsable médical de l'UCI hier, à Neuchâtel.

Cela signifie que l'UCI aurait la possibilité de faire valoir les résultats d'autres tests réalisés sur Contador. Il semble, en effet, qu'une transfusion sanguine ait été détectée de manière indirecte (plastique dans le sang). Le recours du coureur serait à double tranchant. /si-jce

## L'appel de Lamour

Présent à Neuchâtel lors de ce colloque, Jean-François Lamour a dressé un bilan des politiques publiques de lutte antidopage en Europe. Si l'ex-ministre français des Sports souligne les progrès réalisés depuis 1998, il lance un appel pour que les instances concernées coordonnent mieux leur action. «Au niveau de l'Union européenne, il y a un manque cruel à ce niveau-là», pointe cet ancien champion olympique d'escrime. «Il est très important de se doter d'un dispositif de coordination. Les disparités entre les pays sont trop grandes. Le nombre de contrôles positifs (3% soit 303 sur 10 100 en France en 2009) ne reflète pas la réalité. Il faut agir ensemble.» Et de signaler les moyens très différents engagés par certains pays...

Denis Oswald souligne aussi le rôle de l'AMA dans ce domaine. «La situation n'a pas assez évolué au niveau de la collaboration entre les pouvoirs publics et sportifs», fustige-t-il. «C'est pourtant la clé d'une politique antidopage efficace. L'échange d'informations entre la justice et les autorités sportives n'est pas suffisant. Un exemple, les responsables autrichiens attrapés dans un trafic de produits dopants lors des JO de Turin en 2006 n'ont pas encore été jugés. Nous ne pouvons pas attendre aussi longtemps pour sanctionner. Heureusement, nous avons eu accès à certaines pièces du dossier pour suspendre les athlètes concernés.» Ce manque de transmission d'informations est également déploré dans les récentes affaires de dopage en Espagne. Pourtant, les législations adéquates existent. /jce

## Policiers et douaniers suisses désarmés

Sur 98 000 de colis vérifiés en Suisse en 2010, 1700 contenaient des médicaments, 106 des produits dopants. Ce décompte ne comprend pas les colis contenant des médicaments potentiellement dopants. Par exemple, 1500 ampoules d'hormones de croissance ont été trouvées.

«Un seul de ces cas à déboucher sur une procédure pénale», relate Blaise Marclay (photo Christian Galley), de l'administration des douanes, et Daniel-René Pasche, de la police de sûreté vaudoise. «Comme il n'existe pas de loi contre le dopage en Suisse, nous avons dû utiliser différents textes légaux actuels pour tenter de confondre la personne concernée, un pratiquant de kick-boxing, qui devait recevoir un colis contenant une quinzaine de produits médicamenteux dopants. Il s'en est tiré avec 300 francs d'amende pour une infraction à la TVA, la destruction de son colis et les frais de la cause. En sortant du tribunal, il nous a dit qu'il recommencerait.»

Cet exemple illustre le désarroi des douaniers et policiers suisses pour combattre les réseaux



de trafic de produits dopants. «Nous avons besoin d'une loi plus répressive, mais les travaux de la commission qui doit réviser l'actuelle loi sur l'encouragement du sport ne vont pas dans ce sens», regrettent ces deux représentants de l'ordre. «Il faut aussi mettre en place un

programme de prévention, car nous sommes convaincus que le dopage existe au niveau populaire et amateur. Une harmonisation avec les lois européennes est nécessaire afin que nous puissions mieux collaborer avec nos collègues étrangers.»

Dominique Sprumont, professeur de Droit de la santé à l'Université de Neuchâtel, a relevé que des solutions se trouvaient dans les différentes lois sur la santé en Suisse. «De fait, la révision de la loi sur les produits thérapeutiques de 2002 interdit le dopage», affirme-t-il. «Mais le problème est peut-être mal posé. Il vaudrait mieux s'attaquer au dopage en axant plus les politiques sur la protection de la santé de l'athlète que sur la sanction.» Un changement de paradigme plus qu'intéressant. /jce



KEYSTONE

## FOOTBALL

## Cristian Ianu est repassé sur le billard

Leader de Super League, Lucerne devra composer sans Cristian Ianu à la reprise la semaine prochaine. Le Roumain, qui se remet d'une fracture du tibia, a dû passer une nouvelle fois sur le billard jeudi en raison d'une infection. Le milieu de terrain devrait pouvoir reprendre l'entraînement physique dans trois semaines environ. /si

## VOLLEYBALL

# Le NUC et Köniz obligés de manger les miettes?

**Adversaires demain en demi-finale de la Coupe de Suisse, le NUC et Köniz tenteront d'obtenir le droit de défier en finale Voléro, que l'on voit mal perdre à Genève. Le scénario pourrait ensuite se répéter lors des play-off de LNA. Avec le même enjeu: terminer premier derrière les Zurichoises. Vrai ou faux?**

PATRICK TURUVANI

Voléro a signé cinq doublés Coupe-championnat lors des six dernières saisons, sauf en 2008-2009, où le club – privé de Coupe d'Europe pour une question de nouveau règlement – avait mis l'accent sur les joueuses du pays. L'an dernier, les Zurichoises ont battu le NUC en finale de la Coupe de Suisse et en demi-finale des play-off, avant de dominer Köniz en finale de LNA.

Sur le papier, la donne est claire: Voléro aligne quelques-unes des meilleures Suissesses (Wigger, Sirucek, Fiumedinisi) et une légion étrangère qui ferait de son équipe B un ténor de LNA. La Coupe et le championnat ne devraient pas lui échapper cette année non plus.

Deuxième et troisième de LNA et bien partis pour se retrouver en demi-finale des play-off, adversaires demain en demi-finale de la Coupe de Suisse, le NUC et Köniz sont les colocataires involontaires d'une même destinée de mangeurs de miettes. Savoureuses, certes, et plutôt appétissantes. Mais une fois soupesée la glorieuse incertitude du sport, c'est tout ce que devrait encore leur laisser l'ogre



**PETIT AVANTAGE** Diva Boketsu et Nadège Paquier face à Barbara Degi: les Neuchâteloises ont déjà battu Köniz à deux reprises (3-1 à la Riveraine, 3-0 à Berne) cette saison en championnat. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

zurichois. Un costume de finaliste malheureux en Coupe comme en championnat.

Alors, quand on ne s'appelle pas Voléro, est-on condamné à ne jouer que pour la deuxième place? «C'était vrai jusqu'à la saison dernière», répond Diva Boketsu. «L'équipe 2010-2011 a des failles. Köniz l'a battue et nous presque (défaite 15-13 au tie-break). En Coupe, elles sont prenables.» Et dans une finale de play-off au meilleur de sept matches? «Sans être défaitiste, elles ne le sont plus!»

L'entraîneur Philipp Schütz opine et nuance: «Le Voléro de cette année est talentueux mais très jeune, les filles n'ont pas encore la stabilité des pros de 26

ou 27 ans. La saison dernière, on n'avait aucune chance. Mais cette année, j'y crois! Quand on évolue à notre maximum, on est beaucoup plus fort! Si on arrive en finale de la Coupe contre Voléro, on aura notre chance. Et même en play-off, on ne sait jamais! Tu gagnes le premier acte chez elles, tu confirmes à la maison, elles commencent à douter... Avec l'accumulation des matches et la fatigue liée à la CEV Cup, j'espère juste que nos batteries resteront chargées jusqu'au bout.»

Voléro a le plus gros budget du pays, et le contingent qui va avec. «Prenez la Croate Jelena Alajbeg, on ne peut la comparer avec aucun talent du pays, elle est juste extraordinaire», admire Diva Boketsu. «Leur plus petite joueuse doit avoir ma taille (1m82) et moi je suis l'une des plus grandes au NUC! Le gabarit joue un rôle important, surtout au bloc.» Talent et travail, le cocktail zurichois est explosif. «Elles sont toutes pros et font en deux jours d'entraînement ce que l'on fait en une semaine. Voléro, c'est l'ogre!»

La chance du NUC? «Ce n'est pas d'avoir des joueuses exceptionnelles, même si Sabine Frey et Aïrial Salvo sortent du lot», glisse la centrale. «C'est l'esprit d'équipe. Le physique et le gabarit sont importants, mais il faut aussi du cœur.» Et le NUC en a. C'est son plus gros atout. /PTU

## Frustration... ou pas!

Diva Boketsu ne le cache pas: «Il y a quand même une petite frustration», avoue-t-elle. «On aimerait bien un jour gagner un titre! A chaque début de saison, tu sais qu'il y a Voléro et que Voléro va gagner. Le suspense est presque à zéro.» La centrale du NUC souligne une différence fondamentale entre les deux clubs. «Le volley est un hobby pour nous et une profession pour les Zurichoises. On joue avant tout pour le plaisir, et tout ce qui vient en plus est très bon à prendre! On pensait certes viser le haut du panier, mais pas le haut à ce point-là!»

Philipp Schütz opine encore: «On n'était pas parti dans l'idée de gagner un titre», assure le coach. «On aimerait le faire, on y pense, on fait tout pour, mais avec nos moyens, on ne peut pas afficher une telle prétention. On peut juste vouloir gagner des matches et aller le plus loin possible, le reste est un dessert... Peut-être qu'un jour le titre sera la seule façon pour le NUC de faire encore mieux. Mais pour le moment, on n'est pas encore loin de l'époque où on jouait en LNB. Tout dans le club doit encore grandir, pas à pas. Logiquement, on devrait jouer pour les places 3 à 6 en championnat. Le travail du comité, un esprit d'équipe incroyable, une certaine euphorie et l'absence de blessures graves nous permettent de vivre un peu mieux!»

Le coach ne ment pas quand il nie toute frustration. «Si l'on vivait notre 10e saison en LNA, et que l'on butait à chaque fois sur Voléro, ce serait différent», conclut-il. /ptu

## Marbach pas rancunière

Du côté de Köniz, Kristel Marbach n'est pas rancunière. «J'ai déjà pris deux râtaux (4-0) en finale des play-off contre Voléro avec Franches-Montagnes (2006) et Köniz (2010)», sourit la passeuse bernoise et de l'équipe nationale. «C'est vrai que c'est dur. Mais la présence d'une telle équipe ne me démotive pas. Au contraire, c'est une chance. Je ne me dis pas: mince, on peut oublier les titres! Je prends ça comme un énorme challenge!»

Cette domination quasi sans partage n'est pourtant pas sans conséquences. «Cela oblige simplement les autres formations à adapter leurs objectifs, et ensuite à travailler fort pour les atteindre», relate l'ancienne joueuse de VFM. «A Köniz, cette année, c'était très clair dès le début: on vise les finales de la Coupe de Suisse et des play-off de LNA.» Et pas question de parler d'ambitions au rabais. «Le niveau du volley féminin est nettement en hausse. Le championnat est vraiment serré – Köniz (réd: 3e avant la dernière journée) pourrait être 2e ou 5e – et passionnant à jouer. Même si Voléro est loin devant.»

Kristel Marbach rappelle en outre que Köniz vient de battre Voléro 3-2 en championnat. «Elles ne sont pas imbattables, sur une finale de Coupe, tout est possible», assure-t-elle. «Pour la finale des play-off, il faut gagner quatre matches, l'exploit devient plus gros...» Pas rancunière, on disait. «Pour le développement du volley en Suisse, la présence de Voléro (réd: le club accueille désormais l'équipe nationale durant l'été) est très positive.» /ptu

## LES MATCHES

## VOLLEYBALL

## Cheseaux - NUC

LNA féminine, samedi 29 janvier, à 17h30 à la salle Derrière-la-Ville.

## Köniz - NUC

Coupe de Suisse féminine, demi-finale, dimanche 30 janvier, à 16h à la salle Oberstufenzentrum.

## Aujourd'hui à Cheseaux

Ce dernier match du tour qualificatif de LNA est sans enjeu pour le NUC, déjà assuré de terminer au deuxième rang. Mais il faut le jouer. Et bien. «C'est comme cela que je l'ai vendu aux joueuses», sourit Philipp Schütz. «Chaque fille disputera un ou deux sets, mais à fond.» L'idée du coach: se mettre dans un «vrai» rythme sans trop se fatiguer. «Et gagner! Pour emmener de la confiance le lendemain à Köniz.»

## Demain à Köniz

Cette saison, le NUC a battu les Bernoises deux fois en championnat (3-1 et 0-3). «On sait comment les prendre», glisse le Fribourgeois. «Il faut produire un jeu rapide, passer entre les blocs, leur passeuse donne des balles plutôt lentes, tout ce qu'on aime! A la base, leur manière de jouer nous convient bien.» Mais... «Elles ont croisé une ailière et une diagonale et, depuis lors, n'ont plus perdu un match, elles ont même battu Voléro 3-2», prévient Philipp Schütz. «Leur service est également performant. Il s'agira donc d'être attentif et vigilant. Je m'attends à un match très disputé.»

## L'effectif

Le NUC jouera sans Sara Schüpbach (blessée), alors que Barbara Ryff (dos bloqué) est encore incertaine. /ptu

## FC Lucerne - Val-de-Travers

Tour final de LNB féminine, samedi 29 janvier, à 16h30 à la salle Säli.

## La situation

Les Lucernoises (zéro point en deux matches) sont en queue de classement, alors que Valtra est troisième (sur six) avec deux unités. Mais les Alémaniques sont solides et expérimentées, les Vallonnières devront être à leur affaire et se battre sur toutes les balles pour espérer remporter cette rencontre.

## Le mot de l'entraîneur

«Les deux matches que nous avons joués contre Lucerne avant Noël se sont terminés sur le score de 3-2, avec un tie-break à 15-13 pour l'équipe qui jouait à l'extérieur. Je serais content de reprendre cette tradition!», sourit Alessandro Lodi. /ano

## BASKETBALL

## Chêne - Union Neuchâtel

LNB masculine, samedi 29 janvier, à 14h30 à Chêne-Bourg (Sous-Moulin).

## La situation

Leader du championnat (30 points en 17 matches) et invaincu depuis la 10e journée (!) du championnat, Union rend visite au matricule no 7 (14 unités). A l'aller, les joueurs de la Riveraine s'étaient imposés 87-49.

## Les deux arrivées

Union enregistre les arrivées de deux joueurs en provenance de Pully, à savoir Luka Vertel (Cro/S, 1986, 1m96, postes 2 et 3) et Evrard Atcho (S, 1992, 2m06, postes 4 et 5). A noter qu'Atcho n'a pas encore reçu sa lettre de sortie et n'est donc pas qualifié.

## La clé du match

Union devra faire preuve de concentration et régularité, en particulier en début de rencontre. L'état de fraîcheur physique des Neuchâtelois sera déterminant. Chêne – qui devra se passer de joueurs importants (Lomholt, Ben Boubacker, Sainte-Rose) – est adepte du jeu lent et a beaucoup de problèmes contre des formations évoluant sur rythme élevé. Les taux de réussite à deux et à trois points devront aussi être améliorés.

## La phrase de l'entraîneur

«Les Genevois sont expérimentés, jouent ensemble depuis longtemps et ont un système éprouvé avec une défense en zone», dévoile Petar Aleksic. «Il faudra être agressif et accélérer le jeu. Avec son expérience et son énergie, Luka Vertel (qui remplace Nejib Ben Hassen) sera un atout important pour la suite du championnat, notamment dans l'entrejeu. Quant il sera qualifié, Atcho sera le candidat idéal pour jouer dans la raquette. Je suis très satisfait de notre recrutement.»

## L'effectif

Union jouera sans Ben Hassen (raisons personnelles), Hassan (asthme), Cattelan (blessé au poignet). /rac

## HOCKEY SUR GLACE

## Université Neuchâtel - Saint-Imier

Demi-finale des play-out au meilleur de cinq matches, acte I, samedi 29 janvier, à 17h30 à la patinoire du Littoral.

## DU CÔTÉ D'UNIVERSITÉ

## Play-out, vraiment?

Le co-entraîneur Marc Gaudreault voit le verre à moitié plein, «ce sont nos play-off. Nous jouons pour le maintien et c'est un réel objectif.» Avant d'ajouter: «Tout le monde est concerné et chacun connaît l'importance de l'enjeu.» C'est sûr qu'un quart de finale de play-off contre Martigny aurait enlevé une partie de l'enjeu...

## Un travail de qualité

Les Universitaires ont réalisé un excellent second tour. Marc Gaudreault veut que ses joueurs s'en servent et se serrent les coudes. «Tout le monde travaille fort et les entraînements sont de qualité, à nous de transposer cela dans les matches. Tous ensemble nous y arriverons.» Alea jacta est!

## Saint-Imier vu par Marc Gaudreault

«Les Imériens ont réalisé un bon championnat et leur dernier match contre Sion prouve qu'ils sont en forme, de plus ils sont au complet. Saint-Imier possède d'excellents joueurs et le classement prouve qu'ils ont leur place en première ligue.»

## L'effectif

Université jouera sans Kaufmann, Broillet, Brusa (blessés) ni Hayoz (Elites A HCC), mais avec Weber et Tissot (Neuchâtel-Futur). /ero

## DU CÔTÉ DE SAINT-IMIER

## L'adversaire

«Cela fait un moment que notre sort ainsi que le nom de l'adversaire sont connus», rappelle l'entraîneur imérien Freddy Reinhard. «Dans ce contexte, l'équipe est censée être prête. Il y a une réelle volonté de sa part de montrer sa force de caractère.»

## Le coude-à-coude

Après avoir traîné le boulet de la lanterne rouge en début de saison, Université s'est réveillé en seconde partie de saison, alors que Saint-Imier accumulait les revers, sans pour autant parvenir à redresser la barre pour de bon. Reste que, cet hiver, les gars du bord du lac ont franchement déçu. «C'est vrai que la valeur de leur contingent laissait présager un rang meilleur», confirme Freddy Reinhard. Dans ce choc, l'issue risque d'être indécise jusqu'à son terme, tant les deux formations semblent proches. Dixième, Saint-Imier a fini à trois unités des Universitaires. Au jeu des confrontations directes, Université est sorti vainqueur à deux reprises (9-3 en ouverture de saison et 5-4). /jbi

## BADMINTON

## La Chaux-de-Fonds - Tavel-Fribourg

LNA, dimanche 30 janvier, à 15h au collège des Crétets.

## La situation

La Chaux-de-Fonds est septième (sur neuf) avec 17 points en onze rencontres, Tavel-Fribourg est leader avec 29 unités.

## PATINAGE ARTISTIQUE

# Stéphane Lambiel est plus optimiste pour la relève féminine en Suisse

Consultant pour la TSR aux Européens de Berne, Stéphane Lambiel voit plus d'avenir chez les filles que chez les garçons dans le camp suisse.

OLIVIER PETITJEAN

Stéphane Lambiel voit plus d'avenir dans la relève féminine que masculine en Suisse. L'ex-double champion du monde, qui suit les Européens à Berne comme consultant pour la TSR, décèle du potentiel chez les plus jeunes (novices), même si le passage de l'adolescence rend l'avenir hypothétique.

«Chez les messieurs, il y a plus de patineurs qu'à mon époque en Suisse, mais je n'en ai pas encore vu un qui ait le talent pour le plus haut niveau, avec toute la force d'expression nécessaire», a relevé le champion valaisan.

Chez les filles, «il en existe quelques-unes avec un petit plus, comme Alisson (réd: Perticheto, coachée par Stéphane Grütter), mais il faudra attendre quelques années pour voir comment elle évolue. C'est toujours

délicat de prévoir chez les femmes. Les Russes par exemple ont des patineuses de 13 ans capables de réussir des combinaisons triple-triple, mais la suite est souvent difficile.» En Suisse, la prestation de Romy Bühler, 16 ans, dans le libre d'aujourd'hui à Berne pourrait être capitale pour son avenir.

Lambiel est désireux de transmettre son savoir et sa sensibilité artistique, comme il l'a fait l'été dernier à Zurich avec le champion du monde japonais Daisuke Takahashi, avec lequel il a monté deux programmes. Il a aussi aidé l'espoir kazakh Denis Ten. «Je prévois aussi quelque chose avec d'autres élèves», révèle-t-il, refusant d'en dire plus.

Lambiel porte un regard aiguisé sur son sport: «Il y a les patineurs qui expriment la musique et ceux qui la portent», dit-il. Autrement dit, ceux qui ressentent la musique de l'intérieur et l'interprètent vraiment, comme lui autrefois, et ceux pour qui elle s'apparente à un bruit de fond sur lequel on pose des sauts.

Aujourd'hui, les meilleurs patineurs se lèvent à l'Est... et à l'Ouest,

avec la formidable armada japonaise (Takahashi, Nobunari Oda, Takahiko Kozuka) et le Canadien Patrick Chan, notamment. «Les championnats du Japon sont du même niveau que ces championnats d'Europe», observe Lambiel, qui refuse cependant de parler de déclin européen. Cette impression de faiblesse est peut-être liée aux difficultés des Russes, mais il ne faut pas tirer de conclusions hâtives.

Le Valaisan souligne aussi l'importance de se nourrir d'autres cultures, d'aller puiser de l'inspiration et de la motivation ailleurs pour réussir. A l'instar de Florent Amodio, parti l'été dernier en Russie s'entraîner avec Nikolay Morozov.

A titre personnel, Lambiel a-t-il des regrets après sa quatrième place aux JO de Vancouver, pour ses adieux il y a un an? «Aucun. C'était le point final qu'il me fallait pour la suite. On voit tous ces sportifs qui peinent à tourner la page. Dans le patinage, on a la chance d'avoir les galas pour assurer la transition.» Le Valaisan entend encore se produire en gala pendant cinq ans au moins... /si



ROMY BÜHLER La jeune Suissesse jouera très gros lors de son programme libre de cet après-midi.

(KEystone)

PUBLICITÉ

Dimanche 30 janvier 2011 - Hippodrome Paris Vincennes

★ ★ ★

**ÉNORME TIRELIRE\***

PRIX D'AMÉRIQUE MARIONNAUD

On ne se trompe pas quand on vous dit que c'est ÉNORME.

**PLUS DE 3 MILLIONS DE FRANCS À GAGNER**

\*Tirelire du Quinté+ de 3 millions de francs minimum à gagner. Montant à partager entre les gagnants du rapport Ordre ayant le N° Plus Gagnant.

PMU

On parie que vous allez gagner

Loterie Romande  
www.loro.ch

## Sarah Meier sur le podium avant le libre

Le talent ne se perd pas. A court d'entraînement et pour sa seule compétition de la saison, Sarah Meier s'est hissée sur le podium provisoire (3e) à l'issue du programme court des Européens de Berne, une performance qui dépasse les espérances et doit lui permettre de finir sa carrière en beauté.

Élégamment vêtue et gantée de noir, Sarah Meier avait ressorti un de ses thèmes favoris, une samba, pour son ultime programme court. La Zurichoise a parfaitement maîtrisé ses trois sauts pour totaliser 58,56 points, à deux unités de son record personnel datant de... cinq ans.

La compétition est emmenée par la Finlandaise Kiira Korpi (63,50) devant la Russe Ksenia Makarova (60,35). Sarah Meier possède une marge de près de quatre points sur la suivante, la Suédoise Viktoria Helgesson, et d'un peu plus de cinq sur Carolina Kostner, sixième seulement.

«Je suis encore très, très loin de la médaille, mais mon but est de me battre jusqu'à la fin», a commenté Sarah Meier. «Je me suis efforcée de rester calme et de garder mes émotions en

moi pour demeurer concentrée sur mon programme. Si l'on m'avait dit avant que je réussirais un tel programme, j'aurais été supercontente. Mais maintenant, je veux démontrer encore une fois ce que je sais faire.»

La vice-championne d'Europe 2007 et 2008 dit ne pas avoir ressenti la blessure au pied gauche qui l'avait handicapée ces derniers mois, l'obligeant à renoncer à quatre compétitions. Elle a semblé libérée, bien que «très nerveuse», patinant comme à ses plus beaux jours hormis un léger déficit de vitesse dans les transitions et les pas. «Bien que la médaille paraisse à portée de main, il faut que je m'en tienne à mon objectif initial (top 5), car tout reste totalement ouvert. Et je dois garder mon énergie», a expliqué l'étoile de Bülach. Sarah Meier a par ailleurs confirmé qu'elle arrêtera bien sa carrière après Berne.

L'autre Suissesse en lice, Romy Bühler, occupe un encourageant 15e rang (44,42). La Zurichoise de 16 ans s'est qualifiée haut la main pour le libre, en dépit d'une chute d'entrée sur son triple lutz. Ses pirouettes (niveau 4) furent d'excellente facture. /si

## FOOTBALL

### Xamax termine sa préparation

Neuchâtel Xamax livre cet après-midi son dernier match de préparation avant la reprise du week-end prochain contre Sion. Les hommes de Didier Ollé-Nicolle accueillent Locarno - 15e de Challenge League - à la Maladière (15 heures, entrée libre en tribune C).

Trois jours après avoir pris la mesure de Bienne (5-0), Didier Ollé-Nicolle attend de ses troupes qu'elles rendent la même copie que lors des 70 dernières minutes du match de mercredi. «Nous devons faire un match plein, rester sur la bonne dynamique de mercredi en entamant mieux la rencontre», débute le boss de la Maladière. «Lors des 20 premières minutes, nous étions

lourds et en retard, cela nous a poussés à courir après le ballon et à commettre des fautes inutiles. Cela a aussi permis à Bienne de nous mettre en difficulté. Nous avons affronté une bonne équipe, mais face à une formation de Super League cette entame de match pourrait nous coûter cher.»

Didier Ollé-Nicolle a donc mis l'accent sur cet aspect durant deux jours, tout en conservant les bonnes choses vues une fois ses hommes entrés dans le match. «Je suis satisfait de la montée en puissance de l'équipe. Nous sommes bien physiquement et mentalement. Les gars ont continué à produire du jeu même quand le score était déjà acquis. Et

nous nous sommes procurés des occasions.»

Cinq mois se sont presque écoulés depuis l'arrivée de Didier Ollé-Nicolle, qui avait commencé son travail par une rencontre amicale contre Bienne, perdue 2-1. «J'ai vu la différence. L'équipe a pris de l'envergure. Lors de ce premier match, tout était soporifique», se souvient le technicien français.

Pour cette dernière rencontre avant la venue de Sion, Didier Ollé-Nicolle récupérera Niasse et Wüthrich. En revanche, Gohou est toujours indisponible. «Il a repris le travail de «réathlétisation». J'espère que sa semaine de repos lui a fait du bien.» /epe

## SUDOKU N° 1214

Difficulté moyenne

4	1			8				2	
	9			6				7	3
	2				4				
		6	2		8				
3									9
			3		9	1			
			7					5	
5	3			9				6	
	8			5				1	2

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1213

8	7	2	5	1	9	6	4	3
6	5	3	7	4	2	9	1	8
4	9	1	6	8	3	7	5	2
2	3	9	1	7	6	5	8	4
7	6	5	4	3	8	2	9	1
1	8	4	9	2	5	3	6	7
9	4	8	3	5	7	1	2	6
3	2	6	8	9	1	4	7	5
5	1	7	2	6	4	8	3	9

Grilles de fabrication suisse



## Ultime rendez-vous

Ginette Briant – Roman – Edition Ginette Briant / 69

De retour à la maison, Karine se précipita dans sa chambre, se déshabilla en hâte et se fit couler un bain. Pendant que la baignoire se remplissait, elle alla chercher sous la pile de linge qu'elle avait soigneusement rangée dans le dressing, la lettre où s'étaient les quelques lignes tracées de la main de Morgan Farrell. C'était la première chose qu'elle avait pensé à emporter en quittant Wakipek. Elle lut et relut:

Nous nous reverrons certainement.

«Comment cela pourrait-il se faire? pensa-t-elle avec une soudaine mélancolie. Si lui m'avait demandé de sortir avec lui, je n'aurais pas refusé.»

Elle savait qu'il était dangereux de se forger de toutes pièces un amour secret, alors que rien ne viendrait l'étayer, mais se réfugier dans le rêve lui permettait d'échapper à la réalité dont, depuis quelque temps, elle ne retirait que des inquiétudes.

Le lendemain matin, un peu avant dix heures, la jeune fille reçut un appel téléphonique de Tatiana, évidemment furieuse

de son départ précipité et surtout vexée que ses projets matrimoniaux eussent reçu une fin de non-recevoir.

– Tu aurais pu t'y prendre autrement, Karine, dit-elle d'un ton sec. Ce pauvre David ne méritait pas l'affront que tu lui as fait. Il est amoureux de toi à en perdre la raison. J'espérais que tu lui aurais au moins laissé une chance. Le fréquenter ne t'aurait pas engagée obligatoirement sur la voie du mariage!

– Il ne manque certainement pas dans l'entourage de votre protégé de jeunes filles qui ne demanderaient pas mieux que de devenir Madame Sufferty. Pourquoi a-t-il fixé son dévolu sur moi? Je suis d'ailleurs sûre que les parents de ce garçon n'approuveraient guère notre union. Je ne suis reçue dans la société que pour une seule raison, parce que je suis la nièce de Murphy, vous ne pouvez feindre de l'ignorer, Tatiana. Quand viendrait l'heure où l'on me demanderait le montant de ma dot, que répondrais-je?

– Oui, enfin... Cela pourrait s'arranger. Ton oncle remédierait à l'affaire.

– Mais moi, je ne veux rien lui demander de plus que ce qu'il m'a déjà donné.

– Tu cultives un complexe d'infériorité tout à fait agaçant! (A suivre)

## LOTERIES

Tirages du 28 janvier 2011

**EURO MILLIONS**

Les résultats sont disponibles sur le site [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

**BANCO**

3 18 25 27 28 30 32  
33 40 41 42 43 49 52  
54 60 62 63 65 69

**BANCO**

8 D 8 10 V D  
7 8 R 8 9 V

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## MOTS CROISÉS N° 1988

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

### Horizontalement

1. La sobriété, pas forcément la santé. 2. Monsieur de beau harnais. 3. Patrie de Toulouse-Lautrec. Récupérer après une forte descente. 4. Un régal pour les suisses du Canada. 5. Directeur général. Mit un peu de plomb dans la cervelle. Donne de l'huile pour le bois. 6. Bien peu de choses. De là, on arrive facilement à Yvoire. 7. Cap méditerranéen. Tour plaisant. 8. Bien aimée dans la chanson. Grande ville indienne. 9. Souvent vu sur les cartes de visite. A donné son nom à une mode. Le Tessin. 10. Commence à l'entrée. Ancienne pièce chinoise.

### Verticalement

1. Battre en retraite. 2. Une manière d'apprêter les spaghetti. 3. Trinqué ou dégusté. Avec des musiciens. 4. De nature à nous affliger. Ville péruvienne. 5. Terme d'avenir. Participe. Leader de couleur. 6. Bonne pêche. 7. Donnât de la voix. En prière dans les églises. 8. Ville de Belgique. 9. Ancienne Europe. Trouble intestinal. 10. Entaché d'erreur. Un litron de rouge.

### Solutions du n° 1987

Horizontalement 1. Gigantisme. 2. Alésia. Aar. 3. Rite. Brais. 4. Cet. Roille. 5. Onéreuse. 6. Règle. Bu. 7. Na. Prêter. 8. Encre. Tain. 9. Goitreuse. 10. Réussis. Et.

Verticalement 1. Garçonne. 2. Ilien. Ange. 3. Getter. Cou. 4. Ase. Repris. 5. Ni. Regrets. 6. Taboulé. Ri. 7. Risettes. 8. Saale. Eau. 9. Mail. Brise. 10. Erseau. Net.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous saurez écouter ceux qui vous entourent. Vous leur montrerez que leur sort vous intéresse. **Travail-Argent** : n'ayez aucune crainte à vous laisser guider par vos intuitions. Celles-ci vous mèneront là où vous souhaitiez aller. **Santé** : moral en hausse.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous serez plus secret que jamais. Ne pensez pas créer de nouveaux liens dans ces conditions. **Travail-Argent** : vous avez intérêt à afficher un plus grand dynamisme si vous voulez convaincre vos interlocuteurs. **Santé** : un massage du dos vous ferait le plus grand bien.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous ne donnerez pas la priorité à votre cœur. Vous avez envie de contacts, d'échanges. **Travail-Argent** : vous êtes très dynamique dans ces secteurs et les résultats de vos efforts seront payants au sens propre. **Santé** : faites plus de sport.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous aurez enfin l'occasion de tirer définitivement un trait sur le malentendu qui vous barrait la route. **Travail-Argent** : si ce n'est déjà fait, prenez des vacances. Vous avez besoin de faire une pause sur le plan professionnel. **Santé** : énergie.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous êtes heureux en couple et cela se voit. Vous pourriez faire des envieux, des jaloux... **Travail-Argent** : il y a du changement qui s'annonce pour vous dans le secteur professionnel. Vous verrez enfin les fruits de votre travail. **Santé** : bonne.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : mettez de l'ordre dans vos idées avant d'entamer une discussion importante avec votre partenaire. **Travail-Argent** : n'hésitez pas à parler de vos projets autour de vous. Vous avez besoin de conseil et de soutien avant de vous lancer. **Santé** : tonus.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : risque de climat déplaisant en famille mais la complicité avec votre partenaire primera. **Travail-Argent** : vous trouverez un environnement favorable pour mener à bien les tâches qui vous incombent. Vous pourrez en tirer certains avantages. **Santé** : bonne.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : essayez de ne pas imposer votre volonté à votre entourage. La tolérance est une vertu que vous ne cultivez pas assez. **Travail-Argent** : vous vous souciez de votre situation matérielle. La consolidation de votre budget ne pourra se faire que lentement. **Santé** : tonus en hausse.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous vous sentez comme un papillon, libre comme l'air et ne tenez pas compte de vos proches. **Travail-Argent** : vous avez les moyens pour mettre en œuvre vos idées, en plus vous bénéficiez du soutien de votre entourage. **Santé** : faites des repas équilibrés.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous ne laisserez pas indifférente une personne avec laquelle vous êtes en relation d'affaires. **Travail-Argent** : utilisez toutes vos armes pour obtenir ce que vous souhaitez, dans la limite de la légalité, bien évidemment. **Santé** : brûlures d'estomac.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous vous sentez bien dans votre peau et votre charme est très efficace. **Travail-Argent** : votre mémoire vous sera d'un grand secours aujourd'hui. Elle vous évitera de perdre un temps précieux en recherches inutiles. **Santé** : décompressez, vous en avez bien besoin.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : votre partenaire devient plus exigeant, c'est du moins ce que vous ressentez. Une discussion s'impose. **Travail-Argent** : des changements qui sont indispensables deviennent évidents. Voici une belle occasion d'évolution. **Santé** : trop de stress.

[www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

On parie que vous allez gagner

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix du Luxembourg**  
(trot attelé, réunion I, course 4, 2100 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Tinita Love	2100	P. Vercautryse	O. Hoppestad	38/1	3m6a7m
2.	Punchy	2100	J. Boillereau	J. Boillereau	32/1	7a4a1a
3.	Main Wise As	2100	P. Levesque	P. Levesque	27/1	6a8a1a
4.	Rapide Lebel	2100	E. Raffin	S. Guarato	2/1	1a1a1a
5.	Opaline D'Atout	2100	M. Abrivard	F. Souloy	8/1	4a8a0a
6.	Ismos FP	2100	E. Bellei	F. Souloy	52/1	6mDm3m
7.	Prodigious	2100	JPh Dubois	P. Moulin	18/1	9a0a0a
8.	Nina De Gesvres	2100	PY Verva	G. Verva	80/1	DaDa3m
9.	Brioni	2100	J. Lovgren	J. Lovegre	35/1	0a5a8a
10.	Look MP	2100	Dell'Annunziata	D'Annunziata	25/1	2a1a1a
11.	Irving Rivarco	2100	R. Vecchione	H. Ehlert	20/1	3a2a3a
12.	Quactus Léman	2100	F. Nivard	F. Leblanc	18/1	1m3m3m
13.	Pomerol De Laumac	2100	LC Abrivard	JC Abrivard	44/1	Da3a5a
14.	Papius	2100	JLC Dersoir	JLC Dersoir	150/1	0aDm0m
15.	Fabrice Axe	2100	JM Bazire	JM Bazire	11/1	8m1a3a
16.	Rodrigo Jet	2100	JE Dubois	JE Dubois	30/1	3a2a8a
17.	Nil	2100	LD Abrivard	LD Abrivard	92/1	DaDa2a
18.	Fitzgerald Bigi	2100	A. Guzzinati	A. Guzzinati	66/1	0a5a5a

**Notre opinion** : 4 – Le champion toutes catégories. 10 – Il aurait pu faire l'Amérique. 5 – Elle a repris des couleurs. 1 – Une étrangère pleine d'ambition. 15 – L'arme discrète de JMB. 7 – Les Dubois sont toujours dangereux. 12 – Un polyvalent de haut vol. 17 – Il reste un grand trotteur.

**Remplaçants** : 11 – Il devrait être dans le coup. 16 – Ce ne serait pas une surprise.

**Demain à Vincennes, Prix d'Amérique**  
(trot attelé, réunion I, course 3, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Severino	2700	C. Bigeon	C. Bigeon	20/1	0a1aDa
2.	New Des Landes	2700	S. Hardy	S. Hardy	100/1	0a0a5m
3.	Private Love	2700	M. Abrivard	F. Souloy	35/1	Da8a1a
4.	Roc Meslois	2700	P. Belloche	P. Belloche	38/1	8aDa9a
5.	Oasis Gédé	2700	JM Bazire	JM Baudouin	11/1	3a8a6a
6.	Paris Haufor	2700	D. Bonne	C. Bigeon	83/1	Dm6m1m
7.	Nuit Torride	2700	B. Piton	P. Gillot	15/1	2a7a3a
8.	Quarla	2700	P. Vercautryse	C. Campain	18/1	5m6m2m
9.	Perlando	2700	J. Verbeeck	A. Vanberghen	24/1	7a2aDa
10.	Quaker Jet	2700	JE Dubois	JE Dubois	31/1	4a5a0a
11.	Orlando Sport	2700	S. Baude	R. Coueffin	10/1	0a5a5a
12.	Lana Del Rio	2700	S. Mollo	S. Mollo	123/1	1a4a3a
13.	Maharajah	2700	O. Kihlstrom	S. Hultman	3/1	1a1a
14.	Premiere Steed	2700	E. Bellei	F. Souloy	17/1	Dm6a0a
15.	Ready Cash	2700	F. Nivard	T. Duvaldestin	2/1	Da1a1a
16.	Oyonnax	2700	S. Ernaut	V. Brazon	4/1	4m5a3a
17.	Nouba Du Saptel	2700	Y. Dreux	PA Geslin	13/1	0a4aDa
18.	Olga Du Biwet	2700	E. Raffin	F. Souloy	5/1	1m2a0a

**Notre opinion** : 13 – La prime à l'étranger. 16 – Le détenteur du titre. 18 – La grande dame des pistes. 15 – Le profil du vainqueur. 5 – Pour JMB uniquement. 7 – Elle peut donner chaud à ses rivaux. 12 – Une note de méfiance. 1 – Il sera encore un peu tendre.

**Remplaçants** : 9 – L'expérience de Verbeeck. 10 – C'est une place possible.

**Notre jeu** : 13\* - 16\* - 18\* - 15 - 5 - 7 - 12 - 1 (\*Bases)  
**Coup de poker** : 1  
**Au 2/4** : 13 - 16  
**Au tiercé pour 16 fr.** : 13 - X - 16  
**Le gros lot** : 13 - 16 - 9 - 10 - 12 - 1 - 18 - 15

**Cortailod**  
Restaurant de Commune

**Neuchâtel**  
Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières

**Peseux**  
Café Convivio 2000

**St-Blaise**  
Royal Pub

On parie que vous allez gagner

# JUSQU'À FR. 2000.- DE PRIME NISSAN ET LEASING À 3.9%\*



**JUKE VISIA**  
1.6 I 16V, 117 ch (86 kW)

Mensualités FR. 199.-<sup>(1)</sup>



**QASHQAI ACENTA**  
1.6 I 16V, 117 ch (86 kW)

Mensualités FR. 239.-<sup>(2)</sup>



**MURANO**  
2.5 I dCi, 190 ch (140 kW)

Mensualités FR. 559.-<sup>(3)</sup>

Neuchâtel  
Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38 032 730 40 40

La Chaux-de-Fonds  
Visinand SA, Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31 032 968 51 00

Le Locle  
Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25 032 931 15 15



SHIFT...the way you move

\* Exemples de calcul avec leasing à 3.9%. <sup>(1)</sup>Prix catalogue Fr. 23 900.-, valeur de reprise Fr. 11 711.-, apport initial Fr. 5018.- (facultatif), mensualités de Fr. 199.-. <sup>(2)</sup>Prix catalogue Fr. 31 050.-, moins prime NISSAN de Fr. 2000.-, prix net Fr. 29 050.-, valeur de reprise Fr. 15 214.-, apport initial Fr. 6098.- (facultatif), mensualités de Fr. 239.-. <sup>(3)</sup>Prix catalogue Fr. 62 200.-, moins prime de Fr. 2000.- à la reprise, prix net Fr. 60 200.-, valeur de reprise Fr. 28 162.-, apport initial Fr. 12 251.- (facultatif), mensualités de Fr. 559.-. La prime à la reprise s'applique à tous les véhicules immatriculés au nom de l'acheteur depuis au moins 6 mois. L'offre de leasing est faite sur 48 mois, avec 10 000 km annuels et un TAEG de 3.97% ou 5.01%. Offres NISSAN pour tout achat d'ici le 31.3.2011, le véhicule étant immatriculé d'ici le 30.6.2011. La casco totale obligatoire pour tout contrat de leasing n'est pas comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Les offres ne sont pas cumulables avec d'autres promotions ou remises. Chez tous les agents NISSAN participants.

## AVIS DIVERS

autocars  
**hertzeisen-giger** S.A.  
2300 La Chaux-de-Fonds  
032 913 75 24  
www.hertzeisen-giger.ch

Samedi 12 ou dimanche 13 février PRESENTATION DE NOS VOYAGES 2011  
Car, repas de midi avec boissons, musique, danse, concours, etc. Fr. 62.-

**5% de rabais**

sur les voyages de plusieurs jours pour toute inscription jusqu'au 13 février 2011  
(excepté: Pèlerinages à Lourdes, Paray-le-Monial, Rosas en novembre et Balnéaires «Spécial Jeunes» à Lloret de Mar).

Dates	Destinations	Jours	Prix
<b>COURSES D'UNE JOURNEE</b>			
30 janvier	FOIRE DE ST-OURS A AOSTE, car seul		Fr. 45.-
17 février	EXPOSITION INTERNATIONALE D'ORCHIDEES A BERNE, car et entrée		Fr. 39.-
5, 9 et 12 mars	SALON DE L'AUTOMOBILE A GENEVE, car seul		Fr. 35.-
22 juillet	BASEL TATTOO, car et billet 2 <sup>e</sup> catégorie		Fr. 140.-

Dates	Destinations	Jours	Prix
<b>NOS PROCHAINS VOYAGES DE PLUSIEURS JOURS</b>			
25 au 27 février	SALON DE L'AGRICULTURE A PARIS	3	Fr. 365.-
22 au 25 avril	GRASSE - Cap d'Antibes - Nice - Monaco	4	Fr. 659.-
22 au 25 avril	VENISE «Cité des Doges»	4	Fr. 795.-
23 au 25 avril	ASCONA - Lac Majeur - Val Versasca - Locarno	3	Fr. 589.-
25 avril au 1 <sup>er</sup> mai	LLORET DE MAR «Ouverture de saison»	7	Fr. 459.-
22 au 28 mai	Pèlerinage romand à LOURDES par Nevers - Ars «accompagné par M. l'Abbé Schindelholz»	7	Fr. 1'169.- + Fr. 70.-

Vous trouverez les détails sur notre site: [www.hertzeisen-giger.ch](http://www.hertzeisen-giger.ch)

### TRAITEMENT DES ALLERGIES PAR LA METHODE NAET

DÉSENSIBILISATION DES ALLERGIES PAR UNE METHODE NATURELLE POUR ADULTES ET ENFANTS

- RHUME DES FOINS, ASTHME
- ALLERGIES AUX POILS D'ANIMAUX
- INTOLÉRANCES ALIMENTAIRES : PRODUITS LAITIERS, GLUTEN, ETC.
- PRODUITS CHIMIQUES, ACARIENS, ETC.

Patrick Lenoir

Av. du 1<sup>er</sup> Mars 33 - 2000 Neuchâtel  
076.482.02.55

[www.homeo-pat.ch](http://www.homeo-pat.ch)

### VACANCES



#### EGYPTE - Exceptionnel !

CIRCUITS UNIQUES ACCOMPAGNES AU DEPART DE GENEVE

Tous les déplacements en avion - Hôtels et bateau 5\*  
Pension complète - Visites et excursions avec guide privé  
Service de qualité et assistance tout au long du voyage

Caire - Pyramides - Croisière Nil - Luxor - Aswan - Abu Simbel - Mer Rouge - Sinaï  
2 - 13 avril 2011 chf 3190.-  
8 - 21 octobre 2011 chf 3450.-

Caire - Pyramides - Alexandrie - Déserts Blanc et Noir - Croisière - Luxor - Aswan - Abu Simbel  
5 - 20 novembre 2011 chf 3690.-

ABSOLUMENT TOUT COMPRIS! (places limitées)  
[www.all-egypt.ch](http://www.all-egypt.ch) Sierre 079 3814050 info@all-egypt.ch

### GASTRONOMIE

09.01.2011 - 30.01.2011

**Smiling Winter**

Dimanche au Jeudi

**rabais de 15%**  
sur le Menu A Discretion  
Au lieu de CHF 44.- seulement CHF 37.40!

Allons souriez!

HAN Mongolian Barbecue, Zentralstrasse 2, 2502 Biel Tel: 032 322 00 30

**Le droit d'auteur.  
Le violer, c'est voler!**

[www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch)

Toutes les deux secondes, une surface forestière égale à un terrain de football est détruite.

Nous exigeons une interdiction immédiate de l'abattage des dernières forêts tropicales anciennes. Aidez-nous - adhérez à Greenpeace.

[www.greenpeace.ch](http://www.greenpeace.ch)



### AVIS OFFICIEL

**ne.ch**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'ÉDUCATION,  
DE LA CULTURE ET DES SPORTS

L'Association Atelier de Berlin  
en collaboration avec

Le Département de l'éducation, de la culture et des sports  
met au concours

**3 séjours de six mois pour  
artistes et chercheurs assortis  
d'une bourse dans un  
atelier-appartement à Berlin**

pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2012 au 30 juin 2013

Les personnes intéressées peuvent trouver les informations nécessaires sur le site internet du service des affaires culturelles du Département de l'éducation, de la culture et des sports: [www.ne.ch/culture](http://www.ne.ch/culture), rubrique «Promotion culturelle», «Ateliers d'artistes» et télécharger le formulaire.

Les demandes doivent être déposées à l'adresse précitée jusqu'au **jusqu'au 14 mars 2011**.

### MANIFESTATION

**MEN** Le Musée d'ethnographie présente

# BRUNCH DOMINICAL

le dimanche 6 février 2011  
de 11 heures à 14 heures

au Musée d'ethnographie  
rue St-Nicolas 4, Neuchâtel

Le MEN propose deux visites guidées de l'exposition Bruits (11h-12h30), des animations pour les enfants organisées par l'Atelier des musées ainsi qu'un généreux buffet de mets salés et sucrés.  
(Brunchs gratuits pour les enfants jusqu'à 5 ans) [www.men.ch](http://www.men.ch)

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **EXP CLUB 98** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. EXP CLUB 97 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à:  
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service Marketing, rue Pierre-à-Mazel 39 CH-2000 Neuchâtel

**space**  
LE CLUB DES LECTEURS

**L'EXPRESS L'Impartial**

offre

**10 INVITATIONS**  
Date limite de participation:  
samedi 29 janvier 2011  
à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez via le web:  
sur notre site  
<http://clubspace.arcinfo.ch>,  
et profitez de nos offres attractives





KEYSTONE

## TESSIN

## Homme arrêté pour avoir enlevé une fille de 15 ans

La police a arrêté un Suisse de 32 ans qui a enlevé une fille de 15 ans samedi après-midi dans le canton d'Argovie. Il a abusé d'elle sexuellement avant de l'emmener au Tessin. L'homme a été retrouvé dimanche et placé en détention préventive. L'alerte enlèvement n'a pas été lancée pour éviter de mettre la vie de la jeune fille en danger. /ats

LA QUESTION D'HIÉR

Faites-vous partie d'un réseau de soins via votre caisse-maladie?

L'EXPRESS L'Impartial



Participation: 183 votes

## INTERNET

## Tous au chevet de la sphère privée des enfants sur la Toile

Les campagnes de mise en garde des enfants pour l'utilisation d'internet se multiplient. Netla est la dernière initiative de ce type. Les enseignants appellent à une meilleure coordination.

CHRISTIANE IMSAND

Qui n'a pas vu l'un des nombreux appels incitant les jeunes à ne pas balancer n'importe quelle information privée sur internet ou sur les réseaux sociaux comme Facebook? Lancée hier par le Conseil pour la protection de la sphère privée, Netla est la dernière née de ces campagnes. Placée sous le patronage du préposé fédéral à la protection des données, elle s'adresse aux enfants de 5 à 14 ans sous une forme qui se veut interactive et ludique. Son site web ([www.netla.ch](http://www.netla.ch)) sera opérationnel dès lundi. Il s'adresse aussi bien aux enfants qu'aux parents et aux maîtres.

L'effort est salué par Beat Zemp, président de l'association faïtière des enseignants alémaniques, mais il estime que la multiplication de ces campagnes nécessite une plus grande coordination. «J'attends la création d'un site web officiel où les enseignants trouveraient tous les produits et campagnes qui s'occupent de ce problème.»

L'Office fédéral des assurances sociales est directement interpellé mais il prend son temps. Il lancera au cours du



**PRÉCOCES** Selon Matthias Kummer du Conseil pour la protection de la sphère privée, désormais «les enfants savent manier une souris d'ordinateur avant de savoir nager».

(KEYSTONE)

printemps un programme national de protection de la jeunesse face aux médias, d'une durée de cinq ans. D'ici là, le Conseil fédéral n'a pas l'intention d'interférer dans les compétences cantonales. Par contre, il s'est déclaré disposé à jouer le rôle de coordinateur dans le domaine de la protection de la jeunesse.

De fait, les écoles n'ont pas attendu Berne pour intégrer les nouveaux médias dans leurs programmes. «Le plan d'études romand prend en compte les nouvelles technologies dans le cadre de la formation générale», explique le président du Syndicat des ensei-

nants romands Georges Pasquier. «Cela ne passe pas forcément par une heure de cours. C'est un souci et un objectif à prendre en compte tout au long de l'année, chaque fois que l'on utilise un ordinateur.» A l'avenir, les enseignants qui le souhaitent pourront intégrer Netla dans leurs outils pédagogiques. «Je ne connais pas ce site», note Georges Pasquier. «Il a été conçu en Suisse allemande et traduit en français.»

Netla propose une offre complémentaire aux produits existants. La campagne comprend une histoire illustrée pour les petits, une bande des-

sinée et des jeux pour les plus grands, du matériel pédagogique pour les enseignants et de nombreux conseils pour les jeunes. Sa mise au point a coûté quelque 500 000 francs, un montant couvert notamment par des sponsors privés. Elle se singularise en s'adressant aux enfants dès l'âge préscolaire. «Les enfants se familiarisent avec les outils informatiques à un âge toujours plus précoce», explique Matthias Kummer, du Conseil pour la protection de la sphère privée. «Ils savent manier une souris d'ordinateur avant de savoir nager.»

Netla se singularise aussi en

«Chaque fois que l'on révèle une information sur le Net, on perd un morceau de son identité»

Matthias Kummer

insistant sur le caractère général de la protection des données. «Il ne s'agit pas seulement de mettre en garde les enfants contre les prédateurs sexuels qui sévissent sur le Net», note Andy Schär, pédagogue à la Haute Ecole de Suisse orientale. «Il faut aussi leur montrer qu'en se livrant sans retenue, ils fournissent gratuitement des données qui pourront ensuite faire l'objet d'une exploitation commerciale.» Pour Matthias Kummer, «chaque fois que l'on révèle une information, on perd un morceau de son identité et donc aussi de sa liberté et de son indépendance». /CIM

## FÉDÉRALES 2011

## L'UDC en tête selon un sondage

A neuf mois des élections fédérales, un sondage signale une poussée vers la droite. Si le Parlement avait été élu le 14 janvier, l'UDC aurait obtenu 29,8% des suffrages, +0,9% par rapport à 2007. Le parti profite de la victoire de son initiative pour le renvoi des criminels étrangers.

Le PS et le PDC figurent parmi les perdants, observe le deuxième baromètre électoral de la SSR publié hier. Le Parti socialiste, deuxième force politique du pays aux Chambres fédérales, céderait 1,5 point pour atteindre 18% des intentions de vote. Le PDC reculerait de 1,6 point avec 12,9% des opinions.

Les Verts perdraient des plumes par rapport aux élections fédérales de 2007: moins 0,8% à 8,8% des voix. Le PLR maintiendrait son acquis additionné de 2007 avec 17,7% des suffrages. Les Verts libéraux et le Parti bourgeois démocratique (PBD) ont le vent en poupe. Les premiers récolteraient 5,2% des voix (+3,8% par rapport à 2007). Quant au PBD, il est crédité de 2,6% des intentions de vote. Il n'était pas présent en 2007 car cette formation est apparue ultérieurement en se séparant de l'UDC. /ats

## En bref

## ■ PAUVRETÉ Chiffres records pour les épiceries Caritas

Les épiceries Caritas continuent à être fortement sollicitées. Le chiffre d'affaires de ces magasins réservés aux personnes dans le besoin a atteint 8 millions de francs en 2010 (+10%), un nouveau record. /ats

## ■ CFF Vers une injection de plus d'un milliard

La caisse de pension des CFF devrait bénéficier d'une aide fédérale de 1,148 milliard de francs. La commission des finances du Conseil national soutient le projet qui a déjà reçu le feu vert du Conseil des Etats. Pour la commission, la contribution de la Confédération est nécessaire. La caisse de pension des CFF est dans l'impossibilité d'assurer son autofinancement et la Confédération, en sa qualité de propriétaire, doit assumer sa part de responsabilité. /ats

## ■ HOMICIDE Cadavre d'une femme découvert en Argovie

Une femme de 42 ans a été retrouvée morte jeudi dans son appartement à Rudolfstetten-Friedlisberg (AG). La police privilégie la piste de l'homicide. Les circonstances de sa mort ne sont pas connues. /ats

## HÔPITAUX ET AMBULATOIRE

## Appels à la rescousse adressés à Didier Burkhalter

Les cantons se préparent mal à l'introduction du nouveau système de financement hospitalier? Les partenaires tarifaires en médecine ambulatoire ne parviennent pas à s'entendre pour corriger des déséquilibres persistants? Il suffit de faire appel à Didier Burkhalter! Il est vrai que, dans les deux cas, le Conseil fédéral a la compétence – subsidiaire – d'intervenir. Le ministre de la Santé est toujours prêt à s'engager, s'il est assuré d'être écouté.

Hier, trois conseillers nationaux PLR, PDC et UDC ont demandé au Conseil fédéral la création immédiate d'une «task force» impliquant les directeurs cantonaux de la santé. Objectif: forcer les cantons à garantir aux cliniques privées le même traitement qu'aux

hôpitaux publics en vue de l'introduction, au 1er janvier 2012, du nouveau financement hospitalier. Un système de rétribution, par les cantons et les caisses, qui implique la mise en concurrence de tous les établissements.

Pour les trois députés bourgeois, il est «salutaire» que le Grand Conseil vaudois ait refusé de suivre le projet du conseiller d'Etat (socialiste) Pierre-Yves Maillard. Un projet qui, selon eux, exigeait trop des cliniques privées, dans le cadre d'une concurrence qui doit s'exercer au plan national, et pas seulement cantonal. Vaud est «dénoncé» parmi d'autres. Didier Burkhalter pourra rappeler qu'une planification hospitalière est péniblement demandée aux cantons depuis... 1996.



**SANTÉ** Hier, Toni Bortoluzzi (UDC/ZH), Ruth Humbel (PDC/AG) et Pierre Triponez (PLR/BE) ont demandé la création d'une task force. (KEYSTONE)

Hier également, la Conférence des directeurs cantonaux de la santé a appelé Didier Burkhalter à «prendre des mesures» pour réviser le Tarmed (tarification des actes médicaux dans le secteur ambulatoire). Notamment parce que les partenaires tarifaires (médecins et assureurs) ne sont pas parvenus à revaloriser le travail des généralistes (donc des médecins de famille) par rapport aux spécialistes. La loi prévoit qu'en cas de désaccord persistant, le Conseil fédéral peut imposer une solution.

Là aussi, Didier Burkhalter rappellera qu'un renforcement de cette compétence gouvernementale avait été proposé, mais que le Conseil national l'a enterré en décembre, grâce à l'addition des voix UDC et de gauche. /fnu



JORDANIE

Plus de 3000 manifestants en quête de réformes

Plus de 3000 manifestants se sont rassemblés hier dans le centre d'Amman, la capitale jordanienne. Les protestataires – de gauche, islamistes et syndicalistes – ont notamment réclamé la liberté d'expression, des élections libres et le départ du premier ministre, Samir Rifai, et de son gouvernement. /ats-reuters

Un élu argentin est destitué après la découverte de cocaïne chez lui

Dans le nord-est de l'Argentine, un élu local a été relevé jeudi de ses fonctions. La mesure a été prise, avec peine, après la découverte de 700 kg de cocaïne et d'une piste d'atterrissage clandestine dans un des champs du conseiller. /ats-afp

«JOUR DE COLÈRE»

# Alors que l'Egypte s'embrase, Moubarak réplique par le couvre-feu

La contestation a enflé comme jamais en Egypte hier, proclamé «jour de colère» par l'opposition. Des centaines de milliers de personnes sont descendues dans les rues et ont affronté les forces de l'ordre. Le président Hosni Moubarak a appelé l'armée à la rescousse et a décrété un couvre-feu nocturne.

Ce couvre-feu, en vigueur de 18h à 7h dans les trois principales villes du pays, soit au Caire, à Alexandrie et à Suez, a été ensuite étendu à l'ensemble du pays, avant que l'agence de presse officielle Mena n'annule cette deuxième annonce.

Hier en soirée, les rues du Caire étaient encore occupées par des milliers de manifestants, alors que des colonnes de fumée noire s'élevaient sur la ville. Des manifestants avaient mis le feu au siège du Parti national démocrate (PND) au pouvoir en Egypte.

Des camions militaires circulaient hier soir, plus de deux heures après l'imposition d'un couvre-feu dans le centre-ville du Caire. Des militaires faisaient des signes de victoire à la population qui y répondait par des applaudissements. «Nous ne savons pas encore de quel côté est l'armée, si elle est avec nous. Mais il est vrai que nous respectons tous l'armée», a déclaré un manifestant qui marchait avec des milliers d'autres dans le

quartier Dokki, deux heures après l'imposition du couvre-feu.

La fin de la prière du vendredi avait sonné comme le début d'un marathon contre le pouvoir. Des milliers de personnes ont pris d'assaut les rues sous les applaudissements nourris des passants pour exiger la fin du régime du président Hosni Moubarak, au pouvoir depuis près de 30 ans.

«Liberté!», ont scandé les manifestants, majoritairement des hommes, sous les regards ahuris de policiers déployés avec boucliers et casques près de la célèbre mosquée al-Azhar.

Des protestataires ont mis le feu à deux commissariats. Les forces de l'ordre ont fait usage de gaz lacrymogènes, de balles en caoutchouc et de canons à eau pour disperser la foule. Au moins cinq manifestants sont morts dans les affrontements, selon des sources médicales, et 1030 blessés. Plusieurs policiers ont été touchés.

L'opposant le plus en vue, Mohamed ElBaradei, l'ex-chef de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a participé aux manifestations, tout comme les Frères musulmans. Rentré la veille dans son pays, Mohamed ElBaradei s'est dit prêt à mener une transition au pouvoir après un éventuel départ d'Hosni Moubarak.

A Alexandrie, deuxième ville d'Egypte, la police a tiré des gaz lacrymogènes et des balles



LE CAIRE Après la prière du vendredi, des milliers de personnes ont pris d'assaut les rues pour exiger la fin du régime du président Hosni Moubarak. (KEYSTONE)

«Nous ne savons pas encore de quel côté est l'armée, si elle est avec nous»

Un manifestant

caoutchoutées pour disperser des milliers de manifestants qui ont incendié le siège du gouvernorat.

Dans la ville de Suez, les affrontements entre manifestants et forces de l'ordre ont fait 13 morts et 75 blessés.

Entre-temps, internet et les services de téléphonie mobile, qui ont joué un rôle-clé dans la mobilisation populaire, étaient coupés dans le pays.

Les appels internationaux se multiplient, même parmi les alliés du président Moubarak. Ainsi, Hillary Clinton a haussé

le ton hier: elle a invité le président Moubarak à «mettre en œuvre les réformes économiques, politiques et sociales nécessaires». Washington envisage aussi de revoir l'aide, notamment militaire, à l'Egypte.

A Davos, depuis le Forum économique mondial, la chancelière allemande Angela Merkel et le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon ont appelé les dirigeants égyptiens à éviter de nouvelles violences et à respecter les libertés de rassemblement et d'information. /ats-afp-reuters

## Conseils aux touristes

Le Département fédéral des Affaires étrangères déconseille aux voyageurs d'effectuer un séjour touristique ou autre au Caire et dans les villes d'Alexandrie, de Suez et d'Ismaïlia, a-t-il fait savoir hier après-midi sur son site internet. Berne estime qu'il faut «s'attendre à d'autres manifestations et des violences au Caire et dans les grandes villes de province».

Plusieurs voyagistes suisses ont renoncé hier aux excursions prévues au Caire et autour des pyramides au vu des troubles dans la capitale égyptienne et dans d'autres villes du pays. Les voyageurs en partance pour Le Caire peuvent annuler leur réservation, sans frais supplémentaire, auprès de Kuoni, Hotelplan et Tui Suisse. Cette procédure est valable jusqu'au 15 février. /ats

## CYCLE DE DOHA

# Merkel et Cameron veulent un accord

David Cameron et Angela Merkel ont joint leurs voix à celle du directeur de l'OMC Pascal Lamy pour appeler à une conclusion du Cycle de Doha de libéralisation des échanges d'ici fin 2011. Selon eux, les mois à venir sont ceux de la dernière chance.

«Cela fait bien trop longtemps que cela dure. Il est franchement ridicule que ces négociations durent depuis dix ans. Nous ne pouvons simplement pas nous permettre d'y passer une décennie de plus», a déclaré le premier ministre britannique hier au Forum économique mondial de Davos.

Lancées il y a dix ans dans la capitale du Qatar, les négociations sont au point mort depuis plus de deux ans. Les pays en développement



WEF David Cameron et Angela Merkel ont tiré la sonnette d'alarme à Davos. (KEYSTONE)

s'opposent à une large ouverture de leur marché pour les produits industriels, exigée par les pays développés en échange de concessions sur l'agriculture. La crise économique a encore durci les positions, chacun défendant son morceau de gâteau avec encore plus d'acharnement que par le passé. /ats

## REMANIEMENT MINISTÉRIEL

# La colère s'apaise quelque peu à Tunis

La concertation a pris le pas sur la contestation hier à Tunis, après la formation d'un second gouvernement de transition épuré des principaux caciques de Ben Ali. Les forces syndicales ont donné leur bénédiction provisoire, mais le premier ministre Mohammed Ghannouchi concentre les critiques.

Après trois jours d'après tractations, Mohammed Ghannouchi a en grande partie cédé à la pression quotidienne de milliers de manifestants en formant jeudi soir une nouvelle équipe de transition profondément remaniée. Ce cabinet a reçu l'aval de la puissante Union générale des travailleurs tunisiens. Cinq des sept anciens ministres du dernier gouvernement de Ben Ali qui y figu-

raient ont fait les frais de ce coup de balai, dont tous ceux qui occupaient les postes-clés: Défense, Intérieur, Affaires étrangères, Finances. Ils ont été remplacés par des technocrates ou des personnalités indépendantes peu connues de l'opinion.

Sur le terrain, alors que l'esplanade du quartier des ministères était calme hier matin, la situation a dégénéré l'après-midi. Des policiers antiémeutes ont tiré des grenades lacrymogènes contre les manifestants rassemblés sous les fenêtres du premier ministre et qui leur lançaient des pierres, a constaté l'AFP.

Des centaines de manifestants débattaient hier quant à l'opportunité de poursuivre le mouvement. /ats-afp-reuters

## En bref

### ■ AFRIQUE DU SUD

#### Nelson Mandela sera soigné à domicile

L'ex-président sud-africain Nelson Mandela, hospitalisé depuis 48 heures, a quitté hier la clinique et «se porte bien», a annoncé le médecin chef de l'armée nationale, Vejaynand Ramlakan. Il recevra des soins à domicile suite à une infection respiratoire. /ats-afp

### ■ FRANCE

#### Interdire le mariage homosexuel est jugé conforme

Le Conseil constitutionnel français a déclaré hier l'interdiction du mariage homosexuel conforme à la Constitution. Il a renvoyé aux politiques la responsabilité de décider d'un éventuel changement dans la législation. Le mariage homosexuel est légal aux Pays-Bas, en Belgique, en Espagne, au Portugal, en Norvège, en Suède, en Islande, au Canada, en Afrique du Sud, en Argentine et dans certains Etats américains. /ats-afp

### ■ ALBANIE

#### Des dizaines de milliers de manifestants à Tirana

Plusieurs dizaines de milliers de manifestants ont commencé hier à défiler dans le calme, dans le centre de Tirana, la capitale de l'Albanie, à l'appel de l'opposition. Ils se dirigeaient vers le siège du gouvernement, protégé par d'importants effectifs des forces de l'ordre. /ats-afp

### ■ TRAFIC D'ORGANES

#### Une enquête préliminaire s'ouvre au Kosovo

La Mission européenne de police et de justice au Kosovo a ouvert «une enquête préliminaire» sur un trafic d'organes présumé perpétré par des maquisards kosovars. Cette mesure intervient à la suite de l'adoption par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe du rapport du sénateur tessinois Dick Marty. /ats-afp

## Indices

<b>SMI</b> 1042.6-0.56%	<b>SMI</b> 6528.1-0.52%	<b>SPI</b> 5854.7-0.49%
<b>SLI</b> 1042.6-0.56%	<b>SMIM</b> 1404.3-0.52%	<b>Dow Jones</b> 11823.7-1.38%
<b>Nasdaq Comp.</b> 2687.0-2.47%	<b>DJ Euro Stoxx 50</b> 2954.1-1.19%	<b>CCAC 40</b> 4002.3-1.41%
<b>NDAX 30</b> 7102.8-0.73%	<b>FTSE 100</b> 5881.3-1.40%	<b>Nikkei 225</b> 10360.3-1.12%

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
CPH Ch. & Papier	+5.4%	Xstrata N	-3.3%
Baumgartner N	+3.5%	Richemont	-3.2%
GAM N	+3.3%	Bk CA St. Gall	-3.1%
Perrot Duval BP	+3.1%	Oridion Sys N	-2.8%
New Value N	+2.6%	Schindler BP	-2.5%
Flughafen Zurich	+2.6%	Schindler N	-2.2%

## Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.2781	1.3077	1.27	1.33	0.751 EUR
Dollar US (1)	0.9331	0.9549	0.916	0.984	1.016 USD
Livre sterling (1)	1.4838	1.519	1.445	1.565	0.639 GBP
Dollar canadien (1)	0.9368	0.9592	0.9135	0.9915	1.008 CAD
Yens (100)	1.133	1.1596	1.1015	1.1935	83.78 JPY
Cour. suédoises (100)	14.429	14.7652	14.05	15.35	6.51 SEK

## AUTOMOBILE

# Amag a battu tous les records en 2010

L'année 2010 a été la plus réussie sur les 65 ans d'existence d'Amag, Automobil und Motoren AG, importateur suisse des marques du groupe Volkswagen. Le chiffre d'affaires consolidé est de 4 milliards de francs, et la part du marché automobile de 24,8%.

Avec 24,8% de parts du marché (+0,6%), Amag est le leader du monde automobile suisse. Une voiture sur quatre est importée et distribuée par ses soins. Une fois de plus, c'est la marque VW qui a fait un «carton», ses véhicules ont trouvé deux fois plus d'acquéreurs que la marque en deuxième position du classement. Et le succès de la Golf continue, puisqu'elle est toujours la voiture la plus vendue chez nous, et cela depuis... 32 ans! Audi est la troisième marque en Suisse, elle est aussi leader dans la catégorie des Premium, devant BMW et Mercedes, et est toujours la gamme 4x4 la plus vendue. La marque tchèque Skoda conti-

nue sa progression, avec 4,9% du marché, et l'espagnole Seat a dépassé pour la première fois le seuil des 7000 unités. Le marché du luxe se porte bien aussi, puisque Amag a livré 1101 Porsche, ce qui représente une augmentation de 21% par rapport à 2009. Enfin, le regain d'activité économique en 2010 s'est concrétisé par une hausse importante de la vente de véhicules utilitaires Volkswagen (+25,4%).

Amag n'est pas seulement importateur, mais aussi distributeur: la firme a continué d'investir dans des travaux de construction et d'agrandissement de ses entreprises commerciales. Au total, l'importateur a investi 300 millions de francs dans ses constructions en 2010.

En 2010, l'importateur a créé 300 emplois, passant de 4739 à 5064 collaborateurs. A noter que 15% des effectifs sont des apprentis (688). Cette augmentation de personnel se poursuivra en 2011 avec l'engagement de 100 vendeurs dans le réseau. Et d'ici fin 2012, Amag et ses concessionnaires recherchent 200 collaborateurs supplémentaires afin de répondre aux défis toujours croissants que représentent l'explosion du parc automobile et les exigences des clients. /ama

## ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE

# La Suisse et la Chine ouvrent le dialogue

**Johann Schneider-Ammann a donné hier le coup d'envoi aux négociations pour un accord de libre-échange entre la Suisse et la Chine. Le conseiller fédéral a signé un mémorandum d'entente à ce sujet avec le ministre chinois du Commerce Chen Deming.**

Devant la presse à Davos, les deux ministres se sont dits convaincus que l'accord de libre-échange créera des conditions-cadre bénéfiques pour les deux pays. Ils ont appelé de leurs vœux une avancée rapide des négociations. Les équipes de négociateurs des deux pays se retrouveront prochainement pour entrer dans le vif du sujet. Selon Johann Schneider-Ammann, il est prévu que les négociations portent sur le commerce des biens et des services, mais aussi sur d'autres domaines de coopération tels que la propriété intellectuelle et la promotion des investissements.

L'industrie des machines, les technologies de l'environnement, ainsi que la pharma et la



**LONGUE AMITIÉ** La Chine est, depuis 2002, le plus important partenaire commercial de la Suisse en Asie.

chimie devraient particulièrement profiter d'un tel accord, a précisé le ministre de l'Economie.

Au cours des 11 premiers mois de 2010, les exportations de marchandises helvétiques vers la Chine ont bondi de 34% à 6,7 milliards de francs et les importations de 18% à 5,6 milliards. La Suisse est ainsi l'un

des rares pays occidentaux à afficher une balance commerciale positive avec la République populaire de Chine.

Johann Schneider-Ammann a tiré profit du cadre du WEF pour avancer sur cet important dossier. L'ancienne ministre de l'Economie Doris Leuthard avait abordé en août dernier avec le président chinois Hu

Jintao une ouverture rapide des négociations lors sa visite officielle en Chine. Une déclaration d'intention avait alors été signée.

Le début des négociations intervient alors que la Chine vient de ravir au Japon la place de deuxième puissance économique mondiale, à la faveur d'une croissance fulgurante d'environ 10% l'an dernier. Le poids grandissant de la Chine dans l'économie mondiale constitue d'ailleurs un thème récurrent du WEF cette année.

En cas d'accord, les entreprises helvétiques bénéficieront d'un avantage comparatif par rapport à d'autres concurrents comme les Etats-Unis ou l'Union européenne. Cela permettrait à l'économie helvétique de réduire sa dépendance vis-à-vis de la zone euro, problématique actuellement en raison du franc fort. L'accord donnera une impulsion positive au commerce bilatéral, s'est réjoui Economiesuisse.

Plusieurs ONG ont, de leur côté, saisi l'occasion du lancement formel des négociations pour mettre sur la table la question des droits humains. /ats

## BONHÖTE

CHF	DERNIER	% 1.1.11
Bonhôte-Arbitrage	11303.00	1.1
Bonhôte-BRIC	151.87	3.5
Bonhôte-Immobilier	116.60	0.2
Bonhôte-Monde	136.78	2.8
Bonhôte-Obligations	104.69	0.5
Bonhôte-Obligations HR	119.12	3.4
Bonhôte-Performance	13914.00	1.7

www.bonhote.ch

# LA BOURSE



## Cours sans garantie

P = action au porteur  
N = action nominative  
B = bon de jouissance  
d = cours demandé  
o = cours offert

## Marché suisse (cours en CHF)

SMI	28/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
ABB Ltd N	22.58	22.87	23.46	17.87
Actelion N	52.20	51.95	57.95	39.19
Adecco N	62.00	61.70	66.50	45.44
CS Group N	42.92	43.21	58.10	36.88
Holcim N	66.65	67.10	85.00	59.65
Julius Baer N	42.69	43.00	45.17	30.01
Lonza Group N	72.80	71.30	90.95	65.75
Nestlé N	51.35	51.40	56.90	48.18
Novartis N	52.80	53.15	60.40	50.20
Richemont P	52.00	53.75	57.75	34.30
Roche BJ	144.10	145.10	185.90	128.90
SGS N	1553.00	1550.00	1709.00	1282.40
Swatch Group P	385.60	390.00	434.80	262.20
Swiss Re N	54.15	54.50	55.00	41.47
Swisscom N	419.00	418.20	424.00	356.80
Syngenta N	301.10	303.90	312.30	222.00
Synthes N	126.40	125.80	140.00	109.30
Tranzcom N	74.65	75.20	101.10	46.54
UBS N	17.27	17.28	18.60	13.31
Zurich FS N	259.60	258.80	273.10	221.40

## AUTRES VALEURS

	28/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Addex Pharma N	11.65	11.70	14.20	8.75
Advanced Digital N	33.00	33.00	52.85	24.25
Affichage N	138.00d	138.00d	151.00	93.80
Alpiq Holding N	378.00	379.50	453.00	338.50
Arysta N	41.35	41.30	47.20	36.00
Ascom N	13.65	13.90	15.45	9.43
Baloise N	96.80	96.05	97.85	73.40
Banque Coop P	67.25	67.50	71.20	65.00
Basilea Pharma N	74.90	73.40	86.20	52.50
Baumgartner N	435.00	420.00	490.00	358.00
BC Bernoise N	242.00	242.80	243.50	233.00
BC de Genève P	220.80	220.00	245.00	202.30
BC du Jura P	58.60d	60.80	63.00	57.00
BCV N	523.00	524.00	528.00	396.97
BKW FMB Ener.	75.95	76.50	82.75	62.55
Bobst Group N	43.10	42.55	46.90	34.50
Bondpartners P	1120.00d	1125.00	1165.00	990.00
Calida N	572.00	570.00	580.00	314.97

## AUTRES VALEURS

	28/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Charles Voegelé P	54.60	54.85	57.50	40.05
Cicor Tech N	46.20	46.30	47.25	29.35
Cie Fin. Trad. P	120.30	120.30	127.00	99.85
Clariant N	16.74	16.97	19.93	10.55
Edipresse N	75.00d	80.00	80.00	48.00
EF Intl N	13.35	13.50	20.45	10.50
EMS Chemie N	161.60	160.60	171.50	116.40
Feintool N	362.75	365.00	367.00	234.00
Galenica N	531.00	532.00	581.00	364.50
GAM N	16.75	16.20	16.80	11.03
Geberit N	199.00	201.20	219.90	159.10
Genolier SMN N	19.00	18.95	20.85	14.60
Georg Fischer N	524.00	529.50	578.50	277.75
Givaudan N	947.50	962.00	1062.00	842.00
Gurit P	570.00	578.00	629.50	406.25
Baxter Intl Inc	380.00	376.00	387.75	278.75
Helvetia N	31.90	31.90	32.40	25.23
Impregia N	21.60	21.50	35.00	19.80
Kudelski P	124.10	126.40	136.90	92.10
Kühne & Nagel N	454.00	450.00	475.00	282.00
Kuoni N	619.00	605.00	655.00	282.50
Logitech N	17.99	18.30	21.03	14.12
Meyer Burger N	29.15	29.45	33.35	22.25
Micronas N	13.20	13.15	15.30	3.50
Mikron N	8.10	8.00	8.25	6.00
Mindset P	3.54	3.54	5.40	1.70
Nationale Ass. N	32.00	32.00	34.55	26.00
Nobel Biocare N	19.74	20.16	34.31	15.20
OC Derikon N	5.86	5.95	12.30	3.69
Panalpinia N	122.30	121.70	132.00	67.30
Pargesa P	84.00	84.10	93.45	64.65
Petroplus N	15.50	15.72	22.34	9.12
PSP N	74.20	74.25	78.50	56.79
PubliGroup N	107.00	105.00	115.30	90.00
Rieter N	363.75	365.00	380.00	245.90
Romande Energie N	1654.00	1690.00	1909.00	1441.00
Schindler N	105.60	108.00	118.00	76.60
Schweiter P	774.50	769.50	779.50	507.50
Sonova N	119.40	118.10	139.20	112.30
Straumann N	234.50	235.50	303.00	198.40
Sulzer N	134.80	137.10	147.50	86.75
Swatch Group N	69.25	70.50	78.50	50.40
Swiss Life N	150.50	149.10	152.00	97.94
Swissmetal P	7.14	7.15	11.70	6.70
Swissquote N	59.00	58.45	59.90	36.25
Tecan N	80.80	80.40	82.50	58.80
Temenos N	37.25	36.75	39.55	23.40
Tornos Holding N	12.80	12.65	14.00	6.90
Valiant N	138.80	138.00	206.50	128.50
Valora N	323.25	324.00	332.00	223.40
Vaudoise Ass. N	269.50	269.00	273.75	183.10
Vetropack P	1814.00	1801.00	2055.00	1525.00
Von Roll P	4.64	4.55	7.14	4.30

## Taux de référence (en %)

	dernier	précédent
Rdt oblig. CH 10 ans	1.85	1.87
Rdt oblig. US 30 ans	4.54	4.59
Rdt oblig. All 10 ans	3.16	3.20
Rdt oblig. GB 10 ans	3.65	3.68
Rdt oblig. JP 10 ans	1.21	1.23

## Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	89.44	85.64
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	96.30	94.70

**ASSURER VOTRE SUCCÈS**

**BCN**  
Plus forts ensemble

[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch)

## Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	achat
Once/USD	1335	1339	27.58
Kg/CHF	40364	40614	833.2
Vreneli 20.	231	259	-

## Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.62	0.70
3 ans	0.94	1.02

## Marchés européens (cours en EUR)

	28/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Akzo-Nobel	45.96	46.22	48.07	36.51
Alcatel-Lucent	2.46	2.50	2.70	1.83
Allianz	99.90	101.20	101.79	75.90
Axa	15.39	15.55	17.60	10.88
Carrefour	33.97	33.90	41.28	30.85
Daimler	54.52	56.07	59.03	30.01
Danone	43.94	44.39	48.50	39.35
Deutsche Bank	43.27	43.85	55.20	36.02
Deutsche Telekom	9.74	9.87	10.64	

## ADRESSES UTILES

**URGENCES**

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

**NEUCHÂTEL**

- **La Providence**  
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans, 7 jours sur 7, 7h-20h, 032 720 30 42
- **Policlinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4, lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**  
de la Gare, tous les jours jusqu'à 20h30, di et jours fériés 8h30-20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h
- **Bibliothèque à domicile**  
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- **Bibliothèque des pasteurs**  
Ma-ve 9-11h30, ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**  
Ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h
- **Ludothèque Pestalozzi**  
Ma-je 14-18h
- **Bibliomonde**  
Livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- **Le Discobole**  
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Cro**  
Fermées au public, en raison de travaux d'aménagement, du dimanche 16 janvier au dimanche 13 février. Réouverture lundi 14 février à 8h.
- **Patinoires du Littoral**  
Piste principale: sa-di 13h45-16h30. Hockey libre, 1/2 piste: sa 13h45-16h. Halle couverte: sa 13h45-16h; di 10h15-11h45/13h45-16h (hockey libre, 12h-13h30).

**AUVERNIER**

- **Bibliothèque pour enfants**  
Ve 15h30-17h. Me 14h-15h30
- **Bibliothèque publique**  
ma 9-11h, je 14-16h
- **Bibliothèque communale**  
Ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h

**BÔLE**

- **Bibliothèque des jeunes**  
Collège. lu/je 15h15-17h15

**BOUDRY**

- **Bibliothèque communale**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**  
Ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30

**COLOMBIER**

- **Bibliothèque communale**  
Me 14-18h, je 16-20h

**CORCELLES-CORMONDRECHE**

- **Bibliothèque communale**  
lu 16h-18h, me 17h-19h, je 15h-18h

**CORTAILLOD**

- **Bibliothèque communale**  
Ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

**GORGIER-LA BÉROCHE**

- **Bibliothèque intercommunale**  
Me-ve 15-19h

**PESEUX**

- **Bibliothèque jeunesse**  
Lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**  
Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

**SAINT-AUBIN**

- **Ludothèque ZigZagZoug**  
Je 15h-17h, sa 10h-12h

**LITTORAL-EST**

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Tour, La Neuveville, sa 8h-14h30; di 11h-12h/17h30-18h30. En dehors de ces heures, 0 844 843 842
- **Permanence médicale**  
0900 501 501, 2-fr/min. Sa-di, Dr Kraus, Twann

**LE LANDERON**

- **Bibliothèque des Deux Thiellies**  
lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

**LA TÈNE**

- «La ludotène»  
lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**  
Ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

**VAL-DE-RUZ**

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, sa-di 11h-12h/18h-18h30
- **Médecin de garde** 144

**FONTAINEMELON**

- **Bibliothèque communale**  
Lu 19h-21h, je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**  
Lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**

- **Bibliothèque communale**  
Je 19h-20h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Je 15h30-17h

**VAL-DE-TRAVERS**

- **Médecin de garde**  
Dr Caretti, Fleurier, 032 861 20 20, de sa 8h à di 22h
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Caplote, Fleurier, 032 861 13 03, sa 16h à lu 8h
- **Hôpital Couvet**: 032 864 64 64.
- **Foyer d'accueil L'Etoile**  
032 863 21 91.

**COUVET**

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
- **Ludothèque**  
Lu/je 17h-18h30.

**FLEURIER**

- **Bibliothèque communale**  
Lu/ma 17h-20h, je 15h-18h

**LA CHAUX-DE-FONDS**

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, Place de la Gare, lu-sa jusqu'à 19h, di et jours fériés, 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h

**LE LOCLE**

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

**JURA BERNOIS**

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94, sa-di 11h-12h/19h-19h30. Tramelan, Amalita SA, 058 851 30 29, sa-di 11h-12h/19h15-19h30
- **Médecins de garde**  
De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37. Tramelan, 032 493 55 55.
- **Médiathèque**  
Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

**JURA**

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03. Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01.

## Adresses LITTORAL-OUEST

- **Accueil et placement d'animaux**  
Colombier, Cottendar, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
- **Infirmières indépendantes**  
A domicile et soins palliatifs, 77, 079 33 22 600
- **NOMAD Basse-Areuse**  
Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier, 032 886 82 80 (Auvornier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortailod, Colombier, Rochefort)

- **NOMAD Bevaix - La Béroche - César**  
Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149, Saint-Aubin-Sauges. 032 836 26 60 (Saint-Aubin-Sauges, Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens, Montalchez)
- **Service de transports bénévoles**  
Colombier et Bôle, 079 415 13 49, Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9h-11h. Auvornier, 032 731 56 73, lu-ve 9h-11h. Béroche, 079 390 91 41 (lu, me, ve 9h-11h). Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

## Adresses LITTORAL-EST

- **Centre de rencontres**  
Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
- **Infirmières indépendantes à domicile**  
77, 078 824 46 72
- **Maison des jeunes**  
Marin-Epagnier, me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- **NOMAD Entre-deux-Lacs**

- **Aide et soins à domicile**. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise, 032 866 81 90 (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cornaux, Cressier, Le Landeron)
- **Services bénévoles**  
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8h-12h, Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h.

## Adresses VAL-DE-TRAVERS

- **Accueil familial de jour**  
tél. 032 866 13 30
- **Baby-sitting**  
Môtiers, tél. 032 861 29 80 ou 861 33 94
- **CAPT**  
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 032 860 12 12, lu-ve 8h-12h/14h-18h30
- **Cora**  
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7, lu-je 8h-12h/13h30-17h, ve 8h-12h, tél. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36

- **Croix-Rouge Suisse**  
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier, je 14h-19h. Permanence téléphonique, lu-ve et 8h-9h30, 032 886 886 6
- **NOMAD Val-de-Travers**  
Aide et soins à domicile. Hôpital 3, Couvet, 032 864 66 22

## Adresses VAL-DE-RUZ

- **Accueil familial de jour**  
032 853 31 90
- **Croix-Rouge**  
Consultation de puériculture, Rue Henri-Calame 8, Cernier, tous les jeudis 10h-11h30/14h-17h
- **Infirmières indépendantes à domicile**  
et soins palliatifs, 77, 24h/24, 079 417 33 41

- **Information allaitement**  
032 853 44 15
- **NOMAD Val-de-Ruz**  
Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier, 032 853 15 31
- **Services bénévoles**  
Transports-achats-visites. Lu-ve 8h-12h, 079 798 13 22

## Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie**. Service bénévole: 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 933
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondre, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 58; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches. www.alz.ch/ne
- **Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence vendredi matin, 032 725 38 92
- **Ass. Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens: 032 914 10 10. www.antenne-handicap.com
- **Ass. neuch. de services bénévoles**  
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: info, formation dans les domaines des visites, transports
- **Ass. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 079 310 50 20. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, big du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**  
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecollin.ch
- **Croix-Bleue romande**

- Littoral NE, 032 841 36 59 info-litne@croix-bleue.ch
- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le vendredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 53 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (13-16h) 032 926 85 60
- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **La Leche League**  
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage, 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**  
Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel, 032 725 18 18. www.medialogue.ch mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **NOMAD Stomathérapie Canton**  
Point 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomathérapie.administration@ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**  
Point 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50
- **Parents information**  
Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura, mais tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
- **S.A.S**  
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **Sclérose en plaques**  
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassacourt)
- **Savc**  
Service pour les auteurs de violences conjugales, 032 886 80 08
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43
- **SOS Racet-violence** 079 270 92 06
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## Adresses NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- **ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- **Entraide ADRA**  
Fbg. de l'Hôpital 39, vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, jusqu'au 09.04, tél. 032 751 31 62
- **Alcoolisme**  
CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie), 032 889 62 10. Alcoologie anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoollisme: 0848 805 005
- **Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)
- **Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel apen@bluemail.ch
- **Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondre 032 725 78 60, permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h
- **Basta**  
Bureau d'aide pour Auteurs-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
- **Boutique d'information sociale**  
Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h, 032 717 74 12
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'intractions, rue J.-L. Poutalés 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre d'orthophonie**  
Rue St-Maurice 4, Le centre répond du lu au ve 8h30-11h30/14h-17h au 032 717 78 20
- **Centre social protestant**  
Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
- **La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3, lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30, 032 724 45 15
- **Croix-Rouge Suisse**  
Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14h-17h, ma 10h-11h30, me 18h-20h. Permanence tél. lu au ve 8h-9h30 (dès le 1.12, 8h-10h) tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0
- **Diabète**  
Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds
- **Dispensaire des rues**  
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute, rue Fleury 22, lu-me 14h-18h, ve 14h-16h, 721 10 25. (répondeur)

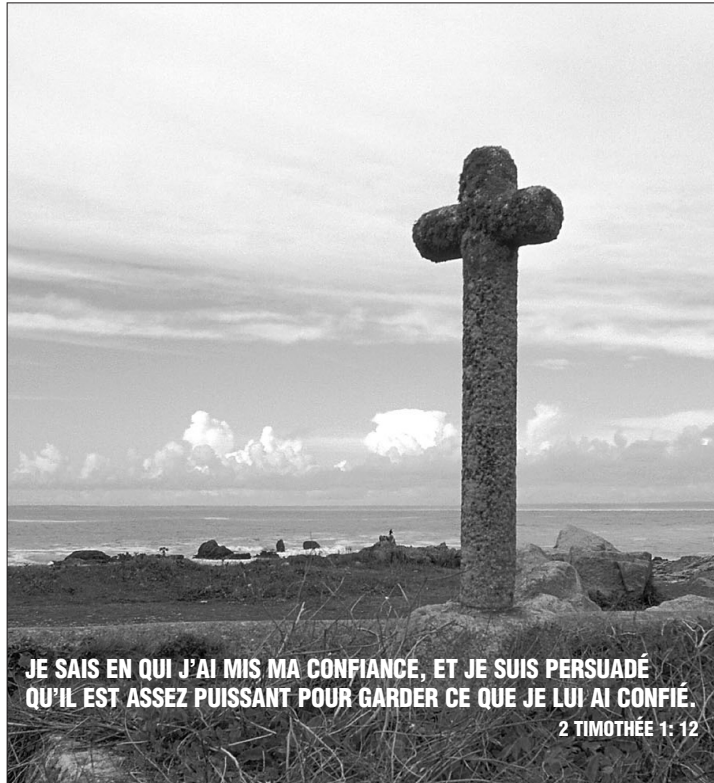
- **Drop-in**  
Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16
- **Femmes**  
Informations et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- **FRC**  
Conseil Fédération romande des consommateurs, rue Louis-Favre 1, ma 14-17h, 724 40 55
- **Groupe d'entraide (schizophrénie)**  
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. catherine.wyss@agence-c.com 032 835 31 66, le soir
- **Information allaitement**  
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Beaux-Arts 13, 032 889 48 50 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **La Margelle**  
Lieu d'écoute pour tous, Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- **Médiations familiale**  
Association neuchâteloise, Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
- **Mouvement des aînés**  
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44
- **NOMAD Neuchâtel et environs**  
Aide et soins à domicile. Pass. M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux), 032 886 85 00
- **Planing familial**  
Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14h-18h, me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- **Procap**  
Association suisse des invalides, Passage Max-Meuron 6. Lu/ma 8h30-11h30/14h-17h, je 14h-17h, ve 8h30-11h30, 032 724 12 34, répondre
- **Pro Infirmis**  
Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8h-12h, 14h-17h, 032 722 59 60, fax 722 59 70
- **ProSenectute**  
Au service des aînés, conseil social, repas à domicile. Côte 48a. 032 886 83 40
- **Rateau-ivre**  
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans, rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10
- **Recif**  
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquerennet 1, 730 33 50), ma-je 14h-17h. Cours de français et de couture
- **Sclérose en plaques**  
Groupe régional neuchâtelois. 032 753 35 13
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel, tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37
- **SOS futures mamans**  
032 842 62 52
- **Volontariat en vielle de Neuchâtel**  
Entraide bénévole, ruelle Fleury 22, permanences téléphoniques, lu-ve 9h-10h30, 032 724 68 00

## IMPRESSUM



**SOCIÉTÉ ÉDITRICE:** SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
**Editeur:** Jacques Matthey  
**Rédacteur en chef (resp.):** Nicolas Willemin  
**Impression:** Centre Presse, Neuchâtel

**RÉDACTION EN CHEF**  
**Rédacteur en chef:** Nicolas Willemin  
**Rédactrice en chef adjointe:** Françoise Kuenzi  
**redaction@limpartial.ch**  
**Tél:** 032 910 20 01  
**redaction@**



JE SAIS EN QUI J'AI MIS MA CONFIANCE, ET JE SUIS PERSUADÉ QU'IL EST ASSEZ PUISSANT POUR GARDER CE QUE JE LUI AI CONFIE.  
2 TIMOTHÉE 1: 12

## L'ÉPHÉMÉRIDE

# 29 janvier 1996: La Fenice part en fumée à Venise

L'Opéra de Venise, La Fenice, est détruit le 29 janvier 1996 par un incendie. Un des plus beaux joyaux de l'art lyrique, l'édifice avait été construit en 1792 près de la place Saint-Marc. Il avait été reconstruit après avoir été ravagé par les flammes en 1836. Le théâtre, qui était en voie de restauration, a été témoin de la création des opéras «Hernani», «Rigoletto» et «La Traviata» de Verdi.

1994 – La skieuse autrichienne Ulrike Maier se brise les vertèbres cervicales lors d'une chute spectaculaire dans la descente de la Coupe du monde de Garmisch-Partenkirchen. La double championne de super-G, âgée de 26 ans, succombera quelques heures plus tard à l'hôpital.

1991 – Pour marquer son désaccord avec la guerre du Golfe, le ministre de la Défense français Jean-Pierre Chevènement démissionne. Il est remplacé par Pierre Joxe.

1990 – L'Allemagne de l'Est emprisonne Erich Honecker, et annonce que son procès pour haute trahison s'ouvrira en mars. L'ancien chef de l'Etat et du Parti communiste avait été évincé trois mois plus tôt, après 18 ans de pouvoir.

1964 – Ouverture des Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck, en Autriche.

1962 – Le couturier Yves Saint Laurent présente sa première collection de haute couture.

1916 – Premier raid d'un zeppelin allemand sur Paris.

1886 – L'inventeur allemand Karl Benz dépose une demande de brevet pour un véhicule mû à l'essence, avec une vitesse de pointe de 15 kilomètres à l'heure. L'inventeur baptisera son véhicule du nom de Mercedes.

1856 – La Croix de Victoria est créée, à l'instigation de la reine Victoria, qui veut honorer de façon particulière les auteurs d'actes de bravoure.

1829 – Mort de Paul de Barras à 74 ans. Avec Tallien et Fouché, il fut l'un des principaux artisans de la chute de Robespierre. Après le coup d'Etat du 18 fructidor de l'an V (4 septembre 1797), il devint le premier personnage de l'Etat jusqu'au coup d'Etat du 18 brumaire an VIII (9 novembre 1799): Bonaparte, devenu premier consul, l'obligea alors à démissionner.

1676 – Théodore III monte sur le trône de Russie à la mort de son père, Alexis.

## En bref

### ■ LA CHAUX-DE-FONDS Un cambrioleur en fuite arrêté par Brisko!



Dimanche dernier vers 4h, la Police neuchâteloise a interpellé en flagrant délit un cambrioleur qui s'était introduit dans un garage de La Chaux-de-Fonds. L'auteur présumé, âgé de 31 ans, a été stoppé dans sa fuite par le chien Brisko (photo sp), de la patrouille, arrivée rapidement sur place. /réd

## SIS

### ■ NEUCHÂTEL Dix sorties d'ambulances

– Entre jeudi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à dix reprises.  
– Les ambulances ont été sollicitées à dix reprises, pour: une urgence pédiatrique avec engagement du Smur, rue Marie-de-Nemours, à Neuchâtel, jeudi à 19h05; une urgence médicale avec engagement du Smur, chemin de la Sagne, à Saint-Aubin-Sauges, jeudi à 19h20; une urgence médicale, rue de la Maladière, à Neuchâtel, jeudi à 21h30; une urgence médicale, rue de Beau-Site, à Bôle, hier à 9h15; une urgence pédiatrique, avec intervention du Smur, rue Alice-de-Chambrier, à Bevaix, hier à 10h35; un malaise, rue des Beaux-Arts, à Neuchâtel, hier à 13h30; un accident de sport, à la patinoire, quai Robert-Contesse, à Neuchâtel, hier à 15h05; une urgence médicale, rue des Acacias, à Neuchâtel, hier à 15h25; une chute dans les escaliers, rue du Tilleul, à Saint-Blaise, hier à 16h40; une chute à domicile, avenue de Clos-Brochet, à Neuchâtel, hier à 16h55. /comm

### Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 09

e-mail:  
carnet@lexpress.ch

### AVIS DE NAISSANCES

Notre petit kinder  
au doux prénom de

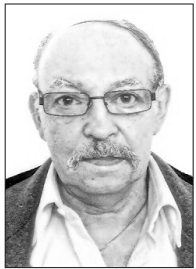
**Dylan**

a vu le jour le mercredi  
26 janvier à 11h28  
à l'hôpital de Pourtalès.

Maud, Steeve et Alan Scherz  
Franc-Alleu 1  
2523 Lignières

## AVIS MORTUAIRES

FLEURIER



Mardi 25 janvier 2011 nous a quittés

Monsieur

**Jacques-André ANDERS**

Sont dans la peine:

Ses filles et petits-fils:

Corinne Anders à Lausanne

Isabelle et Valentin Neuhaus à Sion

Sandrine, Mathieu et Loïs à Neuchâtel

Sa maman: Andrée Anders à St-Georges

Son frère et sa belle-sœur: Eric et Marguerite Anders à Neuchâtel  
Son neveu, sa nièce ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie aura lieu au Temple de Fleurier, le lundi 31 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Adresse de la famille: Corinne Anders, Tir-Fédéral 32, 1024 Ecublens

Cet avis tient lieu de faire-part.

CORNAUX

*L'éternel gardera ton départ  
et ton arrivée.* Psaume 121

Son époux: Pierre-André Martenet-Moser

Ses enfants: Philippe et Anna Martenet-Mosca, leurs enfants  
Adrien et son amie Sandrine,  
Audrey et son ami Julien, à Bienne  
Catherine et Jürg Liechti-Martinet, leurs filles  
Stéphanie et son ami Mathias,  
Nadia et Sarah, à Thounne

Son frère: Jean-Pierre Moser et ses enfants, à Peseux  
et son amie Rosane, à Villers-le-Lac

Sa belle-sœur et son beau-frère:

Arlette et Frédéric Colin, à Serroue,

leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Sa belle-sœur: Gilberte Moser-Imer, à Boudry,  
ses enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Liliane MARTENET-MOSER**

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur,  
belle-sœur, tante, marraine et amie enlevée à leur tendre affection  
dans sa 73e année.

2087 Cornaux, le 28 janvier 2011

*Mon âme bénit l'éternel et  
n'oublie aucun de ses bienfaits.*

Le culte d'adieu sera célébré au Temple de Cornaux, mardi  
1er février à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Adresse de la famille: Pierre Martenet, Provins 13, 2087 Cornaux

Un grand merci à tout le personnel de La Chrysalide, à La  
Chaux-de-Fonds pour son chaleureux accompagnement et son  
dévouement.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à la Ligue neuchâte-  
loise contre le cancer, à Neuchâtel, CCP 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## AVIS MORTUAIRES

CRESSIER

*Repose en paix, cher époux et papa,  
tes souffrances sont finies*

Son épouse:

Odette Junod-Bulliard, à Cressier,

Ses enfants et petits-enfants:

Denis et Marie-Josée Junod, à Neuchâtel, et famille,

Christian Junod, à Cressier,

Pierre-Yves et Francine Junod, aux Pâquiers,

Dominique Junod, sa fille, et son ami,

Stéphanie Junod et son ami,

Michel Junod et sa fille Mélissa, à Neuchâtel,

Thierry et Sylvie Junod, leurs filles Laure et Wendy,

à Marin-Epagnier,

Son frère:

Paul Junod, à Corsier-sur-Vevey, et famille,

ainsi que les familles Méroni, Krebs, Maire, Bulliard, Apothéloz,

Wymann, parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Marcel JUNOD**

qui s'est endormi paisiblement, dans sa 81e année, après plusieurs  
mois de maladie.

2088 Cressier, le 28 janvier 2011

(Rue Gustave-Jeaneret 11)

*Entrer dans la lumière  
c'est sortir de la souffrance.*

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Cressier, mardi  
1er février à 14 heures, suivie de l'incinération.

Marcel repose au funérarium du home St-Joseph, à Cressier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**FLÜHMANN-EVARD**

Pompes funèbres

**032 725 36 04**

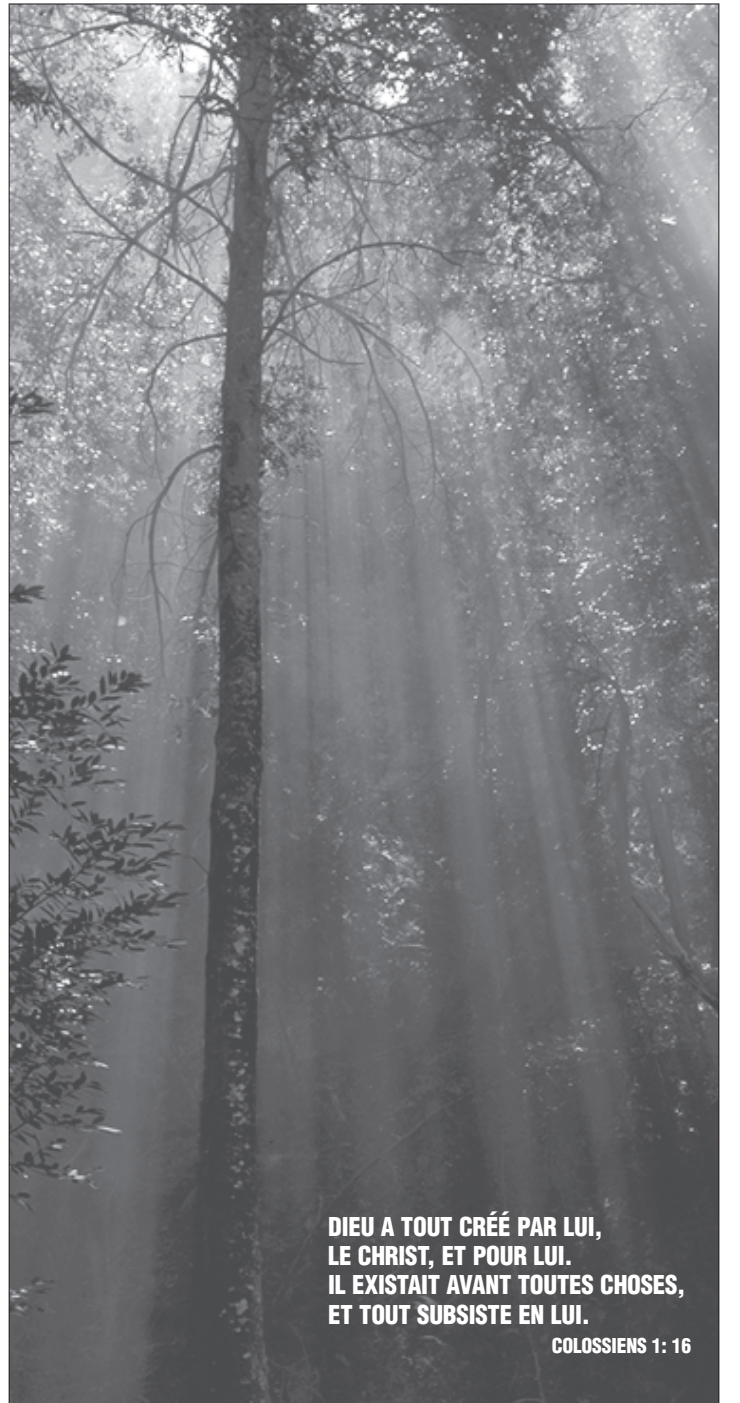
24h/24h Maladière 16 • Neuchâtel

Propositions d'assurance frais funéraires



DIEU A TOUT CRÉÉ PAR LUI,  
LE CHRIST, ET POUR LUI.  
IL EXISTAIT AVANT TOUTES CHOSES,  
ET TOUT SUBSISTE EN LUI.

COLOSSIENS 1: 16



## TSR1



### 20.25 Les coups de coeur...

- 7.00 EuroNews
- 8.00 Quel temps fait-il ?
- 8.25 Santé
- 8.55 Toute une histoire
- 10.00 3h10 pour Yuma ★  
Film. Western. EU. 1957.  
Réal.: Delmer Daves.  
1 h 35. NB.
- 11.35 Fourchette et sac à dos
- 12.30 Pique-assiette
- 12.45 Le journal
- 13.10 Faut pas croire
- 13.40 La boîte à musique  
Compilation 3.
- 14.10 Docteur véto  
Les inséparables.
- 16.00 Columbo  
Film TV. Policier. EU.  
1972. Réal.: Richard  
Quine. 1 h 40.
- 17.40 Gossip Girl ✂
- 19.10 Chut !
- 19.20 Swiss Lotto
- 19.30 Le journal ✂
- 20.10 La vie de bureau ✂

**20.25 Les coups de coeur d'Alain Morisod**  
Divertissement. Prés.: Jean-Marc Richard et Alain Morisod. 2 h 10. Les grands moments. Un florilège des meilleurs moments de l'émission, qui a été diffusée pour la première fois en 1998.

- 22.35 Hannibal ✂ ★★  
Film. Thriller. GB - EU.  
2000. Réal.: Ridley Scott.  
2 h 15. Avec : Anthony  
Hopkins, Julianne  
Moore, Gary Oldman,  
Ray Liotta. Un tueur en  
série, retiré en Italie de-  
puis dix ans, se voit  
contraint de reprendre  
du service lorsqu'une de  
ses anciennes victimes  
vient crier vengeance.
- 0.50 Avril sanglant ✂  
Film TV.
- 2.30 Le journal ✂

## TSR2



### 20.00 Programme libre...

- 10.25 Descente dames  
Ski alpin. Coupe du  
monde 2010/2011. En  
direct.
- 11.55 Descente  
messieurs  
Ski alpin. Coupe du  
monde 2010/2011. En  
direct. A Chamonix  
(Haute-Savoie).
- 13.15 Open d'Australie  
2011 ✂  
Tennis. Finale dames. A  
Melbourne.
- 14.00 Programme libre  
dames  
Patinage artistique.  
Championnats d'Europe  
2011. En direct. A Berne  
(Suisse).
- 17.00 MusicOmax  
Invités: Laurent Nicolet,  
The Craggs, 77 Bombay  
Street.
- 18.05 Drôles de dames
- 19.00 Les Simpson
- 19.20 Banco
- 19.30 Le journal ✂

**20.00 Programme libre messieurs**  
Patinage artistique.  
Championnats d'Europe.  
En direct. Le Poitevin  
Brian Joubert rempor-  
tera-t-il en Suisse un 4e  
titre de champion d'Eu-  
rope, après ceux décro-  
chés en 2004, 2007 et  
2009?

- 22.35 Sport dernière
- 23.15 Banco
- 23.20 Vampire Diaries  
Série. Fantastique. EU.  
2009. 2 épisodes. Le cri-  
stal de la discorde. Jeremy  
présente à Jenna Alaric  
Saltzman, l'étrange nou-  
veau professeur d'his-  
toire. Bonnie fait des  
rêves effrayants dans  
lesquels elle voit son ar-  
rière-grand-mère.
- 0.40 MusicOmax
- 1.40 La vie  
de bureau ✂

## TF1



### 20.45 Arthur et les incollables

- 6.00 Tabaluga ✂
- 6.30 TFou ✂
- 8.10 Shopping avenue  
matin
- 8.55 Téléshopping
- 9.45 Télévitrine
- 10.10 Meteo ✂
- 10.15 Tous ensemble ✂
- 12.00 Les douze coups  
de midi ✂
- 12.45 Meteo ✂
- 12.50 L'affiche du jour ✂
- 13.00 Journal ✂
- 13.15 Reportages ✂
- 14.35 La Vallée des  
tempêtes ✂  
Film TV. Drame. EU.  
2009. Réal.: Andrew C  
Erin. 1 h 35.
- 16.10 Vampire Diaries ✂
- 17.50 Tous ensemble ✂
- 18.45 50mn Inside ✂
- 19.50 Du clic à la réalité ✂
- 19.53 Là où  
je t'emmènerai ✂
- 19.55 Meteo ✂
- 20.00 Journal ✂

**20.45 Arthur et les incollables**  
Divertissement. Prés.: Arthur. 2 h 30. Invités: Ary Abittan, Patrick Bosso, Michel Boujenah, Liane Foly, Véronique Genest, Virginie Hocq, Catherine Laborde, Ramzy.

- 23.15 New York,  
section criminelle ✂  
Série. Policière. EU.  
2005. 3 épisodes. Goren  
et Eames apprennent,  
coup sur coup, la mort  
de deux éminents ma-  
gistrats. La première vic-  
time, une juge des af-  
faires familiales, a été  
assassinée à son domi-  
cile, devant les membres  
de sa famille.
- 1.40 Alerte Cobra ✂

## France 2



### 20.35 Stars en questions

- 9.35 Thé ou café ✂  
Inédit. Invité: Dany  
Boon.
- 10.25 Paris sportifs ✂
- 10.50 Réveillez  
vos méninges ✂
- 11.20 Les z'amours ✂
- 11.55 Tout le monde veut  
prendre sa place ✂
- 12.00 Journal ✂
- 13.15 13h15, le samedi... ✂
- 14.00 Envoyé spécial :  
la suite ✂
- 14.50 Programme  
libre dames  
Patinage artistique.  
Championnats d'Europe  
2011. En direct.
- 17.10 US Marshals,  
protection  
de témoins ✂
- 18.00 Le 4e duel ✂
- 18.55 Mot de passe ✂  
Inédit. Invitées: Arnaud  
Gidouin, Yves Duteil.
- 19.45 L'agenda  
du week-end ✂
- 20.00 Journal ✂

**20.35 Stars en questions**  
Divertissement. Prés.: Patrick Sabatier. En di-  
rect. 2 h 10. Invités: Pa-  
trick Sébastien, Rama  
Yade, Geneviève de Fon-  
tenay, Seal, Calogero,  
Ben l'Oncle Soul, Michel  
Sardou, la troupe de la  
comédie musicale «Dra-  
cula»...

- 22.50 On n'est pas couché ✂  
Talk-show. Prés.: Laurent  
Ruquier. 3 heures. Inédit.  
Toute l'équipe d'«On  
n'est pas couché» a re-  
pris son rythme hebdo-  
madaire, mêlant tou-  
jours divertissement, dé-  
bat et actualité.
- 1.55 Le bureau  
des plaintes ✂
- 3.55 Thé ou café ✂
- 4.45 Nos années ✂  
Années 90: Les tempé-  
tueuses.

## France 3



### 20.35 Programme libre...

- 6.00 EuroNews ✂
- 6.35 Ludo ✂
- 8.15 Samedi Ludo ✂
- 11.05 Magazines régio-  
naux ✂
- 12.50 30 millions d'amis ✂
- 13.25 Les grands du rire ✂  
Inédit. Etoiles de lé-  
gendes: Daniel Balavoine.
- 14.30 Côté jardin ✂
- 15.00 En course  
sur France 3 ✂
- 15.25 Documentaires  
de votre région ✂
- 16.20 Magazines de  
votre région ✂
- 17.00 Slam ✂  
Invités: Laurent Luyat,  
Tex, Bernard Mabillet.
- 17.30 Des chiffres et  
des lettres ✂
- 18.00 Questions pour  
un champion ✂
- 18.35 Avenue de l'Europe ✂
- 18.55 19/20 ✂
- 20.00 Tout le sport ✂
- 20.10 C'est pas sorcier ✂

**20.35 Programme libre messieurs**  
Patinage artistique.  
Championnats d'Europe  
2011. En direct. Le Poi-  
tevin Brian Joubert rem-  
portera-t-il en Suisse un  
4e titre de champion  
d'Europe, après ceux dé-  
crochés en 2004, 2007  
et 2009?

- 23.25 Tout le sport ✂
- 23.40 Strip-tease ✂  
Magazine. Société. 55  
minutes. Guerre et thon.  
Plus il y a de pêcheurs,  
moins il y a de poissons.  
Mais moins il y a de poi-  
sons, plus il faut pêcher.  
Alors qui disparaîtra en  
premier, les poissons ou  
les pêcheurs?
- 0.35 Les grands  
du rire ✂  
Etoiles de légende: Daniel  
Balavoine.

## M6



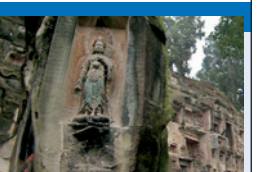
### 20.45 NCIS : Los Angeles

- 6.00 M6 Music ✂
- 6.20 M6 Kid ✂
- Au sommaire: «Malo  
Korrigan». - «Gornit».
- 7.30 Absolutement stars ✂
- 8.30 M6 boutique
- 10.40 Cinésix ✂
- 10.50 Un dîner  
presque parfait ✂  
Spécial écoles de cuisine.
- 13.50 C'est ma vie ✂  
Inédit. Mon beau-père et  
moi.
- 15.00 C'est ma vie ✂  
Leur passion leur fait  
perdre la raison.
- 16.10 C'est ma vie ✂  
Mamans à toute  
épreuve.
- 17.35 Accès privé ✂  
Magazine. Show-biz.  
Prés.: Virginie Guil-  
haume. 1 h 10.
- 18.45 Un trésor dans  
votre maison ✂
- 19.45 Le 19.45 ✂
- 20.05 Scènes de ménages  
✂

**20.45 NCIS : Los Angeles**  
Série. Policière. EU.  
2010. Réal.: Terrence  
O'Hara. 3 épisodes.  
Avec : Chris O'Donnell,  
Daniela Ruah, Eric Chris-  
tian Olsen, LL Cool J. Une  
patrouille de Marines  
tombe dans une embus-  
cade le long de la fron-  
tière mexicaine.

- 23.05 Dollhouse ✂  
Série. Fantastique. EU.  
2009. Réal.: Elodie  
Keene. 3 épisodes. Post-  
mortem. Margaret Bash-  
ford, une amie d'Adelle,  
qui était en pleine santé,  
meurt soudainement.  
Les souvenirs de Marga-  
ret sont implantés dans  
la mémoire d'Echo, afin  
de tenter de savoir s'il  
s'agit d'un meurtre.
- 1.55 100% Poker ✂
- 2.55 M6 Music ✂

## F5 ARTE



### 20.40 Victor Segalen

- 6.50 Ludo Zouzous ✂
- 9.35 Consomag
- 9.40 C'est notre affaire ✂
- 10.15 Silence, ça pousse !  
✂
- 11.05 La maison France 5  
✂
- 12.00 Les escapades  
de Petitrenaud ✂
- 12.30 C à vous ✂  
Inédit. Le meilleur.  
13.30 7 minutes pour  
une vie ✂
- 14.05 On a vidé l'océan ✂
- 15.00 Pérou, le joyau inca  
✂
- 15.55 Paradis en sursis ✂
- 16.55 Surprenants colibris  
✂
- 17.55 Cinémas-magazine  
✂  
Inédit. Invité vedette:  
Dany Boon, pour le film  
«Rien à déclarer».
- 19.00 Arte journal
- 19.15 Arte reportage
- 19.55 360°, GEO

**20.40 Victor Segalen**  
Documentaire. Civilisa-  
tion. Chn. 2008. Réal.:  
Maria Zinfert. Le Si-  
chuan, dans le Sud-  
Ouest de la Chine, a  
longtemps abrité un té-  
sor exceptionnel de sta-  
tues.

- 21.35 Les momies du  
bassin du Tarim ✂  
Documentaire. Histoire.  
GB. 2007. Quatre mo-  
mies parfaitement  
conservées, aux traits  
caucasiens, ont été re-  
trouvées dans le bassin  
du Tarim, une région re-  
culée de l'Ouest de la  
Chine.
- 22.25 Baston pour  
le ballon rond  
Film TV.
- 0.15 Metropolis

## TV5MONDE

- 18.20 Le bar de l'Europe.
- 18.30 Artisans du chan-  
gement. 19.30 Coup de  
pouce pour la planète.
- 20.00 Tendance A. 20.30  
Journal (France 2). 20.55  
Championnats du  
monde d'athlétisme  
Handisport. 21.00 En-  
voyé spécial. 23.00  
TV5MONDE, le journal.

## AB1

- 19.35 La Vie de famille.  
Joyeux Noël. Steve. 20.05  
La Vie de famille. La part  
du gâteau. 20.40 Catch  
Attack. Smack Down.
- 22.20 Vampires 2 ✂. Film  
TV. Horreur. EU. 2002.  
Réal.: Tommy Lee Wal-  
lace. 1 h 35. 23.55 True  
Blood ✂. Emancipation.

## ZDF

- 18.30 Leute heute ✂
- 19.25 Da  
kommt Kalle ✂. 19.25 Da  
kommt Kalle ✂. Schnup-  
permassage. 20.15  
Stubbe, Von Fall zu Fall  
✂. Der Stolz der Familie.  
21.45 Der Ermittler ✂.  
Feindliche Übernahme.  
22.45 Heute-journal ✂.  
23.00 Das aktuelle  
sportstudio.

## RTPI

- 15.15 Parlamento.
- 16.15 Gostos e sabores.
- 16.45 F4-las curtas.
- 17.15 Portugueses pelo  
mundo. 18.00 Atlântida.
- 19.30 EUA Contacto.
- 20.00 Retrospectivas.
- 20.15 Regresso a Siza-  
linda. 21.00 Telejornal.
- 22.00 Futebol : Liga zon  
sagres. Football.

## TMC

- 15.20 New York police  
judiciaire ✂. 16.15 Life ✂.
- 17.50 Incroyable mais  
vrai, le mag ✂. 18.45 Fan  
des années 90 ✂. 20.40  
Navarro ✂. Film TV. Poli-  
cier. Fra. 2004. Réal.: Jean  
Sagols. 1 h 40. 22.20  
Navarro ✂. Film TV. Poli-  
cier. 0.00 90' Enquêtes  
✂.

## RTL 9

- 17.05 King Rising : Au  
nom du roi ✂. Film.  
Aventure. All - Can - EU.  
2007. Réal.: Uwe Boll.  
2 h 15. 19.20 Friends.
- 20.35 L'Homme de  
l'Ouest ✂. Film. Wes-  
tern. EU. 1958. Réal.: An-  
thony Mann. 1 h 55.  
22.30 Puissance Fight :  
UFC Unleashed ✂.

## Canal Alpha

- 8.00, 8.40, 9.00, 9.20, 10.10  
Boucle, Journal, Le Canal  
sportif, Noctambule, Clin  
d'œil, minute fitness, objets  
de culture, Y' a 10 ans 9.40  
Mini Mag 9.50 Ma foi c'est  
comme ça 10.30 Antipasto,  
boucle

## EUROSPORT

- 13.30 Sprint messieurs.  
Biathlon. Championnats  
du monde juniors 2011.  
En direct. A Nove Mesto  
(République tchèque).
- 15.00 Football. 16.00 Le  
Mans/Ajaccio. Football.  
Championnat de France  
Ligue 2. 21e journée. En  
direct. 18.00 JT Sport.
- 19.45 Jeu, set et Mats.

## RSI1

- 18.00 Telegiornale flash.
- 18.05 Scacciapensieri.
- 18.35 Strada Regina.
- 19.00 Il Quotidiano ✂.
- 19.25 Festa mobile ✂.
- 19.50 Lotto Svizzero.
- 20.00 Telegiornale ✂.
- 20.40 Generation ✂.
- 21.05 Operazione spy-  
sitter ✂. Film. Comédie.
- 22.40 The Closer.

## RSI2

- 17.50 Descente mes-  
sieurs. Ski alpin. Coupe  
du monde 2010/2011.
- 19.05 Sport Club. 20.00  
Programme libre mes-  
sieurs ✂. Patinage arti-  
stique. Championnats  
d'Europe 2011. En direct.
- 22.20 Sportsera. 23.15  
Agente 007 : Vivi e lascia  
morire ✂. Film. Action.

## RAI1

- 17.00 TG1. 17.10 Che  
tempo fa. 17.15 A sua  
immagine. 17.45 Pas-  
saggio a Nord Ovest.
- 18.50 L'eredità. Jeu.  
Prés.: Carlo Conti. 20.00  
Telegiornale. 20.30 Rai  
TG Sport. 20.35 Soliti  
ignoti. 21.10 Attenti a  
quei due. La sfida.

## SAT1

- 19.00 Die 2, Anwältin mit  
Herz. Opfer aus dem In-  
ternet / Die geheimnis-  
volle Mieterin. 20.00  
Sat.1 Nachrichten. 20.15  
Navy CIS : L.A. Der  
Schmuck der Königin.
- 21.15 Criminal Minds.  
Kampf ums Überleben.
- 23.15 Navy CIS. Das  
Buch zum Mord.

## TVM3

- 16.55 Pas si bête. 17.00  
TVM3 Tubes + M3 Pulse.
- 18.00 Cinéma week-end  
Rubrique. 18.10 TVM3  
Hits. 18.20 Star People.
- 18.30 Référence R'n'B.
- 20.00 Les clefs de l'ave-  
nir. 22.15 DVDWOOD.
- 22.45 Clubbing + M3  
Pulse + M3 Love.

**TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR TOR**  
Boucles à 12.00 - 14.00 -  
16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00.  
Magazine, interviews,  
reportages sur la culture  
et le social du canton

## CANAL+

- 20.20 Groland.con  
✂(C). 20.50 Blindés ✂.  
Film. Thriller. EU. 2009.  
Réal.: Nimrod Antal.  
1 h 25. Inédit. 22.15 De-  
troit 1-8-7 ✂. Double  
de la pharmacie / Train  
de la mort. 23.00 Jour de  
foot ✂. Analyses et résul-  
tats de la 21e journée de  
Ligue 1.

## SF1

- 19.30 Tagesschau ✂.
- 20.00 Wort zum Sonn-  
tag ✂. 20.10 Die grössten  
Schweizer Talente ✂.
- 22.00 Tagesschau. 22.15  
Meteo. 22.20 Sportak-  
tuell. 23.10 Messias 3 ✂.  
Film TV. Suspense. GB.  
2004. Réal.: David Drury.  
1 h 40. 2/2.

## SF2

- 18.40 Vampire Diaries.
- 19.30 Tagesschau. 20.00  
Programme libre mes-  
sieurs ✂. Patinage arti-  
stique. Championnats  
d'Europe 2011. En direct.  
A Berne (Suisse). 22.20  
Das Mädchen mit dem  
Perlenohrring ✂. Film.  
Drame. Fra - GB. 2003.  
Réal.: Peter Webber.

## RAI2

- 18.00 TG2 L.I.S.. 18.03  
Meteo. 18.05 Crazy Pa-  
rade. 18.40 Invincibili  
angeli. Testimone d'ac-  
cusa. 19.30 Invincibili  
angeli. Cuore rubato.
- 20.25 Estrazioni del  
Lotto. 20.30 TG2. 21.05  
Cold Case. 21.50 The  
Good Wife. 22.40 Sabato  
Sprint.

## MTV

- 19.20 Big Bang Theory.
- 19.45 Big Bang Theory.
- 20.10 Les interdits de  
«Ma life». Je vais changer  
de sexe. 21.05 Bienve-  
nue à Jersey Shore. 21.55  
Big Bang Theory. 22.20  
Big Bang Theory. 22.45  
That '70s Show. 23.15  
That '70s Show. 23.40  
Pimp My Ride.

## SWR

- 19.45 Aktuell ✂. Mit  
20.00 Tagesschau ✂.
- 20.15 SamstagAbend,  
Solo für Jürgen von der  
Lippe. Invité: Jürgen von  
der Lippe. 21.45 Aktuell.
- 21.50 Sketchup. 22.20  
Frank Elstner, Menschen  
der Woche. 23.35 Elst-  
ner-Classics.

## PLANETE

- 19.20 Hôtel de ville de  
Paris, tout un monde.
- 20.10 Chroniques  
félines. 20.40 Des îles et  
des hommes. La Nou-  
velle-Calédonie: retour  
aux sources. 21.40 Le  
grand voyage de Charles  
Darwin. Les origines de la  
théorie de l'évolution.
- 23.20 Vu du ciel.

## ARD

- 19.57 Glücksspirale.
- 20.00 Tagesschau ✂.
- 20.15 Das Winterfest der  
Volksmusik ✂. Variétés.  
Prés.: Florian Silbereisen.  
2 h 30. 22.45 Ziehung  
der Lottozahlen. 22.50  
Tagesthemen. 23.10 Das  
Wort zum Sonntag ✂.
- 23.15 Der Feind in Dir ✂.

## TVEI

- 15.50 El tiempo. 16.00  
Destino : España. 16.55  
Volver con. 17.45 Cine de  
barrio. 19.30 Dias de  
cine. 20.30 Tres14.
- 21.00 Telediario 2a Ed-  
icion. 21.30 El tiempo.  
21.35 Informe semanal.  
22.30 Cine. 5.00 Noti-  
cias 24h.

## MEZZO

- 17.00 Erik Truffaz : Paris  
Tour. Concert. Jazz.  
1 h 30. 18

## TSR1



**21.00**  
Les Experts : Miami

**7.00** Svizra Rumantscha  
**7.25** EuroNews  
**8.20** Quel temps fait-il ?  
**8.45** Sport dernière  
**9.30** Les babouins des marécages  
**10.20** Dieu sait quoi  
**11.15** Fleuves du monde Colorado, le fleuve minéral.  
**12.00** Grand angle  
**12.15** Géopolitis  
**12.30** Ensemble Aide suisse aux montagnards.  
**12.45** Le Journal  
**13.10** Pardonnez-moi  
**13.40** Modern Family  
**14.35** Grey's Anatomy  
**16.10** Goldeneye \*\*\* Film.  
**18.25** Sport dimanche  
**19.30** Le Journal du dimanche  
**20.05** Mise au point Au sommaire: «Jamais sans mon fusil».  
**21.00** Les Experts : Miami Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Larry Detwiler. 2 ép. Avec : P. Diddy, David Caruso, Emily Procter, Nicholas Gonzalez. Les experts ont contribué à démontrer la culpabilité d'un prévenu dans une affaire de meurtre.  
**22.40** Mad Men Série. Drame. EU. 2007. Réal.: Tim Hunter. 2 épisodes. Sous influence. Un repas trop arrosé provoque des dissensions entre Don, Roger et Betty; de son côté, Pete fait l'acquisition d'un fusil et part à la chasse avec Peggy.  
**23.30** Mad Men Inédit. Langage codé.  
**0.20** Sport dimanche  
**1.10** Le Journal du dimanche

## TSR2



**20.30**  
Faut-il avoir peur...

**13.00** Descente du super combiné messieurs Ski alpin. Coupe du monde 2010/2011.  
**13.30** Slalom du super combiné dames Ski alpin. Coupe du monde 2010/2011.  
**14.00** Slalom du super /combiné messieurs Ski alpin. Coupe du monde 2010/2011. En direct.  
**14.30** Gala de clôture Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. En direct.  
**17.00** CSI de Zurich Equitation.  
**18.25** Faut pas croire  
**18.55** Pardonnez-moi  
**19.30** Le Journal  
**19.55** Ensemble Aide suisse aux Montagnards.  
**20.05** Cougar Town La femme idéale.  
**20.30** Faut-il avoir peur du Pakistan ? Documentaire. Politique. Fra. 2010. Inédit. Convoquée que l'avenir du monde va peut-être se jouer dans la région, la communauté internationale s'inquiète de l'évolution récente du Pakistan.  
**21.30** Ô Jérusalem \* Film. Drame. EU - Fra - Gre. 2006. Avec : Jj Feild, Saïd Taghmaoui, Maria Papas, Patrick Bruel. 1947: les membres de l'ONU votent le partage de la Palestine. Deux amis, l'un juif, l'autre arabe, se retrouvent bientôt dans des camps opposés.  
**23.40** Robert Walser : courtes histoires d'amour  
**0.30** Le passager

## TF1



**20.45**  
Miami Vice, deux flics...

**6.30** TFou  
**10.15** Meteo  
**10.20** Automoto  
**11.00** Téléfoot  
**11.50** L'affiche du jour  
**11.55** Meteo  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.30** Meteo  
**13.35** Walker, Texas Ranger Les requins de la drogue.  
**14.25** Monk Monk et sa plus grande fan.  
**15.15** Monk Monk chez les nudistes.  
**16.10** Dr House L'histoire d'une vie.  
**17.00** Dr House  
**17.55** Countdown  
**18.45** Sept à huit  
**19.45** Du clic à la réalité  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**19.55** Meteo  
**20.00** Journal  
**20.45** Miami Vice, deux flics à Miami \*\*\* Film. Policière. EU - All. 2006. Inédit. Avec : Colin Farrell, Jamie Foxx. A la demande du FBI, Crockett et Tubbs, deux policiers, doivent infiltrer un gang néonazi de trafiquants de drogue.  
**23.10** Les Experts Série. Policière. EU. 2004. Six personnes trouvent la mort sur un grand huit, lorsque le manège dévie de sa trajectoire et s'écrase en contrebas. Grissom et son équipe mènent l'enquête afin de déterminer s'il s'agit d'un accident ou d'un sabotage.  
**0.50** Contre-enquête  
**1.45** L'actualité du cinéma

## France 2



**20.35**  
Le Petit Lieutenant

**7.00** Thé ou café Inédit. Invitée: Mireille Darc.  
**8.05** Rencontres à XV  
**8.30** Sagesses bouddhistes  
**8.45** Islam Inédit. L'islam au féminin (2e partie).  
**9.15** Judaïca  
**9.30** Matinée oecuménique avec les chrétiens de Jérusalem  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le dimanche...  
**14.15** Vivement dimanche Inédit. Invité: Nicolas Canteloup.  
**16.25** Grands nature  
**17.30** Stade 2  
**18.50** Vivement dimanche prochain  
**20.00** Journal  
**20.35** Le Petit Lieutenant \*\*\* Film. Policière. Fra. 2005. Réal.: Xavier Beauvois. 1 h 50. Avec : Nathalie Baye, Jalil Lespert, Roshdy Zem, Antoine Chappey. A sa sortie de l'école de police, Antoine est affecté dans un commissariat parisien.  
**22.25** Faites entrer l'accusé Magazine. Société. Prés.: Christophe Hondelatte. 1 h 25. La tuerie de Belhade. Le matin du 15 décembre 1985, les habitants de Belhade, dans les Landes, ont découvert trois cadavres carbonisés dans l'incendie d'un relai de chasse.  
**23.50** Journal de la nuit  
**0.05** Histoires courtes  
**0.35** Vivement dimanche prochain

## France 3



**20.35**  
Inspecteur Barnaby

**6.00** EuroNews  
**6.35** Ludo  
**8.15** Bunny Tonic Spéciale Scooby-Doo.  
**10.25** Côté maison  
**10.55** Côté cuisine  
**11.35** La vie d'ici  
**12.00** 12/13  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.20** Louis la Brocante \*\*\* Film TV. Drame. Fra. 1999. Réal.: Maurice Frydland. 1 h 35.  
**15.00** En course sur France 3  
**15.40** Gala de clôture Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. A Berne (Suisse).  
**17.05** Chabada  
**18.00** Questions pour un super champion  
**18.55** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Zorro  
**20.35** Inspecteur Barnaby Film TV. Policière. GB. 2010. Inédit. Avec : John Nettles, Barnaby et Jones s'intéressent de près au meurtre d'une femme, Sonia Woodley, dont le mari est mort lui aussi dans des circonstances plus que douteuses.  
**22.10** Soir 3  
**22.40** Tout le sport  
**22.50** Pas sur la bouche Documentaire. Société. Fra. 2010. Réal.: Mireille Darc. 55 minutes. Inédit. Mireille Darc est allée à la rencontre de personnes qui pratiquent l'escorting.  
**23.45** Le Médailleon \*\*\* Film.  
**1.15** Soir 3  
**1.45** Thalassa

## M6



**20.45**  
Zone interdite

**7.00** Absolument stars  
**9.30** M6 Kid  
**11.50** Sport 6  
**11.55** Turbo  
**13.20** Maison à vendre Inédit. Robert et Béatrice.  
**14.05** Permis de conduire à tout prix  
**15.45** Permis de conduire à tout prix  
**17.20** 66 Minutes  
**18.45** D&CO  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** E=M6 Inédit. Les incroyables inventions de l'année. Au sommaire: «Des textiles révolutionnaires». Un chercheur britannique a mis au point un spray habillant. En France, des scientifiques ont inventé un slip contraceptif. - «Les hommes voleraient... bientôt?»...  
**20.30** Sport 6  
**20.45** Zone interdite Magazine. Société. Prés.: Mélissa Theuriau. 2 heures. La tempête Xynthia: une nuit de cauchemar, un an de combat. Dans la nuit du 27 au 28 février 2010, la tempête Xynthia a ravagé les côtes de Vendée et de Charente-Maritime.  
**22.45** Enquête exclusive Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. 1 h 25. Combines, plaisirs et marché noir: le vrai visage de Kaboul. Dans Kaboul en ruines où plane la menace d'attentats et où règne la loi islamique, certains habitants tentent de garder espoir ou de se divertir.  
**0.10** 100% Foot

## F5 ARTE



**20.40**  
Le Déclin de l'empire...

**9.55** Fourchette et sac à dos  
**10.25** Echappées belles  
**12.00** Les escapades de Petitrenaud Inédit. Lyon-Paris.  
**12.35** Médias, le magazine  
**13.40** Catastrophes  
**14.45** Civilisations disparues  
**15.45** John F. Kennedy, les liaisons dangereuses  
**16.40** A bord du «Charles-de-Gaulle»  
**17.40** C politique  
**19.00** Arte Journal  
**19.15** Martha Argerich et Mischa Maisky  
**20.00** Karambolage  
**20.10** Arts du mythe Inédit. Xipe Totec du Mexique.  
**20.39** Ils ne pensent qu'à ça !  
**20.40** Le Déclin de l'empire américain \*\*\* Film. Comédie dramatique. Can. 1985. Avec : Dominique Michel, Rémy, Pierre, Claude et Alain, quadragénaires vigoureux et universitaires de renom, se sont réunis.  
**22.20** J'étais un sale phallocrate Documentaire. Culture. Fra. 2010. Réal.: Pierre Hodgson. 55 minutes. Inédit. En compagnie de Georges Wolinski. Tout sa vie, Georges Wolinski a conjugué sexe et humour. C'est sa grammaire personnelle, sa loupe pour observer la politique, la religion et, surtout, les couples.  
**23.15** Les Anglais sous la couette

## TV5MONDE

**17.05** Kiosque. **18.00** Flash. **18.10** Internationales. **19.00** En campagne. A Belmont-sur-Rance. **20.00** Acoustic. Invité: Florent Marchet. **20.30** Journal (France 2). **20.55** Championnats du monde d'athlétisme Handisport. **21.00** On n'est pas couché.

## AB1

**17.25** Hélène et les Garçons. **17.55** Hélène et les Garçons. Back Home. **18.25** Hélène et les Garçons. Diana. **18.50** Jeux actu. **19.10** La Vie de famille. La fuite. **20.40** Extreme Makeover. Le Mississippi. **23.00** Lumière noire. Film TV. Science-fiction.

## ZDF

**19.00** Heute. **19.10** Berlin direkt. **19.30** Faszination Erde, mit Dirk Steffens. **20.15** Liebe, Babys und ein Stückchen Heimat. Film TV. Sentimental. All. 2010. Réal.: Ulrike Hamacher. 1 h 30. **21.45** Heute-journal. **22.00** Stieg Larsson, Verblendung, Millennium.

## RTPI

**15.15** Euro Deputados. **15.45** Só Visto!. **16.45** Com ciência. **17.15** Programa das festas. **19.45** França contact. **20.15** Regresso a Sizalinda. **21.00** Solitignoti. **21.30** FuoriClasse. I pagellini / Gli ispettori. **23.30** TG1. **23.35** Speciale TG1.

## TMC

**16.20** Love Ghost. Film TV. Fantastique. **17.55** Une femme d'honneur. Film TV. Policière. Fra. 1998. Réal.: Philippe Monnier. 1 h 45. **19.40** Les maçons du coeur. Inédit. **20.40** Life. **23.05** Incroyable mais vrai, le mag'.

## RTL 9

**17.35** Sweet November. Film. Drame. **19.40** Friends. **20.35** Sexy Dance. Film. Comédie sentimentale. EU. 2006. Réal.: Anne Fletcher. 1 h 50. **22.25** Le Royaume. Film. Thriller. EU - All. 2007. Réal.: Peter Berg. 1 h 50.

## Canal Alpha

**8.00, 8.40, 9.00, 9.20, 10.10** Boucle, Journal, Le Canal sportif, Noctambule, Clin d'œil, minute fitness, objets de culture, Y'a 10 ans. **9.40** Mini Mag. **9.50** Ma foi c'est comme ça. **10.30** Antipasto, boucle

## EUROSPORT

**15.00** Coupe du monde 2010/2011. Saut à skis. HS 145. En direct. **15.45** Hors piste. **16.00** Lille/Tyrosse. Rugby. Championnat de France Fédérale 1. 18e journée. Poule 4. En direct. **18.00** JT Sport. **19.00** Jeu, set et Mats.

## RSI1

**19.15** Elizioni Cantionali. Elizioni Cantionali Ticinesi. **20.00** Telegiornale. **20.30** Insieme. **20.45** Due padri per David. **22.05** Cult tv. **22.35** Telegiornale notte. **22.45** Meteo notte. **22.55** Tristano & Isotta. Film. Aventure.

## RSI2

**20.15** Numb3rs. Il camaleonte. **21.05** CSI: Scena del crimine. Una rapina vecchia maniera. **22.40** Prison Break. The Final Break (n°2). **23.20** Ambri-Piotta/SCL Tigers. Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League A. 45e journée.

## RAI1

**15.50** Domenica in... Amori. **16.15** Domenica in... onda. **18.50** L'eredità. Jeu. Prés.: Carlo Conti. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai TG Sport. **20.40** Soliti ignoti. **21.30** FuoriClasse. I pagellini / Gli ispettori. **23.30** TG1. **23.35** Speciale TG1.

## SAT1

**17.30** Asterix bei den Olympischen Spielen. Film. Comédie. Fra. 2007. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Navy CIS. Kinderspiel. **21.15** The Mentalist. **22.15** Worst Week. **22.45** Planetopia. **23.30** 24 Stunden.

## TVM3

**15.00** Cinéma week-end Rubrique. **15.05** TVM3 Tubes. **15.30** Playlist. **16.00** TVM3 Music + M3 Pulse. **17.00** TVM3 Hits. **18.55** Star People. **19.00** Véronique Sanson dans Studio TVM3. **19.45** Cinéma week-end Rubrique. **20.00** Les clefs de l'avenir.

## TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

## CANAL+

**19.00** Zapping (C). **19.20** Canal Football Club (C). 1re partie. **20.55** Le grand match. **21.00** Monaco/Marseille. Football. Championnat de France Ligue 1. 21e journée. En direct. **22.55** Canal Football Club.

## SF1

**18.50** g&g weekend. **19.20** Mitendan. Berghilfe. **19.30** Tagesschau. **19.55** Meteo. **20.05** Silberkiesel: Hunkeler tritt ab. Film TV. Policière. **21.50** Giacobbo/Müller. **22.40** Tagesschau. **23.05** Stars: Joan Baez. How Sweet the Sound.

## SF2

**18.00** Tagesschau. **18.15** Sportpanorama. **19.30** Tagesschau. **20.00** Storb langsam 4.0. Film. Action. EU. 2007. Réal.: Len Wiseman. 2 h 15. **22.15** Cash-TV. **22.50** MotorShow tcs. **23.20** Dexter. Die Geister, die ich rief.

## RAI2

**18.05** 90° minuto. Tous les résultats du championnat italien. **19.05** Il Puma. Uno spogliarello per Josh. **19.50** Crazy Parade. **20.30** TG2. **21.00** NCIS. La talpa. **21.45** Castle. Al cuore non si comanda. **22.35** La Domenica Sportiva.

## MTV

**19.20** Big Bang Theory. **19.45** Big Bang Theory. **20.10** Les interdits de «Ma life». En coloc pour les vacances. **21.05** Bienvenue à Jersey Shore. **21.55** Big Bang Theory. **22.20** Big Bang Theory. **22.45** That '70s Show. (1/2). **23.15** That '70s Show. (2/2).

## SWR

**20.15** SonntagsTour. Musikalische Reise ins Vogtland. **21.15** Freunde in der Mäulesmühle. Invités: Volker Heissmann, Martin Rassau, Herr Fröhlich, Herrn Stumpfes Zieh & Zupf Kapelle. **21.45** Sport im Dritten. **22.45** Grossstadtrevier.

## PLANETE

**17.30** Le mystère des momies d'animax. **19.15** Faites entrer l'accusé. Bruno Joushomme: meurtre en 2CV. **20.40** Un siècle d'aviation. L'étoffe des héros (1939-1945). **21.40** Un siècle d'aviation. **22.35** La 2e Guerre mondiale en couleur.

## ARD

**19.20** Weltspiegel. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schimanski. All. Film TV. Policière. 2011. Réal.: Thomas Jauch. 1 h 30. Inédit. **21.45** Anne Will. **22.45** Tagesthemen. Mit **23.05** Ttt, titel thesen temperamente. **23.35** Druckfrisch.

## TVE I

**16.00** Programme non communiqué. **16.55** Come hemos cambiado. **17.25** Informe semanal. **18.25** A pedir de boca. **18.55** España directo domingos. **21.00** Telediario 2a Edición. **22.00** El tiempo. **22.10** Cuéntame cómo pasó. **23.30** Cronicas.

## MEZZO

**19.25** Le Quatuor Debussy interprète Barber, Ravel et Mozart. Concert. Classique. 55 minutes. **20.20** Divertimezzo. **20.30** Le Messie. Ballet. **21.55** Coppélia. Ballet. **23.35** Nancy Jazz Pulsations 2010. Inédit. Seu Jorge.

## BBC E

**18.40** My Family. Trust Never Sleeps. **19.10** Himalaya with Michael Palin. A Passage to India. **20.00** Robin Hood. Child Hood. **20.40** The Inspector Lynley Mysteries. A Cry for Justice. (1/2). **21.30** Jekyll. **22.20** Moses Jones.

## RTL

**18.45** RTL aktuell. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Verzeih mir. **20.15** Ich bin ein Star, Holt mich hier raus! Das grosse Wiedersehen. **22.15** Spiegel TV Magazin. **23.00** Jugend von heute, Generation Unsicherheit. **23.30** Faszination Leben.

## RADIOS

### La Première

**6.03** Journal. **9.06** De quoi j'me mêle. **10.06** Synopsis. **11.03** La soupe. **12.30** Journal. **13.03** La dromadaire sur l'épaule. **14.03** Aïrs de rien. **15.03** Impatience. **16.03** La plage. **17.03** Dans les bras du figuier. **18.00** Forum. **19.03** Histoire vivante. **20.03** Hautes fréquences. **21.03** Babylone: le grand entretien. **22.03** Miam Miam. **22.30** Journal. **22.40** Haute définition. **23.03** Intérieurs. **0.03** Aqua concert.

### Espace 2

**6.03** Initiales. **9.06** Messe. **10.03** Culte. **11.03** Entre les lignes. **12.03** Zone critique. **13.00** Journal. **13.30** L'écoute des modes. **15.03** Comme il vous plaira. **17.03** L'heure musicale. **19.03** Chant libre. **20.03** Musique d'avenir. **22.30** Le Journal. **22.40** JazzZ. **0.03** Les nuits d'Espace 2.

**AIR DU TEMPS**  
CATHERINE FAVRE



## De la préséance du blé sur la gent commune

Fébrile, gavée de pépettes et visiblement sûre de son droit de rupin sur la piétaille, elle marche comme une équilibriste tiraillée entre sa poitrine surdimensionnée et le contre-poids de son popotin lourdement lesté. Son sillage embaume un délicat fumet d'une très grande marque de purin. Elle est accourée à la dernière mode des jeepneys philippins; son visage odieusement fardé fait injure aux plus délurées des drag-queens.

La lippe humide, les commissures moussues, la bouche tout à l'égout, Madame Sans-Gêne postillonne, asperge, éclabousse sans vergogne:  
- Pardoon, pardoon, je suis horriblement pressée! Et sans autre forme de procès, notre vétuste rombière passe devant moi en s'adressant directement à la gérante du salon de coiffure qui lui fait des courbettes, s'empressant de l'installer sur le fauteuil libre qui m'était destiné.

Ignorant la décrépète, j'incendie la tenancière:  
- C'est quoi ce carnaval?  
A voix basse, la trifouilleuse de bigoudis se fait mielleuse:  
- Nous sommes tout de suite à vous! Je vous fais servir un petit expresso? Nous avons une surprise spéciale pour vous; aujourd'hui, vous ne paierez que 50%. Estomaquée, je lui propose de tresser ses 50% en nattes ignifugées pour colmater ses trous d'air.

## MÉTÉO

**Samedi**  
**29 janvier 2011**  
Saint Constance

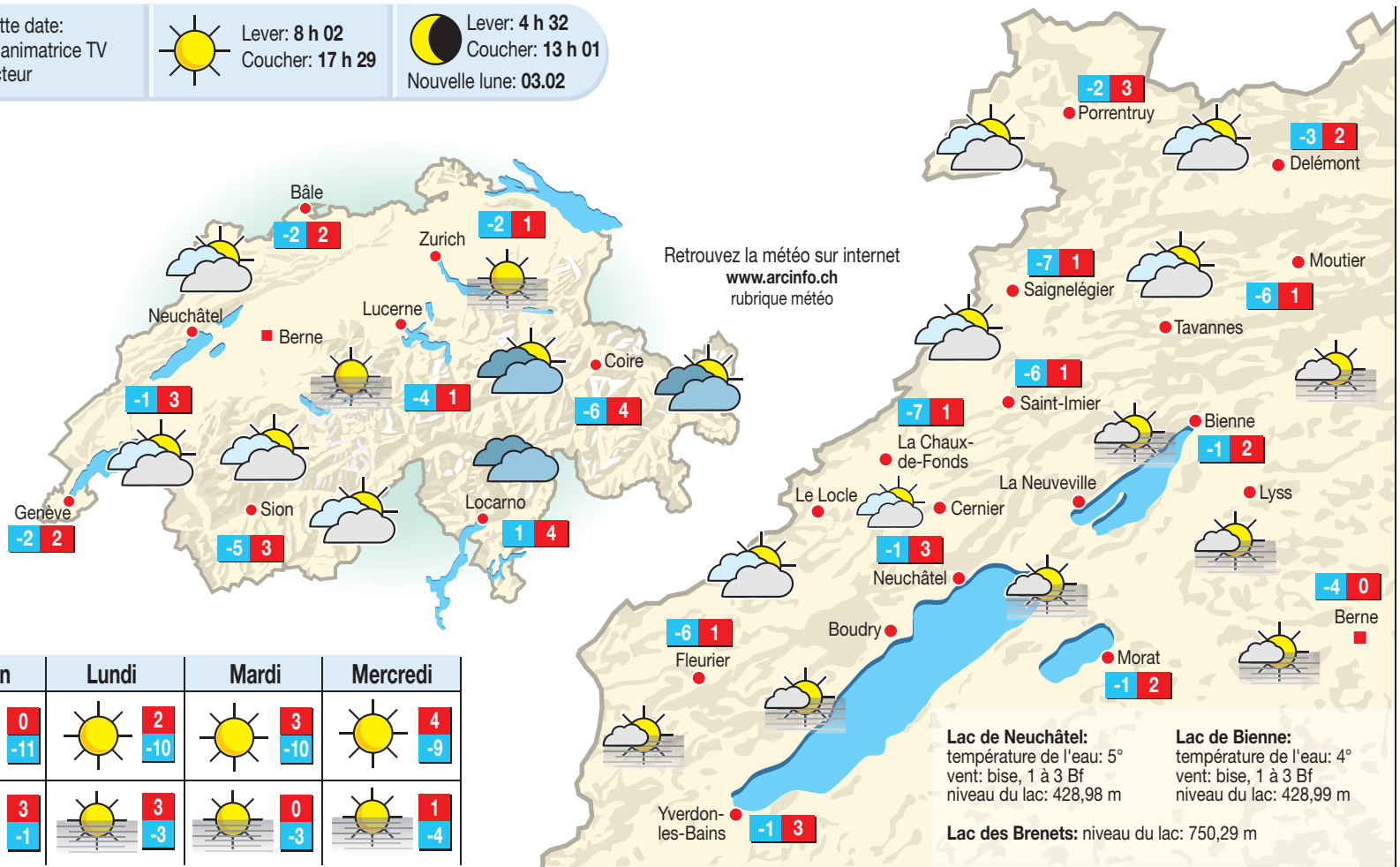
Ils sont nés à cette date:  
**Oprah Winfrey**, animatrice TV  
**Tom Selleck**, acteur

Lever: 8 h 02  
Coucher: 17 h 29

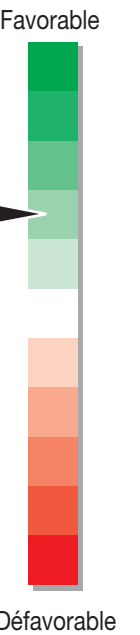
Lever: 4 h 32  
Coucher: 13 h 01  
Nouvelle lune: 03.02

## La bise fait défiler du gris à gogo

**Situation générale.** La Suisse est sous la double influence d'une dépression méditerranéenne et de la haute pression basée sur les îles Britanniques. Cela favorise la bise et les stratus. Dès lundi, la haute pression remporte le bras de fer.  
**Prévisions pour la journée.** Des stratus font la loi sur le Plateau et ce jusqu'à 1000 mètres. Au-dessus, partiellement ensoleillé avec de nombreux rabat-joie nébuleux. La bise met une sourdine.  
**Les prochains jours.** Bancs de stratus demain avec un sommet vers 1000 mètres. La bise reste discrète. Mercure de 0 à 4 degrés en plaine.  
De lundi à mercredi: stratus sur le Plateau et petite bise.  
Soleil généreux en montagne.



Qualité de l'air



Devant les gros gris, les rayons font pâle figure. Il faut monter haut pour une cure de rayons.

	Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>En montagne (1000 m)</b>	1 / -7	0 / -11	2 / -10	3 / -10	4 / -9
<b>En plaine (500 m)</b>	3 / -1	3 / -1	3 / -3	0 / -3	1 / -4

### HIER À 12 HEURES

En Suisse			En Europe			Dans le monde		
Bâle	très nuageux	1°	Zurich	peu nuageux	6°	Madrid	très nuageux	8°
Berne	très nuageux	0°	Berlin	très nuageux	0°	Moscou	très nuageux	-8°
Genève	peu nuageux	3°	Lisbonne	peu nuageux	13°	Nice	très nuageux	13°
Locarno	nuageux	5°	Londres	très nuageux	1°	Paris	très nuageux	1°
Nyon	peu nuageux	3°				Rome	très nuageux	11°
						Vienne	peu nuageux	-4°

Alger	peu nuageux	16°	New Delhi	très nuageux	17°	Atlanta	beau	2°
Le Caire	peu nuageux	24°	Hongkong	très nuageux	15°	Chicago	très nuageux	-6°
Las Palmas	peu nuageux	20°	Sydney	peu nuageux	22°	Miami	très nuageux	11°
Nairobi	très nuageux	26°	Pékin	beau	-2°	Montréal	très nuageux	-6°
Tunis	peu nuageux	17°	Tel Aviv	peu nuageux	19°	New York	très nuageux	0°
			Tokyo	beau	3°	Toronto	neige	-5°

## LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

### Bilatérales III



## PEOPLE

# Charlie Sheen hospitalisé

L'acteur américain Charlie Sheen a été hospitalisé jeudi à Los Angeles pour de violentes douleurs au ventre, selon un porte-parole.

«Tout ce que je sais c'est qu'il souffrait violemment du ventre et a été hospitalisé», a dit son porte-parole, Stan Rosenfield, confirmant une information du site TMZ. com selon lequel Charlie Sheen aurait été transporté sur une civière dans une ambulance. Le porte-parole a ensuite indiqué que l'acteur dormait dans la salle des urgences.

Interrogé sur des informations de presse selon lesquelles l'acteur aurait une hernie, le porte-parole a répondu: «Il a déjà eu ce type de hernie, et la personne qui a passé l'appel d'urgence a indiqué qu'il avait de sérieuses douleurs à l'estomac et que cela provenait d'une hernie». La vedette de la série télévisée «Mon oncle Charlie» et de «Spin city» alimente régulièrement la presse people avec ses problèmes conjugaux et de santé. En novembre, il a demandé le divorce, deux ans après son troisième mariage et quelques jours après avoir été hospitalisé à New York pour ce que la presse d'Hollywood avait décrit comme «des problèmes d'alcool». /ats-afp

**CHARLIE SHEEN** Fils de l'acteur Martin Sheen, Charlie est connu pour ses frasques. Il a été hospitalisé à Los Angeles.

(KEYSTONE)





**Vous cherchez un emploi?**

L'Express du samedi + Les rendez-vous de emploi 1 an pour Fr. 95.-

**L'EXPRESS** art

<http://abonnement.arcinfo.ch>

# LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

>101 OFFRES

**DEBARRASSER-SON-JOB.CH**

TROUVEZ LE JOB QUI VOUS CONVIENT.

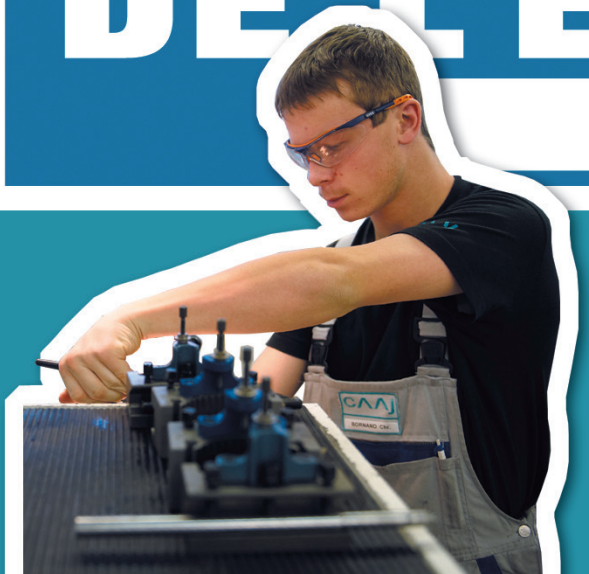
**jobup.ch**  
N°1 en Suisse romande

## Sommaire

Apprentie agricultrice, bientôt cheffe d'exploitation Page II

De l'AFP au CFC, un revers transformé en succès Page III

L'école, ce n'était pas le truc de ce pâtissier-confiseur... Page IV



# SPÉCIAL APPRENTISSAGE

**L'EXPRESS**

Samedi 29 janvier 2011

Supplément du journal L'Express - Paraît chaque samedi, ne peut pas être vendu séparément

[www.pilote.ch](http://www.pilote.ch)

**APPRENTISSAGE** La formation de constructeur de bateaux, ça existe! Rencontre avec un apprenti sur le chantier naval de Saint-Aubin: il fait part de ses impressions sur sa future profession.

## «Retaper un bateau? Un réel plaisir»

Nicolas Donner

«Chaque jour est différent. On ne fait jamais exactement la même chose», raconte Titouan Marc-Martin, apprenti depuis bientôt deux ans à Bois Marine, à Saint-Aubin. «La profession de constructeur de bateaux fait appel à des connaissances très variées.» Et le maître d'apprentissage, Stéphane Allemanno, d'acquiescer, soulignant que «les bateaux – barques, voiliers ou à moteur – ne sont jamais vraiment les mêmes, les matériaux – bois, métaux, polyester – non plus».

Si la lassitude n'a pas pris sur les travailleurs, c'est que les tâches du constructeur de bateaux sont effectivement multiples. Si tout part des plans de l'architecte naval, que l'apprenti doit savoir lire et interpréter, plusieurs étapes jalonnent ensuite la construction, parmi lesquelles le choix des matériaux, la confection et le façonnage de la coque, le polissage, le ponçage et la peinture des surfaces, ou encore l'aménagement des cabines et du pont.

«C'est la diversité des travaux qui rend cette formation intéressante», explique Titouan Marc-Martin. «Avant ça, j'avais brièvement essayé la menuiserie. Mais c'était dans une grande entreprise, et j'avais trouvé les tâches trop répétitives, l'ambiance trop impersonnelle.»

A l'atelier, Stéphane Allemanno distribue les travaux à réaliser. Il se réjouit de l'esprit familial qu'il est parvenu à instaurer et se félicite du choix de former des jeunes: «Avant, je travaillais comme indépendant, mais j'avais souvent besoin d'un coup de



Depuis l'enfance, Titouan Marc-Martin gravite dans le milieu naval et participe à des courses de voile. «Au vu de mon parcours, c'est dans la logique des choses que j'en vienne à construire des bateaux.» (DAVID MARCHON)

main. Alors, quand un jeune à la recherche de travail est venu toquer à ma porte, je n'ai pas hésité longtemps.» Depuis 2004, il engage un nouvel apprenti tous les deux ans «afin que celui-ci puisse bénéficier de l'expérience de l'apprenti en troisième année de son CFC».

Dans l'immense hangar, une petite équipe de quatre personnes travaille. «L'ambiance est excellente», confie Titouan Marc-Antoine. «On est tous des passionnés de voile.» Ce que lui et les autres apprécient particulièrement, c'est de pouvoir travailler en plein air dès l'arrivée des beaux jours. «C'est agréable de bosser au soleil en short et t-shirt, hors de l'atelier.»

Mais qu'on ne s'y méprenne pas, le travail est souvent fatiguant et exigeant. «Au début, j'étais crevé à la fin des journées. Il y a des tâches réellement physiques, comme les travaux de ponçage. Et les finitions demandent une concentration totale, car l'erreur coûte cher.»

Interrogé sur son métier, Stéphane Allemanno assure que celui-ci n'a pas foncièrement changé depuis une trentaine d'années. La grande différence, c'est qu'avant, ici à Saint-Aubin, on construisait encore. Maintenant, on effectue exclusivement des travaux d'entretien». Ceux-ci consistent pour une large part à réparer les embarcations, à repasser une couche de peinture ou de vernis sur les surfaces et à préparer l'hivernage.

La formation de constructeur de bateaux s'étend sur quatre ans et comprend un jour de formation théorique à Morges chaque semaine (lire ci-dessous).

## Pour certaines formations, les cours sont suivis dans un autre canton

«Ce n'est pas un problème d'aller en cours à Morges. En train, j'y suis en 40 minutes», explique Titouan Marc-Martin. Comme lui, de nombreux apprentis des cantons de Neuchâtel, Berne et du Jura suivent, une fois par semaine, un cours de formation théorique à l'extérieur de leur canton, souvent sur l'Arc lémanique. Les principales formations concernées sont celles de charpentiers, gardiens d'animaux, logisticiens, opticiens, polisseurs ou encore scieurs. «L'ouverture ou la fermeture des classes dépend fortement des effectifs», éclaire Katia Sartori, cheffe de l'Office cantonal neuchâtelois des apprentissages. «Nous

tâchons, en collaboration avec nos partenaires, d'inscrire la formation dans l'espace géographique Bejune. Mais pour des questions logistiques évidentes, il est impossible d'offrir les cours théoriques pour tous les métiers. C'est la raison pour laquelle certains apprentis doivent se rendre dans d'autres cantons pour les journées de formation.»

«Nous observons les tendances dans les différents cantons afin de pouvoir répondre en temps voulu aux besoins des futurs apprentis», poursuit Katia Sartori. Ces derniers temps, elle remarque ainsi un certain intérêt pour le métier d'exploita-

tion, pour lequel les cours professionnels étaient dispensés uniquement à Morges pour toute la Suisse romande. «L'année dernière, nous avons ouvert une classe pour les apprentis Bejune à Neuchâtel. En outre, au vu des effectifs restreints d'apprentis pour la formation de droguiste, il a été décidé par les cantons que tous les apprentis de Romandie suivront les cours à Neuchâtel dès 2011. Notre office essaie donc de faire preuve d'un maximum de flexibilité en fonction des demandes et d'anticiper les fluctuations d'année en année, voire de créer des troncs communs entre plusieurs forma-

tions lorsque cela est possible», conclut-elle.

L'apprenti qui souhaiterait s'engager dans une voie comprenant une journée théorique hors canton doit savoir que les frais de déplacement seront à sa charge ou à celle de son entreprise, qui accepte ou non de participer financièrement, tout en versant par ailleurs le salaire mensuel dû à l'apprenant. Pour ceux et celles dont les parents ne touchent que de faibles revenus, il existe un système de bourse visant à assurer que l'apprenti n'ait pas à renoncer à une formation pour des raisons financières. /ndo

**AGRICULTURE** Apprentie, Sylvie Kocher, 29 ans, terminera une deuxième formation en juin. Après avoir déjà fait le tour du monde, elle reprendra seule les rênes de l'exploitation familiale cette année.

# «Je tâcherai d'être visionnaire!»

Audrey Farine

«Normalement, c'est mon frère aîné qui aurait dû reprendre la ferme. Mais un jour, il a déclaré rêver d'autre chose. Dès lors, j'ai pris conscience qu'une nouvelle voie s'ouvrait devant moi», explique Sylvie Kocher, apprentie agricultrice à l'École des métiers de la terre et de la nature (une école du CPLN), à Cernier.

L'agriculture, c'est une histoire de famille chez les Kocher. Le grand-père de Sylvie a racheté l'exploitation de Boudevilliers, dans laquelle elle a grandi, à la fin des années 1970. Aujourd'hui, c'est son père qui la dirige, mais ce dernier atteint l'âge de la retraite cette année. Sylvie Kocher, qui termine justement son apprentissage d'agricultrice au mois de juin, prendra la relève.

Agée de 29 ans, cette jeune femme déterminée débordait d'idées pour optimiser le rendement de l'exploitation de son père. «Pour l'instant, je suis son apprentie, mais dès que je serai la patronne, beaucoup de choses vont changer. Je pense, par exemple, cesser la production de lait, qui est un marché très difficile de nos jours.»



Agée de 29 ans, Sylvie Kocher a déjà en poche un CFC de mécanicienne sur machines agricoles. (Christian Galley)

Malgré ses ambitions, Sylvie Kocher s'attaque à un gros morceau: cinquante vaches laitières, dix veaux blancs, 160 taureaux et 60 hectares de terrains exploités... Alors que son destin ne semblait pas prendre ce chemin il y a encore quelques années.

«Je ne savais pas trop quoi faire de ma vie en sortant de l'école. Comme je suis manuelle et que j'aime bien le milieu de la ferme, j'ai entrepris un apprentissage de mécanicienne sur machines agricoles, que j'ai terminé en 2001», indique Sylvie Kocher. Une formation pointue qui lui ouvre de nombreuses portes dans plusieurs entreprises de la région en tant que mécanicienne sur machines.

Rapidement, une soif d'évasion la mène à s'expatrier trois mois en Australie. Un premier voyage qui lui transmet le virus. Sylvie rentre en Suisse pour repartir quelques mois plus tard, à 21 ans, comme fille au pair aux Etats-Unis durant une année. C'est à son retour que ses parents lui proposent de reprendre la ferme.

Mais Sylvie ne se sent pas prête. Une entreprise neuchâteloise active dans la maintenance lui offre une place outre-Atlantique, à Chicago, pour douze mois. Elle n'hésite pas une seule seconde.

Là-bas, la jeune femme réfléchit à la proposition de ses parents: «L'idée d'être ma propre patronne m'a séduite. De plus, j'adore les animaux. Gamine, avec mon grand frère, on était toujours à la ferme avec mon père. Mais je voulais profiter un maximum avant de me lancer dans l'aventure.»

Après ses nombreux voyages, Sylvie se lance finalement dans l'aventure. Elle entame son apprentissage d'agricultrice chez un paysan de Sâriswil (BE) pour y perfectionner son allemand, ou plutôt son suisse allemand. «Je ne suis pas quelqu'un qui cherche la facilité: j'aime les défis», lance-t-elle avec fermeté. A l'été 2009, Sylvie Kocher revient chez ses parents, où elle terminera son apprentissage au mois de juin. Après avoir sillonné les quatre coins du monde, elle ne craint pas de reprendre les rênes de l'exploitation seule: «Vous pouvez être un excellent paysan, mais si vous êtes un mauvais gestionnaire, votre entreprise ne résistera pas. Je ne sais pas si je serai une bonne agricultrice, mais je sais que je ferai tout pour être une bonne gestionnaire. Aujourd'hui, comme disait Nicolas Hayek, l'agriculteur doit être visionnaire. C'est ce que je tâcherai de faire!»

PUBLICITÉ

www.slc.ch  
0844 200 400



CAMPS D'ÉTÉ &  
SÉJOURS LINGUISTIQUES

LEYSIN (10-17)  
MONTREUX (14-18)  
NEUCHÂTEL (Adultes)

Anglais / Allemand / Français  
Activités et Excursions



Départez  
la Brochure

BACHELOR EN SOINS INFIRMIERS  
PROCEDURE D'ADMISSION 2011

Séance  
d'information



Hes-so  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

La Haute école de santé Arc  
organise deux séances d'information

- mercredi 2 février 2011, de 17h00 à 18h30  
à Delémont, place de la Poste 4

- mercredi 9 février 2011, de 17h00 à 18h30  
à Neuchâtel, rue de la Maladière 5

Renseignements : www.he-arc.ch/sante  
ou par téléphone :  
032 930 11 85 (Delémont) - 032 930 12 12 (Neuchâtel)

haute école neuchâtel berne jura **arc** santé delémont neuchâtel

Centre Holoïde  
**JUBENE COURS**

Magnétisme - Toucher thérapeutique  
Le Cristal et la Santé  
Le pendule - Radiesthésie  
Massage classique - Amérindien  
Aromathérapie - Iridologie  
Cohérence cardiaque  
Vitamines et Oligo-éléments  
Anatomie-Physiologie-Pathologie  
Communication animale - Télépathie

Formation continue  
info@centre-holoïde.ch / +41 27 322 17 75  
Jura - Berne - Neuchâtel - Fribourg - Vaud - Genève - Valais

www.centre-holoïde.ch

Apprentissage à la  
Poste –  
inscris-toi rapidement  
pour 2011.

L'offre de formations initiales:

Gestionnaire du commerce de détail  
Logisticienne/logisticien CFC, Distribution  
Conductrice/conducteur de camion

Envoie-nous ta candidature à: La Poste Suisse, Personnel,  
Centre de formation professionnelle, Av. Général-Guisan 4,  
Case postale 688, 1800 Vevey 1.

Téléphone 0848 85 8000  
postejob@post.ch  
www.poste.ch/apprentissage

«Je cherche une formation  
variée et exigeante»

La Poste Suisse  
Avançons ensemble.



V 1.85-123 farb

FORMATIONS

SECRETARIAT  
COMMERCE  
TOURISME  
PARAMÉDICAL  
FRANÇAIS  
ANGLAIS - ALLEMAND

Ecole Bénédicte

70 ans  
NEUCHÂTEL

www.benedictneuch.ch  
032 725 29 81

Devenez  
monitrices / moniteurs  
sport seniors!

Vieillir, un art de vivre!

Pro Senectute Arc Jurassien organise un cours de formation destiné aux personnes désireuses de s'engager dans le sport seniors.

Il s'agira de diriger un groupe de sport dans une ou plusieurs disciplines, telles que gymnastique, aquafitness, danse, randonnées, nordic walking, raquettes, ski de fond. Une bonne condition physique est requise.

La formation de base aura lieu du 23 au 25 mars 2011 à Delémont.

Pour tout renseignement et inscription:  
Pro Senectute Arc Jurassien  
Tél. 032 482 67 00  
www.arcjurassien.pro-senectute.ch

PRO SENECTUTE  
ARC JURASSIEN

**RACCROCHAGE** Une Attestation fédérale de formation professionnelle (AFP) peut mener loin. Kelly Geiser en est l'éclatante illustration. Ses débuts dans le monde du travail n'ont pourtant pas été aisés.

# Un revers transformé en succès

Nicole Hager

Elle s'avoue gourmande, d'où son goût immodéré pour l'art de la cuisine. Potages, viandes, légumes et parfois même un peu de pâtisserie. Elle savoure le fait de pouvoir préparer des mets aussi variés. Il y a aussi les tâches un peu plus ingrates, comme dans tout métier. Elle ne goûte que très peu à la vaiselle, dit-elle dans un sourire. Très jeune, la Tramelote Kelly Geiser a décidé d'entreprendre une formation de cuisinière et elle s'y est tenu. Coûte que coûte.

Sa première année d'apprentissage de cuisinière ne laissait pas présager l'aisance qu'elle a acquise aujourd'hui. Des notes en demi-teinte, surtout en théorie, font planer la menace d'un échec. Bien inspiré, l'un de ses enseignants du Centre biennois de formation professionnelle lui conseille d'opter pour la voie AFP (lire ci-contre). Une filière plus facile que le CFC, mais qui permet de s'y raccrocher si on fait preuve de bonnes dispositions.

Kelly Geiser n'hésite pas, d'autant que son employeur – le restaurant du Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan – se montre partant.



Kelly Geiser poursuit sa formation, bien coachée par une batterie de collègues qui lui enseignent leur savoir-faire culinaire. (Bruno Payrard)

Bien lui en a pris. Sa première année de formation en voie CFC lui permet de passer directement en 2e année d'AFP. Un

curus qu'elle termine haut la main, avec rien de moins qu'un prix d'apprentie méritante pour ses bonnes notes, tant en prati-

que qu'en théorie. Il n'en faut guère plus pour booster sa motivation et sa confiance. Kelly Geiser décide de se raccrocher au wagon CFC. Elle est aujourd'hui apprentie de 2e année et recevra son diplôme en 2012, une année à peine après ceux qui ont entamé leur cursus CFC en même temps qu'elle. «Certes, j'aurai obtenu mon diplôme en quatre ans au lieu de trois, mais je ne considère pas que j'ai perdu une année. J'ai en fait emmagasiné une année d'expérience supplémentaire, et tant pis si certains sujets abordés à l'école ne sont que répétition pour moi», remarque la jeune femme de 18 ans.

Kelly Geiser en convient, il lui faut du temps pour apprendre, particulièrement pour tout ce qui est de la matière théorique. La solution de la voie AFP, plus orientée vers la pratique et moins exigeante que le CFC, lui a permis d'éviter l'échec. Surtout, la jeune femme a revu l'image erronée qu'elle se faisait de l'Attestation fédérale de formation professionnelle: «Au sortir de la scolarité, je n'ai pas voulu faire une AFP. Il me semblait qu'il s'agissait là d'une formation au rabais. J'ai pu constater que ce n'est pas le cas. En suivant un tel cursus, on

apprend un vrai métier et il nous est offert de poursuivre notre formation.»

Le parcours de Kelly Geiser est loin d'être singulier. Dans sa classe AFP, sur dix élèves, deux poursuivent leur formation en filière CFC. La Tramelote n'entend pas en rester là. Dans un premier temps, elle vise de bons résultats. Puis s'imagine se spécialiser en diététique ou... dans la pâtisserie. Ah, la gourmandise! Le plus délicieux des sept péchés capitaux.

## Un premier pas

Formation professionnelle initiale de deux ans, l'AFP permet à des jeunes qui s'intéressent principalement à des activités pratiques d'obtenir une première qualification professionnelle. En cas de bonnes performances, la formation peut être poursuivie jusqu'à l'obtention d'un CFC (Certificat fédéral de capacité). Dans ce cas, la formation menant au CFC est écourtée d'une année. A l'inverse, il est également possible d'opter pour une formation aboutissant à une AFP si la première voie choisie pour obtenir un CFC n'est plus possible, en raison par exemple de difficultés scolaires à l'école professionnelle.

PUBLICITÉ

**ATHENAEUM EUROPE**  
école d'architecture et design  
architecture and design institute

avenue mont-d'or 3  
CH-1007 Lausanne  
tél. +41 21 6126612  
fax +41 21 6126611  
athenaeum@athenaeum.ch  
www.athenaeum.ch

Préparation à l'examen  
d'inscription au registre  
suisse des architectes

**REG**

Début des cours  
janvier  
mars  
octobre

© Fondation Le Corbusier, Paris

**Profilez votre carrière!**

**FORMATIONS PROFESSIONNELLES**

**Ecole-club Neuchâtel**

- **Management avec certificat ASFC :** 02.03.2011-11.02.2012
- **Gestion de projets :** 02.04-05.11.2011
- **Formations de Formateurs d'adultes**
  - Animer des sessions de formation pour adultes - BFFA-M1 13.05-26.11.2011
  - Accompagner des processus de formation en groupe - BFFA-M2 04-08.07.2011
  - Informer et conseiller l'adulte en formation - BFFA-M3 29.04-02.07.2011

**Ecole-club La Chaux-de-Fonds**

- **Formation de masseur de bien-être et de santé**  
Séance d'information le 31 mars 2011 à 19h00

Renseignements et inscriptions :  
Ecole-club Neuchâtel ● 058 568 83 50 / Ecole-club La Chaux-de-Fonds ● 058 568 84 00

**école-club**  
**business** MIGROS

[www.ecole-club.ch/business](http://www.ecole-club.ch/business)

**KAPLAN** INTERNATIONAL COLLEGES

**Séjours linguistiques**

Préparation Cambridge, TOEFL, IELTS • Cours & Job rémunéré  
Stages professionnels • Cours pour adolescents

[www.kaplaninternational.com](http://www.kaplaninternational.com) Tél: 021 331 24 24

**PÂTISSIER-CONFISEUR** Après un passage difficile à l'école obligatoire, Billy Stocco a réussi son apprentissage et trouvé un emploi. Il revient sur un parcours fait de hauts mais aussi de bas.

# L'école, ce n'était pas son truc...

Vicky Huguélet

Billy Stocco, 20 ans, de Bevaix, est pâtissier-confiseur. Comme tout le monde, il a passé par l'école obligatoire. Non sans peine... Billy Stocco était à l'école secondaire des Cerisiers, à Gorgier, en section préprofessionnelle. Ce n'était pas son truc: «J'étais dans une classe où les autres faisaient les cons, donc je ne pouvais pas me concentrer.» Comme il avait redoublé la quatrième année primaire, il arrête les cours en huitième année...

Il se tourne alors vers la pâtisserie-confiserie: «J'étais allé visiter le CPLN (réd: Centre professionnel du Littoral neuchâtelois) lors des portes ouvertes, et j'étais resté une heure devant les pâtissiers-confiseurs. C'était ce que je voulais faire! J'aimais le côté créatif.» Il ajoute: «D'ailleurs, quand j'étais petit, j'aimais déjà faire des gâteaux avec ma maman.»

Billy Stocco commence par faire trois ans d'apprentissage à la confiserie Zurcher, à Colombier: «Ces années n'étaient pas faciles. Je n'étais pas trop intéressé par ce qu'on me faisait faire, c'est-à-dire des gâteaux aux noisettes en quantité.» Il faut dire que c'est la grande spécialité de cette confiserie...



Après avoir suivi son apprentissage à Colombier et Neuchâtel, Billy Stocco travaille maintenant à La Chaux-de-Fonds. (Richard Leuenberger)

Ayant raté ses examens, Billy suit un an d'apprentissage supplémentaire chez Schmid, à Neuchâtel: «Travailler là-bas m'a redonné goût au métier. On prenait davantage le temps de m'expliquer et de m'apprendre. En plus, le travail était plus diversifié.»

Il n'a en revanche jamais aimé les cours, même ceux du CPLN: «J'ai toujours apprécié de travailler avec mes mains et non avec ma tête.»

Quelques semaines après son apprentissage, le pâtissier-confiseur est engagé pendant un mois comme aide-boulangier: «C'était

difficile à cause des horaires, mais j'ai appris à façonner le pain.»

Le jeune homme part ensuite faire son service militaire: «J'étais motivé car j'étais cuisinier. J'ai donc appris quelques bases.» Il ajoute: «Ça m'a aussi aidé à faire les nettoyages

comme il faut.» Côté discipline, «je suis plus sérieux, maintenant».

Après l'armée, Billy Stocco trouve directement une place de travail, «mais les patrons ne savaient pas ce qu'ils voulaient». Il se fait virer au moment où il écrit sa lettre de démission. Puis, «j'ai passé quatre mois au chômage et envoyé beaucoup de lettres de motivation, mais toutes les réponses étaient négatives». Un jour, il lit une annonce dans le journal: «J'ai téléphoné, et le patron de Croissant Show, à La Chaux-de-Fonds, m'a dit de venir faire un essai de trois jours. J'ai refait un essai d'une semaine, et j'ai eu ma place.»

Aujourd'hui, «ça se passe très bien, car l'équipe fait bien son travail, est ouverte et ne fait pas la gueule». Venant du Bas, il a trouvé un appartement: «Je vis avec un ami étudiant à La Chaux-de-Fonds.»

Dans l'avenir, Billy aimerait voyager «pour voir comment ça se passe dans les pâtisseries d'autres pays. Ensuite, je ramènerai les idées en Suisse». En fait, son rêve serait d'ouvrir une entreprise sans être patron: ça ne m'intéresse pas, car il y a trop de choses à gérer. Je ne veux pas m'occuper des comptes et de la paperasse, mais travailler!»

PUBLICITÉ



## Votre centre de formation continue www.cip-tramelan.ch

T 032 486 06 06  
2720 Tramelan  
cip@cip-tramelan.ch

### Décolletage / Taillage

Lecture de dessins techniques (en soirées)	30 périodes	15.02 au 19.04.11	960.-
Initiation à l'utilisation des machines-outils CNC	20 périodes	22.02 au 23.02.11	800.-
Opérateur - régléur - programmeur Tornos Deco 2000	60 périodes	21.03 au 07.04.11	2'450.-

### Formateurs - Formatrices

<b>BFFA - Brevet fédéral de formateur/trice d'adultes</b>			
Séance d'information Le mardi 22 février 2011 à 19h30, au CIP			
BFFA-M1 Animer des sessions de formation	133 périodes	20.09.11 au 31.03.12	3'300.- (2'475.- BE)
BFFA-M2 Accompagner des processus de	50 périodes	du 20 au 24.06.11	2'500.- (2'025.- BE)
BFFA-M3 Conseiller l'adulte en formation	36 périodes	du 18.03 au 9.04.11	1'250.- ( 950.- BE)
BFFA-M4/M5 Organiser des formations	143 périodes	du 28.01 au 30.09.11	3'850.- (2'625.- BE)
Influence et manipulation dans les groupes en formation	16 périodes	11 et 12.03.11	580.- (repas incl.)
Choix de l'apprenti/e	8 périodes	29.03.11	250.-

### Formation modulaire en horlogerie

Module de base	440 périodes	16.08.11 au 22.06.12	3'000.-
----------------	--------------	----------------------	---------

### Lutte contre l'illettrisme, cours « Lire et Ecrire »

à Tavannes	Le lundi de 17h30 à 19h30	30.- par mois
à Bienne	Le mardi de 19h00 à 21h00	30.- par mois

### Mathématiques

Mathématiques de base, niveau 1	24 périodes	dès fin février	60.-
---------------------------------	-------------	-----------------	------

### Bilan de compétences

Bilan de compétences : faites le point de votre situation, valorisez vos compétences	dès 750.-
Postulation : construisez un CV pertinent qui mette en avant vos atouts	dès 290.-

### Management / Développement personnel

Management des absences	2 journées	03 et 04.03.11	750.- (repas incl.)
Connaître, conduire et motiver son équipe	6 journées	14.03. au 26.05.11	1'920.- (repas incl.)
Connaître ses interlocuteurs pour mieux communiquer (Méthode PCM)	3 journées	21/22/23.03.11	1'250.- (repas incl.)
PCM pour avancés : atelier pratique	1 journée	24.03.11	395.- (repas incl.)
La gestion du temps et des priorités	2 journées	30 et 31.03.11	750.- (repas incl.)
Les émotions nos amies...	2 journées	08.04. et 20.05.11	420.-
L'accueil performant de la clientèle	2 journées	13 et 14.04.11	680.- (repas incl.)
Analyse de pratiques pour cadres	6 soirées	28.04.11 au 26.01.12	840.-
Recruter et intégrer ses futurs collaborateurs	2 journées	05 et 06.05.11	750.- (repas incl.)
Initiation cartes heuristiques (Mind-Mapping)	16 périodes	06 et 07.06.11	700.- (repas incl.)

### Santé - Bien être

Comment allier alimentation équilibrée et plaisir	2 journées	07 et 28.05.11	450.-
Restauration : repas promoteurs de santé	1 journée	09.05.11	280.-

Les bonnes pratiques selon les standards de qualité HES

### Informatique - Centre de tests U-CH

**P@rtiCIP - Formation modulaire individualisée en bureautique**  
A votre rythme - A votre budget - A votre envie - A votre demande **Demandez notre brochure !**

Access 2007, débutant	12 périodes	14.02 au 28.02.11	235.-
Prendre un bon départ avec l'informatique	27 périodes	02.03 au 13.04.11	260.-
Internet, débutant	9 périodes	14.03 au 28.03.11	190.-
Réalisation d'un site Internet	36 périodes	15.03 au 16.04.11	1020.-
Excel 2007, débutant	15 périodes	06.04 au 04.05.11	298.-
Utilisation semi-professionnelle de Photoshop	20 périodes	Printemps 2011	

### Français pour non-francophones

Bases, niveau A1	81 périodes	dès le 15.02.11	150.-
Perfectionnement, niveau A2	81 périodes	dès le 15.02.11	150.-

## Explorer?

Qu'est-ce qui donne de la valeur à notre travail chez PwC? Ce sont nos clients. Nous les aidons à atteindre des objectifs importants pour eux comme pour leurs entreprises. Nos collègues, source d'inspiration en Suisse comme dans les projets internationaux. Et vous qui pourrez réaliser ce qui vous tient à cœur grâce aux nombreuses opportunités offertes et à un encadrement ciblé dans le domaine de l'audit, du conseil juridique et fiscal et du conseil économique. Par exemple à Neuchâtel en tant qu'

## Apprenti(e) employé(e) de commerce Fiduciaire profil M

### Vos responsabilités:

- Acquérir une formation professionnelle de 3 ans en alternant pratique en entreprise et suivi de cours à l'école professionnelle commerciale
- Exécuter de nombreuses tâches variées, sous la responsabilité de professionnels qualifiés
- Se familiariser avec les fonctionnements d'une importante société internationale

### Votre profil:

- Age entre 15 et 20 ans
- Parcours scolaire réussi (inclure au dossier les 3 derniers bulletins scolaires)
- Goût pour les chiffres
- Bonnes connaissances scolaires d'anglais

Vous aimez donner le meilleur de vous-même. Vous êtes prêt(e) à travailler en équipe. Vous êtes motivé(e) à suivre une formation et à acquérir de nouvelles connaissances. Intéressé(e)? Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature par courrier ou par e-mail à:

PwC, Nicole Rauber, av. Giuseppe-Motta 50, 1202 Genève  
Téléphone 058 792 95 17, nicole.rauber@ch.pwc.com

**pwc**

## Chers employeurs: engagez des apprentis!

Le Département de l'éducation, de la culture et des sports, en collaboration avec les milieux économiques, travaille actuellement à la concrétisation de son plan d'actions pour rendre toutes ses lettres de noblesse à l'apprentissage dual. Objectif prioritaire: former pour assurer une relève dans les entreprises. Former pour guider et accompagner les jeunes jusqu'aux portes de leur vie professionnelle.



La société a changé. Nos jeunes et nos entreprises n'ont plus les mêmes attentes qu'il y a 30 ou 50 ans et nous devons tous nous adapter. Valoriser la formation duale fait partie de cette adaptation. C'est une réalité.

Notre département mettra tout en œuvre pour faciliter le travail des entreprises et des apprentis: encadrement des jeunes, facilitation administrative des entreprises, développement de partenariats avec les employeurs (deux ans en école, deux ans en entreprise; centres de formations organisés par les entreprises comme il en existe à La Chaux-de-Fonds et en existera à Val-de-Travers).

Il souhaite ainsi que dans les huit prochaines années l'on puisse se donner les moyens de développer

- dans l'économie privée,
- dans les administrations cantonale et communale,
- dans les entités subventionnées par l'Etat (domaine de la santé et du social)

400 nouvelles places d'apprentissages.

Cela est notre objectif; il s'agit surtout d'encourager la prise de responsabilité de chaque citoyen, de chaque entreprise afin de former des jeunes pour leur avenir et pour notre avenir.

Philippe Gnaegi  
Conseiller d'Etat,

Chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports

Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie



Association privée regroupant plus de 800 entreprises et 30 associations professionnelles et interprofessionnelles, la CNCI engage pour août 2011

un / une apprenti(e) employé(e) de commerce.

### Votre profil :

- Motivation professionnelle et scolaire
- Esprit dynamique
- Rigueur et précision.

Vous êtes intéressé(e), faites parvenir à l'adresse ci-dessous :

- Une lettre de candidature
- Un CV
- Une copie de vos résultats scolaires des deux dernières années et rapport(s) de stage si effectué(s).

Délai de postulation : 10 janvier 2011

Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, Serre 4, CP 2012, 2001 Neuchâtel

## HOME L'ESCALE

Institution pour personnes âgées

Nous proposons pour la rentrée 2011 les places d'apprentissage suivantes :

- Un-e apprenti/e Gestionnaire en intendance (GEI)
- Un/e cuisinier/ère

Vous êtes intéressé/e ? Envoyer votre dossier de candidature avec une lettre de motivation à :

Home L'Escale, rue de la Paix 112, 2300 La Chaux-de-Fonds, [escale.home@ne.ch](mailto:escale.home@ne.ch)



COMMUNE  
DE CORTAILLOD

Le Conseil communal de Cortaillod met au concours les postes de

## Apprenti (e) employé (e) de commerce

Pour son Administration communale

Durée de l'apprentissage: 3 ans  
Entrée en fonction: Août 2011  
Lieu des cours: CPLN, Neuchâtel

Cette formation vous conviendra si vous êtes consciencieux, à l'aise avec les outils informatiques, si vous appréciez le contact humain tout en sachant rester discret, si vous faites preuve d'une forte motivation et si vous désirez vous investir afin de préparer votre avenir professionnel.

et

## Apprenti (e) agent (e) d'exploitation

Pour son Service des travaux publics

Durée de l'apprentissage: 3 ans  
Entrée en fonction: Août 2011  
Lieu des cours: CPMB, Colombier

Cette formation vous conviendra si vous êtes consciencieux, appréciez le contact humain et n'avez pas peur de travailler à l'extérieur. L'entretien des espaces verts et des différentes infrastructures communales vous intéresse, vous faites preuve d'une forte motivation et désirez vous investir afin de préparer votre avenir professionnel.

Nous offrons des formations intéressantes dans de très larges domaines. Si l'une de ces annonces vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae, ainsi que d'une copie des bulletins scolaires de 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> année et de fin du semestre en cours, jusqu'au **vendredi 11 février 2011** à l'adresse suivante :

Administration communale, rue des Courtils 28, 2016 Cortaillod

Tous renseignements utiles peuvent être obtenus auprès de l'Administration communale, tél. 032 843 04 30.



**METANOVA**

engage pour août 2011

## un apprenti serrurier sur véhicules

Les offres doivent être faites par écrit avec curriculum vitae et copies des carnets scolaires des 4 dernières années à l'adresse suivante:

**METANOVA SA Carrosserie poids lourds**  
Route de Neuchâtel 34, 2088 Cressier/NE



Entreprise neuchâteloise active dans le domaine des installations électriques et des télécommunications

Recherche pour la rentrée d'août 2011 :

## Un(e) apprenti(e) installateur-électricien(ne) pour notre agence de Neuchâtel

Faites-nous parvenir votre dossier de candidature complet : lettre de motivation, CV et copie des carnets scolaires des 4 dernières années à :

**swisspro SR SA**  
mention " place d'apprentissage "  
Rue du Puits-Godet 10 / 2000 Neuchâtel  
Renseignements au 032 724 85 00

Dernier délai : 28 février 2011



Stores et volets roulants

Entreprise dynamique active dans le domaine de la protection solaire et contre les intempéries cherche:

**Apprenti polybâtitseur système de protection solaire**  
Montage, entretien et réparation des systèmes de protection solaire et d'intempéries.

### Votre profil

- Habileté à travailler le métal, le bois et à utiliser divers outils et machines
- Compréhension technique
- Capacité à travailler en équipe
- Précision
- Autonomie
- Bonne santé

### Formation

Durée de l'apprentissage 3 ans.  
Entrée en fonction été 2011

**Possibilité de développement**  
Chef d'atelier, contremaître en construction métallique. Technicien en construction métallique.

Ruelle du Lac 10  
CH-2072 St-Blaise

Tel. ++41 (0)32 757 27 27  
Fax ++41 (0)32 757 27 57

Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre et photo) [www.elitec-info.ch](http://www.elitec-info.ch)  
[info@elitec-info.ch](mailto:info@elitec-info.ch)

Avec nous, votre message publicitaire est bien accueilli.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas



Active dans la recherche, le développement et la commercialisation de thérapies novatrices dans le traitement de cancers et de maladies inflammatoires, Celgene ([www.celgene.com](http://www.celgene.com)) emploie plus de 4'000 collaborateurs à travers le monde et est cotée en bourse (NASDAQ). Celgene a établi son siège international et son site de production global à Boudry (NE) en Suisse.

Nous cherchons :

## 2 apprentis/es informaticiens/nes

### Votre formation :

- Formation de 4 ans en entreprise et à l'école professionnelle.
- Possibilité de suivre les cours de préparation à la maturité professionnelle dès la 2ème année d'apprentissage.
- Formation complète et polyvalente d'informaticien/ne au travers de différents secteurs du département informatique tels que Support, Infrastructure et Applications.

### Votre profil :

- Vous terminez actuellement votre scolarité obligatoire en section Moderne ou Maturités et êtes âgé(e) entre 15 et 18 ans.
- Vous avez de bonnes connaissances de base en anglais.
- Vous manifestez un goût prononcé pour la technologie informatique, appréciez les langues étrangères ainsi qu'un environnement international et multiculturel.
- Vous avez un esprit logique, êtes organisé(e), polyvalent(e) et vous savez gérer les priorités. Orienté(e) client et flexible, vous avez un fort esprit d'équipe.

### Comment postuler :

Envoyez-nous votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, CV, bulletins scolaires des 3 dernières années) au plus tard le 15 février 2011 par email à [verard@celgene.com](mailto:verard@celgene.com), à l'attention de M. Vincent Erard avec la mention «apprentissage - informatique» dans le sujet de l'email.

## VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30.

Nous recevons vos appels dès 7h30, au 032 723 53 90.

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

L'EXPRESS

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)



Au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres Rolex SA à Bienne se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement-chronomètre mondialement connu de la montre ROLEX.

Nous mettons l'accent sur la formation de la nouvelle génération et offrons pour août 2011 plusieurs

### places d'apprentissage en tant que

#### Horlogers dans le domaine professionnel de l'industrie (CFC 4 ans)

##### Votre profil :

- Vous êtes doté d'une bonne habileté manuelle et intéressé par la technique.
- Vous faites preuve de patience et de minutie.
- Vous avez de bonnes aptitudes pour les mathématiques et la physique.

#### Polymécaniciens (CFC 4 ans)

#### Mécaniciens de production (CFC 3 ans)

##### Votre profil :

- Vous êtes précis et doté d'une bonne habileté manuelle.
- Vous avez un esprit logique et méthodique.
- Vous avez de bonnes aptitudes pour les mathématiques et la physique.

Nos places d'apprentissage sont autant ouvertes aux hommes qu'aux femmes.

##### Nos prestations :

Nos formateurs et formatrices vous enseigneront votre futur métier et vous accompagneront tout au long de votre apprentissage. En plus du développement des qualités nécessaires pour l'exercice de la profession, nous portons beaucoup d'importance au développement de vos compétences sociales. Nos formations en interne, les différents stages et échanges vous permettront d'apprendre plus facilement et de développer votre savoir rapidement. D'excellentes conditions de travail et un team motivé vous attendent.

Vous êtes intéressé à apprendre, avez un esprit d'équipe et êtes fiable alors envoyez-nous une lettre de motivation avec votre dossier de postulation complet (CV avec photo, photocopies des bulletins scolaires et test Multicheck souhaitable) jusqu'au 18 février 2011, à l'adresse suivante.

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Madame V. Haldemann  
Ressources Humaines  
Rue David-Moning 9 • Case postale  
2501 Bienne

Madame S. Jaggi se tient volontiers à votre disposition pour toutes questions éventuelles, téléphone 032 339 43 72.

ROLEX.COM



**F. Gabus & Cie SA**  
Sous le Chêne 2  
2043 Boudevilliers

Install. sanitaires - Réseaux - Ferblanterie  
Chauffage - Solaire - Energies

## APPRENTISSAGE

Nous engageons

pour la rentrée scolaire août 2011

1 apprenti(e) installateur(trice) en chauffage

1 apprenti(e) installateur(trice) sanitaire

Bon niveau scolaire exigé

Stage et examen d'aptitude exigés

Pour toutes questions ou envoi de dossier :

[fga@fgabus.ch](mailto:fga@fgabus.ch) ou tél. 032 857 26 16 - fax 032 857 21 23



## La Fondation Les Perce-Neige

La Fondation Les Perce-Neige accueille des personnes en situation de handicap mental, polyhandicap et autisme. Elle offre des prestations dans les champs socio-pédagogiques, thérapeutiques, éducatifs et professionnels afin de contribuer activement à la valorisation et à l'épanouissement de ses bénéficiaires tout au long de leur vie.

Pour la rentrée 2011, nous recrutons des apprenti/e/s pour les professions et les sites suivants :

- 10 assistant/e/s socio-éducatifs/ives (Les Hauts-Geneveys, Fleurier, Lignièrès, La Chaux-de-Fonds)
- 1 assistant/e en soins et santé communautaire (Les Hauts-Geneveys)
- 1 gestionnaire en intendance (Fleurier)
- 1 cuisinier/ière (Les Hauts-Geneveys)

Vous devrez nous démontrer que vous avez le sens de l'effort et que le choix du métier dans lequel vous vous apprêtez à vous investir est réfléchi et motivé. Si vous avez également la «soif d'apprendre» et la volonté de donner le meilleur de vous-même, alors nous sommes enthousiastes à vous accompagner jusqu'au succès. Les places d'ASE et d'ASSC sont ouvertes à des candidat/e/s âgé/e/s de 18 ans et plus.

Prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine? nous vous offrons un suivi professionnel de qualité, les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des bénéficiaires de nos prestations dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Nous attendons, par courrier, votre dossier de candidature complet incluant votre CV, une lettre de motivation et vos bulletins scolaires depuis la 7<sup>ème</sup> année, à :

Fondation Les Perce-Neige, Ressources humaines

Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.

Tél. 032 854 22 22 - [www.perce-neige.ch](http://www.perce-neige.ch)



sur votre lieu de vacances?

Bulletin de changement d'adresse temporaire sur

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés



Dès août 2011, la Ville de Neuchâtel offre trois places d'apprentissage en qualité d' :

### Employés-es de commerce (3 ans)

Maîtrise l'utilisation des outils informatiques et de communication usuels. Traite toutes les activités dévolues à la fonction commerciale: secrétariat, comptabilité. Développe des compétences en communication écrite et orale.

Cette formation vous intéresse-t-elle? Nous attendons avec plaisir votre dossier de candidature, accompagné d'un curriculum vitae ainsi que des copies de vos bulletins scolaires - jusqu'au vendredi 18 février 2011 - à l'adresse suivante:

Ville de Neuchâtel  
Service des ressources humaines  
Faubourg de l'Hôpital 4  
2000 Neuchâtel

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du secrétariat du Service des ressources humaines au 032 717 71 47.



Pour la rentrée d'août 2011, nous cherchons :

## Apprenti(e)s installateurs(trices)-électriciens(nes) et électriciens(nes) de montage

Merci de transmettre votre dossier avec bulletins scolaires à :

Elexa SA, Monruz 2, 2002 Neuchâtel, [info@elexa.ch](mailto:info@elexa.ch)

Avec nous, votre message publicitaire est bien accueilli.

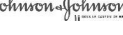
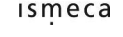
Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A., T 032 729 42 42

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas



centre d'apprentissage de l'arc jurassien



Le centre d'apprentissage de l'arc jurassien (CAAJ) est une coopérative qui gère et organise l'apprentissage dans le domaine de la mécanique, y compris dans le décolletage, pour douze entreprises du canton de Neuchâtel.

Nous recrutons pour la rentrée scolaire d'août 2011:

**Des apprentis polymécanicien-ne-s (durée 4 ans)**

Options: usinage - montage - automatisation

**Des apprentis mécanicien-ne-s en production (durée 3 ans)**

Options: décolletage - usinage

Les cours professionnels sont dispensés par l'école technique du CIFOM au Locle.

Nous offrons un encadrement de formation de qualité, avec une ou deux années au centre d'apprentissage et un perfectionnement dans les entreprises du réseau, qui offrent une large palette de spécialisations. Les conditions de travail (horaires, vacances, salaires) sont attractives et les possibilités d'emploi importantes et variées.

Intéressée, intéressé?

Le site du CAAJ, [www.caaj.ch](http://www.caaj.ch), vous donnera les informations nécessaires sur les formations proposées et les entreprises partenaires, ainsi que la procédure à suivre pour vous inscrire dès à présent.

Renseignements auprès de :

M. Philippe Grin, responsable adjoint du CAAJ, 032 926 30 50, [info@caaj.ch](mailto:info@caaj.ch)

### Directeur de travaux

Avec expérience pour surveillance de chantier, établissement de devis et contrôle des coûts, permis de conduire et voiture privée indispensable, parler allemand et/ou anglais serait un avantage, entrée en fonction immédiate ou à convenir.

Veillez envoyer votre dossier de motivation et CV (PDF) et prétention de salaire à:  
drh@fk-architecture.ch  
**FK architecture Sàrl, Neuchâtel**



## winkenbach

Avec ses trois domaines d'activité (chauffage, sanitaire, ventilation-climatisation), notre entreprise se positionne en leader dans le canton de Neuchâtel.

Forte d'une septantaine de collaborateurs, elle intervient dans l'ensemble de ses métiers de la phase d'étude préliminaire à la maintenance en passant par la réalisation. Capables de maîtriser les nouvelles technologies en matière d'économie d'énergie (label MINERGIE, récupération de chaleur etc...), nous voulons être des partenaires pour toute réalisation tant dans le domaine de l'habitation que dans celui de l'industrie.

Afin de renforcer nos différentes équipes, nous sommes à la recherche de :

### 1 technicien en chauffage

**appelé à prendre des responsabilités comme chef de projet**  
(une maîtrise fédérale serait un atout)

**entrée immédiate ou date à convenir**

#### Votre mission:

Responsabilité de l'exécution conforme des mandats achats, approvisionnements et factures fournisseurs, conduite des équipes de montage, gestion technique et financière des mandats, collaboration avec le responsable du département, coordination avec l'ensemble du bureau technique CVS

#### Nous demandons:

- quelques années d'expérience
- rigueur, volonté et contacts aisés
- maîtrise des outils informatiques usuels
- tranche d'âge idéale : 25-35 ans

#### Nous offrons:

- un travail varié dans des domaines de pointe
- un cadre de travail agréable avec une équipe jeune et motivée
- une rémunération à hauteur de vos compétences
- un travail avec responsabilités, autonomie et prise d'initiatives
- prestations sociales et formation

Merci d'adresser votre offre accompagnée des documents usuels à :  
Winkenbach SA - Frédéric Schmidt - Locle 9 - 2301 La Chaux-de-Fonds  
ou par mail à [info@winkenbach.ch](mailto:info@winkenbach.ch)

**Nous installons votre confort**



Notre client est un acteur incontournable de l'Arc jurassien actif dans les domaines de l'environnement, l'écologie et des énergies renouvelables. Pour développer et renforcer son département technique, il nous a confié la recherche et la sélection de son futur

## ACHETEUR SENIOR H/F

#### Vos missions

Rapportant au responsable technique, vous avez pour principale mission d'acquérir des biens et des services, dans le respect de la qualité, garantissant la production et la maintenance. Vos responsabilités:

- Mettre place et adapter des outils pour le processus achats et gestion des stocks
- Evaluer les capacités des fournisseurs, participer aux salons professionnels, assurer la veille technologique et gérer le référencement des fournisseurs
- Négocier et suivre les contrats : identifier les fournisseurs, rédiger les contrats, négocier les conditions ainsi que les clauses des contrats et en suivre l'exécution
- Gérer le stock logique, sa méthodologie et l'entreposage des achats ainsi que le réapprovisionnement
- Participer à la gestion des grands projets pour le développement à long terme de l'entreprise


#### Vos compétences

Titulaire d'un diplôme technique en mécanique/électrique complété par une formation d'agent de méthode ou d'acheteur, vous possédez une expérience confirmée dans une fonction similaire. Vous êtes une force de proposition pour les nouveaux projets et avez la passion du métier d'acheteur. Organisé, rigoureux, votre autonomie et votre habileté à négocier vous permettent d'intégrer rapidement ce poste. De langue maternelle française, vous avez un très bon niveau d'allemand (oral et écrit) et êtes à l'aise dans l'utilisation d'un ERP.

Notre client vous propose un poste dans lequel votre sens de l'initiative sera apprécié ainsi qu'une activité dans un secteur au cœur des préoccupations futures liées à l'environnement. Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet par e-mail à [info@plusvaluerh.ch](mailto:info@plusvaluerh.ch) ou par courrier et vous garantissons une totale discrétion.

### PLUSVALUE RH

Plateforme de valorisation des ressources humaines  
Flavio Rizzon  
Rue du Puits-Godet 10a, CH - 2006 Neuchâtel  
Tél. 032 727 74 74 Fax 032 727 74 70  
[www.plusvaluerh.ch](http://www.plusvaluerh.ch)



## Notre entreprise

MPS développe et produit des systèmes microtechniques de précision destinés notamment aux domaines du médical, de l'horlogerie, de l'automatisation et de l'optique. Ces produits sont développés sur mesure en partenariat avec nos clients en s'appuyant sur nos compétences de base issues du roulement miniature et des systèmes d'entraînement électrique de notre maison mère, le groupe allemand Faulhaber.

Pour soutenir notre bureau technique, nous recherchons un/e

## Constructeur/rice micromécanique

**Vos tâches et responsabilités principales :**

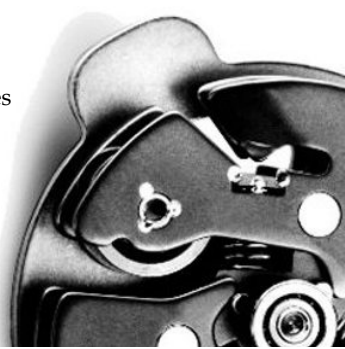
- Avec nos clients et dans le cadre de nos compétences, vous construisez et industrialisez nos nouveaux micro-systèmes.
- Vous êtes le garant du suivi de l'évolution technique de vos développements jusqu'à la fabrication en série.
- Vous êtes le partenaire de la production pour le développement des outillages, des machines et des procédés pour la fabrication ainsi que pour l'assemblage.

**Vous-même:**

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur en microtechnique ou mécanique.
- Au bénéfice d'une expérience réussie de quelques années en tant que constructeur. L'expérience en construction mécatronique est un avantage
- Vous possédez une bonne maîtrise des logiciels 3D-CAO (idéalement «SolidWork») et savez utiliser des logiciels de dessin 2D (idéalement Tell).
- Vous avez l'esprit ouvert et aimez travailler en équipe.
- Langue : Français. La maîtrise de l'anglais et/ou de l'allemand est un atout supplémentaire.


**Nous vous offrons:**  
L'opportunité d'apporter vos connaissances pour créer des systèmes microtechniques qui s'appuient sur diverses technologies. Des tâches passionnantes et exigeantes dans un environnement de haute technologie.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à Mme M. Di Renzo ou par message électronique à [marilena.direnzo@mpsag.com](mailto:marilena.direnzo@mpsag.com). Voir aussi [www.mpsag.com](http://www.mpsag.com) pour plus de renseignements



**FAULHABER GROUP**  
We create motion

**MPS Micro Precision Systems AG**  
Case Postale 8361 - 2500 Bienne 8  
Tél. 032 344 44 00



## Notre entreprise

A bâti sa réputation d'excellence dans la réalisation microtechnique grâce à une équipe de collaborateurs dynamique et motivée. MPS, en forte croissance, produit aujourd'hui des micro systèmes de haute précision destinés au domaine de l'horlogerie, du médical, de l'automatisation et de l'optique en s'appuyant sur les compétences micromécaniques issues du roulement miniature de précision. MPS est un partenaire privilégié d'entreprises leaders dans les domaines de pointe.

Pour compléter notre team nous recherchons un

## Un mécanicien de précision ou décolleteur (CNC)

**Vos tâches :**


- Programmation, réglage et suivi de la production sur machines à commande numérique.

**Vous-même :**

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC de mécanicien ou décolleteur et possédez une bonne expérience sur machines à commande numérique, si possible de type DECO et SCHAUBLIN.
- Vous êtes disposé à travailler en équipes de jour (2 x 8 h.). Alternance hebdomadaire


**Nous vous offrons:**  
L'opportunité de rejoindre une équipe professionnelle qui souhaite partager et mettre à profit votre expérience et vos connaissances. Des tâches passionnantes et exigeantes dans un environnement axé sur la performance et la créativité.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à Mme Di Renzo ou par message électronique à [marilena.direnzo@mpsag.com](mailto:marilena.direnzo@mpsag.com). Voir [www.mpsag.com](http://www.mpsag.com) pour plus de renseignements



**FAULHABER GROUP**  
We create motion

**MPS Micro Precision Systems SA**  
Case postale 8361 - 2500 Bienne 8  
Tél. 032 344 43 00



## GREUBEL FORSEY

INVENTEURS HORLOGERS

Notre maison de Haute Horlogerie développe depuis une décennie des mouvements mécaniques à grandes complications. Les garde-temps novateurs que nous produisons sont le fruit de recherches mécaniques de pointe et se positionnent dans le très haut de gamme.

Dans le cadre de notre développement, nous souhaitons engager un/une

## HORLOGER COMPLET SUR COMPLICATIONS

**Votre profil**

- Formation d'Horloger complet ou Technicien ES en restauration/complication horlogère
- Plusieurs années d'expérience des mouvements à complications, y compris des tourbillons
- Passionné par les gardes-temps novateurs



**Votre défi**

- Montage complet des mouvements à complications
- Respect des critères techniques et esthétiques, ainsi que des impératifs de qualité spécifiques à la marque

Nous vous offrons un travail dans un environnement agréable, dynamique et performant. Si vous estimez correspondre au profil ci-dessus, que cette activité exigeante vous intéresse et si vous souhaitez faire partie d'une jeune équipe réalisant des travaux exceptionnels tant en technicité qu'en esthétique, nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier complet de candidature et vos motivations à:

**GREUBEL FORSEY SA**  
RESSOURCES HUMAINES  
EPLATURES-GRISE 16 - 2301 LA CHAUX-DE-FONDS  
RH@GREUBELFORSEY.COM

[WWW.GREUBELFORSEY.COM](http://WWW.GREUBELFORSEY.COM)

## Notre entreprise

MPS développe et produit des systèmes microtechniques de précision destinés notamment aux domaines du médical, de l'horlogerie, de l'automatisation et de l'optique. Ces produits sont développés sur mesure en partenariat avec nos clients en s'appuyant sur nos compétences de base issues du roulement miniature et des systèmes d'entraînement électrique de notre maison mère, le groupe allemand Faulhaber.

Pour compléter le team responsable de la **gestion de fabrication**, nous cherchons un

## Ingénieur d'industrialisation

dont la mission principale est d'apporter un soutien technique et administratif dans le secteur de la fabrication et d'assumer la responsabilité technique lors de la mise en production de nouveaux projets.

**Vos tâches:**

- Définition et émission des processus de production au travers des gammes préliminaires d'opérations
- Création de gammes d'opérations provisoires
- Pré-calcul des coûts de revient
- Emission et analyse des temps de fabrication
- Analyse des défaillances et des taux de déchets
- Qualification et validation des moyens de production
- Préparation de documents nécessaires à la production tels que spécifications, instructions, validations de processus, etc.
- Propositions d'amélioration continue
- Support technique au personnel dans le secteur de la fabrication


**Vous-même :**

- Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur HES en microtechnique ou mécanique
- Vous avez de l'expérience en milieu industriel et possédez des connaissances dans le domaine des processus de production
- Apte à travailler de manière autonome et à prendre des initiatives
- Flexible, ouvert d'esprit
- Langues indispensables : français et allemand, avec de très bonnes connaissances de l'anglais

**Nous vous offrons :**

- L'opportunité d'apporter vos connaissances dans la création de systèmes microtechniques qui s'appuient sur diverses technologies
- Des tâches passionnantes et exigeantes, dans un environnement de haute technologie
- Une équipe efficace dynamique et visionnaire avec un grand savoir-faire, qui souhaite mettre à profit votre expérience et vos connaissances de spécialiste.

C'est avec plaisir que nous attendons votre dossier de candidature. Pour tout renseignement complémentaire veuillez prendre contact avec Mme Di Renzo (tél. 032 344 44 36) ou par message électronique à [marilena.direnzo@mpsag.com](mailto:marilena.direnzo@mpsag.com).



Website : [www.mpsag.com](http://www.mpsag.com)  
MPS Micro Precision Systems AG  
Ch. du Long-Champ 95 - 2500 Bienne 8  
Tel. 032 344 43 00 - Fax 032 344 43 01

**FAULHABER GROUP**  
We create motion





**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre montalement connu de la montre Rolex. Afin de satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons

### Opérateurs/trices pour divers ateliers mouvements (pré-assemblage et spiraux-oscillateurs)

- Travaux de pré-assemblage du mouvement mécanique (activités manuelles et sur automates d'assemblage).
- Assemblage de balanciers (rivetage, chassage, contrôles, équilibrage).
- Fabrication de spiraux (fusion, laminage, tréfilage, estrapadage, etc.).
- Fabrication d'oscillateurs (coupe, soudage laser, courbe Breguet, tri omégamétrique, centrage à la virole, etc.).
- Contribution à la qualité d'un produit de haute renommée.
- Travail en autocontrôle, avec brucelles, micros et binoculaire.
- Bonne acuité visuelle et manuelle.
- Autonomie / Indépendance / Polyvalence.
- Soigneux/euse, précis/e, rigoureux/euse.

### Technicien(ne) de maintenance – stock automatique

- Participer à la mise en production d'un équipement stratégique et en assurer par la suite la maintenance (corrective et préventive).
- Analyse de pannes et création de procédures de maintenance.
- Apporter un support technique aux utilisateurs.
- Propositions de solutions d'améliorations.
- Contact avec le fournisseur et les sous-traitants.
- Technicien ET en Automation ou CFC d'automatisme avec formations complémentaires.
- Très bonnes connaissances des API Siemens S7.
- Expérience dans le handling industriel.
- Connaissances des parties mécaniques, électriques, électroniques et pneumatiques des machines de production.
- Connaissances informatiques (MS Office, SAP, GMAO).
- Grande polyvalence, aptitude à assumer plusieurs tâches en parallèle et disponibilité.
- Maîtrise orale de l'anglais (télémaintenance avec le fournisseur).

### Technicien(ne) en maintenance bâtiments Spécialiste en Gestion Technique Centralisée des équipements

- Assurer la maintenance et le dépannage des installations CVC (chauffage, ventilation) et GTC (Gestion Technique Centralisée des équipements) des bâtiments de notre site de Bienne.
- Suivi des installations et de projets.
- Formation de base : CFC de monteur-électricien, formation supérieure ou brevet fédéral un atout.
- Expérience confirmée de plusieurs années dans le domaine CVC et régulation GTC pour les installations de ventilation, chauffage, groupe froid, etc.
- Informatique: maîtrise d'un système GTC (Lecom un atout) et de l'environnement Windows.
- Initiative, autonomie, anticipation.
- Capacité à s'imposer, leadership.
- Orientation clients prononcée.
- Flexibilité et polyvalence.

#### Nos prestations :

D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, avec mention du poste, accompagnée des documents usuels à :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Madame Isabelle Debrot • Ressources Humaines • Rue David Moning 9 • Case postale • 2501 Bienne  
tél. 032 339 47 82 • isabelle.debrot@rolex.com

ROLEX.COM

### Technicien(ne) de méthode en maintenance

- Pour le compte de la Maintenance, participer au processus d'industrialisation.
- Identifier et générer les moyens et les actions de maintenance pour garantir la disponibilité des équipements.
- Contacts avec les fournisseurs et les sous-traitants.
- Etablissement et mise à jour des gammes opératoires de maintenance ainsi que des dossiers techniques des équipements.
- Titulaire d'un CFC de mécanicien-électricien ou automatisme.
- Titulaire d'un brevet d'agent de méthode ou expérience jugée équivalente.
- Expérience dans le domaine de la machine-outil et de la maintenance.
- Connaissances des parties mécaniques, électriques, électroniques et pneumatiques des moyens de production.
- Solides connaissances informatiques (MS Office, SAP, GMAO).
- Grande polyvalence, aptitude à assumer plusieurs tâches en parallèle et disponibilité.
- Facultés de communication et sens des relations.

### Technicien(ne) de maintenance spécialisé(e)

- Apporter un soutien technique spécialisé aux équipes de maintenance ainsi qu'aux exploitants.
- Prendre en charge des travaux de révision / amélioration (suivi de projet).
- Création de rapports techniques et analyses de pannes.
- Propositions de solutions d'améliorations.
- Contacts avec les fournisseurs et les sous-traitants
- Ingénieur HES ou Technicien en Automation avec formations complémentaires.
- Formation de base d'automatisme.
- Expérience confirmée dans le domaine de la machine-outil.
- Connaissances des parties mécaniques, électriques, électroniques et pneumatiques des machines de production.
- Bonnes connaissances des API et machines CNC.
- Grande polyvalence, aptitude à assumer plusieurs tâches en parallèle et disponibilité.

### Mécanicien/ne CNC

- Titulaire d'un CFC de micro mécanicien ou titre jugé équivalent.
- Expérience souhaitée de mécanicien monteur ou mécanicien réglage (montage, ajustage et mise au point de machines).
- Maîtrise de la programmation et CNC.
- Fort esprit logique et d'analyse.
- Autonome, polyvalent, proactif et motivé par la découverte de technologies spécifiques au produit spiral.



**Arc Job**  
fixe et temporaire

Tél. 032 722 60 60  
Fax 032 722 60 69  
Fbg de l'Hôpital 3  
2000 Neuchâtel

**RECHERCHE POUR LE SECTEUR INDUSTRIE**  
Postes fixes et temporaires H/F

**PROGRAMMEURS CNC EN HORLOGERIE**  
**OPERATEURS/REGLEURS CNC**  
**MECANICIENS/REGLEURS CNC EN HORLOGERIE**  
**OPERATEURS EN HORLOGERIE**  
(pose cadran-aiguilles, assemblage, emboîtement, visitage, décottage)

**HORLOGERS**  
**POLISSEURS EN HORLOGERIE**  
**OPERATEURS PRODUCTION EN SALLE PROPRE**  
**TECHNICIENS DE MAINTENANCE FR/ALL**  
**TECHNICIENS DE PRODUCTION SALLE BLANCHE**

Merci de faire parvenir votre dossier à  
ariane.nicolet@arcjob.ch

Consultez nos offres  
d'emploi sur  
www.arcjob.ch

## Novotech SA

Manufacture de bracelets

Nous recherchons:

### Mécanicien / Responsable polissage automatisée – Meulage CNC

Nous sommes une entreprise spécialisée dans l'habillage horloger. Pour notre entreprise de **Bangkok**, nous recherchons activement un responsable pour notre ligne de polissage automatisée et meulage CNC.

Vous êtes **mécanicien** de formation avec une bonne connaissance de la programmation CN. Vous êtes motivé et pouvez travailler de manière autonome, avez le sens des responsabilités et envie de relever un défi à l'étranger pour une entreprise suisse de renom, merci d'envoyer votre offre de service manuscrite, accompagnée des copies de diplômes et certificats à: Novotech SA, Rue du Stade 2c, 2340 Le Noirmont.

**Entrée en fonction:** de suite ou date à convenir

Conditions correspondantes aux capacités et exigences d'un tel poste.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus au numéro de téléphone +41 32 957 65 90

**BRUNNER & ASSOCIES SA**  
SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE

connaît une croissance significative et  
cherche à engager un(e)

## comptable/fiscaliste

#### Votre profil :

- CFC d'employé(e) de commerce, maturité commerciale ou formation équivalente.
- Bonne maîtrise de la langue française et des outils informatiques modernes.
- Sens de l'organisation, des responsabilités et des contacts humains.
- Capable de travailler de manière autonome.
- Bonnes connaissances en comptabilité et fiscalité neuchâteloise.

#### Nous offrons :

- Une situation au sein d'une équipe dynamique avec possibilité de pouvoir parfaire sa formation professionnelle
- Cadre de travail approprié et moderne.
- Bonnes prestations sociales.

**Lieux de travail :** Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

**Entrée en fonctions :** de suite ou date à convenir

Les offres manuscrites avec curriculum vitae complet, photo et enveloppe réponse affranchie sont à faire parvenir à l'adresse ci-dessous :

**BRUNNER & ASSOCIES SA, société fiduciaire**  
Route des Falaises 7 – 2001 Neuchâtel

Il ne sera répondu qu'aux offres répondant aux critères cités dans l'annonce.

## La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 032 729 42 42. Les médias – notre métier.

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

Fortuna Sportwerbung AG,  
Rue St.-Honoré 12, 2000 Neuchâtel,  
cherche pour soutenir son service téléphonique, plusieurs

**FORTUNA**

### Collaboratrices parlant l'Italien

- de suite ou à convenir

Nous vous offrons un salaire horaire fixe, ainsi que toutes les conditions d'une grande entreprise.

#### Intéressée ?

Contactez Mme Silvia Brunelli, qui se fera un plaisir de vous renseigner, au **032/725.76.61**



Un savoir-faire et une motivation au service de l'innovation et de la croissance  
CSM Instruments SA développe, fabrique et commercialise des instruments de mesure des propriétés mécaniques des matériaux. Utilisant des technologies de pointe, ces instruments génèrent des micro-forces et mesurent des nanomètres.

Afin de répondre à la rapide expansion de nos activités, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

## Un Technicien Mesures Physiques (H/F)

De part vos connaissances et/ou votre expérience vous assurez un soutien et une expertise technique en métrologie, notamment pour la qualification d'équipements et la validation des méthodes dans le cadre de projets de développement.

Vous effectuez des interventions techniques sur les prototypes. Vous réalisez des travaux en laboratoire et procédez à des essais électriques, mécaniques ou thermiques. Vous enregistrez les procédures d'essais et leurs résultats.

Doté(e) d'un esprit d'analyse, de synthèse et de logique, vous faites preuve de dynamisme, de rigueur, de réactivité et disposez d'un excellent sens relationnel pour un travail en équipe.

Intéressé(e) ? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet qui sera traité en toute confidentialité, à l'attention de Monsieur B. Bellaton (bbe@csm-instruments.com) ou par courrier à l'adresse ci-dessous.

CSM Instruments SA - Rue de la Gare 4 - CH-2034 Peseux  
Tél. 032 557 56 00 - Fax 032 557 56 10 - www.csm-instruments.com



COMMUNE DU LANDERON

En vue du départ à la retraite du titulaire, la Commune du Landeron recherche un

## Agent d'exploitation polyvalent à 100 %

pour le domaine des bâtiments, du service des eaux et de l'administration

### Vos missions:

- Nettoyage, contrôle et entretien général des bâtiments communaux, sauf écoles
- Suppléance du fontainier et participation au service de piquet
- Huissier: services pour réceptions et manifestations, préparation des salles

### Votre profil:

- CFC d'agent d'exploitation ou équivalent
- Titulaire du permis de conduire (cat.B)
- Avoir acquis une expérience dans une fonction similaire serait un atout

### Particularité:

Cette fonction peut occasionner des horaires irréguliers

### Vos compétences:

- Faire preuve d'entregent et d'intérêt pour les contacts humains
- Aptitude à travailler de manière indépendante et à prendre des responsabilités
- Disponibilité

### Conditions d'exercice:

- Entrée en fonction le 1er juin 2011 ou date à convenir
- Traitement et prestations sociales: selon statut du personnel de l'Etat de Neuchâtel

Les places mises au concours à l'administration communale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les dossiers de candidature avec lettre de motivation, curriculum vitae, copies de certificats et diplômes, sont à adresser **jusqu'au mercredi 9 février 2011** au Conseil communal, rue du Centre 2, 2525 Le Landeron, avec la mention "postulation agent d'exploitation polyvalent" sur l'enveloppe.



La Fondation Les Perce-Neige

La Fondation Les Perce-Neige accueille des personnes en situation de handicap mental, polyhandicap et autisme. Elle offre des prestations dans les champs socio-pédagogiques, thérapeutiques, éducatifs et professionnels afin de contribuer activement à la valorisation et à l'épanouissement de ses bénéficiaires tout au long de leur vie.

Pour piloter deux foyers accueillant des aînés aux Hauts-Geneveys tout en gardant une activité sur le terrain, nous recherchons un/e

## Educateur/trice principal/e à 80%

Vous avez un diplôme de niveau HES (ou ES) et justifiez d'une solide expérience dans le domaine social et/ou des soins.

Vous êtes doté(e) de qualités humaines et relationnelles qui vous permettent autant de gérer les talents de vos équipes que la qualité de vos relations avec les résidents, leurs familles et les représentants légaux.

Vous avez un sens de l'organisation aiguisé, un esprit d'initiative avéré et l'envie de travailler dans une démarche d'amélioration constante.

Nous recherchons respectivement pour nos foyers à La Chaux-de-Fonds et à Fleurier, un/e

## Educateur/trice ES à 40% et HES à 100%

Vous accompagnez, stimulez et soutenez dans tous les gestes de la vie quotidienne et dans les activités motrices, créatrices et sensorielles les résidents de votre foyer, selon le niveau de responsabilité attaché à votre poste.

## Educateurs/trices remplaçant/e/s

en cas d'absence des titulaires, sur nos différents sites.

### Remarques:

- Tous les postes précités exigent de posséder un permis de conduire.
- Afin d'assurer un équilibre paritaire au sein de l'équipe éducative de La Chaux-de-Fonds, la préférence sera donnée à une femme.

Si vous êtes prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine, nous vous offrons les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des résidents, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Nous attendons votre dossier de candidature complet avec la mention du/des postes voulu/s, par courrier, à :

Fondation Les Perce-Neige, Ressources humaines

Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.

Tél. 032 854 22 22 - www.perce-neige.ch



Commune de Fontainemelon

## Mise au concours

Le Conseil communal de Fontainemelon met au concours, pour sa structure d'accueil parascolaire «La Bornicantine», le poste d'

## EDUCATEUR/TRICE RESPONSABLE à un taux d'occupation de 40 %

### Activités:

- gestion de l'organisation et de la fréquentation des enfants,
- accueil et encadrement des enfants en semaine, y compris durant le repas de midi,
- commande des repas,
- organisation des activités.

### Exigences:

- être au bénéfice d'un titre d'assistant/e socio-éducatif, d'éducateur/trice de la petite enfance ou titre équivalent,
- 3 années d'expérience souhaitées dans le domaine de l'éducation de la petite enfance,
- discrétion,
- maîtrise des outils informatiques usuels (MS Office).

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> août 2011.

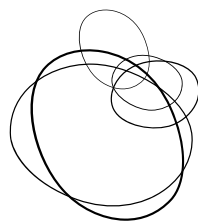
Le salaire est établi selon l'échelle des traitements de l'Etat de Neuchâtel.

Le taux d'occupation est susceptible d'évoluer en fonction de l'activité.

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une copie du ou des titres, doivent être adressées **jusqu'au lundi 07 février 2011 au plus tard** au Conseil communal, Avenue Robert 24, 2052 Fontainemelon.

Fontainemelon, le 29 janvier 2011.

CONSEIL COMMUNAL



CNP

Centre neuchâtelois de psychiatrie

Établissement autonome de droit public cantonal, le Centre neuchâtelois de psychiatrie (CNP) a pour but de conduire, en collaboration avec les institutions partenaires, la politique sanitaire publique dans le domaine de la prise en charge des patients souffrant de problèmes de santé psychique.

Nous recherchons un

## chef hôtelier\*

(Taux d'activité: 100 %)

### Activités:

- Superviser, organiser et gérer l'entier des structures de services de l'intendance, de la cuisine et de la restauration de l'ensemble des sites
- Développer la stratégie d'entreprise dans les domaines de l'intendance, de la cuisine et de la restauration
- Proposer des méthodes de travail innovantes et mettre en place de nouvelles prestations

### Compétences requises:

- Posséder le sens de l'organisation, de la communication et de la délégation
- Avoir une excellente compréhension des enjeux en matière d'intendance, de cuisine et de restauration
- Faire preuve d'une grande autonomie, d'une grande polyvalence et d'une grande flexibilité
- Formation supérieure en hôtellerie et/ou restauration exigée, ou expérience professionnelle équivalente avérée
- Expérience réussie de plusieurs années dans une fonction similaire dans le secteur hospitalier ou de l'hôtellerie
- Expérience dans la gestion d'équipes; expérience multi-site serait un plus

Entrée en fonction: à convenir

Délaï de postulation: vendredi 11 février 2011

Conditions d'engagement: classification selon la CCT Santé 21

Renseignements: M. Xavier-Arnaud Franchini, directeur des ressources humaines, tél. 032 755 09 02

La description de fonction complète peut être consultée sur notre site www.cnp.ch

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet à l'attention de la Direction des ressources humaines, M. Xavier-Arnaud Franchini, Centre neuchâtelois de psychiatrie, site de Préfargier, 2074 Marin-Epagnier.

\* Toute désignation de personne ou de fonction s'entend indifféremment au masculin et au féminin.



Entreprise à Bienne, active dans le secteur de l'habillement horloger (import/export, création, développement et production) cherche de suite:

## UN(E) RESPONSABLE PRODUCTION

### RESPONSABILITES PRINCIPALES

- Suivi et coordination de tout l'atelier de production
- Assurer la production/montage et la livraison des produits finis selon les besoins des clients en collaboration avec le département logistique
- Etablissement et suivi des OF en interne et chez nos sous-traitants
- Assurer la gestion et formation complète et autonome de l'équipe à l'atelier, gestion du personnel

### QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE REQUISES

- Connaissances et maîtrise de l'habillage de la montre (boîte, bracelets, fermoirs, cadrans, etc...)
- Connaissances informatiques (word, excel)
- Langue: français (anglais serait un atout)
- Quelques années d'expérience dans le même domaine
- Esprit d'équipe, bonnes qualités en organisation, communication, motivation, fixation des priorités et négociation, capable de travailler sous pression

### NOUS OFFRONS

- Une activité variée sur des produits «Haut de gamme»
- Des conditions sociales de premier ordre

ENTREE: de suite ou à convenir

Offre manuscrite avec documents usuels à envoyer:

### DEXEL SA.

Mme Paula Lopez, Tél. 032 344.67.47

Rue J. Stämpfli 4, C.P. 461, CH-2501 Bienne



Fondation pour enfants, adolescents et familles pour son Secteur petite enfance met au concours :

un poste d'

## Educatrice sociale HES

pour l'accompagnement socio-éducatif à domicile poste à 50 %

Votre mission :

- Renforcer - à domicile - les compétences parentales à partir de situations concrètes de la vie quotidienne

Votre profil :

- Diplôme d'éducatrice sociale HES ou formation équivalente
- Formation complémentaire (thérapie familiale et/ou en coaching)
- Au bénéfice d'une bonne expérience professionnelle
- Connaissances en puériculture
- Capacité à adapter ses horaires aux besoins de la fonction
- Capacité à travailler de manière autonome
- Connaissance de l'outil informatique
- Permis de conduire et possibilité d'utiliser 1 véhicule privé

un poste de

## Gestionnaire en intendance

poste de 80% à 100 %

Votre fonction :

- Travailler aux tâches de ménage et de buanderie
- Organiser et gérer le travail d'une petite équipe et d'un apprenti

Votre profil :

- CFC de gestionnaire en intendance ou formation jugée équivalente
- Expérience professionnelle
- Connaissances de l'outil informatique
- Permis de conduire

Conditions de travail : selon CCT-ES

Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> mars 2011 ou à convenir

Les dossiers de candidature sont à adresser à : M. Pierre Seiler, directeur du Secteur petite enfance, Maison de l'enfance, Terre 2, 2000 Neuchâtel jusqu'au **10 février 2011**. Pour tout renseignement, tél. 032 729 82 70

PXGROUP

Leader dans son domaine, **PX Group** est spécialisé dans la fourniture d'outillage et de semi-produits à fonction **hauts de gamme**, aussi bien pour **l'horlogerie et le luxe** que pour les **milieux médicaux et industriels**. Nous nous appuyons sur un savoir-faire et des compétences uniques réunies au sein de PX Holding SA, PX Précinox SA, PX Dental SA, **PX Précimet SA** et PX Tools SA.

**PX PRÉCIMET SA** ([www.pxprecimet.com](http://www.pxprecimet.com)) souhaite engager un(e)

## ASSISTANT(E) ADMINISTRATION DES VENTES

### Vos tâches...

- Suivre un portefeuille de clients, dans le domaine de l'industrie et du médical, en collaboration avec les Chefs de Marchés.
- Etablir et suivre les **demandes d'offres**.
- Enregistrer, **confirmer** et suivre les **commandes**.
- Préparer les programmes de livraisons.

### Votre profil...

- Vous êtes de langue maternelle allemande ou capable de **conduire une négociation en allemand** et vous possédez de bonnes connaissances en anglais.
- Vous êtes titulaire d'un **CFC ou d'une maturité**.
- Vous avez déjà une bonne **expérience en milieu industriel**.
- Vous avez travaillé dans un environnement ERP.

### Nous offrons...

- Des activités exigeantes au sein d'une équipe motivée.
- Un environnement favorisant l'autonomie, la créativité et la liberté d'entreprendre.
- Des conditions en rapport avec vos compétences et des formations adaptées aux exigences des postes de travail.

Vous vous reconnaissez? Alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature à

**PX HOLDING SA** - Ressources humaines  
Bd des Eplatures 42 - 2304 La Chaux-de-Fonds  
[www.pxgroup.com](http://www.pxgroup.com) - [ressources.humaines@pxgroup.com](mailto:ressources.humaines@pxgroup.com)



**RIBAUX & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE

Pour notre service comptable nous recherchons:

## UN(E) SECRETAIRE-COMPTABLE OU AIDE-COMPTABLE À PLEIN TEMPS

**Cahier des charges (non exhaustif):** passation d'écritures comptables; paiements; déclarations fiscales; décomptes de charges; saisie de données informatiques; correspondances diverses;

**Profil des candidats:** 25-40 ans; CFC d'employé(e) de commerce; expérience en comptabilité de 3 ans minimum

**Délai de postulation:** 10 février 2011

**Entrée en fonction:** au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2011

Veillez envoyer votre postulation manuscrite accompagnée des documents usuels (CV, attestations, diplômes, etc.) à l'att. de M. Christophe Ribaux.

Nous ne répondons qu'aux dossiers qui correspondent au profil demandé.

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 724 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
[www.ribauxvonkessel.ch](http://www.ribauxvonkessel.ch)



### Ecole Maternelle La Ribambelle

Rte du Lac 30, 1787 Môtier-Vully

cherche pour fin août 2011

### Maîtresse maternelle reconnue

1 ou 2 groupes (2x2h/semaine)

Dossier et lettre de motivation  
Renseignements: 026 673 20 51  
026 673 26 32

Lire, c'est comprendre.  
Ecrire, c'est être libre.



Osez  
apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider. **ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE** cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie



Appelez-nous au  
**032 914 10 81**

**ceff** INDUSTRIE

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
BERNE FRANCOPHONE

Le **ceff** - Centre de formation professionnelle Berne francophone, pour son domaine **INDUSTRIE** en collaboration avec le **CIFOM** par son Ecole technique, met au concours un poste partiel (de 20 à 40%) de:

## ENSEIGNANT-E DE BRANCHES PROFESSIONNELLES EN DÉCOLLETAGE

**AU ceff INDUSTRIE, SITE DE MOUTIER, À L'ÉCOLE TECHNIQUE, LE LOCLE**

### Tâches principales

Enseignement de la théorie du décolletage en formation initiale de mécanicien-ne de production et de polymécanicien-ne

### Compétences requises

- en décolletage conventionnel,
- en décolletage CNC,
- expérience professionnelle avérée,
- passion pour le métier,
- aptitudes pédagogiques,
- intérêt pour la formation professionnelle.

### Titres requis

CFC de décolleteur/décolleteuse ou CFC dans le domaine de la mécanique ou de la micromécanique, maîtrise fédérale en mécanique, diplôme de technicien-ne ES, diplôme d'ingénieur-e HES ou titre jugé équivalent

**Entrée en fonction**  
15 août 2011

**Obligations et traitements**  
légaux

### Renseignements

Après de M. Pascal Gosteli,  
adjoint de direction du domaine INDUSTRIE  
Tél. 032 942 43 44

Après de M. Paul-André Hartmann,  
directeur de l'Ecole technique (CIFOM)  
Tél. 032 886 32 32

### Offre de services

Vous correspondez au profil recherché, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de services, accompagnée de votre curriculum vitæ, la copie des diplômes obtenus, les certificats de travail et autres documents usuels **jusqu'au 14 février 2011**, avec mention « Postulation enseignant-e en décolletage » à l'adresse suivante:

**ceff «Postulation enseignant-e en décolletage»** Rue de la Clef 44 2610 Saint-Imier  
Tél. +41 32 942 43 43 Fax +41 942 43 01 [info@ceff.ch](mailto:info@ceff.ch) [www.ceff.ch](http://www.ceff.ch)



**PATEK PHILIPPE**  
GENEVE

Votre réussite nous concerne - Rejoignez Patek Philippe

Manufacture familiale indépendante de renommée mondiale, à Plan-les-Ouates, Genève, leader dans l'horlogerie haut de gamme, recherche dans le cadre de la poursuite de son développement

## Assistant du Directeur de Production Division Composants Mouvements

Votre mission sera de contribuer à la performance globale de la Division Composant en participant à l'exécution du plan de fabrication ainsi qu'en proposant des améliorations sur les processus de fabrication, de la sous-traitance et des travaux concernant la fabrication de composants.

Votre tâche sera d'assister le Directeur de Division pour respecter le plan de production et d'aider à la bonne gestion des lignes de production, à la coordination entre services ainsi qu'à la résolution des chemins critiques. Vous assumerez également la responsabilité des activités communes de la production et collaborerez activement à l'amélioration des flux et processus de production.

Au bénéfice d'un diplôme Ingénieur HES ou d'une formation équivalente, vous justifiez d'une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un poste similaire en production incluant une fonction de management.

De nature rigoureuse, structurée et méthodique, vous êtes capable de communiquer et gérer les priorités ainsi que de soutenir le Directeur de Division dans ses diverses tâches.

Vous maîtrisez les outils informatiques courants ainsi qu'un ERP, SAP de préférence.

Réf: 1757.



Calatrava Réf 5396G

**PATEK PHILIPPE SA**  
[emploi@patek.com](mailto:emploi@patek.com)  
[www.patek.com](http://www.patek.com)

**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondiallement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons un(e)

### Contrôleur(euse) de gestion «Finances»

Vous intervenez au sein d'une petite équipe au niveau du contrôle de gestion industriel:

#### Votre mission:

- Organiser et réaliser le budget de la Manufacture.
- Analyser mensuellement les écarts au budget avec les responsables.
- Gérer et analyser les investissements (pré- et postcalculations).
- Participer à l'amélioration des tableaux de bords.
- Gestion de projets.

#### Votre profil:

- Formation supérieure et expérience professionnelle dans le domaine du contrôle de gestion.
- Excellentes connaissances SAP (FI/CO).
- Esprit d'analyse et de synthèse.
- Etre force de proposition.
- Personne organisée, consciencieuse, discrète et capable de travailler de manière indépendante tout en ayant de bonnes capacités à collaborer.
- Entrent, sens des relations et de la communication.
- Connaissances des outils informatiques MS-Office.
- Intérêt confirmé pour les chiffres.

#### Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.
- Possibilité d'évolution d'une grande entreprise.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à:

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Madame Valérie Balet  
Ressources Humaines  
Rue David Moning 9 • Case postale  
2501 Bienne  
tél. 032 339 42 36  
[valerie.balet@rolex.com](mailto:valerie.balet@rolex.com)

[ROLEX.COM](http://ROLEX.COM)

**L'EXPRESS** arc  
PRESSE

**Editeur:**  
Jacques Matthey

**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemin

### RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
**Ouverture:** du lundi au vendredi,  
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30  
(vendredi: 17 h).

### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)

### Tarifs pour la Suisse

**3 mois** Fr. 99.50  
**6 mois** Fr. 190.-  
**12 mois** Fr. 359.-  
Y compris TVA 2,5%

### PUBLICITÉ

**Régie des annonces:** Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 97**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse [carnet@lexpress.ch](mailto:carnet@lexpress.ch)



## MISE AU CONCOURS

Suite à la décision des Autorités communales, la Commune de Fontaines ouvrira une structure d'accueil parascolaire lors de la rentrée scolaire 2011. Celle-ci devrait être forte de 20 places et couvrira la majorité des plages horaires, durant les périodes scolaires, permettant ainsi le suivi et le développement des enfants fréquentant le collège de Fontaines.

Afin que le/la candidat/e puisse participer au « lancement » de cette nouvelle prestation à la population, le Conseil communal de Fontaines, en collaboration avec la commission ad'hoc, met au concours le poste suivant :

## 1 EDUCATEUR/TRICE RESPONSABLE

à un taux d'occupation estimé 50 - 60 %

### Activités:

- Gérer l'accueil et l'encadrement des enfants, y compris durant le repas de midi ;
- Organiser les plannings et les activités de la structure ;
- Veiller à la bonne gestion administrative de la structure.

### Exigences :

- Être au bénéfice d'une formation liée à la petite enfance ;
- Pouvoir démontrer d'expériences dans le domaine de l'éducation ;
- Faire preuve d'un intérêt particulier pour le travail avec les enfants ;
- Garantir d'une parfaite discrétion ;
- Maîtriser la gestion administrative en général.

Entrée en fonction estimée le 1<sup>er</sup> août 2011.

La rémunération se base sur l'échelle des traitements de l'Etat de Neuchâtel.

Une lettre de motivation et un curriculum vitae complet font partie de votre dossier de postulation. Celui-ci doit être reçu **lundi 14 février 2011** au plus tard par le Conseil communal, ch. du Collège 1, 2046 Fontaines avec mention « postulation SAP ».

CONSEIL COMMUNAL



# EGGER



Nous sommes une entreprise de renommée internationale dont le siège est à Cressier près de Neuchâtel. Nous construisons, développons et produisons des pompes centrifuges et des vannes de régulation que nous livrons aux branches exigeantes de l'industrie, la chimie et dans le domaine des eaux usées.

Pour renforcer notre **département des achats**, nous recherchons de suite ou à convenir un/e :

## Collaborateur/trice des achats

motivé(e) et dynamique possédant un flair pour la technique.

### Vos tâches:

- Gestion des commandes et des confirmations de commandes jusqu'à la réception de la marchandise
- Contact étroit avec les fournisseurs
- Soutien aux acheteurs dans la correspondance et le suivi administratif

### Nos exigences:

- De langue maternelle française ou allemande, l'anglais serait un atout
- Agée de 20 à 45 ans avec une formation commerciale
- Expérience souhaitée dans la technique ou les achats
- Un esprit dynamique et flexible
- Bonne maîtrise des outils Windows et sachant travailler de manière autonome et en équipe

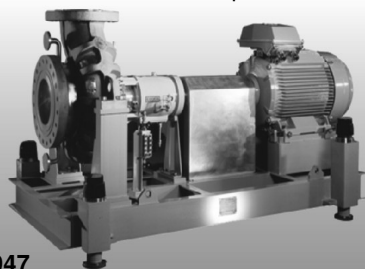
### Nous offrons

- Un environnement familial avec 200 collaborateurs en Suisse et environ 350 dans le monde entier
- Un domaine d'activité varié et passionnant dans le domaine des pompes avec un contact étroit avec nos différents départements, filiales et clients
- Poste stable avec de bonnes conditions sociales

Vous vous sentez concerné(e)?

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet de candidature.

**Emile Egger & Cie SA**  
Ressources Humaines  
Rte de Neuchâtel 36  
CH-2088 Cressier  
[rh@eggerpumps.com](mailto:rh@eggerpumps.com)  
[www.eggerpumps.com](http://www.eggerpumps.com)



SWISS ENGINEERED PUMPS SINCE 1947

# Avec nous, vous atteignez votre groupe cible.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

**publicitas**

Cartier

Van Cleef & Arpels

PIAGET

A. LANGE & SÖHNE

JAEGER-LECOULTRE

VACHERON CONSTANTIN

OFFICINE PANERAI

IWC

BAUME & MERCIER

ROGER DUBUIS

MONTBLANC

dunhill

LANCEL

Chloé

ALAÏA

SHANGHAI TANG

PURDEY

# RICHEMONT

Richemont International SA, société active dans la distribution de produits de luxe au niveau international, recherche pour son site de Villars-sur-Glâne :

## Un chef comptable (H/F)

### VOS MISSIONS :

- Assurer le management d'une équipe de 4 à 5 personnes : intégrer et développer les collaborateurs, fixer des objectifs, conduire des entretiens d'appréciation, etc.
- Garantir la tenue des comptes en conformité avec les règles du Groupe, les règles fiscales et légales
- Superviser et participer aux boucllements périodiques
- Assurer l'interface avec les interlocuteurs internes et externes
- Contrôler l'application des procédures comptables et de contrôle interne
- Garantir l'amélioration permanente de l'organisation et des services

### VOTRE PROFIL :

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce ou d'une formation jugée équivalente, complétée par un brevet fédéral de spécialiste en finance et comptabilité
- Vous avez une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Vous êtes connu-e pour votre leadership et vos capacités à encadrer une équipe
- Votre rigueur, votre intégrité et votre flexibilité vous permettent de couvrir la partie opérationnelle de votre fonction de manière autonome.
- Vous questionnez constamment l'existant, avez envie d'apprendre et proposez naturellement des solutions innovantes.
- Vous possédez une bonne vision globale, de bonnes facultés de planification et de gestion des priorités
- Vous maîtrisez les outils bureautiques usuels et avez de bonnes connaissances d'un ERP, SAP-FI serait un atout.
- Vos bonnes connaissances en anglais, au minimum le niveau First, vous permettent de vous exprimer et de rédiger avec aisance.

Nous offrons de très bonnes conditions de travail dans un environnement convivial ainsi que les prestations sociales d'un groupe international de premier plan. Le site est pourvu d'un restaurant d'entreprise et de places de parc gratuites. De plus, nous encourageons le développement de nos collaborateurs, notamment au travers de la formation continue et de possibilités d'évolution professionnelle.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur candidature à :  
Richemont International SA – Ressources Humaines  
Rte des Biches 10 - CH-1752 Villars-sur-Glâne  
A l'attention de Esther Früh

Entreprise dans le secteur de santé, active dans toute la Suisse, cherche pour compléter son équipe

## Infirmière diplômée 30 % (avec possibilité d'augmenter à 50%)



### • Votre mission :

- assumer des prestations d'évaluation et de conseils auprès de nos clients
- assurer des soins infirmiers au près de notre clientèle
- déléguer des soins de base au personnel auxiliaire
- contrôler des équipes d'aides soignantes

### • Votre profil :

- diplôme d'infirmière avec expérience d'au moins 2 ans
- expériences dans les soins à domicile serait un atout
- formation Rai-HC souhaitée
- domiciliée à Neuchâtel et environs
- véhicule indispensable

### • Nous offrons :

- flexibilité des horaires de travail
- une activité diversifiée avec beaucoup d'autonomie et de responsabilité
- bonne ambiance dans une entreprise dynamique

Intéressée ? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet à :  
**Assistance à domicile pour la ville et la campagne S.A.**  
attn Mme Delfina Ribeiro, Responsable des Soins Canton de Neuchâtel  
Case postale 11, 2072 St-Blaise, [www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

## Monteurs-électriciens

Nous recherchons pour des postes **fixes** et temporaires: (H/F)

**Fixe & Temporaire**

Plusieurs **monteurs-électriciens** avec CFC ou plusieurs années d'expérience sur les chantiers en Suisse.

Vous avez le permis de conduire.

Vous cherchez un poste à responsabilités.

**Nous avons des postes à vous proposer.**

Merci de faire parvenir votre dossier complet à :

**Contact : Walter D'Amario**  
Rue de l'Hôpital 20  
2000 Neuchâtel  
+41 58 307 27 27  
[walter.damario@manpower.ch](mailto:walter.damario@manpower.ch)

**Et vous, que faites-vous?**

50 ans  
Manpower Suisse



Manpower®

Cartier

Van Cleef & Arpels

PIAGET

A. LANGE & SÖHNE

JAEGER-LECOULTRE

VACHERON CONSTANTIN

OFFICINE PANERAI

IWC

BAUME & MERCIER

ROGER DUBUIS

MONTBLANC

dunhill

LANCEL

Chloé

ALAÏA

SHANGHAI TANG

PURDEY

# RICHEMONT

Richemont International SA, société active dans la distribution de produits de luxe au niveau international, recherche pour son site de Villars-sur-Glâne :

## Un assistant de trésorerie (H/F)

Dans cette fonction, vous gérerez les encaissements et paiements de différentes sociétés du Groupe; vous collaborerez à la gestion des liquidités et des risques de change; vous participerez aux travaux de clôture et de reporting et contribuerez au bon fonctionnement et à l'amélioration continue du service de Trésorerie.

### VOTRE PROFIL :

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce ou d'une formation jugée équivalente, avec une expérience professionnelle d'au moins 3 ans dans un département comptabilité.
- Vous maîtrisez les outils bureautiques usuels et avez de bonnes connaissances d'un ERP, SAP-FI serait un atout.
- Vos bonnes connaissances en anglais, au minimum le niveau First, vous permettent de vous exprimer et de rédiger avec aisance.
- Vous êtes une personne qui a envie d'apprendre et êtes force de propositions. Fiable, rigoureux/euse et discret/ète, vous faites preuve d'esprit d'analyse et d'autonomie.
- Flexible et orienté-e clients, vous êtes reconnu-e pour votre esprit d'équipe et votre aptitude à la communication.
- Vous possédez de bonnes facultés de planification et un bon sens de l'organisation.

Nous offrons de très bonnes conditions de travail dans un environnement convivial ainsi que les prestations sociales d'un groupe international de premier plan. Le site est pourvu d'un restaurant d'entreprise et de places de parc gratuites. De plus, nous encourageons le développement de nos collaborateurs, notamment au travers de la formation continue et de possibilités d'évolution professionnelle.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur candidature à :  
Richemont International SA – Ressources Humaines  
Rte des Biches 10 - CH-1752 Villars-sur-Glâne  
A l'attention de Esther Früh



Nous sommes une entreprise de renommée internationale dont le siège est à Cressier près de Neuchâtel. Nous construisons, développons et produisons des pompes centrifuges et des vannes de régulation que nous livrons aux branches exigeantes de l'industrie, la chimie et dans le domaine des eaux usées.

Pour renforcer notre département de contrôle, nous recherchons de suite ou à convenir un :

### Mécanicien - contrôleur

#### Vos tâches:

- Contrôle d'entrée de pièces en fonte
- Contrôle mécanique et dimensionnel de pièces usinées en cours de fabrication
- Contrôle de diverses pièces usinées terminées

#### Nos exigences:

- Etre au bénéfice d'un CFC de mécanicien
- Maîtrise des outils de mesure et capable de lire et d'interpréter des dessins
- Expérience dans une position similaire
- Connaissances de l'allemand serait un atout
- Agé entre 30 et 50 ans
- Précis et apte à travailler en équipe

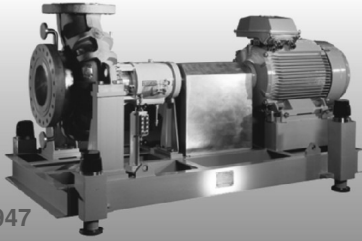
#### Nous offrons:

- Un domaine d'activité varié et passionnant dans le domaine des pompes avec un contact étroit avec nos différents départements
- Poste stable avec de bonnes conditions sociales
- 5 semaines de vacances

Vous vous sentez concerné?

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet de candidature.

**Emile Egger & Cie SA**  
Ressources Humaines  
Rte de Neuchâtel 36  
CH-2088 Cressier  
[rh@eggerpumps.com](mailto:rh@eggerpumps.com)  
[www.eggerpumps.com](http://www.eggerpumps.com)



SWISS ENGINEERED PUMPS SINCE 1947

## Une piqûre aux grands effets: Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a - Tél. 032 724 50 00



Engage, de suite ou à convenir:

### Monteurs-électriciens ou électriciens de montage qualifiés

Pour tous types de travaux d'installation et conduites d'équipes. Vos missions sont adaptées à vos compétences et à vos affinités. Permis de conduire indispensable.

### Monteur électricien spécialiste courant faible

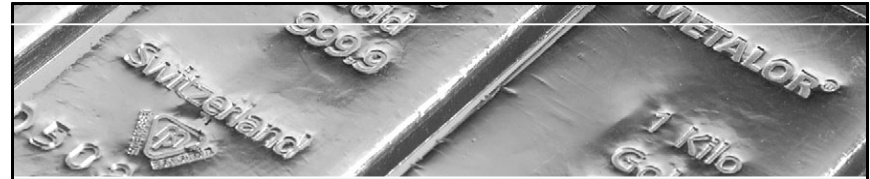
Pour tous travaux d'installation téléphonique, réseau informatique, et dépannages courant faible.

*Chez Elexa, vous serez accueillis, dans une entreprise moderne et dynamique offrant de très bonnes conditions de travail avec habillement, véhicule d'entreprise, natel, gratifications, vacances flexibles.*

*Si vous êtes interpellés, n'hésitez pas à nous transmettre votre dossier de postulation documenté. Il sera traité confidentiellement et sans engagement.*

**Elexa SA – Rue de Monruz 2 – 2002 Neuchâtel**  
avec «mention postulation» ou [pschnegg@elexa.ch](mailto:pschnegg@elexa.ch)

Relevons ensemble les défis de nos clients...



Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est un leader mondial dans l'affinage de métaux précieux et de leurs applications. Nous sommes fournisseurs pour plusieurs industries différentes et le groupe est composé de 3 divisions qui sont représentées à travers 15 pays dans le monde. Nous employons plus de 1'600 personnes et sommes à la recherche de la performance, tout en travaillant dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Nous recherchons pour notre site de Marin:

## UN ÉLECTRICIEN D'EXPLOITATION (H/F)

POUR LA DIVISION REFINING

#### ACTIVITÉS:

- Réaliser la maintenance des équipements de production et d'infrastructure
- Contrôler régulièrement les diverses installations en fonction d'une check-list
- Effectuer une maintenance curative, préventive et prédictive
- Travailler sur la base de schémas électriques, de plans, d'esquisses ou d'instructions
- Câbler et modifier les tableaux électriques
- Mettre à jour manuellement ou informatiquement les schémas électriques
- Dépanner des équipements de production
- Participer au service de piquet
- Analyser des situations complexes et proposer des solutions d'amélioration
- Mettre à jour les dossiers techniques liés à l'activité électrique
- Travailler en conformité, sur les équipements, selon diverses lois, ordonnances ou normes telles que : LIE, OIBT, OICF, NIBT, etc.

#### Vous:

- Possédez un CFC de monteur-électricien ou avez une formation jugée équivalente (selon art. 13 OIBT)
- Etes au bénéfice d'une expérience de plusieurs années dans un poste similaire dans le milieu de l'industrie
- Possédez des connaissances sur les automates programmables
- Avez des connaissances en câblage industriels, en détecteurs et actionneurs industriels
- Parlez couramment le français tout en ayant des connaissances de base en anglais et en allemand
- Maîtrisez aussi bien l'environnement MS Office (Excel, Word, PowerPoint, etc.) que des logiciels de schémas électriques (Eplan serait un atout) et de dessin
- Etes minutieux, soigneux, ponctuel et disponible dans votre travail quotidien
- Faites preuve d'entregent dans vos relations professionnelles et aimez autant le travail en équipe que le travail individuel
- Etes prêt à effectuer des horaires étendus et à intervenir parfois le week-end lors du service de piquet

#### Nous:

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes
- vous offrons des possibilités d'évolution dans un environnement international
- pouvons vous offrir des formations afin de parfaire des connaissances particulières

**ENTRÉE EN SERVICE: dès que possible**

Pour tout renseignement complémentaire, M. Jean-Philippe Müller, Electrical Supervisor, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) adressée à Madame Aurélie Sananes, à l'adresse suivante :

**Metalor Technologies SA**  
Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel  
Tél. +41 (0)32 720 61 11, Fax +41 (0)32 720 66 23  
[aurelie.sananes@metalor.com](mailto:aurelie.sananes@metalor.com), [www.metalor.com](http://www.metalor.com)

# METALOR®



Biella Suisse est le plus grand fabricant de fournitures de bureau de Suisse avec plus de 100 ans de tradition et dont le siège est à Brügg/Bienne. Nos produits innovateurs apportent ordre, couleur et gaieté dans le monde du travail, à l'école et au domicile. Notre secteur « Individual » développe des produits individualisés spécifiques aux souhaits de nos clients institutionnels.

Pour repouvoir un poste, nous cherchons une personne qualifiée (100%) en tant que

## Conseiller/ère à la clientèle

Vos tâches : En tant que conseiller/ère à la clientèle au service interne, vous êtes responsable de tout le suivi des commandes, de la rédaction de l'offre avec calcul du prix jusqu'à la livraison au client. Vous trouvez des solutions techniques avec le soutien de la production, assurez le rôle d'interlocuteur pour nos clients et apportez votre soutien administratif à nos conseillers de vente externes.

Vos compétences : Votre formation de base commerciale (ou idéalement dans les arts graphiques) a été complétée par une formation adéquate. Par votre expérience dans un service de vente interne, vous êtes habitué à travailler de manière autonome, faites preuve d'initiative et avez du plaisir à être en relation avec divers partenaires. Vous savez ce que signifie s'engager pour les clients. Vos facultés de compréhension technique vous seront nécessaires dans le cadre de votre formation au sein de notre entreprise.

Notre promesse : Chez Biella, un cadre de travail sympathique vous attend, ainsi qu'une équipe motivée, des tâches exigeantes vous laissant beaucoup de liberté d'action et des conditions d'engagement attractives. « Biella with a smile » est le leitmotiv de la culture d'entreprise que nous vivons au quotidien.

Un sourire sur vos lèvres n'est pas chose rare ? Tania Rüegg se réjouit de votre candidature! Pour de plus amples renseignements, Jean-Luc Baechler ou Tania Rüegg se tiennent volontiers à votre disposition.

Biella Schweiz AG, Erlenstrasse 44, Postfach, 2555 Brügg  
Téléphone +41 32 366 33 33, [www.biella.ch](http://www.biella.ch), [jobs@biella.ch](mailto:jobs@biella.ch)

Maîtrise fédérale

## ACCOM électricité-télématique

Entreprise Neuchâteloise d'installations électriques et télématiques active et reconnue dans le domaine, recherche :

### Monteur-électricien CFC

**Tâches :**  
Installations électriques courant fort, courant faible et télécom, réseaux informatiques, réseaux TV CATV, domotique, installations photovoltaïques, service clientèle, dépannage, réparations, mise en conformité selon rapports d'inspections.

**Profil :**  
CFC de monteur-électricien, permis de conduire, personne motivée, polyvalente, organisée, sachant travailler seule ou en équipe, intérêt pour les nouvelles technologies, esprit d'initiative, flexible et prêt à relever un nouveau défi.

**Nous offrons :**  
Un poste stable au sein d'une PME à taille humaine, spécialisée, formatrice, active et reconnue dans le domaine. Un véhicule de service avec outillage, un salaire correspondant au profil du poste avec de bonnes prestations sociales.

Envoi des dossiers de candidature et informations supplémentaires à l'adresse ci-dessous :

**ACCOM électricité-télématique**  
À l'att. de M. Christian Bianchi  
Rue des Draizes 3  
2000 Neuchâtel  
tél. 032 33 33 032  
c.bianchi@accom-electro.ch

[www.accom-electro.ch](http://www.accom-electro.ch)

électricité - télématique - domotique - bureau technique - installations

## NEW WORK

Human resources

Vous êtes :

- Monteurs électriciens
- Electriciens de Montage
- Electriciens de réseau
- Aides-électriciens

Prenez contact au plus vite avec Monsieur Raphaël Vessaz qui vous recevra avec plaisir afin de vous proposer l'un de ses postes fixes ou temporaires.

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80  
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail [raphael.vessaz@newwork-hr.ch](mailto:raphael.vessaz@newwork-hr.ch)  
Internet [www.newwork-hr.ch](http://www.newwork-hr.ch)

## PH Métal Sàrl

construction métallique,  
à Neuchâtel, cherche

### un constructeur métallique (CFC)

Jeune, dynamique et autonome  
Bonnes possibilités d'évolution.  
Entrée de suite ou à convenir.

Ecrire à **PH Métal Sàrl, case postale 154, 2009 Neuchâtel**

Renseignements:  
tél. 078 738 06 45 / 032 710 03 70



## DONZÉ-BAUME

FABRIQUE  
DE BOÎTES DE MONTRES  
CH-2345 LES BREULEUX

**DONZÉ-BAUME Branch of Richemont SA**, Fabrique de boîtes de montres et bracelets recherche de suite ou à convenir:

### POLISSEURS

**Votre mission:**  
D'une façon polyvalente, être capable d'effectuer toutes les opérations de préparation et de terminaison du polissage

**Votre profil:**

- CFC de polisseur serait un plus
- Plusieurs années d'expérience dans un poste similaire
- Connaissances de la boîte de montre représentent un sérieux atout

### DESSINATEUR CONSTRUCTEUR

**Votre mission:**  
Réaliser des plans techniques pour la fabrication et des études pour la création de prototypes


**Votre profil:**

- CFC de dessinateur en microtechnique ou formation jugée équivalente
- Expérience de quelques années dans le domaine de la boîte de montre souhaitée
- Des connaissances de Pro/Engineer seraient un avantage

Pour l'ensemble de ces postes, les termes employés au masculin valent également pour le féminin.

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

Votre profil correspond à nos exigences, vous vous sentez concerné(e) par des activités intéressantes et variées dans un climat professionnel et dynamique au sein d'une équipe motivée? Alors envoyez-nous votre offre de services avec les documents usuels à l'adresse suivante: **Donzé-Baume Branch of Richemont SA, rue du Curé Beuret 6, 2345 Les Breuleux ou par courriel à [jl.vivot@donze-baume.ch](mailto:jl.vivot@donze-baume.ch) ou [j.donze@donze-baume.ch](mailto:j.donze@donze-baume.ch) ou sur le site [www.richemont.com](http://www.richemont.com)**



## Responsable agence Suisse romande

**Notre compétence** Les entreprises de distribution veulent assurer une distribution irréprochable. Leur infrastructure doit donc être planifiée avec clairvoyance et entretenue en permanence. Tel est notre métier. Dans toute la Suisse. Nous concevons, documentons, entretenons et conseillons.

**En vue d'élargir notre clientèle en Suisse romande, nous recherchons un responsable pour notre nouvelle agence.**


**Notre offre** Vous êtes responsable de l'extension de notre domaine d'activité Entretien eau/gaz en Suisse romande et aidez nos clients à éliminer les pertes d'eau et de gaz. Vous êtes également responsable de la vente et de l'entretien des appareils dans le domaine de la technique des réseaux.

**Votre profil** Vous vous démarquez par votre sens des initiatives et des responsabilités et de bonnes capacités de communication en langue française et allemande. Idéalement, vous avez une formation de fontainier ou de monteur en tuyauterie et plusieurs années d'expérience dans le domaine de la distribution d'eau ou de gaz.

**Vos avantages** Nous vous offrons un poste autonome à responsabilités ainsi qu'une formation de base solide dans ce domaine d'activité varié. Un environnement de travail intéressant et des possibilités d'évolution professionnelle et personnelle vous attendent.

Pour de plus amples informations sur le domaine d'activité, veuillez contacter Urs Wymann, responsable du secteur Entretien, [wymann@lienhard-ag.ch](mailto:wymann@lienhard-ag.ch), tél. 062 832 82 82.

Votre dossier de candidature est à adresser à:  
K. Lienhard AG  
Betriebswirtschaft  
Bolimattstrasse 5  
5033 Buchs-Aarau



K. Lienhard AG Ingenieurbüro  
Buchs-Aarau | St. Gallen | Rapperswil-Jona [www.lienhard-ag.ch](http://www.lienhard-ag.ch)  
[info@lienhard-ag.ch](mailto:info@lienhard-ag.ch)



Afin de renforcer nos effectifs pour nos bureaux à Saint-Aubin /NE, nous offrons un poste de

### TECHNICIEN EN MENUISERIE EXTERIEURE (FENÊTRES)

**Activités:**

- Traitement des projets et des soumissions
- Traitement des commandes et des facturations
- Planification et gestion de production Bois / Bois Métal
- Achat et gestion du stock

**Exigences:**

- CFC de menuisier avec brevet
- Connaissances du domaine de la fenêtre
- Maîtrise des outils informatiques
- Sens de la communication orale et écrite développé
- Personnalité indépendante et ambitieuse (entre 30 et 40 ans)

**Nous offrons:**

- Un travail varié au sein d'une entreprise moderne
- Des possibilités de formation et de perfectionnement.

Nous garantissons la confidentialité de vos dossiers qui peuvent être adressés par courriel à:  
[andre@gindraux.ch](mailto:andre@gindraux.ch)  
ou par courrier à:  
**Gindraux Fenêtres SA • M. Gindraux André**  
Grand Verger 4 • 2024 St-Aubin / NE

L'EMS Le Prieuré est un établissement accueillant 104 résidents, situé à Chêne-Bougeries, Genève. Un important projet est en cours visant à transformer l'EMS actuel en un EMS de 144 places, intégré dans un projet intergénérationnel comprenant aussi un foyer pour personnes polyhandicapées, une crèche, des logements pour étudiants, le tout autour d'une place du village : le Nouveau Prieuré.

Il souhaite engager le plus rapidement possible son

### infirmier chef / infirmière cheffe à 100%

**Mission**

- Collaborer et participer à la direction de l'EMS dans le cadre du comité de direction et au service du projet de vie institutionnel.
- Assumer la responsabilité du secteur des soins et des secteurs qui y sont rattachés.
- Participer à la réalisation du nouvel établissement et en assumer ensuite la bonne gestion dans le cadre de la philosophie de l'établissement.

**Compétences attendues**

- Formation d'infirmier / infirmière, complétée d'un diplôme de cadre de santé
- Expérience en gériatrie et/ou en soins palliatifs souhaitées
- Capacité à élaborer et gérer des projets à long terme en interdisciplinarité
- Expérience managériale, sens de la collaboration
- Bonne connaissance des outils informatiques
- Capacité de former / d'intégrer une équipe en apportant des contributions concrètes
- Dynamisme, flexibilité et ouverture d'esprit
- Sens du contact avec les résidents et les proches

Si vous êtes convaincu(e) de pouvoir assumer cette responsabilité, nous attendons votre dossier complet avec intérêt d'ici au 11 février 2011 à **l'EMS Le Prieuré, 3, chemin du Pré-du-Couvent, 1224 Chêne-Bougeries, à l'attention de Martine Brügger, directrice ou par mail à l'adresse suivante : [prieure@vtxnet.ch](mailto:prieure@vtxnet.ch)**.  
Seuls les dossiers correspondant à l'annonce seront traités.

## N° 1 de l'assurance maladie en suisse romande, le Groupe Mutuel engage des conseillers en assurances afin de poursuivre son extension!

**Description du poste**

- ▶ Prospecter et acquérir de nouveaux clients pour le domaine de l'assurance maladie ou de l'assurance vie
- ▶ Être à l'écoute de votre clientèle et la fidéliser

**Profil recherché**

- ▶ Vous êtes au bénéfice d'une expérience couronnée de succès dans la vente d'assurances de personnes
- ▶ Vous êtes organisé et autonome
- ▶ Vous avez une parfaite maîtrise du français


**Nous vous offrons**

- ▶ Un salaire fixe très attractif, une contribution aux frais, des commissions d'acquisition et un bonus lié à vos résultats
- ▶ Une activité indépendante
- ▶ Des rendez-vous de qualité dans votre région
- ▶ Un soutien important pour vos actions promotionnelles
- ▶ D'excellentes prestations sociales
- ▶ Des modules de formation haut de gamme

### Le succès vous appelle!

Envoyez votre dossier complet à l'adresse suivante:

**Groupe Mutuel**  
Ressources humaines  
Référence 1482  
Rue du Nord 5  
1920 Martigny ou par e-mail: [rh@groupemutuel.ch](mailto:rh@groupemutuel.ch)

Entreprise biennoise spécialisée dans le développement et la construction de perceuses à commande CNC pour les circuits imprimés et de microperceuses à électroérosion pour injecteurs diesel et essence souhaite engager

### COUPLE DE CONCIERGE

- Assurer l'ordre et la propreté à l'intérieur et à l'extérieur de l'entreprise
- Garantir le bon fonctionnement des installations techniques desservir le réfectoire
- CFC de concierge, d'installateur sanitaire, monteur en chauffage etc.

### OPERATEUR EN METROLOGIE

- Programmation des machines de mesures et mesures tridimensionnelles
- Etablissement des statistiques
- CFC de polymécanicien ou technicien ET + formation TQI

### POLYMECANICIEN / AUTOMATICIEN

- Contrôle d'entrée, modification et adaptation des broches neuves
- Réalisation de prototypes d'adaptation
- Support technique à l'atelier
- CFC de polymécanicien ou d'automaticien

Les personnes intéressées sont invitées à envoyer leurs offres de service détaillées et complètes à:

**POSALUX SA**  
Ressources humaines, Rue Fritz-Oppliger 18, 2500 Bienne 6  
[abelat@posalux.ch](mailto:abelat@posalux.ch), Tél. 032 344 75 78



## GROUPE SORED

ressorts, pièces découpées et pliées  
www.sored-sa.com

Entreprise des Montagnes Neuchâteloises spécialisée dans des domaines de pointe tels que l'électromécanique, le médical, la connectique, l'horlogerie et l'électronique entres autres et accordant une importance primordiale à la qualité de nos produits et de nos services, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir, postes à 100%, un/une:

### Opératrice de production (H/F)

#### Exigences du poste:

- Vous avez de l'expérience sur des petites presses d'établi et divers travaux de pliage, découpage, soudage, meulage et similaires
- Vous êtes au bénéfice de plusieurs années d'expérience dans ce domaine
- Vous savez effectuer des contrôles en cours de fabrication
- Vous travaillez de manière précise et fiable et vous savez respecter les délais
- Vous avez le sens des responsabilités et vous savez travailler de manière autonome
- Vous avez la capacité de vous adapter à un travail très varié

et un/une

### Régleur sur presses (H/F)

#### Exigences du poste:

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC de mécanicien de précision ou formation équivalente
- Vous possédez une expérience de plusieurs années dans le domaine du découpage de précision (presses jusqu'à 40t)
- Vous avez une parfaite connaissance des presses
- Vous avez le sens des responsabilités, vous êtes autonome et flexible
- Vous êtes apte à assurer la qualité en effectuant les contrôles en cours de production

#### Nous offrons :

- Un poste et un cadre de travail moderne et varié dans une équipe motivée
- Excellentes prestations sociales

Si vous êtes attiré par ce défi qui sera rémunéré de manière appropriée et que vous souhaitez renforcer notre équipe dynamique pour contribuer à notre succès, faites nous parvenir votre dossier complet avec lettre de motivation à :

Groupe Sored, ressources humaines  
Etoile 21, Case postale 1466  
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

Il sera répondu à toute offre correspondant au profil



**Derrière chaque record, il y a des années d'entraînement et de dépassement de soi de la part d'un athlète ...**

**Derrière le résultat, il y a le savoir-faire, la technologie de pointe et la précision de Swiss Timing.**

## Développeur iPhone/iPad (Ingénieur HES/EPF en informatique)

#### Description du poste

- Développement d'applications de serveurs de distribution des données en temps réel pour clients iPhone/iPad
- Développement d'applications de présentation des résultats sur plateforme iPhone/iPad
- Gestion de projet (définition, suivi, gestion des changements, validation et déploiement)
- Maintenance des applications mobiles
- Evolution possible sur d'autres plateformes mobiles
- Opérations sur site

#### Votre profil

- Développeur d'applications iPhone/iPad avec expérience de publications sur l'AppStore
- S'avoir s'intégrer à une équipe et pouvoir travailler de façon indépendante
- Intérêt pour le sport
- Disponible à voyager en Suisse et à l'étranger env. 20%

#### Exigences relatives au poste

- Maîtrise de la programmation orientée objet
- Maîtrise des systèmes d'exploitation iOS et Windows XP/7
- Maîtrise des outils Xcode et Visual Studio 2010
- Maîtrise des langages de programmation Objective-C et C# (Java est un plus)
- Maîtrise du transfert de données sur réseaux mobiles (protocoles, types de réseaux mobiles)
- Connaissances des bases de données, notamment MS-SQL
- Connaissances dans le développement web est un avantage (HTML5, CSS3, JavaScript)
- Connaissances dans le graphisme d'applications
- Sensibilité aux critères temps réel pour le développement d'applications
- Langues : anglais et français

#### Date d'entrée

De suite ou à convenir

#### Lieu de travail

Corgémont avec 20% de déplacements en Suisse et à l'étranger

Vous avez envie de rejoindre une équipe dynamique qui vit au rythme du sport ?

Envoyez directement votre dossier de candidature au département des ressources humaines, sara.vonkaenel@swisstiming.com ou Sara von Kaenel, c/o Swiss Timing Ltd, Rue de l'Envers 1, 2606 Corgémont ou appelez le 032/488 36 39 pour tout renseignement complémentaire.

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP



Dans le cadre de notre expansion, nous cherchons tout de suite ou à convenir

## UN(E) TRANSITAIRE EXPERIMENTE(E)

Nous demandons une bonne connaissance des transports internationaux et des formalités douanières, la maîtrise de l'anglais, de l'enthousiasme et le sens des responsabilités.

Nous offrons un travail à plein temps dans une équipe jeune et dynamique ainsi que des prestations sociales modernes.

Seules les candidatures écrites correspondant au profil et accompagnées des documents usuels seront traitées, nous nous réjouissons de vous rencontrer.

**ATM TRANSPORTS S.A.**  
Blaise-Cendrars 13 - 2304 La Chaux-de-Fonds

**Nouvelle année, nouveau challenge!** Depuis 33 ans au service de sa clientèle, la Société Predige SA souhaite engager des

## Conseillères en beauté 30% à 100% sur votre région

**Nous offrons:** un plan de carrière très attractif avec différents postes à repouvoir, une formation complète et un suivi personnalisé, débutantes bienvenues, un travail exclusivement sur rendez-vous, pas de «porte à porte», un salaire de base, des frais de déplacements, des produits de démonstration remis gratuitement, un ordinateur portable à votre disposition.

**Nous recherchons:** une femme passionnée par la cosmétique, appliquée, organisée et aimant les contacts. De nationalité suisse ou en possession d'un permis C domiciliée sur la Suisse et possédant un permis de conduire et un véhicule.

**Ce travail est idéal pour reprendre une activité ou comme complément professionnel**

**Nous attendons:** soit votre appel au numéro

**058 331 31 63**

ou votre dossier de candidature à :

**PREDIGE SA** - Rue de Cossonay 196 - 1020 Renens  
job@predige.ch - Visitez notre site : www.predige.ch

Valorisez vos compétences en contribuant à nos performances !

Nous sommes leader mondial dans la fabrication de petites pièces de précision en céramiques techniques pour des applications de haute technologie (instrumentation médicale, appareils d'analyse, informatique...)

Pour un département de Production, nous sommes à la recherche, pour une entrée de suite ou à convenir, d'un-e

## Polymécanicien-ne

#### Votre profil:

- CFC de polymécanicien, de micromécanicien ou titre équivalent ou de très bonnes connaissances de la petite mécanique et des moyens de contrôle
- Expérience dans des travaux délicats et précis
- Sens des responsabilités et capacité à travailler de manière indépendante

#### Vos tâches principales:

- Assurer le réglage, la mise en route et le suivi des moyens de production
- Garantir la production et le contrôle en cours de fabrication de produits de haut de gamme de très petite dimension.

#### Vos avantages:

- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations
- Un travail varié, indépendant et stable
- Un horaire variable
- Des prestations sociales d'une grande entreprise

Merci d'envoyer votre dossier complet de candidature à mmonard@ceramaret.ch ou à notre adresse ci-dessous.

1907  
2007  
ceramaret | 100 years  
Switzerland

## GROUPE SORED

ressorts, pièces découpées et pliées  
www.sored-sa.com

Entreprise des Montagnes Neuchâteloises spécialisée dans des domaines de pointe tels que l'électromécanique, le médical, la connectique, l'horlogerie et l'électronique entres autres et accordant une importance primordiale à la qualité de nos produits et de nos services, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir, poste à 100%, suite au départ à la retraite du titulaire, un/une:

## Responsable de département Presses (découpage-étampage)

#### Exigences du poste:

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC de mécanicien de précision ou formation équivalente
- Vous possédez plusieurs années d'expérience dans un poste similaire de responsable de département de découpage et étampage
- Vous savez motiver et gérer un équipe afin d'atteindre les objectifs
- Vous faites preuve d'un grand sens des responsabilités
- Vous assurez la production planifiée en termes de qualité, délais et quantité
- Vous contribuez à l'évolution du département qui vous est confié

#### Nous offrons :

- Un poste et un cadre de travail moderne et varié dans une équipe motivée
- Excellentes prestations sociales

Si vous êtes attiré par ce défi qui sera rémunéré de manière appropriée et que vous souhaitez renforcer notre équipe dynamique pour contribuer à notre succès, faites nous parvenir votre dossier complet avec lettre de motivation à :

Groupe Sored, ressources humaines  
Etoile 21, Case postale 1466  
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

Il sera répondu à toute offre correspondant au profil

Depuis plus de 75 ans nous sommes actifs sur le marché Suisse de l'équipement de bureau et de la bureautique. Avec un réseau de succursales judicieusement distribuées sur le territoire national, nous importons et distribuons en exclusivité les copieurs Nashuatec. Pour notre succursale de Neuchâtel, qui connaît une expansion réjouissante, nous sommes à la recherche d'un

**FAIGLE**  
OFFICE TECHNOLOGY

## ENTHOUSIASTE ET AMBITIEUX VENDEUR DE 1<sup>RE</sup> FORCE POUR COMPLETER NOTRE EQUIPE DE NEUCHÂTEL

### Vos responsabilités:

Rattaché directement au Directeur PC Suisse romande, vous occupez du territoire Neuchâtelois. Votre but principal sera de continuer à soigner et développer la clientèle existante et d'acquérir de nouvelles parts de marché. Vous serez avant tout un homme de terrain. Vous recensez les besoins d'une clientèle exigeante puis leur proposer des solutions sur mesure, novatrices et pertinentes.

### Vous-même:

Personnalité de contact, vous êtes enthousiaste et endurant. Vous savez vous organiser de façon indépendante et êtes prêt à vous investir pleinement pour assurer votre succès. Vous vous sentez à l'aise dans tous les milieux et savez convaincre des interlocuteurs de tous les niveaux. Agé entre 25 et 40 ans, vous avez idéalement de l'expérience du service externe et de bonnes connaissances en informatiques.

### Nous vous offrons:

Une activité variée dans l'ambiance motivante d'une société dynamique et ambitieuse en plein développement. Une introduction soignée et une formation continue de tout premier ordre. Le soutien efficace de votre supérieur et de vos collègues chez qui règne un véritable esprit d'équipe. Une vaste gamme de produits à la pointe de la technique. Des conditions d'engagement à la hauteur des exigences du poste.

Envoyez-nous les documents usuels (curriculum vitae, certificats, photo, etc.) à:

René Faigle SA  
Mme Valérie Rossi  
Rte de Denges 36  
1027 Lonay

valerie.rossi@faigle.ch

**OCMP**  
management SA

Vous avez envie d'allier travail et plaisir.  
Rejoindre une équipe dynamique vous attire.  
Vous aimez travailler de façon autonome.  
Un nouveau challenge ne vous fait pas peur.

Nous recherchons pour compléter notre équipe

**un(e) dessinateur(trice) en bâtiment  
expérimenté(e)  
et  
un(e) architecte HES**

N'hésitez plus et faites nous parvenir votre candidature.

Maitrise DAO et Direction des Travaux indispensables.

OCMP management SA - cp 2065 - 2302 La Chau-de-Fonds  
www.ocmp.ch - info@ocmp.ch

Seuls les dossiers qui correspondent aux critères énoncés seront traités.

## Hôtel-Restaurant de la Croix-Blanche\*\*

2008 Cressier/NE

Nous recherchons

**Sommelières  
à 50% et à 100%**

Envoyer CV complet à:  
info@croix-blanche.ch

Renseignements au 032 757 11 66

[www.croix-blanche.ch](http://www.croix-blanche.ch)

«Après une pause, j'ai voulu  
poursuivre ma randonnée. Mais je  
ne pouvais plus faire un pas.»

Un problème est si vite arrivé: [systeme-alarme.ch](http://systeme-alarme.ch)

Compléments d'information:  
Croix-Rouge suisse, Section Neuchâtel, tél. 032 886 886 4, [croix-rouge.neuchatel@crs.ch](mailto:croix-rouge.neuchatel@crs.ch), [www.systemealarme.ch](http://www.systemealarme.ch)

Croix-Rouge suisse

**propers.ch**

**BECKHOFF**

Beckhoff Automation AG est présent avec succès en Suisse depuis 10 ans dans le domaine des commandes basées sur PC, les I/O décentralisées et dans le Soft-PLC TwinCAT et se développe continuellement. Ses clients sont des fabricants de machines et d'installations, des entreprises d'ingénierie et des partenaires système du secteur d'automatisation établis en Suisse.

Dans le cadre du développement de la **région de vente Suisse romande – Jura**, nous sommes à la recherche pour le site d'**Yverdon** d'une personnalité communicative en tant que

## ingénieur de vente en technique de commande

### Vos tâches:

Personnalité compétente, vous conseillez les clients et élaborez les concepts sur mesure et les solutions dans le domaine de la technique de commande. Vous réussissez à répondre de manière précise aux besoins individuels du client et à proposer ainsi les meilleurs résultats possibles dans la solution de son problème. Pour assurer un traitement des commandes sans problème, vous vous occupez de l'ensemble du déroulement de processus, de l'offre au contrôle de commande. Le suivi des clients existants ainsi que l'acquisition de nouveaux clients et la participation à des foires et expositions complètent votre domaine d'activité.

### Ce que nous attendons de vous:

- Formation d'ingénieur / technicien en machines, (HES) ou ingénieur / technicien (HES) en électricité (HF)
- Connaissances solides dans le domaine de la technique de commande et bonnes connaissances dans la technique d'automatisation ou des PLC
- Expérience de vente nécessaire dans une activité comparable
- Pensée analytique et méthode de travail structurée
- Présentation sûre, habileté de négociation et compétences en conseil
- Langues: français (langue maternelle), allemand parlé et écrit
- Connaissances TED: MS-Office
- Caractère: orienté solutions et prestations, sociable, communicatif, indépendant
- Lieu de travail: Yverdon et région de vente

### Ce que nous offrons:

Un défi varié vous attend dans un environnement dynamique et progressiste, avec un poste de travail moderne ainsi que des possibilités de formation continue internes. Pour l'accomplissement de vos tâches dans le service extérieur, vous disposez d'un véhicule d'entreprise.

### Avons-nous éveillé votre intérêt?

Veuillez adresser votre dossier de candidature complet avec photographie – en mentionnant la référence 10-1241 – par courrier normal ou électronique à l'entreprise chargée du processus de sélection propers.ch. La discrétion est de règle chez nous et votre candidature sera donc traitée de manière totalement confidentielle. Monsieur Dieter Blaser est volontiers à votre disposition au 034 420 01 23 pour tout renseignement complémentaire.

Die wichtigste Investition, ist die in den

**M e n s c h e n**

propers.ch  
N° de référence 10-1241

Eystrasse 16  
3422 Kirchberg

bewerbung@propers.ch

| CNC CONTROLS | DRIVE SYSTEMS | LASER SYSTEMS | SERVICE |

**FANUC**



Afin de compléter notre équipe du service après-vente, nous recherchons pour notre filiale à Bienne un/une:

## Technicien Hotline

### Vos activités

Personne compétente, dynamique, capable d'assurer le support technique par téléphone et la coordination des interventions pour des équipements CNC et servomoteurs installés chez des utilisateurs de machines-outils.

### Votre profil

Vous avez quelques années d'expérience dans la maintenance électronique de machines-outils à commande numérique CNC (principalement FANUC) et vous désirez gérer la disposition d'une petite équipe d'ingénieurs de service. Votre sens de l'analyse et de l'organisation, vos qualités de communication, votre esprit d'équipe, votre capacité de travailler de manière autonome sont les qualités que nous recherchons pour ce type d'emploi qui demande initiative et flexibilité.

### Langues

Allemand et français sont indispensables et de bonnes connaissances de l'anglais sont requises.

### Vos avantages

Après une formation approfondie en Suisse et à l'étranger, nous vous offrons de travailler sur des produits d'avant-garde dans une équipe dynamique et bien organisée, avec un salaire adapté aux exigences du poste et des prestations sociales attractives.

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste correspondant au profil que nous souhaitons, adressez-nous sans hésiter votre offre de service détaillée, munie de la documentation usuelle ainsi qu'une photo récente à:

### FANUC FA Switzerland GmbH

Monsieur Daniel Evard • Grenchenstrasse 7 • CH-2500 Biel/Bienne 8  
Tél. +41 (0) 32 366 63 21 • Fax: +41 32 366 63 64  
daniel.evard@fanuc.eu • www.fanuc.ch

FANUC FA commercialise et assure le service et support des systèmes CNC de FANUC aux constructeurs de machines-outils, aux distributeurs de machines ainsi qu'à leurs utilisateurs. Le siège social est situé à Echternach/Luxembourg et la société possède 12 filiales à travers l'Europe.

## Des perspectives d'

# avenir

Canton de Berne

L'École de maturité spécialisée de Moutier, filière du Gymnase français de Bienne, prépare aux Hautes écoles spécialisées (HES) «santé» et «travail social». D'autres filières (arts visuels, sport et musique) sont ouvertes dans le cadre d'une collaboration au sein de l'espace BEJUNE.

## Enseignant(e) de psychologie / pédagogie / sociologie

poste à 80%

### Champs d'activité

Enseignement de la psychologie, de la pédagogie et de la sociologie en filière de culture générale et de maturité spécialisée, à tous les degrés, de la 10<sup>ème</sup> à la 12<sup>ème</sup> année, sur le site de Moutier. Ce poste pourrait éventuellement être fractionné.

### Profil

- diplôme pour l'enseignement au degré secondaire II ou titre équivalent
- intérêt marqué pour l'enseignement
- facilité de contact, d'intégration et de communication

### Nous offrons

- engagement à durée déterminée, a priori pour un an, pouvant déboucher sur un engagement à durée indéterminée
- entrée en fonction au 1<sup>er</sup> août 2011
- encadrement et documentation
- intégration dans une équipe dynamique
- cadre de travail agréable
- rémunération selon la législation cantonale

### Contact

Les dossiers de candidature doivent être adressés jusqu'au 25 février 2011 à M. Pascal Luce, directeur de l'École de maturité spécialisée, Pré Jean-Meunier 1, 2740 Moutier. Nous répondrons volontiers à vos questions (tél. 032 494 52 80, [pascal.luce@emsp.ch](mailto:pascal.luce@emsp.ch))